قصوير ابوعبد الرجمن الكردى

بادیس اکولیوج ولادیسرنسون مترجدز غیرین بانی مترجدز غیرین بانی فیطار اجتماعی و فنودالیسی خانه به دیوشی





www.iqra.ahlamontada.com

بِوْدابِهِ زَائِدِنَى جَوْرِمِهَا كَتَيْبِ:سِهِ رِدانَى: (مُغَنَّدَى إِقْراً الثُقافِي)

لتسيل انواع الكتب راجع: (مُنتَدى إقراً الثَقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافي)

www.igra.ahlamontada.com

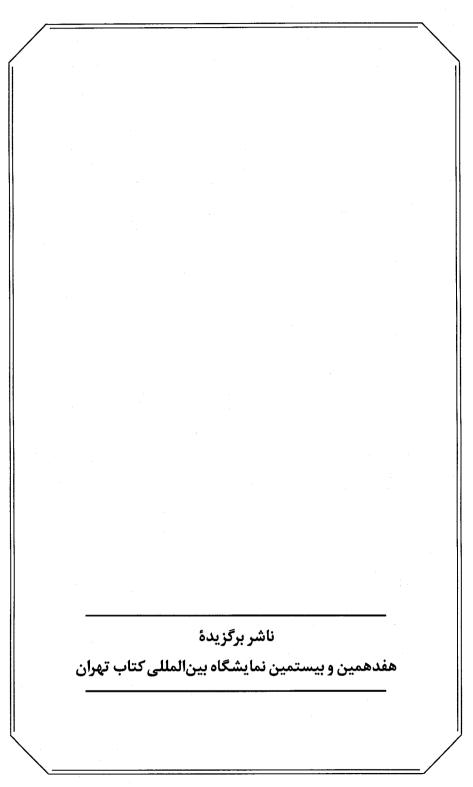


www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ,عربي ,فارسي)



نظام اجتماعي مغول



باريس ياكووليويچ ولاديميرتسوف

نظام اجتماعي مغول

(فئوداليسم خانه به دوشي)

متر**ج**م شیرین بیانی



تهران ۱۳۸٦

سرشناسه : ولاديمير تسوف، باريس باكووليويج، ١٨٨٢ ـ ١٩٣١ م.

Vladimirisov, Boris Lakovlevich

عنوان و نام پدیدآور: نظام اجتماعی مغول (فئودالیسم خانه به دوشی) / ب. ولادیمیر تسف ؛ مترجم

شيرين بياني.

مشخصات نشر : تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۳.

مشخصات ظاهری: هشت، ۳۳۳ ص. شا**نک**: ۸ -۵۷۲ م ۹۶۲_۴۶۵ م ۹۷۸

يادداشت : عنوان به فرانسه: Lere'gime social des mongols : le Fe'odalisme nomade

یادداشت : جاب جهارم: ۱۳۸۶ (فیبا).

یادداشت : چاب قبلی: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۵ (با فروست).

بادداشت : کتابنامه به صورت زیرنویس.

عنوان دیگر : فئودالیسم خانه به دوشی.

موضوع :مغولان.

شناسه افزوده : بياني، شبرين (اسلامي ندوشن)، ١٣١٧ ـ ، مترجم.

شناسه افزوده : شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

ردهبندی کنگره : ۱۳۸۳ ۶ ن ۸ و / DS ۱۹

ردهبندی دیویی : ۹۵۰/۲

شماره کتابشتاسی ملی : ۲۸۷۶۱ ـ ۸۳ م

نظام اجتماعی مغول (فئودالیسم خانه بهدوشی) نویسنده: باریس یاکوولیویچ ولادیمیر تسوف مترجم: شیرین بیانی چاپ نخست: ۱۳۴۵

چاپ چهارم: پاییز ۱۳۸۶؛ شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه حروفچینی و آمادهسازی: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر علمی و فرهنگی کتیبه قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

حق جاب محفوظ است.



شرکت انتشارات علمی و فرهنگی

۱۵۱۸۷۳۶۳۱۳ فریقا، چهارراه حقانی (جهان کودک)، کوچهٔ کمان، پـلاک ۴، کد پستی ۱۵۱۸۷۳۶۳۱۳
 سندوق پستی ۹۶۴۷ - ۱۵۸۷۵ تلفن : ۷۱ - ۸۸۷۷۴۵۶۹ فاکس: ۸۸۷۷۴۵۷۲

آدرس اینترنتی: www.elmifarhangi.com info@elmifarhangi.com

مرکز پخش: شرکت بازرگانی کتاب گستر، خیابان افریقا، بین بلوار ناهید و گلشهر، کوچهٔ گلفام، پلاک ۱؛
 کد پستی ۱۹۱۵۶۷۳۴۸۳ ؛ نلفن: ۴۳-۲۲۰۲۴۱۴ نلفکس: ۲۲۰۵۰۳۲۶

آدرس اینترننی: info@ketabgostarco.com info@ketabgostarco.com ۵ فروشگاه یک: خیابان انقلاب ـ روبروی در اصلی دانشگاه نهران؛ تلفن : ۶۶۲۰۰۷۸۶

فهرست مندرجات

هفت	مقامه مترجه
١	مقدمهٔ رنه گروسه «
٧	علائم اختصاری «
٨	م قدمهٔ مؤلف
٨	منابع و تتبعات چنگیزی کلیات «
۱۲	آوا نویسی عبارات مغولی وسایرعبارات شرقی«
	منابع ، سطالعات و تحقيقات :
۱٤	دورهٔ قدیم (قرون۱۱ ـ ۱۳)اصول فئودالیسم. ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۱٤	الف _ منابع - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۲ ٤	ب _ مطالعات و تحقیقات «
77	قرون وسطی (قرون ۱۴ تا ۱۷) . نشر و انبساط فئودالیسم «
۲٦	الف _ منابع «
٤١"	ب ـ مطالعات و تحقیقات
٢ ۽	دورهٔ جدید (قرون ۱۸ و۱۹واوایل قرن۲۰). اضمحلال فئودالیسم «
٤٦	الف _ منابع «
٤٨	۱ ـ مسافرت بنزد مغولهای شرقی ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
•	۲ _مسافرت بنزداویراتها ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۱۰	۳ ـ مسافرت بنزد بورياتها٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ «
٥ ١	ب ـ مطالعات وتحقيقات. · · · · · · · · · · · · · «
	قصل اول
٥٧	رژیم اجتماعی قدیم مغولها (قرون ۱۱ ـ ۱۳) . اصل و مبدأ فئودالیسم «
٧٥	۱- اقتصاد مغولهای قدیم – جنگل و استپ «

	تاريخ مغول	شش
V V	ژیم عشیرهای در جامعهٔ قدیم مغول ، عشیره ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	, ,
	ٔ - گروه بندی ایلات و اختلاف طبقاتی جامعهٔ ایلی:	۲ .
99	الف – واسالها – بندگان و غلامان – خدمتکاران «	
114	ب- اشرافیت در بین مغولان «	
18.	د – رؤسا یا خوانین «	
	٣- روابط فئودال	•
1 6 4	۱– آنتروستیون «	
109	۲– تابعیت و بندگی «	
1 / Y	۳- اركان فئوداليسم«	
	وم	فصل د
	ماعی مغولها در دورهٔ میانه (قرون ۱۶ ـ ۱۷) گسترش وتوسعهٔ فئودالیسم	رژیم اجت
Y • •	ا ـ مغولها در دورهٔ میانه ـ وضع اقتصادی ایشان ۰۰۰۰۰۰۰۰ «	١
117	۱ ـ اتوغ و تومان «	r
* * *	۱ ـ فئودالها ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	٣
7 4 4	د جنگهای فئودال ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	٤
737	، ـ خاقان و تاایجی « « « « « « « « « « « « « « «	9
	٠ ـ رژيم فغودال	٦
	١- طبقات پايين جامعه : واسالها ، الباتوها (واسالها – بندگان)	
404	و نوکران و غلامان «	
* * *	٢- طبقهٔ فئودالها«	
7	لف ب شوراها (كنسيليوم)	it
۲۸۹	ب ـ كمك (اكسيليوم) «	٠,
797	۶ ـ راهبان ـ فئودال های بودائی ۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	E
	بم المراجعة	قصل سو
۳٠٠	ناعی مغولها در دورهٔ جدید ، از اواخرقرن ۱۷ و اوایل قرن ۱۸ 🔹 «	رژيم اجتم
٣١١	and the second of the second o	فه ستها

مقدمة منرجم

در میان انواع مختلف رشته های مطالعات تاریخی آنچه بیش از همه در مملکت ما بدان احساس احتیاج می شود ، مطالعهٔ چگونگی جوامع و زندگی اقوام و یا بهتر بگوئیم طرز تشکیلات اجتماعی و اداری آنها در طی قرون واعصار مختلف می باشد. گاهی جسته و گریخته به بررسیهائی در این زمینه برمی خوریم که قسمتی از تاریخ اجتماعی دورهای کوتاه را روشن می کند. ولی به قدری این نوع بررسیها جزئی است که هیچگاه نمی توان به طور کامل مانند زنجیری حلقه های ادوار مختلف را به یکدیگرمتصل کرد وازآن سلسله زنجیری ساخت که گذشته را به حال بهیوندد، و شاید بتوان گفت که تنها چند حلقه از این زنجیر بسیار بلند در دست است.

کتاب حاضر را میتوان یکی ازاین حلقه ها دانست که تاریخ زندگی اجتماعی مغول را درخود مغولستان به بهترین وجهی تشریح و توصیف کرده است.

تاریخ مغول یکی از پرهیجان ترین و سهمنا که ترین و درضن جالب ترین ادوارتاریخ ایران را ساخته است، وخوشبختانه از جمله ادواری است که به نسبت سایر دوران هامنابع مهم و مفیدی از آن ، چه از لحاظ کیفیت و چه از لحاظ کمیت، در دسترس ما می باشد و مطالعاتی نیز در این باره شده است ، ولی هیچگاه از چگونگی قبایل و ایلات ، و بهم پیوستگی تدریجی آنها و ایجاد حکومتی محلی ، و سپس گسترش وانبساط آن درخود مغولستان ، وسرانجام چگونگی تشکیلات جامعهٔ مغول قبل از تماس یافتن با ایران ، بحثی به میان نیامده است ، و البته این خود نقصی بزرگ در قسمت بررسیها و مطالعات تاریخ مغول در این مملکت میباشد.

خوشبختانه بعضی از دانشمندان خارجی و مستشرقین دراین باره کارهای ذی قیمتی کرده اند ، که در میان آنان در درجهٔ اول مغول شناسان روسی و سپس آلمانی سهم بسزائی دارند.

از جملهٔ آنان مغول شناس معروف پرفسور ولادیمیرتسف میباشد که با تألیف این کتاب ارزنده ترین کمکها را در رشتهٔ مورد بحث نموده است .

باریس یا کووله ویچ ولادیمیرتسوف (۱۹۳۱-۱۹۳۱) دانشمند و مغول شناس عالی قدر روس که متأسفانه در ایران کاملا شناخته نشده است ، دانشکدهٔ السنهٔ شرقی دانشگاه پترز بورگ را بپایان رسانیده ، و در سال ۱۹۲۱ استاد و در سال ۱۹۲۹ عضو آکادمی گردیده است . وی سفرهای علمی و تحقیقی چندی به مغولستان کرده که در تحقیقات او تأثیر بسزائی داشته است .

ولادیمیرتسف کارهای علمی خود را ازسال ۱۹۰۹ آغاز کرده و بدون وقفه تا سال ۱۹۳۱ ادامه داده است . مجموعاً ۲۹ تألیف از او چاپ و منتشر شده است ، که در این آثار رژیم های ایلی ، زبان و لغت ، آداب و رسوم ، آیین ومذهب، تحولات اجتماعی ایلات مختلف ، و خلاصه تمام شئون اجتماعی و تاریخی مغول مورد بررسی و مطالعهٔ دقیق قرار گرفته است .

مهمترین تألیفات وی عبارتند از: «چنگیزخان» (۱۹۲۲)، « دستور تطبیقی زبان ادبی مغولی وزبان عامیانهٔ خلخ» (۱۹۲۹)، «حماسهٔ پهلوانی مغولی اویرات» (۱۹۲۳) و سر انجام مهمترین کتاب او به نام « نظام اجتماعی مغول _ فئودالیسم خانه بدوشی » (۱۹۳۴ کتاب حاضر)، که بعد از مرگ وی به چاپ رسیده است.

من امیدوارم توانسته باشم در ترجمهٔ خود سبک و خصوصیات کتاب را همچنان محفوظ نگاه داشته باشم .

د کتر شیرین بیانی. دی ماه ۱۳۴۵

B.Vladimirtsov - \

مقدمهٔ دنه گروسه

درسی سال اخیر مطالعه وبررسی زندگی مغولها پیشرفت قابل ملاحظه ای کرده است. « پل پلیو » درتاریخ سری مغولان ای منگغول اون نی اوچا توبچی آن تحقیقات منظمی کرده و درنوشته هائی که ازاو باقی مانده وبموزهٔ گیمهٔ پاریس واگذار شده است ، از طرفی متن مصحح مغولی کاملی وجود دارد که از روی بهترین منابع تهیه شده و از طرف دیگر ترجمهٔ فرانسهٔ بیش از دو ثلث آن در دست است.

لوئی هامبی بهترین شاگرد پلیو ودانشیار کرسی تاریخ و فرهنگ مغول در مدرسهٔ السنهٔ شرقیه پاریس انتشار این دوقسمت را بعهده گرفته است. باتأسف از مرگ زود رس دانشمند نامی که باعث ناتمام ماندن ترجمه ویا به عبارت دیگر مانع از تدوین آن گردید ، باید گفت هامبی که مدتهای مدید در تحقیقات وی شرکت داشته دنبالهٔ کار ترجمهٔ استاد را ، باپیروی از همان روش ، برعهده گرفته است. هامبی باداشتن مطالعات وسیعی دربارهٔ شجره نامه های چنگیزی از روی فصل ۱۰۰ کتاب یوان چه و تکمیل آن از روی یادداشتهای پلیو و نیز با تحقیقی در قسمت اول دستور زبان مغولی مهارت و تبحر خود را نشان داده است.

کار پلیو وهامبی جایگزین اثر ا. هنیش [^] میشودکه درسال ۱۹۶۱ منتشرگردید و مقدم بر آن مجلدی حاوی متن و مجلدی دیگر حاوی لغات کتاب « یوان چه » بطبع رسیده است^۱.

Histoire secrète_ ب مورخ و معقق و مغول شناس معروف فرانسوی Paul Pelliot _ ب Yuan - che. _ و Louis Hambis. _ و Monggol-un ni uca tobci' an. _ ب des Mongols Toung Pao, supp. au Volume XXXVIII, Leyden, 1945 (182 P. et 71 tableaux _ ب E. Haenisch. _ م Adrien Maisonneuve, 1946. _ v généalogique).

E. Haenisch, Monghol un ni uca tobca' an, Leipzing, 1937; Wörterbuch, Leipzig, 1939. _ q Die geheime Geschichte der Mongolen, Leipzig, 1947.

کتاب هنیش دارای ارزش زیادی میباشد ولی بنا به گفتهٔ پلیو نارسائی۔ های فراوان دارد.

تاریخ سری تنها منبع اصلی (بومی) نبوده واحتمال میرود منبع مغولی دیگری نیز وجود داشته که امروزه ازمیان رفته است. ولی همچنانکه پلیو ثابت کرده است! این منبع مورد استفادهٔ مؤلف چنون تس این چنگ لو توهمچنین رشید الدین فضل الله (طبیب همدانی وزیرغازان خان وسلطان محمد الجایتو) قرار گرفته است. دلیل دیگر این مدعا وجود ترجمهٔ بسیار خوبی از تس این چنگ لو توسط یک مغول شناس میباشد . ترجمهٔ پالادیوس تکه درسال ۱۸۷۲ در جزوهٔ یکم مجموعهٔ شرقی تمنشر گردید از مدتها پیش تازگی خود را از دست داده است. باید مثرده دهیم که ترجمهٔ لوئی هامبی که باراهنمائی پلیو انجام گردیده بزودی منتشرخواهد شد.

راجع به «یوانچه» بایدگفت مطالعهٔ فصل ۱۰۰ این تاریخ که توسط هامبی صورت گرفته نشان میدهد که تحقیق ومطالعهٔ انتقادی از مجموع کتاب با شرکت مغول شناسان وایران شناسان بسیار لازم وضروری است.

در بین ایران شناسان میرزا محمد خان قزوینی متن کتاب جهانگشای جوینی ° را در مجموعهٔ گیب مموریال ۲ طبع انتقادی کرده ولی بدبختانه هنوز این متن زیبا ترجمه نشده است. *

دربارهٔ تاریخ رشیدالدین (جامع التواریخ) باید گفت که برزین ^۷ آنرا تصحیحی ساده ومختصر کرده که احتیاج بیک «دستکاری» دارد. ولی همانطور که روزی پلیو درحضور من به میشل کارسو گوشزد میکرد برزین از آوردن نسخ خطی که بآنها برخورده (و بعضی از آنها از بین رفته) غفلت کرده و از اینرو

Palladius. _ r Chen-won Ts'in-Tcheng lou. _ r T'oung Pao, 1930, 14. _ r

History of Chengiz-Khan and his successors, 1915. _ o Vostochnyi Sbornik. _ §

History of The Khwarezm Shahs dynasty, 1916. History of Mangu-Kaan and

Gibb memorial series. _ r Isma'ilis: 1937.

^{*} ترجمهٔ جهانگشای جوینی اکنون توسط د کتربویل بانگلیسی انتشاریافته است (ب.ت.ن.ك.)

Berezin. ۷-۷

در کار جانشینانش تسهیلی بوجود نیاورده است. شایسته است که روزی یک کمیتهٔ بین المللی تصحیح و چاپ این اثر را از نو بدست گیرد و بانجام رساند.

درمورد تاریخ مغول بایدگفت که ترجمهٔ قدیمی سننگ ساچان اکه توسط اشمیت انجام شده جای خود را به ترجمهٔ هنیش داده و ترجمهٔ التان توبچی تنیز به دست وی انجام گرفته است.

روسها در قسمت مقابله وتصعیح نسخ خطی قدیمی و نیز در اصلاحات تاریخی کارهای قابل ملاحظه ای کرده اند. در اینجا نام دو کس قابل ذکر است: و. بارتلد ^ع و ب. ولادیمیرتسف.

ازبارتلد عالم ترك شناس تنها دو اثر اصلی را یاد آوری می کنم که هر دو بزبانهای غربی ترجمه شده: اولی بزبان انگلیسی (و کاملتر از اصل روسی آن) بنام « تر کستان از زمان هجوم مغول ببعد » میباشد که درسری گیب وبتشویق سر دنیسن راس در سال ۱۹۲۸ بچاپ رسیده است. دومین اثر بارتلد که دراینجا بآن اشاره میشود بتازگی توسط خانم دونسکیس ۲ تحت عنوان « تاریخ ترکان آسیای مرکزی ۸ » به فرانسه ترجمه شده است.

دو اثر اصلی ب. ولادیمیرتسف مغول شناس روس را که برای عامهٔ مردم نوشته شده ، میشل کارسو مترجم عالیقدر تحت را هنمائیهای پلیو ترجمه کرده است . یکی از آنها زندگی چنگیز خان میباشد که قبلاً شاهزاده میرسکی از آنرا به انگلیسی ترجمه کرده . لی ترجمهٔ فرانسهٔ آن توسط کارسو بسیار پرمغزتر وبهتر است و سود بسیار دارد . باید گفت که این اثر توسط کتابخانهٔ آدرین مزون و بطبع رسیده است .

Altan tobci. Asia Major, 9, 1933. ب Schmidt. ب Sanang Sâcân. ب المورى كه از نام Turkestan down to the Mongol invasion. بطورى كه از نام W. Barthold. ي النام المناه كالمناه المناه كه از نام المناه كه المناه كالمناه كالمناه كه المناه كالمناه كالمنا

دومین کتاب ولادیمیرتسف دربارهٔ رژیم اجتماعی مغولان ومطالعهٔ «فئودالیسم بدوی» است که اکنون آنرا بعموم تقدیم می کنیم. این کتاب که عنوان کوچک و محدودی به آن داده شده است ، نمونه ای واقعی از طرز حکومت و زندگی مغولها ، چه درزمان چنگیزی و چه زمان روی کارآمدن لاما ها ، سیباشد واولین و تنها اثر دراین زمینه است. کسی که در خصوصیات تاریخ سری مغول غور و مطالعه کرده باشد درشگفت می ماند که چگونه مطالبی که این «حماسه سرای پیر » گرد آورده ، مورد بررسی کامل و مقابله قرار گرفته و بروی فیش آمده و با روش علمی تدوین گردیده است . و این کاری است که مکتب مطالعات آثار تاریخی وادبی قرون وسطای فرانسه یعنی مکاتب لوئی هالفن ها و ادموند فارال ها با افتخار آنرا خواهند فرانسه یعنی مکاتب لوئی هالفن ها و ادموند فارال ها با افتخار آنرا خواهند پذیرفت . زیرا پس از انتشار تواریخ متعدد جنگها وحتی سر گذشت های رمانتیک مغولی سرانجام طرز حکومت وزندگی مغولها باروش مطمئن علمی مطالعه گردیده واین روشی است که از مدتها پیش در مورد طرز حکومت ممالک یونانی یالاتین ، فایسین ، بیزانس و عرب بکار برده شده است .

باید گفت که در قسمت تاریخ مغول گام بلندی برداشته شده و بقول اگوست کنت از مرحلهٔ ماوراء الطبیعه گذشته و بمرحلهٔ مثبت رسیده است. یعنی ازمرحلهٔ حماسه سرائی بمرحلهٔ تجزیه وتحلیل اجتماعی تحول یافته. جالب توجه این است که خصوصیت حماسی منابع ما (خواه تاریخ سری باشد یا تاریخ سننگ ساچان) ما را بدرك حقیقت اجتماع که بمنزلهٔ بستر همیشگی رودی در زیر جریان اتفافات میباشد رهبری میکند. باتوجه به این موضوع می بینیم که بین وفور مطالب منگغول اون نی اوچاتوبچی آن و فقر مطالب یوان چه ، چه تفاوتی موجود است. در اغلب موارد اثر دوم مانند یک کتاب توپوگرافی (نقشه برداری) منحصر بتاریخ سلسله ها میباشد، درحالی که از لابلای مطالب ومکالمات اثر اول تصاویری زنده خودنمائی می کند و هرلحظه ما را بدرك محسوسات و حقایق زنده و عادات و اعتقادات و نظام اجتماعی وامیدارد.

یک چنین مطالعه و تحقیقی شوق مغول شناسان و بطور عموم مستشرقان را بر می انگیزاند و کسانی را که به مطالعهٔ سرزمین های مختلفی (از چین گرفته تاایران و روسیه) که مردم آن در تماس بایکدیگر زیسته و بافاتحان چنگیزی زندگی مشترکی داشته اند، علاقه دارند، سودمند می افتد ولی این مطالعات جنبهٔ وسیعتری هم بخود میگیرد و به کسانی که به جامعه شناسی تطبیقی علاقه دارند مربوط میشود. باری این کتاب در موقع مناسبی بطبع میرسد یعنی زمانی در دست خوانندگان قرار میگیرد که پس از تحقیقات آر تورکریستنسن و ن آدونتز ۲ دربارهٔ فئودالیسم ساسانیان ۳، ماربلوخ ۴ رژیم فئودال را درمغرب بطرزی تازه و بازاویهٔ فئودالیسم ساسانیان ۳، ماربلوخ ۴ رژیم فئودال را درمغرب بطرزی تازه و بازاویهٔ

دید جدیدی جلوه گر ساخته است و یوان دلونگره " از تو کیو اخبار و گزارش های دید جدیدی جلوه گر ساخته است و یوان دلونگره " از تو کیو اخبار و گزارش های دست اولی دربارهٔ رژیم فئودال ژاپون بارمغان آورده آ . در این کتاب مقدار زیادی مطالعات مختلف وغیر منتظره در زمینهٔ مورد نظر به محققان تتبعات تطبیقی ارائه میگردد . محققانی که در بارهٔ مطالب مربوط بقرون وسطی کار میکنند و همچنین مستشرقان از خدمتی که میشل کارسو بآنان کرده است سپاسگزارند و هنگامی که دریابند وی با چه صداقت علمی کار خود را در تحت سرپرستی مرحوم پلیو بانجام رسانیده وباچه ذوق و فطانتی متن روسی را بادردست داشتن منابع مغولی بفرانسه برگردانیده است ، بیشتر نسبت بوی حقشناس خواهند گردید.

بااین خشنودی ورضایت احساس اندوهی همراه میباشد وآن اینست که پل پلیو که میشل کارسو را برای اقدام باین کار تشویق میکرد دیگر وجود ندارد تا اتمام آنرا ببیند. ولی در واقع پلیو بیش از همیشه در بین ما زنده است . زیرا

N. Adontz. _ Y Arthur Christensen. _ Y

Christensen, l'Iran sous les Sassanides Annales du Museé Guimet, Bibliothèque _ سر d'Etudes, (ایران در زمان ساسانیان) 1936. N. Adontz, L'aspect iranien du servage,

Mare Bloch. ع Bruxelles, Société Jean Bodin, 1937. (نمای برد گی درایران) برد گی درایران و بایدهای است که بین فئودالیتهٔ غرب و ایلات صحرا گرد و تیولداران ارمنستان درابتدای قرون وسطی و ژاپن زمان دای میو Daïmyo وجه تشابهی مقامی ناچیز دارد.

چه در حال وچه درآینده ، چه در تحقیقات لوئی هامبی ویا در ترجمه های میشل کارسو ، خواه درمغول شناسی ، خواه درچین شناسی، هیچ تألیفی را نمیتوان یافت که اثری ونشانی از وی وجود نداشته باشد. ندای رسا و روش خاص او پیوسته را هنمای ماست و راه را بما نشان میدهد. گذشته از آن انتشارات وی که بسرپرستی موزهٔ گیمه ا بچاپ میرسد با روش علمی ادامه دارد. انتشار تحقیقات او را در بارهٔ تاریخ سری اعلام داشتیم و اکنون اضافه میکنیم که اثر وی دربارهٔ مغولهای غربی و قبایل چنگیزی تحت طبع است. امیدواریم انتشار کتاب او دربارهٔ پلان کرپن و روبروك زیاد بطول نینجامد ویتعویق نیفتد. یادداشتهای پلیو در بارهٔ مار کوپولو با توجه دقیق م. مول و پرسوال داوید در انگلستان بزودی منتشر میشود.

رنه گروسه

عضو آكادمي فرانسه، رئيس موزهٔ چرنوسكي.

۱- یکی ازموزه های معروف پاریس ویکی ازمراکز مطالعات شرق شناسی. ۲۰ Plan Carpin میاح معروف ایتالیائی قرن ۱۳ میلادی . ۳۰ Rubruck میاح معروف قرن ۱۳ میلادی . ۲۰ Perceval David میاح معروف قرن ۱۳ میلادی . ۲۰ Perceval David

ولائم اختصارى

ADA اسناد بخش مستشرقين وابسته بموزهٔ آسيائي آكادمي علوم

AS آکادمی علوم

BARS بولتن آکادمی روسی علوم

BAS بولتن آكادمي علوم

a.s.s.r. کمیسیون مطالعهٔ جمهوریهای ملی مغولی و توین و CEMTB

بوريات ـ مغول

IOL انستیتوی شرقی

مجلة آسيائي JA

MAE موزهٔ مردم شناسی ونژادشناسی آکادمی علوم

RAS-V گزارشهای آکادسی علوم ، سری و

SOSRA شعبهٔ شرق شناسی مجمع باستانشناسی روسی

SRA مجمع باستانشناسی روسی

SRG مجمع جغرافیائی روسی

A.T. - Altan tobci.

H.S. = Histoire Secrète du peu ple Mongol.

H.J. = Khalkha Jirum.

Il.S. = Iladkal Shastir.

P.P. = Paul Pelliot.

S.s. — Sanang - sacan.

مقدمة مؤلف

منابع و تتبعات چنگیزی

كليات

قبایل مغولی که امروز وابسته به رژیم های سیاسی گونا گونی میباشند در آسیا و همچنین در بعضی نقاط اروپا سرزمین وسیعی را اشغال کردهاند وآداب و رسوم وشرایط زندگی اقتصادی ویا اجتماعی آنها با یکدیگر تفاوت دارد. این قبایل از نظر مردم شناسی نیز اختلافاتی دارند. افراد این ایلات متفاوت ، به زبانها و لهجه های کم و بیش مختلفی تکلم میکنند معهذا اگر زبان را بعنوان و معیار مشخص قومی قبول کنیم آنوقت تمام کسانی را که لهجهٔ مغولی دارند باید مغول محسوب داشت.

رژیم اجتماعی مغولها نظرسیاحان، اتنوگرافها ا، مورخان، علمای حقوق عرفی وعلمای اقتصاد وسیاستمداران را جلب کرده. معهذا این رژیم اجتماعی، حتی در مورد طوایف اصلی و مهم، بحد کافی مورد مطالعه و تحقیق قرار نگرفته است. مقدار زیادی از این نوع مطالعات و بررسیها، بخصوص آنهائیکه مربوط به گذشته هستند احتیاج بدقت ومطالعهٔ مجدد دارند. کسانیکه تشکیلات کنونی مغولها را مورد تحقیق قرار داده اند در ساختمان و چگونگی هریک از قبایل اختلافات عمیقی یافته اند . با این مطالعات متوجه میشویم که خلخ ها آ قبیلهٔ بزرگ مغولی که اکثریت جمعیت جمهوری مغولستان را تشکیل میدهند و همچنین مغولهائی که در مغولستان جنوبی ساکنند تمام خصوصیات رژیم عشیره ای خود را از دست داده اند و قنها پارهای از خاطرات زندگی خانوادگی و روابط طایفه ای

۱ - سحققانی که دربارهٔ آثار مادی ملل و طوایف بشر مطالعه میکنند Ethnographes . - ۲ - Khallukh . - ۲

را حفظ کردهاند. ولی ملاحظه میشود که از طریق ازدواج با قبایل دیگر و توسط خویشاوندی بهم پیوستهاند. بدنبال انقلاب مغولها وحوادثی که در سالهای قبل از ۱۹۳۶ در مغولستان شمالی بوجود آمد اشرافیت موروثی در جمهوری مغولستان بسرعت ازبین رفت.

بر عکس درمیان اویراتها - شعبهٔ غربی قوم مغول - رژیم عشیرهای همچنان برقرار مانده است . این قوم در کنار بستر سفلای رود ولگا به ویژه ایالت مستقل قلمیق ها و تر کستان شرقی ومغولستان غربی ساکن اند . درنزدبعضی ازقبایل اویرات پایه واساس جامعه را یک اجتماع عشیره ای پدرشاهی (پاتریار کال ، شیخی) وخویشاوندی تشکیل داده است که افراد آن باقبایل خارج ازدواج کرده اند و تنها والدین (نسل قدیمتر) تشریفات مذهبی را حفظ کرده اند .

در نزد سایر قبایل اویرات مشاهده میشود که اسامی خانوادگی به بعضی از واحدهای اداری انتقال یافته است و همچنین بعضی شغلهای مربوط به شیخ طایفه نیز حاکی از این انتقال میباشد. همچنین در قبیلهٔ بوریات ـ مغول ۲ مقدار زیادی از خصوصیات گروه بندی عشیرهای بدست آمده است.

این قبیل مطالب را در خلال مطالعات وبررسیهای مؤلفینی که از جنبه های مختلف، مسائل مربوط به مغول را مورد بررسی قرار داده اند، مییابیم. لازم به تذکر است که این استدراك ها هیچگاه کاملا دقیق و صحیح نمیباشند و در بعضی موارد باعث میشوند که غیرمستشرقانی را که زندگی مغولها را ازنظرهای مختلف مورد بررسی ومطالعه قرار میدهند باشتباه اندازند ".

دربارهٔ بعضی طوایف مغول بخصوص بوریاتها تحقیقات و مطالعات

ا ـ (یا قالماق Qalmiq (Qalmaq باینکه اشرافیت « حاکم » اویراتهای قلمیق ولگا بدست حکومت روسی بوجودآمده ، بصورت واقعیتی درآمده است. همچنین معتقدند که درمیان خلخ ها « زمین ملکی اشتراکی است که عملا دراختیار قشون میباشد ».

عمیقتری بعمل آمدهاست ولی این تحقیقات مبتنی بریک عده مسائل معین ومحدود میباشد. برعکس راجع به مغولانی که در حواشی مراکز سکونت مغولان هستند هیچ نوع اطلاع قطعی و دقیقی وجود ندارد.

ادبیات جاری معاصر اغلب از فئودالهای مغول صحبت میدارد. در این ادبیات عموماً فئودالیسم بشکل مبهم و کلی توصیف شده است. بعضی ازآثار دیگر این موضوع را انکار می کنند و تتبعات تاریخ مغول هم در این باره سکوت اختیار می کند. دربارهٔ رژیم اجتماعی مغولان هیچ گونه تألیفاتی وجود ندارد پس چطور میتوان رژیم بخش مهمی از طوایف مغول صحرانشین را تعریف و توصیف کرد ؟ واین رژیم را بچه نوع تشکیلات اجتماعی میتوان تطبیق داد ؟

کوشش برای پاسخ دادن باین سؤالات و تجزیه و تحلیل تحول رژیم اجتماعی مغولان دارای فایدتی است که از حدود مطالعات مغولان است بخصوص این سؤالات مستلزم مطالعه ای وسیع دربارهٔ اوضاع اجتماعی مغولان است بخصوص در زمانی که آثار رژیم قدیم محو میشود . ولی معهذا میراث های گونا گونی از گذشته را بزندگی جدید تخصیص میدهد . مدتها است قوم مغول که زندگی طولانی و پر هیاهوئی داشته جای خود را در تاریخ باز کرده است . در قرن ۱۲ میلادی این تاریخ بوسیلهٔ چنگیزخان بوجود آمد و امپراطوری جهانی مغول در بعضی موارد نفوذ فراوانی در روی تحولات تقریباً تمام ملل آسیا وحتی اروپاداشت . فتوحات مغولها دسته های سیاسی جدیدی را بوجود آورد که درآنها زمانی چند عنصر مغولی سلطه و غلبهٔ خود را حفظ کرده است .

ابتدا ازنقطهٔ نظر نژادی ، مغولها دراغلب حکومتهای جدیدی که بعد از منهدم شدن امپراطوری مغول تشکیل شده بود از بین رفتند ولی بعدها در بین ملل ترکی که بر سرکار آمده بودند مانند قزاقها و ازبکها ا داخل شدند. ولی

Desmaisons, St Ptbg. 1874, P. 196 : ترجمه و تاتارها ، ترجمه بابوالغازى ، تاريخ مغولها و تاتارها ، تاريخ مغولها و تاتارها ، تاتاره

در مشرق در کوهها و استپهای مغولستان و جونگاری ۱ با دنبال کردن « تاریخ شورانگیز » خود بزندگی ادامه میدهند ۲.

مسئلهٔ مغول از مدتها پیش مورد توجه علمای ملل مختلف اروپا قرار گرفته است. نویسندگان وسیاحان و مورخان همگی بسهم خود در مطالعهٔ زندگی گذشتهٔ مغولها شرکت کردهاند و افسانه ها و آداب و رسومشان را تا بامروز حفظ نمودهاند. مغولها خود نیز نوشته هائی بجا گذاشته اند که چون خط زنجیری بدون گسیختگی از قرن ۱۳ تا بامروز امتداد مییابد.

بامطالعه وبررسی درمتون کامل ، باشناسائی وضع کنونی جامعهٔ مغولها ومطالب ودانستنیهای مربوط بگذشتهٔ ایشان ویا تأیید مطالب موجود درمتون کامل میتوان تحول رژیم اجتماعی آنان را طرح ریزی کرد . با چنین تحقیقی معتقدمیگردیم که فئودالیسم سنگ اولیه وپایهٔ زندگی مغولها است . پس تاریخ فئودالیسم بدوی مغول چیزی جز تاریخ تشکیلات اجتماعی آنان نیست . و بوسیلهٔ منابع موجود میتوانیم اصل و منشأ و توسعه و انبساط و سپس از هم گسیختگی و نابودی آنان را تاعصر حاضر دنبال کنیم .

کتاب حاضر بسه بعض تقسیم گردیده است: قسمت اول جامعهٔ قبل از چنگیزخان و جامعهٔ امپراطوری را نشان میدهد که شامل قرون ۱۱، ۱۲ و س۱ و دورهٔ تشکیل فئودالیسم بدوی است.

^{1853,} P. 58 SS. Cf. N. Aristov, Zamětki ob etniceskom sostavé Tjurkskikh plemen i narodnostel, in Zivaya Starina, 1896,

دومین قسمت یعنی قرون ۱۶ تا ۱۸ شامل دوره ای است که سلاطین منجو حدود سلطهٔ خود را تقریباً برتمام طوایف مغول بسط داده اند . این زمان دورهٔ طلائی فئود الیسم است. سرانجام سومین قسمت بشرح جامعهٔ مغول در طول دو قرن اخیر و دورهٔ از هم پاشیدگی وانحطاط کامل آن میپردازد.

با در نظر گرفتن اهمیت فوق العاده ای که منابع و مآخذ در تدوین چنین اثری دارند در آغاز این کتاب ، منابعی که بدست مؤلف رسیده است و همچنین فهرست سایر کتب بخصوص کتب اروپائی که مربوط بجامعهٔ مغول میباشند ، ذکر گردیده . در این کتاب باستثنای چند مورد ، اقتباس از تألیفات دیگران منعکس نگردیده و تنظیم منابع و تحتیقات با طرح و اساس کتاب مطابقت دارد .

در قسمت اول دقتی خاص بعمل آمدهاست زیرا بجز چندمورد استثنائی درتحقیقاتی که بعمل آمده مواد تازه و مطالب سودمند اندکی برای موضوع مورد بحث بما داده شده است^۱.

آوانویسی٬ عبارات مغولی و سایر عبارات شرقی ۲

در نسخهٔ روسی کتاب رژیم اجتماعی مغولان اثر ب. ولادیمیرتسف عبارات مغولی و شرقی با روشی ساده تر از روشی که در ایام اخیر توسط مستشرقین روسی اتخاذ گردیده با حروف لاتین آوانویسی شده است. این آوانویسی تلفظ خط وزبان مغولی را ببهترین وجهی نشان میدهد. مؤلف در صفحات ٤ و ه نسخهٔ روسی کتاب خود جزئیات زیر را بیان داشته است:

ر در زیر تنها سنایعی باختصار ذکر گردیده که در این کتاب سورد استفاده قرار گرفته است ونامی از سایر آثار و تألیفاتی که حتی جنبهٔ تاریخی دارندبرده نشده است. از طرف دیگر تقریباً هیچ موضوعی راجع بتشکیلات اجتماعی بعضی از طوایف مانند دهورهای Dahur منچوری ، مغولهای افغانستان ، مغولها ئی که درتبت ساکن اند و بعضی دستجات محدود تر دیگر در دست نیست. ۲ ـ transcription ۳ ـ در بین کروشه ها بقواعدی که توسط ب ولاد یمیرتسف بکار برده شده قواعدی را میافزائیم که برای ترجمهٔ فرانسه در نظر گرفته شده است و با قواعدی که ۱ میه Meillet در کتاب زبانهای دنیا ، چاپ ۱۹۲۶ بکار برده است کمی تفاوت دارد.

(g) غ بجای kêth مغولی بکار رفته است و عبارت است از یک حرف پس کامی انسدادی آوائی ' ۰

یا یک حرف پس کاسی ممتد ۲ که با Gué روسی برابر است.

- (x) خ در نسخهٔ روسی کتاب برای متون مغولی و شرقی یک حرف پس کامی بی آوای ممتد ت را نشان میدهد که کمی با Kha)x) روسی متفاوت است [درترجمه بفرانسه این حرف جای خودرا به Kh داده است وبصورت ح تلفظ میشود که بطور کامل و بشدت ادا شود].
- (j) ج در نسخهٔ روسی مبین dj نیمه انسدادی میباشد. دراغلب زبانهای کنونی مثلاً درخلخ و اویرات j مانند dz نیمه انسدادی تلفظ میشود ولی همین حرف در مقابل i بدون تغییر dj تلفظ میشود dj. [در ترجمهٔ فرانسه این حروف نیمه انسدادی بوسیلهٔ حرف j نشان داده شده است.]
- روسی را نشان میدهد که Tch تلفظ میشود. بعضی زبانهای کنونی مانند خلخ و روسی را نشان میدهد که Tch تلفظ میشود. بعضی زبانهای کنونی مانند خلخ و اویرات آنرا Ts تلفظ میکنند. ولی Tch در مقابل i بدون تغییر تلفظ میشود i. [در ترجمهٔ فرانسه این حرف نیمه انسدادی با i نشان داده شده است i.
- ب. ولادیمیرتسف ch مغولی را باحرف بیصدای روسی یعنی III (Cha) آوانویسی میکند . [در ترجمهٔ فرانسه این حرف با پیش کامی گنگ میعنی Sh آوانویسی شده است .]
- (z) ز در متو**ن** مغولی نسخهٔ روسی معادل z روسی است . [در ترجمهٔ فرانسه z لاتین آوانویسی میشود .]

Vélaire sourde ـ ب Vélaire Continue. ـ ۲ . Vélaire explosive sonore. ـ ۱ affriqué. ـ ۵ . کتاب . ۶ . ۳ ۰ ۲ کتاب . ۲ صفحات ۲ ۲ ۰ ۰ ۶ کتاب . ۲ صفحات ۲ ۲ ۰ ۰ ۶ کتاب . ۲ صفحات ۲ ۲ ۲ ۲ کتاب . ۲ کتا

علامت (،) «ع» معرف التقاء یک حرف مصوت است ابین دو حرف مصوت. حرف مصوتی که بعد از این علامت میآید طویل است.

علامت (_) معرف یک حرف مصوت طویل است. همچنانکه دربالاذ کر گردید وقتی قبل از حرف مصوت علامت (،) میاید این علامت حذف میشود.

در زبانهای مغولی زنده بخصوص در زبان اویرات تمام حروف مصوت کوتاه که اولینسیلاب نباشند کوتاه هستند. لهجهٔ تن دار ۲ دراولین سیلاب کلمه جای میگیرد.

علامت ـ بمعنی « متوازیاً » و « برابر است با » میباشد. علامت س بمعنی « یااینکه » میباشد. علامت (بمعنی « میاید از » میباشد.

منابع ، مطالعات و تحقیقات دورهٔ قدیم (قرون ۱۱ ـ ۱۳) اسول فئودالیسم الف ـ منابع

در مورد تشکیلات اجتماعی مغولها در دورهٔ قدیم یعنی در قرون ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ در دورهای که طوایف مغولی در تاریخ ظاهر گردیدند و امپراطوری جهانی خودرا بوجود آوردند منابع فراوانی موجود است. این منابع از نظر کیفیت تفوق بینهایتی بر منابع متعلق بدورهٔ بعددارند. جامع التواریخ ، یاتاریخ رشیدی عالیترین این منابع است که در اوایل قرن ۱۶ بپایان رسیده است. این اثر قابل توجه یک دائرة المعارف تاریخی واقعی است که در قرون وسطی عموم ملل اروپائی یا آسیائی ارزش بسیاری برای آن قائل بوده اند ". و حال نیز این کتاب بقدری

شایان اهمیت است که دیگر جائی برای تأیید اهمیت آن باقی نمانده است ا . فقط باین گفته اکتفا میکنیم که رشید الدین زندگی صحرانشینی طوایف مغول را باتمام جزئیات برجستهٔ آن تشریح کرده است. وی قاعدهٔ کار خود را بر مبنای مشاهدات متعددی از رؤسای مغول بخصوص برگفتار و شرحهای بولدچینگ ـ

ژ . برزین قطعه ای از جامع التواریخ رشیدالدین را با مقدمه و زیرنویس و متن فارسی که چند تکهای ازآن حذف شده است بانضمام ترجمهٔ روسی، تحت عنوان Sbornik létopise Istoriya Mongolov, Socinenie Rasid-Eddina بطبع رسانیده است . از کار های SOSRA ، جلد ه ، ۱۸۵۸ ، (ترجمه) ۱۸۶۱ (ستن فارسی). مقدمه : طوایف ترك ـ مغول جلد ، ۱۸۶۸، تاریخ چنگیزخان تا زمان جلوس برتخت سلطنت ، جزوهٔ ۱۵، ۱۸۸۹، تاریخ چنگیزخان از زمان جلوس برتخت سلطنت تا انتها. دربارهٔ اثر برزین نگاه کنید به ب ADA, P. 192-194 ، همچنین نگاه کنید به: V. Barthold, Berezin Kak istori, 1, ADA, 2, P. 64-67 هونگ کیون Hong-Kiun کتاب رشیدالدین را از روی ترجمهٔ روسی بزبان چینی ترجمه کرده است ، و همچنین در یکی از کتابهایش از اثر برزین صحبت داشته ولی ترجمهٔ روسی آن دردست نيست. نگاه كنيد به نوشتهٔ پل پليو درتونگ پائو T'oung Pao ، ١٩٢٨ - ١٩٢٨ ، ص ١٧١. تا آنجا كه من اطلاع دارم اين ترجمه مورد استفادهٔ مؤلف كتاب تاريخ جديد سلسلهٔ یوان سین یوان شی Yuan-Sin Yuan-Chi قرار گرفته که در سال . ۱۹۲ بچاپ رسیده است . آن قسمت از اثر رشیدالدین که سربوط بجانشینان چنگیز خان سیباشد یعنی از اکتای تا قوبیلای توسط بلوشه در سری گیب بانضمام زیر نویس چاپ شده است ، جلد ، ۱۸، ۲، ۱۹۱۱ . در حالیکه قسمت تاریخ هلاکو توسط کاترسر بچاپ رسیده و دارای مقدار فراوانی یادداشت وحواشی است که برای گردآوری آنها منابع اسلامی فراوانی مورد استفاده قرار گرفته است و تاریخ مغولهای ایران اثر رشیدالدین ، مجموعهٔ شرقی ، جلد ، ، پاریس ، . ۱۸۳٦ قطعاتی از کتاب جاسعالتواریخ در بارهٔ سغولها در ترجمه هائی از ج . کلاپروث J. Klaproth درکتاب شرح چین در زمان تسلط سلسلهٔ مغول همراه با حواشی ذکر گردیده است. JA ، جلد ، ۱۹ ، ۱۸۳۳ ، ص ۸ ه ۳۰ ، ۲۷۰ و ۲۷۰ ، ۲۵۰ دهسن D'Ohsson تاریخ سغولها ، ۲ ، ص ۹۶۱ - ۳۱۳ .

J. Berezin, Ocrerk Vnutrenyago ulusa Jucieva, travaux de SASRA, t. 8. P. 487-494.

سانگ که نمایندهٔ خان بزرگ مغول دردربار پادشاهان مغول ایران بوده وهمچنین برروی کارهای غازان خان سلطان ایران بنا نهاده است. ازطرف دیگر شاید رشیدالدین تاریخ التان دابتار سفولی «کتاب طلائی» یعنی کتاب سلطنتی را بطور غیرمستقیم مورد استفاده قرار داده باشد. این اثر «همیشه درخزانهٔ خوانین و بدست امرای مهم محافظت میشده » و امروزه از بین رفته است.

یکی دیگر از منابع بسیار مهم یوان چائوپیشه ترجمهٔ چینی تاریخ عمومی مغولان میباشد که معمولا تاریخ سری (منگغول اون نی اوچا توبچی ان آن نامیده میشود . متن مغولی این اثر در سال . ۱۲۶ نوشته شده . متن مغولی و همچنین دو ترجمهٔ چینی از آن در دست است بدین معنی : یک ترجمهٔ ادبی که هریک از عبارات مغولی را بچینی معنی کرده و یک آوانویسی فونتیک بالفبای چینی که تاحدی مختصر شده است . دومین اثر توسط پالادیوس کافاروف ترجمه ای قابل ملاحظه گردیده است .

ا برای اولین بار بارتلد این اثر را «حماسهٔ قهربانی » نامید ا یوان چائو پیشه که منبعی کاملا خاص وفوق العاده میباشد ، اساس آن برشواهدی است که بزمان چنگیزخان ازدیک است و چون نسیمی حماسی برسر زمان گذر کرده. معهذا نمی توان آنرا هم ردیف و شبیه یک حماسه بمعنی اخص دانست و منحصراً از نظر حماسی راجع بآن بحث کرد. در بعضی موارد در حکایات حماسی که در

ا. پزدنف بچاپ تاریخ سری درزیر عنوان: Transcriptsiya paleograficeskago . Teksta Yuan tch, ao-mi (bi) che اقدام كردولي نتوانست آنرابيايان رساند، فقط م را سفحه باچاپ سنگی آن طبع گردید که شامل مطالب زیراست: ۱- تبدیل آوانویسی فونتیک چینی بالفبای روسی ۲ - ترجمهٔ ادبی چینی بمتن ادبی روسی ۳ - تجدید نظر ودوباره نوشتن وپرداختن ستن مغولی بالفبای مغولی ٤_ حواشي (نگاه کنید به کتویچ کتاب مذکور ، صفحهٔ ٣٣٠) ، اسروز از روی اسناد متعلق به مسورهٔ آسیائی آکادمی علوم روسی چنین معلوم میشود که پزدنف دراساس كار (آوانويسي متن مغولي وترجمهٔ ادبي) اثر پالاديوس يعني تمام ستن مغولي يوان چائوپی شه را بالفبای روسی آوانویسی و چاپ کرده است و فقط حواشی و یادداشتهای شخصی خود را بآن اضافه کرده و همچنین ستن چینی ادبی را بروسی ترجمه کرده است. پ. پلیو کار مهمی را باتمام رسانیده یعنی متن مغولی را بصورت علمی آوانویسی کرده است وبار دیگر در متن اصلی این سند قابل ملاحظه تجدید نظر، و آنرا تصحیح نموده است، بانضمام یک ترجمه و تفسیر مفصل . نگاه کنید به که آوریل ـ ژوئن . ۱۹۲ ، م ، ص ٢٣٠. كتويج ، اثر مذكور ، بارتلد ، صفحه ٣٣٠. همچنين نگاه كنيد به پ. يليو يادداشتهائي دربارهٔ « تركستان » اثر و. بارتلد ، تونگ پائو ، . ب م م ص ه ه يك قسمت تحريف شده در متن مغولی قدیمی تاریخ سری منولها ، همان کتاب ، صفحات ۲۰۰ و و و و و ا . مستارت A. Mostaert نظری دربارهٔ چند تصویر از امیراطوران مغول .

E. Haenisch, Untersuchungen über das Jûan-ch'ao pi-shi, die geheime Geschichte der Mongolen. Abhandlungen der philologhistor, Klasse der Sâchsischen Akademie. der Wissenschaften, N. IV, 1931.

۱ - و. بارتلد ، تركستان ص ع ج . بالاديوس در همان كتاب ص ١٤ .

یوان چائوپی شه آمده است ، هدف مؤلف مشخص ساختن افسانهٔ مقدس خاندان چنگیزی و مدون ساختن تاریخ از روی آن بوده است ^۱.

تاریخ سری شامل شجره نامهٔ چنگیزخان است و صحنه های جاندار زندگی صحرانشینی را آشکارا جلوه میدهد. این اثر برای مطالعه در انواع مختلف رشته های زندگی مغولی درقرون ۱۲ و ۱۳ مواد و موضوعات بسیار غنی وفراوانی جمع آوری کرده است. بااینکه بعضی از شواهد و روایات تاریخ سری مغول در کتاب جامعالتواریخ رشیدالدین فضل الله نقل نشده ، معهذا از حیث تصویرزندگی عمومی صحرا نشینی ، کتب فوق الذکر یکسان و شبیه هم اند. در قرون وسطی هیچ ملتی مانند قوم مغول توجه مورخین را جلب نکرده و هیچ ملت صحرا گردی اثری قابل مقایسه با تاریخ سری از خود بجای نگذاشته است ، اثری که در آن زندگی مردم با چنین جزئیات گوناگون و رنگارنگی بیان شود. نباید از خاطر دور داشت که تاریخ سری بتدریج توسط طبقهٔ اشراف مغول تهیه و آماده گردیده و فکر وروح «حماسی» در آن بتدریج توسط طبقهٔ اشراف مغول تهیه و آماده گردیده و فکر وروح «حماسی» در آن

ا نگاه کنید به ولادیمیرتسف، ادبیات مغولها ، ادبیات شرق، درسری تألیفات «ادبیات جهانی Litterature universelle . بر ۱۹۲۰ ، مره ۹ - ۱۹۶۰ . ب . ولادیمیرتسف ، حماسهٔ قهرمانی مغول - اویرات ، پطروگراد ، ۱۹۲۳ ، صفحه ۹ . و . بارتلد ، اهمیت تاریخی «رسوم ملی مغولها » را (نگاه کنید به ترکستان . . . ص ۶ ، ۹) که توسط دیگران نوشته شده دریافته و بآن ارزشی داده است (گزارش وستک ، کتاب ه ، . ه ، ۱۹۲۰ ، ص ۲۰۲) و راجع به تاریخ سری چنین می گوید : « درست است که تم های شعر حماسی باایده آلهای قهرمانی مرتبطاند ولی قضاوت کردن دربارهٔ زندگی حقیقی اشرافی مغول از روی روایات حماسی همان قدر غلط است که قضاوت کردن دربارهٔ زندگی شوالیه ای اروپائی از روی رمانهای شوالیه ای» . ولادیمیرتسف می نویسد : من بخود اجازهٔ چنین ادعائی را میدهم که میتوان زندگی ب . ولادیمیرتسف می نویسد : من بخود اجازهٔ چنین ادعائی را میدهم که میتوان زندگی را از روی ایلیاد وادیسه . بعلاوه تاریخ سری در همان زمینه ای سنجید که زندگی قدیم هلنی را از روی ایلیاد وادیسه . بعلاوه تاریخ سری بیشتر به نشر نزدیک است تا به اشعار همر وبیشتر بنوع تاریخ حماسی والادیوس کافاروف نیز باین موضوع برخورده است . ۱۲ را تاریخی از سال ۱۲۰۱ را بعد میباشد ، همچنانکه پالادیوس کافاروف نیز باین موضوع برخورده است .

ب ـ بارتلد باین موضوع توجه کرده است ، ترکستان . . . ص ۳۹ ـ . د نگاه کنید به .
B. Vladimirtsov, Mongolo-Oïratskiï gueroïceskii épos, P. 9

داخلشده است، وسبک اصطلاحات و عبارات حماسی درهمه جای آن نمایان است! . اگر یکی از مؤلفین این اثر در قرن سیزدهم اقدام به نوشتن یک روایت تاریخی بمعنی اخص میکرد نمی توانست خود را از این سبک اصطلاحات و عبارات بر کنار دارد. زیرا بطور یقین یوان چائو پی شه در . ۱۲۶ نوشته شده است. در نتیجه تاریخ سری مغول میتواند نه تنها مانند یک «حماسهٔ قهرمانی » بلکه مانند یک تاریخ مدون با سبک حماسی تلقی شود که سراسر آن از مظاهر زندگی مغولان آکنده و اشباع گردیده است.

درسایر متون اسلامی یا چینی کمتر موضوعی مربوط به رژیم اجتماعی قدیم مغول میتوان یافت و متون چینی که به زبان های اروپائی ترجمه شدهاند نیز ازاین امر مستثنی نمی باشند. در یادداشتها و ملاحظات و فهرست ها و سایر مراجعات چین شناسان اسناد فراوانی بزبان چینی میتوان یافت که سهم بسزائی در مطالعهٔ رژیم اجتماعی مغولان قرون ۱۱ تا ۱۳ داشته اند ۲. سایر منابع اصلی تاریخ چنگیزخان (اسلامی و چینی و ارمنی) توسط بارتلد تجزیه و تحلیل شده ۴ و در دسترس میباشند.

ازنقطهٔ نظر کار ما منابع اصلی عبارتند از ۱ - سی یئو کی ا مسافرت کیئوچنگ چوئن اکشیش تائوئیست ابه غرب ایم منگ تاپئیلو (تاریخ کامل مغول و تاتار ها) آ . س - شن وو تسین چنگ لو سرح اردو کشیهای مخصوص جنگجوی مقدس (چنگیز خان) . ٤ - یادداشتهای مسافرت چنگ - توهوئی ^.

درجمه ، عـ ترجمه ، برجمه کا به توریخه و ترجمه ، ترجمه ، برجمه کا به توریخه از پالادیوس ، مطالعات و کارهای هیئت اکلزیاستیک روسی یادداشت ، سلاحظات و مقدمه از پالادیوس ، مطالعات و کارهای هیئت اکلزیاستیک روسی پکن ، سن پطرزبورگ ، ۱۸۶۹ ، جلد ٤ ، صفحات و ۲۰۹۵ ، ترجمهٔ مختصر بانگلیسی سفراه و ۲۰۹۵ ، توسط ا . برتشنیدر E. Bretschneider در Mediaeval Researches from در Eastern Asiatic Sources, London, 1888, t. 1. P. 35-19.

پ. پلیو ازاین متن انتقادی جالب توجه کرده است ، ۲۰۱۰-۱۳۵۰ (۱۹۷۹ ازکارهای د - سرجمه بروسی توسط و . واسیلف ۷. ۷. ۷۰ ازکارهای د انشمند بروسی توسط و . واسیلف ۷. ۷۰ ۷۰ ازکارهای د انشمند بروشن گردانیده است که سؤلف این ستن سنگ سونگ هونگ کوئووئی ، دانشمند چینی روشن گردانیده است که سؤلف این ستن سنگ سونگ هونگ Tchao-Hong نام داشته سفیر نبوده ، بلکه شخصیت دیگری بوده که احتمالا چائو هونگ و ۱۹۲۹ ۱۹۲۹ نام داشته و در هیئتی بسال ۱۹۲۱ بیکن اعزام شده است (پ. پلیو، تونگ پائو، ۱۹۲۹ ۱۹۲۰ میچگاه ص ۱۹۲۰ ۱۹۲۰). پ . پلیو بنکتهٔ سهمتری برخورده است و آن اینکه سؤلف ستن هیچگاه چنگیزخان را ندیده است. بعضی ازمؤلفین د از جمله من د ترجمهٔ غلط واسیلف را که دستورات مدونی را بچنگیزخان نسبت داده است، پایه و اساس کار خود قرار داده اند ، درحالیکه دراصل اینها ستعلق به نایب وی سوقالی Muqall سیباشد (تونگ پائو ، ۱۹۲۰ ص ۱۹۳۰) ، س برجمه ، حواشی و مقدمه از پالادیوس در کتاب Vostocnyï Sbornik ، سن پطرزبورگ ، ۷۰۰ (از انتشارات وزارت اسورخارجه) جلد ه ، ص ۱۹۳۹ و ۲۹۷ (قسمتی از مودکیائو ، ۷۰۰ (از انتشارات وزارت اسورخارجه) جلد ه ، ص ۱۹۶۹ د و ۲۹۷ (قسمتی از مودکیائو ، ۷۰۰ سن پلیو، تونگیائو ، ۱۹۲۰ م ۱۹۲۰ س ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ د ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ د ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ د ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ د ۱۳ د ۱۹۲۱ د ۱۹۲۱ د ۱۹۲ د ۱۹۲ د

Putevyè zapiski kitaïtsa, ، ترجمه و مقدمه از پالادیوس . Tchang Tö-houei م Dja-dé hoï vo vremya putesestviya ego v Mongoliju v pervoï polovinè XIII stolétia, Zapiski Sib. otd, SRG, 1867, vol. 9,10, P. 582-591.

این اثر توسط ۱. شویلر E. Schuyler به انگلیسی ترجمه شده و در Magazine به انگلیسی ترجمه شده و در Magazine بین سفرنامه تا

شن ووتسین چنگ لو بسیار جالب توجه سیباشد . در بعضی موارد این متن مغولی بیشتر شبیه جامعالتواریخ رسیدی است تا یوان شه که تاریخ رسمی سلسلهٔ مغولی یوان ۱ میباشد ودرسال ۲۳۹ منتشر گردیده است ۲.

منابع مغولی را که شامل زمان چنگیزخان اند میتوان بسه دسته تقسیم کرد: ۱ - ترجمهٔ یوان چائو پیشه از تاریخ سری ۲ - متن کتاب رشید الدین و شن و و تسین چنگ لو . ۳ - ترجمهٔ یوان شه . اثر دوم و سوم بیکدیگر بیشتر شبیه اند تا بتاریخ سری .

در زمان چنگیزخان مغولها یاسا یا قواعد خود را مدون ساختداند

حال بحد کافی مورد استفاده قرار نگرفته است. و . بارتلد از این اثر در کتاب « تر کستان » نام نبرده است . در هرصورت چانگ توهوئی مطالب بسیار جالبی بما می آموزد و بدین سبب است که نظر مغول شناسی دقیق چون پالادیوس را بخود جلب کرده است [ه . یول است که نظر مغول شناسی دقیق چون پالادیوس را بخود است که شویلر طریقهٔ آوانویسی T. Yule در Tchjan-de-hoi را که ازهمه بیشتر به متن روسی پالادیوس نزدیک میباشد، بر گزیده است در حالیکه برتشنیدر چنین می نوشته : Chang-te-hai ما برای ترجمهٔ حاضر آوانویسی Tchangtö-houel را که با قواعد مجمع آسیائی پاریس .N.d.t مطابق است انتخاب کرده ایم].

که احتمالا قانونی از قوانین مرسوم وعادی و از آداب ملی آنان است ' . در بین منابع اصلی رژیم اجتماعی مغولها در قرن سیزده یاساها بیش از همه میتوانند این موضوع را روشن سازند . بدبختانه این قواعد تا زمان ما حفظ نشدهاند و قطعاتی که توسط مؤلفین مسلمان مانند تاریخ مقریزی بمارسیده ، برای بدست آوردن نتیجه ای در بارهٔ رژیم اجتماعی مغولها بسیار ناقص و مشکوك اند ' . بیلیکها ' (سخنان حکیمانه) و پندهای چنگیزخان درهمان زمان تدوین گردیده و از آن میان قطعات پراکنده ای در بین آثار مختلف ، بخصوص آثار مغولی بما رسیده است ا . در بعض موارد میتوان از بیلیکها بصورت رساله ای مستند استفاده کرد ومیتوان آنها را جزء منابع رژیم اجتماعی قدیم مغولان نام برد .

در آثار بسیار مشهور سیاحان بهزرگ اروپائی مانند پلان کرپن^۰، روبروك و مارکوپولو ۷ و همچنین در تألیفات مدورخین ارمنی قرون س

ر ـ و . بارتلد ، ترکستان ص ۶۶ . ب. ولادیمیرتسف ، چنگیزخان ، بطروگراد ، مسکو، برلن ، ۱۹۲۲ ، ص ۸۱ - ۸۲ .

Marco polo. _ ', Rubruck. _ - Plan Carpin. _ -

و و ۱ اطلاعات مختلفی که در اغلب موارد بسیار مهم میباشند ، بدست میآید. یرلیغ های خانهای قبایل چنگیزی واسناد مغولی رسمی قرون ۱ و و ۱ ۱ که به مقدار کمی بدست ما رسیده ، دارای بعضی مطالب جالب توجه میباشند.

در بعضی موارد میتوان زبان مغولی را نیز جزء این دسته از منابعقرار داد. سرانجام مشاهده میشود که تازه اولین گامهای تحقیقاتی ومطالعاتی در این راه برداشته شده است .

K. Patkanov, istoria mongolov po armyanskim istocnikam, fasc. 1, 1 izvleceniya iz trudov Vardana, Stefana Orbeliana i Konnetablya Sembata, Stptbg. 1873; fasc. 2, izvleceniya iz istorii Kirakosa, Stptbg. 1874.

Istoriya mongolov inoka Magakii, XIIIe S. Stpthg, 1871: از همین سؤلف M. Brosset, Deux historiens armeniens Kirakos.... Oukhtanès....

(دو سورخ ارسنی کیراکوس . اوختانس) Stptbg. 1870. E. Dulaurier, Les Mongols d'après les historiens armeniens. (دو سورخ ارسنی کیراکوس . اوختانس) J. A. 1858, Ve série. t. XI. P. 192-255, 426-473, 481-508. پلان کرپن ، تاریخ سفولها Rubruck, traduction russe par A. Maleïn, Putesestviè v vostocnyè strany, Stptbg. 1911. E. Minaev, putesestvie Marco polo, traduction russe d'après l'ancien texte français, edite par la SRG, sous la rédaction de V. Barthold, Stptbg. 1902, actes de la SRG, sect. ethno. t. XXVI. سایر ترجمه های مشهور وسطالعاتی که دربارهٔ این سیاحان سعروف H. yule, The Book of Ser Marco Polo, third, ed. نظر دور نگردیده سانند : Paris, 1865. Palladius, Kommentarii na putesestviè Marco polo po severnomu Kitaju, Bull. SRG St. Ptbg. 1902, XXXVIII, fasc. 1.

۲ ـ فهرست متون مغولی رسمی در کتاب لوفر Laufer:

Ocerk Mongol' skoï literatury, éd. IOL. 1927, no 20, P. XI-XII, 27-37.

A. Samollovic, Neskol'ko popravok k بارهٔ مسئلهٔ يرليغ ها ، نگاه كنيد به به yarlyku Timur-Kucluka, BARS, 1918, 1109-1122.

B. Vladimirtsov, Sravnitel'naya grammatika mongol'skago pismennago yazyka i _ γ Khalkhaskago naréciya, éd. IOL, no 33, 1929, P. 242-289.

سپس موضوع حماسه و بطور کلی ادبیات عامیانهٔ مغولی پیش میآید. حماسه ها بعضی مواد و مطالب مورد لزوم را گردآوری کردهاند ولی باید آنها را باعزم و احتیاط فوق العاده مورد استفاده قرارداد . بخصوص که اغلب حماسه های مغولی سینه به سینه بما رسیدهاند و بهمین جهت هیچ یک از متون کم و بیش قدیمی تمام یک روایت حماسی را بطور کامل حفظ نکرده ، معهذا حماسهٔ قهرمانی مغول یکی ازمواد بسیار مهم برای تجزیه و تحلیل قوام و نضج حالت حماسی میباشد ، که در تواریخ مغولی قدیمی مثلا در یوان چائوپی شه وجود دارد '.

ب . مطالعات و تحقيقات

دربارهٔ تاریخ چنگیزخان و مغولها در قرون ۱ و ۱ و ۲ مطالعات و مطالعات متعدد وفراوانی بزبانهای اروپائی شده که دربین تمام مطالعات وآثاری که دردسترس مامیباشندباید برای تحقیقات و بارتلد، پل پلیو و دهسن اهمیت وارزش خاصی

B. Vladimirtsov, Mongolo-Oĭratskiʻ gueroʻteski' épos, St. ptbg. 1923, P. 10. C. بمتن مغولی بمتن مغولی Mongolo-Oĭratskić zakony, St. ptbg. 1880. ومناه مغولی بمتن مغولی (P. 11-103) Cindamani-yin Arikha اران در بارهٔ امپراطوری مغول نتیجه ای بدست آورد. وی دراین مورد اشتباه کرده است، زیرا این کتاب مأخذی برای دورهٔ یوان نتیجه ای بدست قرن ۱۸ است. در این صورت نمیتواند برای قرون ۱۲ و ۱۶ منبعی باشد. میباشد و متعلق بقرن ۱۸ است. در این صورت نمیتواند برای قرون ۱۳ و ۱۶ منبعی باشد. در بارهٔ این متن نگاه کنید به به کنید کنید کنید به کنید به کنید به کنید ب

Obrazovanié imperii Cinguis-khana, zapiski SOSAR, t. 10. p. 105-119. Turkestan. _ \(\) (particulièrement les P. 409-423, 496-500), Ocerk istorii Semiréc'ya, Pamyatnaya knizka Semir, obl. statist. kom. II, P. 39-68. Ulugbek i ego vremya, actes. BARS. sect. d' hist. Philo. 1918, t. 13, no 5. Istoriya kul'turno'i zizni Turkestana, éd. As. 1927, P. 85-90. Svyaz' obscestvennago byta s khoziaistvennym ukladom u turck i mongolov, Izvéstiya obch. archéol. hist. u ethnogr. pri Kazansk univers. t. XXXIV, fasc. 3-4, 1929, P. 1-4.

Dictionnaire encyclopédique de Brockhaus et Ephron,مقالاتي درباره وينام چنگيزخان در et Cenguis khan dans l'Encyclopédie de l'Islam, 1. P. 892-898.

چاپ دوم ترکستان اثر بارتلد بانگلیسی و تحت عنوان به translated from the original Russian and revised by the author with the assistance of H. A. R. Gibb. 1928.

~ ---

قائل گردید که در آن میان دهسن قدیمی ترین و شایسته ترین مؤلفین در قسمت ناریخ کلی مغول میباشد. بارتلد اولین کسی است که اهمیت و توجه خاصی نسبت به رژیم اجتماعی قدیمی مغول مبذول داشته و اهمیت عشیره را در تکوین این امپراطوری جهانی تشخیص داده است.

مقالات پ. پلیو شامل مطالب فراوان ویکر وموضوعاتی است که این دانشمند فرانسوی موردبررسی بسیار عمیق ووسیعی قرارداده است. دهسن باشناسائی کاملی که به منابع اسلامی مربوط به تاریخ مغول داشته ، ارزش فراوانی بکار خود بخشیده است. و. بارتلد این موضوع را بخوبی گوشزد مینماید.

Ocerk vnutrennyago همچنین لازم است که از اثر ژ . برزین بنام ustroïstva ulusa jucieva (نظری دربارهٔ تشکیلات داخلی اولوس جوجی یاد کنیم ا . بکارهای ا . برتشنیدر باید با احتیاط مراجعه کرد ۲ ، بخصوص بکتاب

در سری گیب انتشار یافته است. در این چاپ و در حاشیهٔ متن، نمره گذاری صفحات چاپ روسی نیز ضبط شده است. در اثر حاضر ملاحظات و یادداشتها ، مستقیماً از متن روسی گرفته شده . س ـ در مورد موضوع مورد بعث ، مطالعات و کارهای زیر دارای اهمیت خاصی میباشد: پ . پیلو ، مغولها و پا پها در مجلهٔ شرق مسیحی Revue de l'Orient chrétien به سری ، جلد س ، شماره ۱-۲. جلد ٤ ، شماره ۳-۱ . در باره کمانها ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۱۹۰۰ ۱۹۰ ، ۱۲۰ انتشار کتابهای وانگ کوئووئی wang-kouo-wel در تونگ پائو ، ۱۹۲۸ – ۱۹۲۹ ، ص ۱۱۳ – ۱۸۲۰ یادداشت در بارهٔ ترکستان و . بارتلد در تونگ پائو ، ۱۹۲۰ با بجلد ۲۷ ، ص ۱۲ – ۷۰۰ یادداشت در بارهٔ ترکستان و . بارتلد در تونگ پائو ، ۱۹۳۰ ، جلد ۲۷ ، ص ۱۲ – ۷۰۰ یا در شخولها از زمان چنگیزخان تا تیمور بک یا تمرلان Tamerian ، لاهه و آمستردام ، امست) چاپ اول در سال ۱۸۲۶ منتشر گردید . در سال ۱۸۵۲ برای سومین بار این کتاب بطبع رسید که مانند چاپ دوم است و چیزی بان افزوده نشده . بارتلد در کتاب ترکستان خود خاطر نشان میسازد که برای این اثر اهمیت فراوانی قائل است، ص ۱۲-۰۰ و . بارتلد در گزارشی در مجلهٔ وستک (کتاب ه ص ۱۵ - ۲۰ ۲) می گوید : « هیچ یک از کارهائی که چین شناسان دربارهٔ تاریخ مغول انجام داده اند ، با کار دهسن قابل مقایسه نمی باشد .»

ر حرال (Tirage à Part) جزوه ای جداگانه (۱۸۶۶، ۱۸۹۶) ازهمان اثر درسال ۷. Barthold, Berezin kak istorik, ADA, 2, P. 67-69.

او. از کتاب Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources
کاترمر قبلاً نام برده شد و از کتابهای ك. پاتكانف نیز گفتگو بعمل آمد.
ذکر سایر آثار زائد است. کار های اخیری که دربارهٔ تاریخ مغول انجام یافته مطلب جدیدی را که مربوط بموضوع ما باشد روشن نمیسازد ، ومن نیز فرصتی برای استفاده از کتابهای جدیدی که بزبان ژاپنی وچینی منتشر گردیده است ، نیافتم .

ةرون وسطى (قرون ١٤ تا ١٧) نشر و انبساط فئو داليسم الف ـ منابع

منابع چینی مربوط به زمان توسعه و نشر فئودالیسم مغول ، یعنی ادوارحکومت سلسله های یوان ومینگ (قرون ۱٫ و۱۰) که دارای اطلاعاتی راجع به رژیم اجتماعی مغولهامیباشد ، بسیار نادراست وصحیح تر این خوا هدبود که بگوئیم امروزه دیگر باین منابع چینی دسترسی نمیتوان یافت . درنتیجه حتی یک ترجمه از تاریخ

[،] _ لندن ، ١٨٨٨ ، چاپ دوم ، لندن . ، ٩ ، .

Poie Epoche der Mongolen, Mitteilung des م النار ف. ا. ا. كراوس Seminars für Orient. Die Spr. 1924, XXVI, 1, Ostasiat. Stud. Geschichte Seines Lebens, nach den chinesichen Reichsannalen, Heidelberg, 1922.

و ديگر آثار متعلق بساير سؤلفين.

د کتر ۱. آ. ف. کراوس ، چنگیزخان ، ص ۵ ه . گذشته از صرف نظر کردن از بعضی ازآثاری که میچ گونه ارزش علمی ندارندنیزد کری که میچ گونه ارزش علمی ندارندنیزد کری به سیان نیامده است . مانند کتاب ه . لمب H. Lamb بنام of all Men ، لندن ، ۱۹۲۸ ، این اثر که دارای ارزش زیادی نیست به دفعات بطبع رسیده وحتی به فرانسه و آلمانی نیز ترجمه شده است.

رسمی سلسله های یوان ومینگ نیز در دسترس نمیباشد و منابع چینی که بزبانهای اروپائی یا مغولی ترجمه شده اند دارای مطالب و موضوعاتی بسیار جزئی راجع به رژیم اجتماعی مورد توجه ما میباشند ا . لازم به تذکر است که مغولستان و مغولها از بعد از اواسط قرن ۱۶ تا اواخر قرن ۱۷ هیچگونه مسافر وسیاحی را از قبیل روبروك ، مار کوپولو و چنگ چوئن ت به داخل مملکت نپذیرفته اند . در بین منابع چینی آنکه بزمان ما نزدیکتر و از متون قدیمی استفاده کرده ، کتاب مونگ کوپئو موکی است که مربوط به روابط مغولها درموقع نقل وانتقال و کوچ کردن میباشد . این اثر تحت عنوان "Sapiski o mongol'skich kocev'yakh" .

جالبترین آثار مربوط به دورهٔ مورد نظر ما عبارتند از : مجموعهٔ

D. M. Pozdneév, K voprosu o posobiyakh فريند به كاه كنيد به كاه كنيد به به pri izucenii istorii mongolov v period Minskol dinastii, SOSRA, IX, P. 93 SS. M. Courant, L'Asie Centrale aux XVIIe et XVIIIe siècle, (إلى العلى مركزى د رقرون العلى العلى

این اثر نک : کتویچ ، P. Popov. _ 3 Arkhivnyè dokumenty, P. 812-813 ، ین اثر نک : کتویچ ، درهمان کتاب. پل پلیو، در .J.A. ، آوریل ـ ژوئن ، . ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، صفحه ، س. .

« بیوگرافی ووضع خدمت » شاهزادگان واسال ا مغولی که بقطعات جداگانه به زبانهای مغولی وچینی ومنچو منتشرشده است. متن مغولی آن بنام ایلاد کال شستیر خوانده میشود. نوشته های سیاحان اطلاعات زیادی در دسترس ما نمی گذارد واغلب این سیاحان موقعیت و وضعی نداشته اند که بتوانند به جمع آوری اسناد علمی بپردازند. برای بدست آوردن این قبیل اطلاعات باید از نوشته ها و آثار دانشمندان یسوعی تکه از آن جمله ژربیون است ، و در اواخر قرن γ مسافرتهائی بان نواحی کرده اند ، استفاده نمود و مجموعه های قوانین قرن γ آمده اند ، این دسته از مهمترین مراجع دورهٔ مورد مطالعهٔ ما یعنی قرون γ و میماشد . اتبعات و مطالعات تاریخی مغولی و تواریخی که درقرون γ و حتی قرن γ و میماشد .

را به Vassale و بمالک تیولی اطلاق میشده است که این تیول توسط حاکمی و یا سلطانی واگذار میگردید و باین ترتیب این شخص تابع و زیردست آن حاکم میشد. این همبستگی شرایطی داشت. بدین معنی که واسال مطیع وفرما نبردارارباب خودمیگردید و درتمام شئون بوی خدمت و کمک میکرد ، و در عوض ارباب حمایت واسال را بعهده میگرفت و نمیگذاشت که حقوق او ضایع گردد . در ترجمهٔ این کتاب ، چون مباحث متعددی سربوط بواسالها و قوانین و وظایف ایشان میباشد و چون مطابق این تعبیر ، در فارسی لغت خاصی که مبین معنی کامل و تمام آن باشد و جود ندارد ، مترجم همین تعبیر را پذیرفته و آنرا ترجمه نکرده است.

۲ - راجع به این اثر نگاه کنید به کتویچ ، کتاب مذکور ، ص ۲ ، مراجعات کتاب ما Gerbillon. و Jésuites. س میراشد. و بچاپ مغولی اثر مذکور میباشد. تا Halde, Description géograph. hist. etc. de l'Empire Chinois et de la

(شرح و تفسیر جغرافیائی ، تاریخی و غیره از امپراطوری چینی tartarie chinoise و تاتارستان چینی La Haye, 1736, Vol. IV. (وتاتارستان چینی) . La Haye, 1736, Vol. IV. و سایر سیاحان بعدی است ، نگاه کنید به :

J. F. Baddeley, Russia, Mongolia, China, Being some record of the relation between them from the beginning of the XVII th. century to the Death of Tsar Alexei Mikhailovich, A. D. 1602-1676

و نگاه کنید به گزارش و. کتویچ ، ADA ، ۱، ص ۶۲ - ، ه ه

تدوین گردیدهاند، بدو دسته تقسیم میشوند: دستهٔ اول شامل تواریخی است که بتدریج در میان جامعهٔ اشرافی مغولهای ساکن استبها ، گردآوری شده واساس آن بر رسوم و آداب وافسانه های حماسی شفاهی یا کتبی است که در بین خاندانهای فئودال نگهداری شدهاند. طبیعی است که اساساً این دسته از تواریخ اختصاص به وقایع خاندانهای سلطنتی مغولی داشته است، در مورد این آثار مانند سالنامههای (تواریخ) تاسیت ۱، میتوان گفت که «این کتاب بیشتر جنبهٔ تاریخ خاندانها را دارد تا تاریخ جامعه » ۲.

سایر منابع تاریخی دارای خصوصیت مذهبی میباشند که بخصوص در بارهٔ مذهب بودائی بحث کرده ومنابع وسبک نگارش خود را نیز از آثار تبتی گرفته اند. لازم به تذکر است که مؤلفین دستهٔ اول نیز بمنابع تبتی مراجعه نموده واز نفوذ ادبی این مملکت برخوردار بوده اند.

در مورد تاریخ چنگیزخان وزمان او نیز این تمایل ، مورخین را وادار بانتخاب منابع تاریخی تبتی وترجیح آن به رسوم وآداب خانوادگی و افسانه های قدیمی مغولی کرده است. و بهمین دلیل است که اطلاعات مربوط باین دوره بطور یقین مغشوش و مغلوط میباشد.

در بین منابع مغولی ، روایات شاهزادهٔ اردوس " ، یعنی سننگ ساچان وتاریخ التان توبچی یا «افسانهٔ طلائی» مقام شامخی را احراز کردهاند دانشمندان اروپائی دربارهٔ این متون دارای عقاید مختلفی میباشند واغلب برای آنها ارزشی قائل نشده و آنها را آثار متوسطی خواندهاند .

Des Annales de Tacite. - _۱ - بوستل دو کولانژ Fustel de Coulanges ، تاریخ تشکیلات سیاسی فرانسهٔ قدیم ، ۱ ، ص ۲۹۷ . ۳ - ، Ordos.

Cf.P. exp. E. Bretschneider, Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources, - و 1, P. 194. D. Pokotilov, Istoriya vostocnykh mongolov v period dinastii Min, P. 1-11.

(۱۸۳۲ (علله ۲ ما ۱۸۳۲) جلد ۱۸۳۲ (مفعات ۱۸۳۷) جلد ۱۸۳۲ (مفعات ۱۸۳۲)

J. Berezin, Sbornik létopiseï Rachid-Eddina, 1, intr. P. 8. V. Uspenskii, Strana kuhé-nor ili Tsin-khaï, st. Ptbg. 1880, P. 76-80.

اثر اول یعنی کتاب سننگ ساچان شامل مطالبی مربوط به قرن چنگیز خان بخصوص در قسمت تاریخ میباشد و آنرا مدلل میسازد. ولی سننگ ساچان و آلتان توبچی هنگامی که از افسانه های مغولها وبازگشت آنان بهسا کنشان ، پس از انهدام سلسلهٔ یوآن ، بشکل حماسی گفتگو میکنند دارای حالت و وضعی خاص میباشند.

امروزه دیگر آن احساس بد بینی نسبت باین آثار از میان رفته است ا وحتی اگر به آثار معرفین و ستایشگران این کتب مانند اسکات ولوفر نیز مراجعه نشود ، اهمیت سننگ ساچان والتان توبچی کاملا معلوم است . امروزه بر ما روشن گردیده که در جریان دورهای که تاریک ترین ادوار تاریخ مغول دانسته شده ـ از زمان سقوط سلسلهٔ یوان تا « رنسانس » نیمهٔ دوم قرن ۱ ر مغولها قسمت قابل ملاحظه و با ارزشی از میراث فرهنگی اجدادی را حفظ کردهاند و در نزد ایشان خط و ادبیات این دوره هیچگونه انحطاطی نیافته و رسوم و آداب ادبی سلسلهٔ یوان حفظ گردیده است ۲ .

آخيراً درنزد مغولها اسنادي كشف گرديده كه دانشمندان مكتب پزدنف

Laufer, Ocerk mongol' skol literatury, 1927, P. 41-45. B. Vladimirtsov, Mongol' - 1 skaya literatura, Literatura vostoka, ptgd. 1920, 2,P. 97. P. pelliot, edit. colléctive des oeuvres de wang ko uo-wei T'oung pao 1928-1929, P. 171.

Vladimirtsov, Sravnitel'nay grammatika mong. pism. yazyka i khalkhaskago – v nareciya, P. 23. Bodhicaryavatara, trad. Mongole, 1, texte édit. Vladimirtsov. Bibliotheca Buddhica, 28, P. 3-5. B. Vladimirtsov, Mongol' skii Danjur, RAS-V, 1926, P. 31-34. Nadpisi na skalakh khalkhaskago tsoktu-ta'ji, 2, BARS, 1927, P. 235.

از منابع چینی میتوان دریافت که در قرون ۱۰ و ۱۰ مغولها مکتوبات منظوسی بدربار مینگها میفرستادند که بمغولی سروده شده بود، و مینگ ها نیز برای رؤسای مغول پیغامهائی میفرستادند که همانگونه بمغولی تنظیم گردیده بود، نگاه کنید به:

D. Pokotilov, Istoriya vostocnykh Mongolov, P. 117, 139, 168.

Mailla ، تاریخ چین ، . ، ، صفحهٔ ۲۱۸ ، همچنین نگاه کنید به سننگ ساچان ، صفحهٔ Istoriya Radlova, P. 100-101. . ۲ . .

نمی توانستند حتی تصور وجود آنها را نیز بکنند ا ، مانند یوان چائوپی شه یا تاریخ سری مغولها که مدتهای مدید درفقدان آن هیچگونه تردیدی وجود نداشت ، ویاسایر متون تاریخی مانندتاریخ رادلف. بدون هیچ تردیدی سننگ ساچان و مؤلفین التان توبچی و تاریخ رادلف از روایات حماسی شفاهی و همچنین از متونی الهام گرفته اند که اغلب آنها در این تاریخ از بین رفته است. سننگ ساچان منابع خود را نیز ذکر میکند ولی ما نمی توانیم آنها را بطور قطع و یقین مشخص و معلوم سازیم آ . سننگ ساچان و مؤلفین گمنام التان توبچی و مؤلفین تاریخ رادلف از مآخذ زمان حکومت چنگیزخان استفادهٔ خوبی نکرده اند و در تحت نفوذ مذهب بودائی بوده و بمنابع جنگیزخان استفادهٔ خوبی نکرده اند و در تحت نفوذ مذهب بودائی بوده و بمنابع تبتی متوجه شده اند که خود از همهٔ منابع و مآخذ مشکو کتر میباشند ، ولی بیش از

راکه شامل تقریباً نصف متن مغولی اصلی تاریخ سری است، یافته. نگاه کنید به پلیو، یادداشتهائی تقریباً نصف متن مغولی اصلی تاریخ سری است، یافته. نگاه کنید به پلیو، یادداشتهائی دربارهٔ ترکستان درتونگ پائو، ۲۰، ۱۹۳۰، ۱۹۳۰، ص۳۰-۲۰، همان اثر، صفحات ۲۰، ۲۰-۳۰ همچنین قطعاتی از تاریخ سری در سوزهٔ آسیائی (. M.S.)که تاریخ رادلف در آنجا حفظ میشود، همچنین قطعاتی از تاریخ سری در سوزهٔ آسیائی (. M.S.)که تاریخ رادلف در آنجا حفظ میشود، وجود دارد. . . Nadimirtsov Nadpisi na Skalakh khalkhaskago tsoktů tařji, BARS, وجود دارد. . . 1920, P. 1270, 1272.

در یکی از جزوه های تونگ پائو که مقالهٔ پلیو در آن میباشد کمی بالاتر ، دکتر ل . لیژتی خاطر نشان کرده که در پکن ترجمهٔ منچوئی از تاریخ سننگ ساچان را دیده است (هره) . ترجمه های B. Vladimirtsov, Mongol' skii به نیز معروف بوده اند . نگاه کنید به نید sbornik raskazov iz Pancatantra, Ptg. 1921, P. 46.

دکتر لیژتی در مقالهٔ خود از اثر مغولی دیگری نام برده است که آن نیز دنوان المتان توبچی دارد و قطعهای از آن در کتاب Mongol' skaya khrestomatiya اثر پزدنف مندرج است. این اثر اقتباس ودریک قسمت ترجمهای از متن چینی را نشان سیدهد ، نگاه کنید به لوفر، Sudur کتاب تعیم کتاب آبی (cerk mongol'skot Literatury, P. 48 یا دفر، kôkâ dâbtâr را بجای یک اثر تاریخی گرفته و اشتباه کرده است. نک. گزارش وی :

Poézdka v juznuju Mongoliju v 1909-1910, Izvéstiya Russ. com. dlya izuc sredn. I vost. Asii, serie II, no 2, st. ptbg. 1913. P. 49-52.

Schmidt, Geschichte der Ost-Mongolen und ihres Fürstenhauses vorfasst von — γ Sanang setsen Chringtaidschi der Ordus, St. ptbg. 1829, P. 298-299, 423. Altân tobci, Mongol' skaya létopis per. lamy Galsan Gomboèva, travaux de SOSRA, 6 St. ptbg. 1858, préf. (P. Savel' ev, P. 5-6).

همه برسوم حماسی مغول شبیه اند. این مؤلفین وقایع تاریخی را مخلوط کرده اند، ولی برعکس درطول دورهٔ « تاریک » تاریخ مغولها تصویر روشنی از زندگی آنان را جلوه داده اند.

پرارزش ترین و بهترین قسمتهای کتاب سننگ ساچان مربوط بقرون ها و ۱ میباشد . این مؤلف که خود از چنگیزخانیان وشاهزاده بوده است ، در بین کهنسالان که امانتدار رسوم قدیم بودهاند ، تعداد فراوانی شاهد ومدر ک در بارهٔ قبایل چنگیزخانی گرد آوری کرده است . معهذا در قبال این متون حزم واحتیاط را نباید ازدست داد ، زیرا تمام این مؤلفین بویژه سننگ ساچان دردورهای تاریخ خود را نگاشته اند که مغولها در تحت حمایت منچوها و «کلیسای زرد» که توسط منچوها اداره میشد ، بودند ا . ولی اغلب منابع تاریخی مطالب زیادی دربارهٔ موضوع ما ندارند ، درحالیکه دربعض قطعاتی که راجع به وضع اقتصادی یا رژیم اجتماعی نگاشته شده و در بیشتر کتب مؤلفین مغولی بچشم میخورد ، مطالب فراوانی در این باره میتوان یافت ۲ .

^{1 -} بطور وضوح میتوان دریافت که سننگ ساچان با چه خرم و احتیاطی ازلا گدان خان چخر (۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ ۲۰۸۰ کنید به، اسمیت در کتاب مذکور، ص۰۰ ۲۰۲۰ ۲۰۲۰ (۱۹۵۰ کنید به، اسمیت در کتاب مذکور، ص۰۰ تا کفتگو میکند ، درحالیکه سایر متون برای فعالیتهای خان چخر، آخرین خاقان چنگیز خانی ارزش زیادی قائل اند وبدون شبهه وابهام و حتی الامکان از وی چون رقیب سنچوها بعث سیکنند ، نگاه کنید به ،

B. Vladimirtsov, Nadpisi na skalakh khalkhaskago Tsoktu-taiji, deuxième article BARS, 1927, P. 215-240.

۲ ـ موزهٔ آسیائی A S و کمیتهٔ علمی جمهوری مغولستان مقدار زیادی نسخهٔ خطی تاریخ سننگ ساچان را نگهداری میکنند که یکی از آنها خیلی قدیمی است. با این نسخه ما سیتوانیم منابع و مآخذ کتاب اسمیت را مدون و سرتب سازیم. همچنین در سوزهٔ آسیائی نسخهٔ خطی التان توبچی وجود دارد که گمبوئف از آن بی خبر بوده است. راجع بچاپ جدیدالتان توبچی در پکن ، نگاه کنید به : ب. ولادیمیرتسف ، Etnologo-linguisticeskie izslédovaniya, P. 14 و غیره. لیژتی در تونگ پائو از این چاپ گفتگو کرده است (جلا ۲۷، ۳۰، ۱۹۳۰ نمرهٔ ۱) ولی ژ. گمبوئف این التان توبچی را در دست نداشته و نتوانسته ارتباطی بین این دو چاپ برقرار

این موادومطالب تنها با یک تجزیه و تحلیل زبانشناسی معلوم و مشخص سیگردد. تس . ژامتسارانو ادر اردوس مقداری آثار مغولی شامل آئین چنگیزخانی کشف کرده است که دارای عناصر وموادی مربوط بموضوع مامیباشد،

سازد (۸ م) . از طرف دیگر باید متذکر شدکه فهرست اساسی اسپراطوران سینگ در التان توبچی با نام Tien-ki خاتمه سیابد (۱۹۲۱ - ۱۹۲۷) ، درحالیکه ل . لیژنی درکتاب خود بصفحهٔ . . ٣ التان توبچي ، چاپ پکن ، مراجعه ميکند که بايد ناشي از غلط چاپي باشد زیرا ذکر اساسی در صفحات ۶ ۵ ـ ۹۲ از متن و صفحهٔ ۲ ه ۱ از ترجمه سیباشد ، سمکن است که ل. لیژنی از چاپ جدید دیگری استفاده کرده باشد. تا کنون قدیمیترین ترجمهای که از التان توبچی بدست . ا رسیده است تا سال ۱۹۰۶ تخمین زده سیشود . پ . ساولف نیز این تاریخ را تأیید سیکند. نگاه کنید به چاپ این کتاب توسط گمبوئف، ص ۲. لوفر، اثر مذكور، ص ٤٧ . دراين چاپ مطالعات انتقادى در بارهٔ متون تاريخي مغولي نا رساست وجون متن بطرزی غلط کنترل شده اشتباهات قدیمی رفع نشده است . باید متذکر شدکه ترجمه ای از این کتاب که توسط « اسحق یعقوب پیر » آنجام شده کاسلا کهند و از اعتبار افتاده است وترجمهٔ گالسن گمبوئف هم صحيح نميباشد. انتشار متن مغولي التان توبچي نيز باوجود کوششی که دانشمندان در بارهٔ آن سبدول داشته اند نمیتواند ما را راضی کند. التان توبچی که در پکن چاپ شده بهیچوجه سورد انتقاد قرار نگزفته است . بدون تردید سیتوان گفت که شخصی که زبان مغولی را عمیقاً نداند وازطرفی هم بنسخ خطی کامل دسترسی نداشته باشد ازتاریخ سننگ ساچان که توسط ی. ژ. اسمیت ترجمه شده و نیزاز التان توبچی باترجمهٔ گ. گمبوئف نمیتواند استفاده کند. در این ترجمه ستن مغولی التان توبچی بکلی تحریف شدهاست ، نگاه کنید به : RARS-V ، ص ۲۰۳ ، مثلا در صفحهٔ ۸۱ از کتاب گمبوئف Moolan khagan-ü cârig-ün kümun oyirad Mu'ulihaï-du kâlâ kûrgâbâ چنین سیخوانیم گمبوئفآنراچنین ترجمه کردهاست · « یک جنگجوی خان ، سولی ختی اونگ اویرات را از آن با خبر كرد». باسقابله كردن تعداد زيادى نسخه خطى التان توبجى جمله سورد بحث بدين ترتيب ميشود: Moolan khagan-u cârig-ûn kümûn ujâgâd, Mu' ulikhai ong-dur, kâlâ kurgâbâ که یعنی : « بمحض مشا هده کردن جنگجویان مولان خان ، سولی ختی اونگ را خبر کرد » . (نگاه کنید به التان توبچی ، چاپ پکن ، ص ۹۱) .

Ts. Zamtsarano. - 1

ج - Rapport de Ts. G. Zamtsarano, poezdka v jujnuju mongoliju v. 1909-1910. Izvés- ب tia Russk. Kom. dlya izuc, Sredn, i Vost. Azii, Série II, no 2, Stptbg. 1913, P. 48, 52. نسخ خطی که دراین گزارش نام برده شده در موزهٔ آسیائی AS نگاهداری سیشود

ولی باید با حزم و احتیاط از آنها استفاده کرد ، زیرا اصالت آن کمی مشکو ک بنظر میآید . تس . ژامتسارانو خود میگوید! : در طول سالهای . ۷ ، متمردین و گردنکشان بگنجینه های آجان خورو (دونگن) استبرد زدند و همهٔ زر و سیمها را بغارت بردند و بقیه را آتش زدند . اتفاقاً بعض نسخ خطی از این دستبرد مصون ماند . در نزد مغولها آثار دیگری وجود دارد که در قرون ۱۷ و ۱۸ تدوین گددیدهاست و دارای مدادی میباشد که دکارما میخود در بعض مقافه: این کتبه از

گردیده است ودارای موادی میباشد که بکارما میخورد. بعض مؤلفین این کتب از طبقات فئودال و از کارمندان اداری بوده اند ، و بعض دیگر از طبقهٔ روحانیان بودائی کلیسای زرد ، که درتحت نفوذ دربار منچو ودالائی لاما قرار داشته اند.

جالبترین آثار تاریخی مغول در قرن ۱۷ که مربوط بموضوع ما میباشند، عبارت اند از: بیوگرافی های ناایجی توان ۳ وزایا پاندیتا ۴. این متون با رعایت اصول و شرایط فراوان دارای مقدار زیادی مطالب با جزئیات قابل توجه وجالب دربارهٔ رسوم وآداب مغولستان جنوبی، سرزمین خلخ ها وجابجا کردن و کوچددادن گله های اویرات میباشد. تقریباً همیشه مؤلفین منابع خود را که راجع به وقایع متداول زمان بوده ضبطو مدون ساخته اند. مؤلفین این بیوگرافی ها از طبقهٔ روحانیان میباشند مجموعهٔ ناایجی توان در پکن انتشار یافته و زایا پاندیتا هنوز بچاپ نرسیده است ، ولی نسخهٔ خطی آن موجود میباشد. بهترین این نسخ را ۱. و. بوردو کف در مغولستان شمال غربی کشف کرده است ۸.

[،] _ اثر مذکور، صفحهٔ ٤٨، آجان خورو، در اردوس : محلی که آثـار مقدس چنگيزخان نگا هداری ميشود.

G. N. Potanin, Pominki po Cinguizkhané, Bull. SRG, نگاه کنید به کنید

Zaya-Pandita. _ ¿ Nâiji-Toin. _ _' Ajân-khoro (dungan). _ _' K. F. Golstunski', Mongolo-o'ratskié zakony, Stptbg. 1880, P. 73-78, 121-130. V. L. _ _o Kotwicz, Arkhivnyié dokumenty, P. 793.

A. V. Burdukov. - $\sqrt{}$ xylographie. $\sqrt{}$ $\sqrt{$

در آثار آدر م. پزدنف، ۱. د. رودلف، وب. ولادیمیرتسف گزارشهایی در بارهٔ آثار تاریخی مغولی قرون ۱۸ و ۱۹ یافت میشود که از منابع قدیمیتر استفاده کردهاند . ازگزارش محققانه ای که و . ل . کتویچ داده است ، میتوان در بارهٔ منابع مغولی ، چینی و منچو که مربوط بتاریخ مغول ـ اویرات غربی در قرون ۱۷ و ۱۸ میباشد ، اطلاعات فراوانی بدست آورد . در اینجا چند اثر تاریخی دیگر مغولی مربوط بقرون ۱۸ و ۱۹ را نام میبریم که بعضی از آنها منابع قدیمیتر را مورد استفاده قرار داده اند و عبارتند از : منابع تبتی ت و چینی که در مغولستان جنوبی بتدریج تهیه و تنظیم گشته و آثار و آداب ورسوم ملی و یاد گارهای خانوادگی درآنها گردآوری شده است . دربین دستهٔ دوم آثاری مربوط بتاریخ بوریات وجود دارد دراند اصلی آن شامل رژیم اجتماعی مغولهای شمالی در اواخر قرن ۱۷ و

M. Pozdneev, Mongol' skaya letopis "Ardânyin ârikhâ" podlinnyi tekst s perevodom - 1 poyasneniyami, zakljucaïjuscimi v sebé materialy dlya istorii khalkhi s 1636 po 1736g. St. ptbg, 1883, préface, P. VII-XXXVIII. A. D. Rudnev, Zamétki po mongol' skol literaturé, II., Istoriceskaya létopis Bolor-toli Zapiski SOSRA, XV, P. 032-033. B. Vladimirtsov, Nadpisi na skalakh khalkhaskago Tsoktu-taiji, BARS, 1926, 1270-1280, 1927, P. 215-249. B. Vladimirtsov, Gdé pyat, khalkhaskich pokolénii, BARS-V, 1930, P. 203.

W.L. kotwicz, Russkie arkhivnyé dokumenty po snoseniju s Ořratami v XVII. – v a XVIIIv. v, BARS, 1919, P. 793-797, 801-814.

۳ ـ منابع تبتی دارای مواد و مطالب فراوانی دربارهٔ کار ماسیباشند ، ولی متأسفانه در مطالعهٔ آنها Charles Bell, Tibet past and Present, Oxford, پیشرفتی حاصل نشده است، مثلانگاه کنید به: 1924, P. 34-35. H. Yule, Marco Polo, I, P. 240-251. H. Huth, Geschichte des Buddhismus in der Mongolei, Strasbourg, 1896, II, P. 219-220. Sanang-Sâcân, P. 234.

گذشته از اثر هوث دربارهٔ منابع تبتی نگاه کنید به:

B. Vladimirtsov, Nadpisi na skalach Tsoktu-taïji, I, P. 1272-1280.

اوایل قرن ۱۸ و دیگر مواد ، بخصوص مربوط به بوریاتها ـ مغولها میباشندا .

حال جادارد که ازنقطه نظرمطالعهٔ رژیم اجتماعی مغولها ، ازمکتوبات مغولی نیز نام برده شود ، که تعدادشان بسیار کم است ولی همه آنها مورد مطالعه و تحقیق قرار نگرفته اندا . دستورات و قوانین یا مجموعه های قوانین مغولی نیز در دسترس میباشد که از این مکتوبات اهمیتشان بیشتر است . در آثار تاریخی مغولی از تعداد فراوانی فرامین و قوانین صحبت شده که تنها سه فقره از آنها بدست ما رسیده است ، بدین ترتیب : ۱ - «قوانین مغول ـ اویرات » از سال . ۲۶ ، ببعد ، دوچین دوربان خویورین چاجی بیچیق کی جاجیین بیچیق ودوضمیمه از غلدان خونگ تایجیئ (دگلدان خونگ تئیجیین زکا یرلیغ) که تنها متن اویرات آن بدست مارسیده و نزد قلمیقهای ولگا نگاهداری میشده است .

Musei Asiatici Petropolitani notitiae curante C. Salemann, VII, P. 058-059. B. — Nalemann, VIII, P. 058-059. B. 058-059. B.

ا.م. پزدنف ازتواریخ وسالنامه های بوریات استفاده ای بسیار جزئی کرده است و درصفحهٔ 77 از کتاب خود : "Ardânyin ârikha" سلاله های بوریات و مغول را با تغییر دادن متن تاریخ بوریات ، با یکدیگر مخلوط کرده است. یکی از روایات تواریخ را که راجع به شمن هاست بجای نمونهٔ ادبیات شمنی گرفته است. نگاه کنید به : ب . ولادیمیرتسف ، اثر مذکور . در موزهٔ آسیائی آکادمی علوم روسی مقدار زیادی تواریخ بوریات ، تمام آثاری که نام برده شد و تعدادی کتب دیگر موجود است.

B. Laufer, Ocerk mongol'skoï literatury, P. XII, 37-40. B. Vladimirtsov, Nadpisi - 7 na skalakh khalkhaskago Tsoktu-taiji, BAS, 1926, P. 1253-1280, 1927, P. 215-240. A. M. Pozdnéev, Mongoliya i Mongoly, I, St. Ptbg. 1896, II Stptbg. 1898, passim. W.L. Kotwicz, Arkhivnyié dokumenty, 804.

Galdan-khung-taiji. و Docin dörbân khoyoriyin câjibiciq روغانین اندومهٔ وسی ویادداشتها، م المحتوانین الارجمهٔ روسی ویادداشتها، م المحتوانین الارجمهٔ روسی ویادداشتها، م المحتوانین الارجمهٔ روسی ویادداشتها، م المحتوانین المحتوانی المحتوانی المحتوانی المحتوانی المحتوانی المحتوانی المحتوانین المحتوانی ا

، م ـ قوانين « سه قشون خلخ» ا (جمون او خلخ جيروم اون دوريم ٢ یا قوربان خشیقون اویا کا چقجا ً) متعلق بسال و . ۷ ، باضمیمه هائی متعلق بسالهای بعد.این اسنادد ربخش شابینسک ٔ ازتوابع خوتوختو ٔ ازاورگا ^۲ نگا هداری سیشوند ^۷. سـ « مجموعهٔ قوانین مغولی» متعلق بشورای روابط خارجی امپراطوری منچوی لی فن یوان تسئو ^ (یرلیغ ایارتوق تاقاقسن قدقد و منگغول اون توروای ياساخو يابودال اون يامون اوخا أولىجوايل اون بيچيگ أ). اين قوانين عبارت است از مجموعهٔ بزرگی از دستورات و قوانین تمام قبایل مغولی که وابسته بامپراطوری منچو بودهاند .ایناثر برای اولین بار درسال ۱۷۸۹ بهسه زبان منچو ، مغولی وچینی چاپ گردید ۱۰ ، سپس مطالب قابل ملاحظهای بدان افزوده شد و درسال ۱۸۱۷

> jamun-u khalkha jirum-un durim. 🔻 🗸 khoshun khalkha. _ ,

khutukhtu _ _ Shabinsk. _ ş Urga. 💶 🤫 gurban khoshigun-u yâka cagaja 💄 🕶 Voir Ts. Zamtsarano et A. Turunov khalkha jirum Sbornik trudov....Gos. Irkutsk. univ. fasc 6, Iroutsk. 1923 (existe aussi en tirage à part). C. Zamtsarano et A. Turunov, Obozréniè pamyatnikov pissanago prava mongol'skich plemen, ibid, 1920, P. 2-3, W.A. Ryazanovskii Mongol'skoyè Pravo, kharbin. 1931, P. 70-81. رونوشتي ازاين مجموعة قوانين درموزة آسيائي آكادمي علوم يافت ميشود. ولاد يميرتسف متن مغولی آین اثر را با ترجمه بروسی و تفسیر آماده کرده است و برای چاپ این مجموعه از یک نسخهٔ خطی دیگر که قطعاتی از متن مجموعهٔ قوانین مورد بحث را دارا میباشد و خلاصه ای از قوانین میختلف و دستورات را یکجا گرد آورده ، استفاده کرده است. نام این قوانین ، Monggol cagajan-u nâyitâ-yin tobci dâbtâr ميباشد (موزة آسيائي آكادسي مملوم، MS، شمارة فیش ف. ۱۹۹) خلخ جیروم در مجموعهٔ قوانین جدیدی که احتمالاً درحدود اواسط قرن ۱۸ و بتدریج در سرزمین خلخ تدوین گردیده، وارد شده است. م jarlig-iyar tog tagagsan gadagadu monggol-un Törü-yi jasakhu yabudal-un yamun-u khauli juil-ün bicig.

Mongol'skoyè, ulozenié dopolnit. bän-tsy,f. 1. موالوسكى خاطر نشان سيسازدكه ا و ایگومنف Igumnov ا. و ایگومنف Mongol'skaya khrestomatiya, I. P. 491.)) موفق گردید « یک رونوشت . . . از مجموعهٔ قوانین مغولی » بدست آورد . حال معلوم نیست كه اين نسخهٔ خطي دركجا يانت ميشود. در موزهٔ آسيائي يَك نسخهٔ خطي شامل خلاصه اي از نوشتهٔ مغولی این مجموعهٔ قوانین نگاهداری سیشود (شمارهٔ فیش: Bub. F. 196) ترجمهٔ چینی آن را هيسينت بيچورين تحت عنوان : Zapiski O Mongolii, II P. 203-339, Stptbg, 1828 ترجمه کرده است . در بارهٔ قطعاتی از این اثر که ترجمه شده است ، نگاه کنید به : B. Laufer, Ocerk mongol'skoï literatury, P. 84. cf. T'oung pao, 1930, P. 178.

بسه زبان بچاپ رسیدا. مجموعهٔ قوانین لیفن یوان تسئودراواخر قرن ۱۸ واوائل قرن ۱۸ قرن ۱۹ منتشر گردیده و شامل مواد فراوانی است که زندگی اجتماعی مغولها را در قرن پیش روشن میسازد.

از تجزیه و تحلیل سه مجموعهٔ قوانین که دربالا نام برده شد، چنین میتوان نتیجه گرفت که در این آثار اغلب از قرن پیش از انتشار آن مجموعه گفتگو شده است. باید متذکر شدکه ترجمهٔ روسی « قوانین مغول ـ اویرات» توسط

Ulozenie kitaïskoï palaty vnésnikh . ليبوتسف از س اليبوتسف المتحدد بروسي از س snosenii, Stptbg. 1828, 2 volumes ا. كوالوسكي (كتاب مذكور، ص ٩ ٩ ٤) خاطرنشان میسازد که « مجموعهٔ قوانین» درسال ۱۸۱۰ منتشر گردید و این همان تاریخی است که لوفر نیز ازآن نام برده (کتاب مذکور، ص ۸۶) . درحالیکه هیسینت بیچورین (Zapiski O Mongolii, 1, P. 13) ميكويد چاپ دوم درسال ، ۱۸۲ منتشر گرديده است. درحقيقت چاپ دوم این کتباب در سال ۱۸۱۷ یمنی در بیست و دوسین سال حکومت کیا کینگ بطبع رسيده است. (Mong. ul. dopolnit, ban-tsy, f. 33) در سال ۱۸۲۹ چاپ سومی از این کتاب انتشار یافته است که درآن تصعیح مختصری شده. چاپ دوم از ۹۳ دابتار یا بان تسی بعلاوهٔ یک ضمیمه و ع فهرست (ازروی ترجمهٔ سغولی) تشکیل شده است. از چاپهای بعدى آن اطلاعي نداريم . كوالوسكي خاطرنشان ميسازد كه (Mong. khrestom. 1. P. 492) در سال ۱۸۳۲ چاپ چهارمی از این اثر در دست تهیه بوده است. ولی ضمائم مجموعهٔ قوانین اخیر بصورت نسخ خطی در دست است که در ادارات قشون پیدا شده (سینا توقتقن پرلجو ایرا۔ گسانخندشو Sinâ togtagan jarlaju irâgsân khandash يعني «طورارونوشته هائي كهاخيراً تصویب ومنتشر شده است ». خندشوهائی از این نوع ، مجموعه های قوانینی بودهاند که اساس آن برهایهٔ قوانین مغولستان قبل از انقلاب بنا شدهاست. در موزهٔ آسیائی نمونه هائی ازاین نسخ خطی یافت میشود. سرانجام ما دارای طومارها و نوشته هائی دربارهٔ قوانینی میباشیم که از آثار مغولها است وامپراطوران منچو ازسلسلهٔ کیئن لونگ K'ien-Long (۱۷۳٦-۱۷۹۰) و کیا کینگ (۱۸۲۱ - ۱۷۹۳) آنها را منتشر کردهاند. نسخهٔ خطی این مجموعه اخیراً درمغولستان كشف گرديده. نگاه كنيد به به Ryazanovskiĭ, Mongol'skoyè pravo, kharbin, 1931, P. 84 مؤلف این کتاب (ولادیمیر تسف) باین مجموعه سراجعه نکرده است. ک. ف. گلستونسکی چندان رضایت بخش نیست ا و همچنین در ترجمهٔ « مجموعهٔ قوانین شورای روابط خارجی » توسط و . لیپوتسف این باید حزم و احتیاط را مراعات کرد . لیپوتسف متن منچوی مجموعه را که بسه زبان مغولی و چینی و منچو درمجموعهای منتشر گردیده " ، خوب ترجمه کرده است ، ولی اغلاط فراوان نیز در آن یافت میشود، مانند این جمله : «هرشاهزاده و تاایجی مغول درموقع وصول مالیاتهای سالانهٔ اتباع خود » « . که لیپوتسف آنرا چنین نوشته است : «تمام شاهزاد گان وتاایجی های مغول ازهر طبقه ، که دارای سرزمینهای موروثی هستند باید سالانه مالیات بگیرند . . . » " که بکلی معنی کلمهٔ واضح موروثی هستند باید سالانه مالیات بگیرند . . . » " که بکلی معنی کلمهٔ واضح منچو : قمچیغان) از از بین میبرد و همچنین کلمهٔ قمجیلغا ^ (بزبان منجو : قمچیغان) از که معرف دستهٔ خاصی ازاتباع وابسته بیک خانوادهٔ فاودال ، بمنظور پرداخت وامهای جنسی میباشد ، « خدمتگزار » ۱۰ و گاهی بمعنی « مردم وابسته (بکسی) » ترجمه کرده است ۱۱ . در این صورت جز با تصحیح و مقابلهٔ دقیق این ترجمه با متن اصلی و بکمک زبانهای منچو ، مغولی یاچینی بآن ترجمه نیبتون مراجعه کرد .

قوانین مغولی اویرات و خلخ جیروم بصورت متون حقوق عادی ، مکرر

٣ ـ ليپوتسف، همان كتاب، ١، ص ١٣٢. ٧ ـ . Albatu. ـ ٥ ـ qamcigan. ـ ٩ ـ qamjilga. ـ ٨ ـ ١١ ـ ٩ ـ ١ ـ ليپوتسف، همان كتاب، ٢، ص ١١١، جزوة ٧٧. ١١ ـ همان كتاب، ١، ص ٣٦، . جزوة ٨٥.

ترجمه شده است ۱. ولی این کار بهیچوجه صحیح نیست چه این دو ، مجموعه های قوانین موضوعهٔ اصلی سیاشند که ازیک تحول طولانی گذشته منتج شده اند و مانند «مجموعهٔ قوانین مغولی» ، حقوق قانونی فئود الیتهٔ استب را شرح میدهند واحتمال دارد که حقوق عادی نیز در این مجموعهٔ قوانین نفوذ داشته باشد.

در بعضی موارد ، روایات حماسی و ادبیات معلی بطور اعم و حماسهٔ مغولی بطور اخص ، خود اسنادی در بارهٔ رژیم اجتماعی مغول در قرون وسطی میباشند. همانطور که قبلا مشاهده شد حماسهٔ مغولی ازآداب ورسوم شفاهی تشکیل شده ، معهذا مقدار زیادی روایت حماسی نیزدرنوشته های مغولی ثبت گردیده است. پرمعنا ترین این آثار « افسانهٔ اوبشی خونگ تاایخی این توجی» ۳ میباشد. ترجمهٔ اویراتی آن در دست و متعلق باواخر قرن ۲ میباشد ، که خود نیز دراین دوره تألیف گردیده تا در بارهٔ حماسهٔ مغولی که سینه بسینه نقل شده است آنچه را که قبلا گفتیم تأکید میکنیم . مغولها کوشش فراوانی کرده اند تاروایات حماسی را بنویسند و ضبط نمایند . نمونه های زیادی از آنها را در دست داریم که در نقاط

cf. journ. Min. Vn. dél. 1833, 8, no 5, P. 101. (مقالهٔ هيسينت بيچورين) - ب F. I. Leontovic, Mongolo-Kalmytskii,.....ustav vzyskaniï, P. 17-18. w. A. Ryazanovskii, Ryazanovskii Obycnoé pravo mongol' skich plemen, kharbin, 1931, P. 41, 80. Zamtsarano et Turunov, Obozrénié pamyatnikov pisannago prava mongol'skich plémen, P. 1-3. Golstunskiï, Mongolo-Oïratskiè zakony, P. 6. J. I. Gurland, Stepnoyé zakonodatel'stvo s drevneïsikh vremen po XVII stolétiè, Bulle. de la soc. Archeo. Hist. et Ethno. près l'univer. de kazan, t. 20, 1904, P. 101. Khlakha jirûm, P. 3.

۲ باید متذکرشد که درسال ۱۸۳۷ یک نفر روسی «قوانین مغول - اویرات » را بطریق زیر تشریح کرده است: « این مجموعهٔ قوانین در زمان استقلال قامیق ها و متناسب بایک زندگی جنگجوئی مدون شده است و با خود نشانی از فئود الیسم صحرا گردی دارد » نگاه کنید به: (مقالهٔ بوهار) .Otecestvennye Zapiski, 1846, 69, P. 10

۳ ـ . Ubashi-khung-taijiyin tuji.
 ۶ ـ ترجمه و چاپ گمبوئف ، از کارهای SOSRA
 ج ۲ ، ص۹۹ - ۲۲ ٤ - ۱ ، سن پطرزبورگ ، ۱۸۵۸ . ترجمهٔ .گ .گمبوئف باستن سطابقت ندارد
 و چاپ آنهم دارای نقائصی است. راجع بسایر چاپها و ترجمه ها نک :

Kotwicz, Arkhivnyè dokumenty, P. 795.

مختلف دنیای مغول وجود داشته است و اکنون درموزهٔ آسیائی نگاهداری میشود. گذشته از روایات حماسی ، چیستانها و ضرب المثلها نیز جزء آن دسته از آثار محلی میباشند که برای موضوع ما بسیار جالب است .

ب ـ مطالعات و تحقيقات

راجع باین دوره مطالعات و تتبعات بسیارکم شده است . بعضی آثار مغولی که درقسمت قبل ذکرگردید بقرون وسطی نیز مربوط میشود . در بارهٔ تاریخ مغولها دردورهٔ سلسله های یوان و مینگ مطالعات مهم و عمیقی شده ، مانند کارهای دهسن ، یاتاریخ مینگ هاکه مؤلف آن معلوم نیست ، و تتبعات مغولی محدود تر مانند : آثار د . د . پکتیلف ، م . کوران ° و . م . اوسپنسکی و د . ه .

کتابهای:

Obraztsy narodnoï slovesnosti mong. plemeni, t. II, épiceskiè proïzvedèniya èkhritbulgatov, Gäsär-Bogdo, èpopeya, L. 1930,, éd. AS. N. poppe, Zum Khalkhamongolischen Meldenepos, Asia Major, vol V, 1928, P. 183-213; B.B. Bamaev, Otcet o komanirovké v Mongoliju létom, 1926, Otcet linguisticeskoï ekspeditsiï v sev. Mongoliju, Materiaux CER, fasc. 4, L. 1929, p. 38-70. محمل اطلاعاتی است که در اثر لوفر یافت میشود . (تاریخ مغولان) t. II. ب Kitaïskaya istoriya pokoléniya Daï - Minskich imperatorov (J.A. t. *2, 1823, p. 251 محمل احتمال دارد که لیپوتسف مؤلف آن باشد ، نگاه کنید به:

- M. Courant, L'Asie Centrale aux XVIIe et XVIIIe siècles, Empire Kalmouk ou و ما ساب المورد و ما المياى مركزى درترون الميار الميار المورى قلموق يا الميراطورى الميارك درترون الميارك ا
- V. M. Uspenskii, Strana kukè-nor ili Tsin-KKhaï, S pribavlénièm kratkoï istorii مغشوش، درهم و کهنه)
 oïratov i mongolov, Actes SRG, seut. ethnog. VI, 1880

پارکر اولی ازمیان این همه آثار ، مطالب مفیدی که بکارما آید بسیارجزئی است. پکتیلف و اوسپنسکی اولین گام را بسوی مطالعات منابع چینی برداشته اند ، بآثار و مقالات نارسا و مبهم پارکر نیز باید مراجعه کرد . زیرا جز این آثار ، تحقیقاتی در این زمینه یافت نمیشود . اثر پکتیلف بواسطهٔ تفسیرات سست و ضعیف و افکار تخیلی آن بی ارزش میباشد . بکارهای ه . هوارث وژ . ا . گروم گرژیمایلو با حزم و احتیاط باید مراجعه کرد . این دسته از مؤلفین که زبانهای شرقی را نمیدانسته اند اغلب منابع خود را تجزیه و تحلیل انتقادی کافی نکرده و بترجمه ها قناعت کرده اند .

سایر آثاری که اکنون شرح آن خواهد آمد مانند کتب هیسینت بیچورین ، ا. م. پزدنف و برتشنیدر ، درمورد کار ما اهمیت بیشتری دارند. بخصوص کتاب ا. م. پزدنف که در موارد گوناگون ذکر آن آمد. دیگر کتاب آردانین آریخا است که شامل مواد و مطالبی در بارهٔ تاریخ ممالک خلخ از ۱۹۳۹ تا ۱۷۳۹ میباشد. بکارهای ا. م. پزدنف باید با حزم و احتیاط فراوان مراجعه کرد و رساله هایش باید تصحیح شود. زیرا از مراجعه به منابع غفلت

H. Howorth, History of the Mongols, part. I. London 1876, م النشاريانته است: (Part IV; Supp. a indices: درسال ۱۹۲۷)

G. E. Grumm-Grzimailo, Zapadnaya Mongoliya i Uriankhaïskiï kraï, t, II, — γ Istoricerskiï Ocerk etikh stran v svyazi s istorieï Sredneï Asii, L. 1926.

Istoriceskoè obozrénie O'iratov ili Kalmykov sXV stolétia do nastolascago – ξ vremeni, St Ptbg. 134; Opisaniè jungarli i Vostocnago Turkestana v drevnem i nynesnem sostoyanii, trad du chinois. 2e Part. St Ptbg. 1829.

Monogol'skaya létopis' "Ardänyin ärikha". Podlinnyî lekst s Perevodom i poiyas- _o neniyami zakljucaîjuscimi v sebé materialy dlya istorii Khalkh s 1636 po 1736 g. St Ptbg. 1883. Novoolkrytyï pamatnik mongol'skoï pismennosti vremen dinastii Min. Vostocnyè Zamétki, St Ptbg. 1895.

Mediaeval Researches from Eastern Asiatic, Sources, vol. II, p. 139-173. _ ¬

کرده ، معهذا مشاهده میشود که وی سعی نموده تا از لابلای موادی که مربوط به تشکیلات اجتماعی خلخ در قرون $_{1}$ و $_{1}$ میباشد مطالبی دریابد ولی موفق نشده و قضاوتهای عجیبی کرده است $_{1}$.

در اینجا باید از کتابهائی که دربارهٔ اصل و مبدأ تاریخ منچو میباشد نیز گفتگوبمیان آورد ت. آثارمشهور ژ. ا. فیشر ت، ژ. ف. میلر و و و س. پالاس دربارهٔ اویراتها (قلمیقها) و بوریاتها بطور اخص میباشد.

م. ن. بوگدانف درضمن مقالاتِ مختلف کوشش کرده است تاخصوصیات اصلی زندگی بوریاتها را در قرون ۱۷ و ۱۸ روشن سازد ۲. م. ن. بوگدانف

ر - مثلاً : Ardänyin ärikha, p. 101 « بنظر سیرسد که اطاعت و تمکین جوانان از قدرت و نفوذ قدما ناشی از ایمانی است که بوسیلهٔ آداب و رسوم فاسیلی بآنها تلقین شده است. میتوان گفت که دلیل اطاعت از روحانیت و احترام به بزرگترها بیشتر اسری روحی و معنوی است که عمیقاً در نزد خلخ ها باقی مانده ، تا دلائل خارجی ، مانند رژیم اداری سملکت »

V. Gorskii, Nacalo i pervyè déla Manjurskago doma; O proïskhozdènii nynè – v tsarstvujuscel v Kitaè Dinastii Tsin i imeni naroda Manczu. Travaux de la Mission eclésiastique russe de Pékin, t. I, St. Ptbg. 1852, p. 1-247.

G. F. Miller. _ ¿ J. E. Fischer. _ ~

Sibirskaya istoriya s samago otkrytiya Sibiri do zavoevaniya seï zemli rossyisskim 👡 e oruziem, socinennaya na németskom yazyké, St Ptbg. 1774.

M N. Bogdanov, Ocerk istorii Buryat - Mongol'skago naroda (sous la rédaction _{- ¬} de N.N. koz'min) Verkhneoudinsk, 1926.

سقالات اصلی راجع بتقسیم بندی در رژیم اجتماعی (ص ۹ ۳ - ۶۳) و راجع بتحول اجتماعی قوم بوریات (ص ۹ ۹ - ۳ . ۱) سیباشد . ار منابعی که بزبان مغولی است استفاده نکرده و در مورد کار های وی همان منابعی مورد بحث قرار میگیرد که در کارهای لئنتویچ نیز وجود دارد و کمی پائین تر ذکر آن خواهد آمد. اثر مشهور پالاس! باوجود فراوانی و زیادی مطالب احتیاج به تصحیح کلی دارد وباید با احتیاط از آن استفاده کرد. پالاس از آثار مترجمین استفاده کرده و هیچگونه وسیلهای نداشته است که آنها را کنترل کند. از طرف دیگر این اثر در حدود . ه ۱ سال پیش نوشته شده است. در قسمت ادبیات مغولی مطالعات و کارهای م . ن . خانگالف ۲ ، د . ا . کلمنتس و م . خانگالف ۲ دارای خصوصیتی استثنائی میباشند.

مؤلفین این آثار جامعهٔ بوریات قدیم را تجزیه و تحلیل میکنند و خواننده را با خود به گذشته های دور و تاریک میبرند و از روی آداب و رسوم، افسانه ها و مطالب و مواد عمومی مربوط به عهد عتیق، تصویری از روابط اجتماعی قدیمی ترسیم میکنند، ولی زمان را مشخص ومعلوم نمی سازند و فقط میتوان حدس زد که این رژیم اجتماعی در بین قرون سیزده و هفده قرار دارد . بدین ترتیب باید باین آثار با احتیاط مراجعه کرد³.

P.S. Pallas, Sammlungen historischer Nachrichten über die mongol. Völkerschaften, – 1 vol. 2, St. Ptbg. 1776-1801. Sobraniè istoric izvéstil o mong. narodakh, St ptbg. Véstn. 1e partie, No. 1, p. 65-74, 2e par. p. 148-157. 3e par. p. 217, 229, 4e par. p. 298-307, 5epar. 387-392. O razdélénii narodov mongal'skago pokoléniya, Mésyacnik istorii i geografii na 1797, p. 51-83.

M. N. Khangalov, Zägätä-aba. Oblava na zvéreľ u drevich buryat lzv, vost. — 7 Sid. SRG. 1888. t. XIX, No. 3, P. 1-27. Juridiceskiè obycaľ u buryat, revue d'ethnog., 1894, No. 2, p. 100-142.

D. Klements, M. khangalov, Obscestvennyè okhoty u sévernykh buryat, vost. – pour Ethn. russe, 1910, t. I, p.117, 157. عمونين نك V. Mikhaïlov, Zamétka po povodu vyrazeniya "Zägätä - aba", Zivaya Starina, 1913, f. 2, p. 181 - 182, t. XXII. A. Turnuov, Prosloè Buryat Mongol'skoï narodnosti, Irkutsk, 1922, p. 13-17. M. N. Bogdanov, Epocha Zägätä -aba, Ocerki istorii Buryat - Mongol'skago naroda, Verkhné, udinsk, 1926, p. 10-17.

ع ـ نگاه کنید به گزارش و . ل . کتوییچ دربارهٔ اثر ا . تورنف ، چاپ وستک، کتاب ۱۹۲۳،۳ ص ۱۷۹ - ۱۷۰

حقوق مغولی توجه دانشمندان را بخود جلب کرده و سبب ایجاد آثار و کارهائی گشته است که مهم ترین آنها مطالعات ف. ی . لئنتویچ و و . أ. ریازانوسکی سیباشد ا . نقطهٔ ضعف این آثار در این است که مؤلفین مستشرق نبوده و زبان مغولی را نمی دانسته اند و فقط از کار های مترجمین استفاده کرده اند و همانطور که قبلا گفته شد باین ترتیب کارشان ناقص است. میتوانسته اند از آثار متعدد انتقادی کمک بگیرند و نگرفته اند و سرانجام متون اصلی در دسترسشان نبوده است. معهذا اهمیت این آثار از نقطهٔ نظر ترتیب و تنظیم منطقی متون قدیمی مغولی بجای خود باقی است.

ازطرف دیگر ف. ی. لئنتویچ کوشیده است تا خصوصیت رژیم اجتماعی اویرات ها را در قرون ۱٫ و ۱٫ نشان دهد. ولی نباید فراموش کرد که از نقطهٔ نظرهای متعدد رسالهٔ وی کهنه شده واز اعتبار افتاده است. همچنانکه قبلا مشاهده گردید نمی توان مجموعه های قوانین قدیمی مغولی را منحصراً بمنزلهٔ منابع حقوق عادی محسوب کرد. آثار مربوط به ادبیات عامیانه متعلق باین زمان بسیار

F. I. Leontovic, K istorii prava russkick inorodtsev. Drevniï mongolo kalmytskiï الله ibi oïratskiï ustav vzyshaniï Odessa, 1879; kalmytskoè c. I Ulozeniè 1822 g (tekst). Primécaniya: Sostav, istocniki i obsclï kharakter ulozeniya. Obscestvennyï byt po kalmytskim ustavam. Odessa, 1880. V. A. Ryazanovskiï, Obycnoye pravo mongol'skich plemen (mongolov, buryat, kalmykov), I-III. p. (Véstnik Asii édit, sépa. No. 51-52), kharbin, 1924; V.A. Ryazanovskiï, Customary law of the Mongol tribus (Mongols, Buriats, Kalmucks). part. I-IIII, Kharbin, 1929 قطعة تكميلي)

Mongol'skoyè pravo i sravnitel'noyè pravovédéniè, 1929, kharbine, p. 287-303, V. 7, Bull. de la Facu. de Droit de Khar. K voprosu o vliyanii mongol'skoï kul'tury i mongol'skago prava na russkuju kul'turu i pravo, 1931, kharbin, Bull. de la Facu. de droit de khar. Arkhivnyè dokumenty.

درمورد سایر کارهای مربوط بحقوق مغول (اویرات) دردورهٔ مورد بحث ، به و. ل. کتویچ Arkhivnyè dokumenty, P. 797

کم میباشند در این باره تنها چند صفحه از کتاب م. پزدنف نم مقالات گ. ی. را مستد تم و مقالات ب. ولادیمیرتسف تا را باید نام برد.

دورهٔ جدید (قرون ۱۸ و ۱۹ و اوایل قرن ۲۰) اضمحلال فنودالیسم ...

الف ـ منابع

میتوان بعض منابع تاریخی را که به تدریج در قرون ۱۸ و ۱۹ گردآوری و تدوین شدهاند وقبلا مورد بحث قرارگرفتهاند ، منابع رژیم اجتماعی مغولها در دورهٔ جدید نیز محسوب کرد . در اینجا جا دارد که از ایلاد خال ـ شستیر و مونگ کوئیو موکی نیز نام برده شود ^۱ .

قوانین و مجموعه های حقوق عادی قلمیق و بوریات بخصوص، منابعی بسیار مهم میباشند و همچنین «مجموعهٔ قوانین جدید مغولی» ۲ مغولستان که

G. I. Ramstedt, O bylinakh mongol'skikh, Travaux de la Séction Troïtskosav ... Kiakht. div. priamur. SRG. t. III, fasc. 2-3, 1902, p. 44-53.

B, Vladimirtsov, Mongolo - o'iratskii guero'iceskii èpos, Pgd. 1923, préf.

Mong kou yeou mouki. 🗕 🗲

ه ــ قوانینی که به رمان دوندوق داشی Donduq - da-shi خان قلمیق تدوین و چاپ شده است. Mongolo - Orratskie گئ. ف. گلستونسکی متن اویراتی آنرابا ترجمهٔ روسی منتشر کرده است: Zakony. P. 23-33 (ستن) P. 60-72 (ترجمه)

F. I. Lentovic, kalmytskoe نگاه کنید به Zenzlinskiya Postanovleniya در بارهٔ pravo, C,I. Ulozenie 1822 g. (ترجمهٔ روسی) . Golstunskiï, op.

cit, p. 14-16; A. M. Pozdnéev, Kalmytskaya khrestomatiya (trois éditions; St ptbg.

(قطعهٔ کوچکی از متن اویراتی) 93-98 p. (1915, 1907, 1915)

cf. N.N. Pal'mov, Etjudy po istorii privolzskikh kalmykov, IIe p. Astrakhan, 1927, p. 91-147.

Ts. Zamtsarano et A. Turunov, Obozréniè pamyatnikov pisannogo prava mongol'- _ ¬ skich plémen, Recueil des travaux....de l'Université d'Etat d'Irkutsk, 192, p. 1-13.

درپائیز سال ۱۹۱۶ تدوین شده است ، منابع بسیار مهمی میباشند. اغلب این منابع بروسی ترجمه نشده است .

سپس اسناد رسمی مختلفی میباشند مانند دستورات (دوریم ") قشون ها، احکام وصورت مجلس ها نام قطعات مختلفی از «مجموعه های قوانین عمومی » وسایر احکام ملی آ.

شواهد و نظریات سیاحان و محققینی که با مغولها روابط مستقیم داشته اند نیز در ردیف منابع رژیم اجتماعی مغولها در دورهٔ جدید قرار دارند. در بین آثار بسیار متعدد و باارزشی که جزء آن دسته از منابع میباشند و اهمیت بیشتری دارند آثار زیر را باید نام برد:

V. A. Ryazanovskii, Mongol'skoyè pravo (preimuscestvenno obycnoyè) Kharbin. 1931, p. 1-38, مويمة آن ترجمهٔ بعض مجموعه ها بروسي.

D.J. Samokvasov, Sbornik obycnago prava sibirskich inorodtsev, Varsovie, 1876. Svod stepnych sakonov kocevykh inorodtsev Vostocnoï Sibiri, St. Ptbg, 1841.

⁽ اين مجموعة قوانين ازتصويب قوة مقننه نگذشته است) .

در سوزهٔ آسیائی و کتابخانهٔ دانشگاه لنینگراد تعداد زیادی رونوشت مجموعه های مختلف قوانین و فراسین بوریات که بزبان مغولی تدوین گردیده است ، نگاهداری میشود. بر _ Jarlig-iyar togtagagsan Monggol ulus-un khauli juil-un bicig

[،] ـ يكنمونه از اين كتاب كمياب كه بطريق چاپ حروفي است در سوزه آسيائي AS ـ دابتار عج يافت ميشود.

٢ - [اثر حاضر ب ، ولاديمير تسف درسال ١٩٣٤ بروسي منتشر شده است] .

س _ ع _ دربین این اسناد دستور (دوریم) یک قشون اردوس را ذکر سیکنیم.
Tärigün Jasag khoshigun-u bäusä Jinong khoshigun-u dürim.

⁽ رونوشتی از آن نسخه در موزهٔ آسیائی ملل نگاهداری سیشود).

cf, Sbornik materialov po istorii Buryyatii XVIII i pervoï poloviny XIX véka, fasc. 1, sous la rédaction et avec annotations de V. I. Guircenko Verkhneudinsk, 1926.

ه ـ درنسخهٔ خطی که متعلق به ب، ولادیمیرتسف سیباشد، برای حاشیه نویسی ویادداشت حائی خالی گذاشته شده است . (یادداشت سؤلف).

Istoriceskaya zapiska o kitaïskoï granitsè, sostavlenaïa sovétnikom جـ شكرنگاه كنيد به Troïtsosavskago pogranicnago pravléniya Sycevskim v 1846 g. Soobscaet.

ر ـ مسافرت بنزد مغولهای شرقی

E. Timkovskiï, Putesestviè v Kitaï cerez Mongoliju v 1820 i 1821 godakh (مسافرت بچين باعبورا زمغولستان درسالهای St. Ptbg. 1824 مسافرت بچين باعبورا زمغولستان درسالهای St. Ptbg. 1824 مسافرت بچين باعبورا زمغولستان درسالهای A. Palladius (Kafarov), Doroznyè zamétki na puti po Mongolii v 1847 i 1859 gg

(یاد داشتهائی دربارهٔ مسافرت بمغولستان درسال های ۱۸۶۷ و ۱۸۹۹ مربارهٔ مسافرت بمغولستان درسال های ۱۸۶۷ و ۱۸۹۹ مربارهٔ مسافرت بمغولستان (G.N.Potanin, Ocerki Sévero-Sapadnoï Mongolii (نظراجمالی دربارهٔمغولستان شمال غربی) St. Ptbg. 1881-1883.

Tangutsko-Tibetskaya okraina' Kitaya (La marche tangütthibétaine de la Chine), St. Ptbg. 1893. A.M. Pozdnéev, Mongoliya i Mongoly (مغولستان و مغولستان و مغولستان و مغولستان و خمها) St. Ptbg. 1896-1898. P. K. Kozlov, Mongoliya i Kam (مغولستان و خمها) St. Ptbg. 1905-1907. E. Huc, Souvenirs d'un voyage dans la Tartarie et le Tibet pendant les années 1844 et 1846 مسافرتی بتاتارستان و تبت در C.G.E. Mannerheim, A visit to the Sarö قرام المحافقة على المحافقة ا

ر - این اثر را بزبانهای اروپائی ترجمه کردهاند. مثلاً بفرانسه با یادداشتهای ژ. کلاپروث $(1_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$. Laproth $(1_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$ با تصحیح، توسطهمان مستشرق (لندن $(1_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$. $(1_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$ با لادیوس آنرا ترجمه کرده است: «دوسفر به مغولستان $(1_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$. یادداشتهای مسافرت ، ترجمه از روسی توسط شاگردان کلاس روسی مدرسهٔ السنهٔ شرقیهٔ زنده » مقدمه از $(0_{\Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Upsilon})$ بولتن جغرافیائی ، تاریخی و تفسیری ، $(0_{\Lambda \Lambda \Upsilon}, 0_{\Lambda \Lambda \Upsilon})$.

(درختها ، گزارش رسوم زندگی از یک مسافرت درسال ۱۹۲۷) . در بین تمام این آثار و مطالعات خصوصیت مشترکی وجود دارد و آن اینکه : مؤلفین باستثنای پالادیوس، پزدنف، سانژئف ، ودر بعض موارد ، هو که ، مستشرق نبوده اند و با زبان مغولی آشنایی کامل نداشته اند و عموماً از فیلولوژی مغولی چیزی نمی دانسته اند . اغاب اتفاق افتاده است که موضوعات مهم را در نظر نگرفته اند یامطالب زیادی را تشریح و تفسیر نکرده اند و یا هنگامی که باین کار مبادرت کرده اند مفهوم متون اصلی را کاملاً درک نکرده اند . ا . م . پزدنف درسومین قسمت کتاب Mongolia i Mongoly میخواسته است « باروشن ساختن وضع کنونی مغولها از نقطه نظر نظامی ، سیاسی واقتصادی شرحی دربارهٔ تشکیلات اداری مغولستان و روش های حکومت این مملکت بدهد » ۲ ولی این خواسته عملی نشده است . در این کتاب مطالب و مواد مربوط به موضوع ما از یکدیگر دور افتاده و پراکنده است و هیچ نوع اتفاق و رابطه ای بین آنها وجود یکدیگر دور افتاده و پراکنده است و هیچ نوع اتفاق و رابطه ای بین آنها وجود ندارد ت

Matériaux CEMTB, no 10, L, 1930.

Mongoliya i Mongoly, 1,P. xxv. V. A. Ryazanovskii بروازانوسکی از روی نسخهٔ Mongoliya i Mongoly, 1,P. xxv. V. A. Ryazanovskii در اختیار وی گذاشته است خطی که پروفسور گ. و بدستاوین G.V. Podstavin در اختیار وی گذاشته است کید به به کید سوم کتاب دارد . نگاه کنید به به pravo mongol'skikh plemen, p. 15-16.

۱. م . پزدنف « چگونگی وضع اصلی ویوسی جامعهٔ عشیرهٔ « سغولی » را با استنتاجات علمی از رژیم اجتماعی قلمیق های کنونی و قلمیتیهای قرن _{۱۹ شرح} میدهد.

س ـ چنین مستفاد میشود که عموماً دانشمندان مغول شناس ، زبان شناس و لغت شناس که به مغولستان مسافرت کردهاند ، باستثناء گزارش هائی کوتاه ، نه سفرنامهای از خود باقی گذاشته اند ونه شواهدی که مربوط به مملکت وملت باشد. برعکس مسافرینی که سفرنامهای راجع به مغولستان و مغولها نوشته اند تقریباً بدون استثنا زبان مغولی نمیدانسته اند. م. پزدنف و پالادیوس مقامی استثنایی دارند ولی چنین بنظرمیرسد که پالادیوس مستشرق عالی قدر نیززبان مغولی نمی دانسته است.

ح _ مسافرت بنزد اویراتها

I. Lepekhin, Dnevnyè zápiski putesestviya... po raznym provintsiyam Rosiïsskago gosudarstva 1768-1769 g., 1. p. St. Ptbg. 1771. P.S. pallas, Putesestviè po raznym provintsiyam Rossiïsskoï imperii, St. Ptbg. 1773-1788 Posol' stvo k zjungarskomu Khun-taïji Tsevan Rabtanu Kapitana ot artillerii Ivana Unkovskago i putevoï jurnal ego za 1822-1824 gody. Dokumenty, izdannyè s predislsvièm i primèc. N.I. Vesselovskago, Actes de la S.R.G., sect. ethnog, t. X, fasc. 2, St. Ptbg. 1887. N. Nephed'ev Podrobnyè svedeniya o volzskikh kalmykach, sobrannyè na mésté, St. Ptbg, 1834. Bergmann, Nomadische Streifereien unter den Kalmuken, Bd I-IV, Riga, 1804-1805

ر - چاپ دوم ، سن پطرز بورگ ، ۱۷۹۰ . گذشته از آن یاد داشتهای لپخین Lepekhin را آکادسی علوم روسی در کلکسیون کامل سسافرتهای علمی در روسیه بچاپ رسانیده است : . Lepekhin sobraniè ucenykh putesestvi po Rossii, St. Ptbg. 1818-1825. را در سالهای ۱۷۷۰ - ۱۷۷۶ یاد داشتهای لپخین (...... Tagebuch Tagebuch) را در سالهای ۱۷۷۰ - ۱۷۷۰ بآلمانی ترجمه کرده اند . فری دولاندر در کتاب خود بنام تاریخ کشفیاتی که توسط دانشمندان مختلف و سیاحان در بسیاری نواحی انجام گردیده است . . . خلاصه ای از آن را بفرانسه ترجمه کرده ، برن ولاهه ، ۱۷۷۷ - ۱۷۷۷ .

Reise durch بنام : اصل آلمانی آن بنام : ۱۸۰۹ وجاپ دوم ، سن پطرز بورگ ، ۱۸۰۹ وجاپ دوم ، اصل آلمانی آن بنام : verschiedene provinzen des Russischen Reichs, وجاپ دوم ۱۷۷۱ وجاپ دوم ۱۷۷۱ وجاپ دوم ۱۷۷۱ وجاپ انتشاریافت. بسال ۱۷۹۳ ، بفرانسه نیز ترجمه شده است. در کتابی که سؤلف آن معلوم نیست و بسال ۱۷۹۲ در برن چاپ شده ، سیاحان معروف زمان گذشته معرفی گشته اند . این کتاب مسافرتهایی بنزد اقوام قلمیق و تاتار نام دارد . در کتاب ت. ی. لئتویچ بنام : Dreviï mon.-kalm. ustav vzyskaniï, p. 38-50 گزارش بسیار کاملی از مسافرتهائی بنزد قلمیق های ولگا و آثاری راجع به اویراتها یافت میشود .

س ـ م . موریس این کتاب را ترجمه کرده است (۱۸۲۵) .

مقالات ن. ا. اچیرف و ب. ولادیمیرتسف دربارهٔ قلمیق ها واویراتهای ولگا ، در مغولستان شمال غربی P.K. Kozlov, Mongoliya i Kam.

س _ مسافرت بنزد بوریاتها ۳

J.G. Gmelin, Reise durch Sibirien von dem Jahre 1733 bis 1743, Göttingen, 1751-1752 ; J.G. Georgi, Bemerkungen einer Reise im Russischen Reich im Jahre 1722, St. Ptbg. 1775 b , Pallas, op. cit.

ب ـ مطالعات و تحقيقات

مطالعات و تحقیقات دربارهٔ این دوره با منابع آمیخته و مخلوطاند . بدین معنی که همان اشخاصی که اسناد و مدارک را جمع آوری کردهاند بعدها از روی آن ، آثار خودرا تدوین ساخته اند . همانطورکه قبلا مشاهده گردید هیچ نوع گزارش واثری راجع به رژیم اجتماعی مغولها وجود ندارد و تنها قطعاتی از تفسیرات و توضیحاتی دربارهٔ بعضی موارد این موضوع در دست میباشد که دربین آثار مربوط به قبایل مغولی پراکنده است .

بوریاتها خصوصاً توجه جامعه شناسان را جلب کرده اند و بعض از این نوع مطالعات و تحقیقاتی که دربارهٔ مسائل محدودی میباشند دربین

Bull. de la Comm. russe pour l'Etude de l'Asie Centrale et Orientale, no 9 (1909), ___ \
Otcet V. Vladimirtsova o Komandirovké k derbètam Kobdoskago okruga (p. 47-60);
no 10 (1910); N. Ocirov, Poézdka k Astrakhanskim kalmykam (p. 61-76). sér. II,
no 1, Otcet V. Vladimirtsova o Komandirovké k baïtam (p. 100-104): no 2, N Ocirov
Poezdka v Aleksandrovskii i Bagatsokhu, rovskii ulusy (p. 78-91); V. Vladimirtsov,
Poézdka k Kobdoskim derbetam, Bull. SRG. XLVI, fasc. VIII-X, 1910, p. 323-355.
N. Ocirov. __ v

چهار چوب موضوع ما قرار میگیرد . مانند آثار ا . پ . شچاپف ' ، م . ن . خانگالف ' ، ب . ا . پتری '' ، م . کرل ' و م . ن . بوگدانف '' . حا دارد که از کتاب :

Materialy po izslédovaniju zemlevladéniya i zemlepol' zovaniya و همچنین از سایر تحقیقاتی که ارزش کمتری دارند و در مجلات پراکندهاند بخصوص در مجلات سیبری نیز نام برده شود ۲.

اثر بسیار مشهور پاتکانف در بارهٔ تشکیل ملل سیبری ۷ نیز دارای

M. N. khangalov, Svadebnyé oryady i obycaľ u buryat Unguinskago védomstva, - _Y Ethnogr. Obozr., 1808, no 1, p. 38-75

B. E. Petri, Elementy rodovo' svyazi u severnych buryat, Sib. Zivaya Starina, — r Irkutsk, 1924, fasc. II, p. 98-126. Teritorial'noyè rodstvo u sever nych buryat, Izvéstiya Biol. geogr. n. i. inst. pri Gos Irkutsk univ. 1924, fasc. VIII, p. 3-32. Bracnyè normy u severnych buryat, Sb. trudov Gos. Irkutsk Univ. 1924, fasc. VIII, p. 3-32. Vnutri rodovyè otnoseniya u severnych buryat, Izvéstiya Biol.-geogr. n. i. inst. pri Gos Irkutsk univ. 1925, t. II, fasc. 3. p. 1-72.

M. kroll, Certy rodovogo byta Izvéstiya Irkutskago obsc. izuc. Sib. 1917, t. I, p. 32-47. _ § Bracnoye pravo u buryat Selenguinskago okr. Procèsverbaux de la secțion Troïtskosav-kiacht, SRG, 1895, no 1. Bracnoye pravo mongolo-buryat, Journal du Ministère de la Justice, 1900 liv. I, p. 140-187. Bracnyī obryad i obycał Zabałkał' skikh buryat, Bul. de la sect. de Sibérie Crient. SRG. 1894, t xxv, no 1, p. 54-87 Okhotnic'e pravoi zverinyi promysel u buryat Bul. de la sect de Sib Orient. SRG. t. xxv, p. 52-82, 1895.

Ocerki istorii Buryat-Mongol'skago naroda (sous la rédaction de N. N. Koz'min) - • Verkhne'udinsk. 1926.

Voir les Matériaux de la comm. Kulomzin, St. Ptbg. 1898 (par ex. les articles de 💂 ¬ Razumov et Sosnovskiï, Znacéniè roda u inorodisev Zabaïkal'skoï oblasti fasc. 6).

Voir par ex. D. A. Klements, O svadehnykh obryadakh u Zabaïkal'skikh — V buryat, Bull. de la sec. de Sib.-Orient. SRG. 1891, t. XXII, no 1. J. Vambotsyrenov, Aba-khaïdak, Oblava u khorinskikh buryat, id. 1890, t. XXI, no 2, P. 29-35

بعض اطلاعات میباشد . همچنین نگاه کنید به اثر ا . تورنف که قبلاً نام برده شد ا . به کتاب قدیمی ژرژی که آن نیز راجع به اویراتها میباشد ، باید توجه داشت ^۲ .

ادبیات وسیع اویراتها تقریباً منحصر به قلمیقهای ولگا است . این نوع تحقیقات و مطالعات، اطلاعات مختصری دربارهٔ رژیم اجتماعی دربر دارند وباید بتمام آنها بطور دقیق رسیدگی شود . تفسیرات تاریخی مؤلفین بهیچ وجه مورد انتقادمنتقدین قرار نگرفته است.

در آثار زیر اطلاعاتی راجع به موضوع ما یافت میشود ":

P. J. Ryckov, Topografiya Orenburgskaya, t.e. obstoyatel'noè opisaniè Orenburg. gub., St. Ptbg. 1762, Socineniya i perevody k polzé i uveseleniju slujascikh, 1762, p. 256-260. Pallas, Sammlungen historischer Nachrichten. N.J. Strakhov, Nynèsnéiè sostoyaniè kalmytskago naroda s prisovokupleniem kalmytskikh zakonov, St. Ptbg. 1810. J. Nebol'sin, Ocerki byta Kalmykov Khocho'utovskago ulusa, St. Ptbg. 1852. Colonel Kostenkov, Statisticesko-khoziaïstvennoyè opisaniè. 4

Kalmytskoï stepi, Kalm. step' Astrakh. goub. po izslèd. Kumo-

Statisticeskiè dannyè, pokazyvajuscié plemennoï sostav naseleniya Sibiri, yazk i $_{-}$ $_{1}$ rody inorodtsev (na osnovanii dannykh spetsial'noï razrabotki materiala perepisi 1897 g.), t. III, St. Ptbg, 1912. Bull. SRG. section statistique, t. XI, fasc. 3.

A. Turnov, Prosloyè Buryat-Mongol' skoï narodnosti, Irkutsk, 1922. – 7 J. G. Georgi, Beschreibung aller Nationen des Russischen Reichs, etc. St. Petersb – 7 1776-78; 2e édit: St. Ptbg. 1782. 3e édit: Leipzig, 1783.

ترجمه بفرانسه سال ۱۷۷۹ ترجمهٔ روسی این اثر دوبا رمنتشرشده است. چاپ دوم آن تعتعنوان:

Opisanie vsékh obitajuscikh v Rossiïskom gosudarstvé narodov, etc. St. Ptbg. 1799

(چاپ اول سال ۷۸ - ۱۷۷۹)

کاهی در رمانها و نوولها و همچنین در دفاتر خاطرات سیاحان ، مطالب جالبی در بارهٔ
 م. M. Amur-Sanan, رژیم اجتماعی قبایل اویرات یافت میشود . شالا نگاه کنید به :
 M. Mudreskin syn, L. 1925 (ازاین اثر چاپهای دیگر نیز موجود است)

Manyc. eksped., III, St. Ptbg. 1868; C. Kostenkov, Istoriceskiè i statisticeskiè svedéniya o Kalmykach, St. Ptbg. 1870. Baron von Bühler, Kocujucsiè i osedlo zivusciè v Astrakhanskoï guberniï inorodtsy, Otec. zap. St. Ptbg. 1846, t. XLVII, p. 1-44.

(یکی از بهترین آثار دربارهٔ اویراتهای ولگا است).

J.A. Zitetskii, Ocerki byta Astrakhanskich Kalmikov, M. 1893 (Izvéstiya Obsc, ljubit. estestvoz, antropol. i etnogr. Travaux de la sect. ethno., t. XIII, fasc. 1) اين اثر در شمار بهترين و كاسلترين آثار راجع المائيه شناسي نا رسائيهاي فراوان بآداب و رسوم قلميق ها است ولي از نقطهٔ نظر جامعه شناسي نا رسائيهاي فراوان دارد و رژيم عشيره اي در آن بسيار بد تجزيه و تحليل شده است.

J.P. Dubrova, Byt. Kalmykov Stavropol'sko'i gub. do izdaniya zakona 15 marta, 1892. Bull. de la Soc. Archéo. hsit. et ethno. près l'Univer. de Kazan, t. 15, 1899, p. 1-239. Materialy stat.-ekonomiceskago i estestvenno istoriceskago obslédovaniya kalmytskoï stepi Astrakhanskoï gub., I,II.p., Astrakhan. 1910. N. Ocirov, Astrakhanskiè kalmyki i ikh sovremennoyè ekonomiceskoye sostoyaniè, opissaniè kalmytskoï stepi, Pgd. 1915 (2e édit. Astrakhan, 1925). J.V. Bentkovskii, Zilisca i pisca kalmykov Bolsederbetskago ulusa. Recueil statistique de la province de Stavropol, 1868, fasc. A.A. Ivanovskii Antropologuiceskii ocerk torgo'utov Tarbagataiskoi obl.. Kitaïskoiï mperii, Mongoly-torgo' uty, Bull. de la Soc. des amat. de sc. natur. anthro. et ethno. t. LXXI, Travaux de la section d'anthrop., t. XIII, M., 1893., G.E. Grumm-Grzimaïlo. Zapadnaya Mongoliya i uriankhaïskiï kraï, t. III, fasc. 1, L., 1926, fasc 2, **1930**. N.N. pal'mov, Ocerk. istorii kalmytskago naroda za vremya ego prebyvaniya v predélakh Rossii, Astrakhan, 1922. N.N. تسمت اول ، قرن , Pal'mov, Etjudy po istorrii privolzskikh kalmykov, قسمت اول ۱۷ و ۱۸ ، آستراخان ، ۱۹۲۹ ، قسمت دوم قرن ۱ ، ۱۹۲۷ ، قسمت سوم وچهارم ، آستراخان، وبور.

در چهار چوب موضوع ما و راجع «بمغولهای شرقی » در بین آثار مؤلفین غربی مطالب بسیار کم آنهم بصورت پراکنده ، یافت میشود . در این

باره باید از آثار معروف هیسینت بیچورین ، گروم گرژیمایلو ، و پزدنف نام برد. سپس کتابهای م. ژ. بگولیف ، گ. د. تلکو گرنیتسویچ ، ، ژ. وان اوست ، ژ. مائیسکی ، ، ا. پ. بنیگسن ، ، گ. ی. کوشلف و ا. پ. بولبان اردوس ا را باید ذکر کرد. در بین این آثار راجع باقتصاد مغول ومطالعهٔ عمومی اوضاع نواحی مختلف اطلاعاتی میتوان یافت.

مجموعهٔ مطالعات هیئت اقتصادی مسکو ۱۲ وآثار م. باتورسکی ۱۳،

Zapiski o Mongolii, t, I-II, St. Ptbg. 1828 (trad. allemande par C. F. von d. Borg. _ \(\)
Berlin, 1832).

۲ ـ كتاب مذكور، همچنين نگاه كنيد به جلد ۲ همان اثر .

Pis'mo prof. A. M. Pozdnéeva k baronu T. P. Osten-Sakenu a samécaniyami به "Dnevnik o. Palladiya po Mongolii, Vedennyï v 1847 g." Bull. SRG, géographie générale, t. XXII, No 1, St. Ptbg. 1842, p. 114-228. Ocerki byta buddiïsskikh monastyreï i buddiïskago dukhovenstva v Mongolii v svyazi s otnoseniyami sego poslédnyago k narodu, Bull.. SRG. sect. ethnog; t. XVI, St. Ptbg. 1887. Narodnyè pésni mongol, . St. Ptbg. 1880, معولة قبايل مغولة .

Bogolepov et Sobolev, prof. de l'Univers. de Tomsk. Ocerki russko-mongol'skoï و torgovli, expeditsiya v Mongoliju 1910 g., Travaux de la société d'études sibériennes de Tomsk, t. I, Tomsk. 1911.

- G. D. Tal'ko-Grintsevic, Materialy k antropologuii i etnografii Tsentral'noï e Asii, fasc. I, Bull. de l'Acad. des Sciences, sect. des sciences phys. math. t. XXXVII, No 2, L, 1926.
 - J. van Oost, Notes sur le T'oemet, Varietés sinologiques, No 53, Chang-Hai, 1922. ¬

 J. Maïskiï, Sovremennaya Mongoliya, Irkorutsk, 1921.

 V
 - A. Bennigsen, Néskol'ko dannykh o sovremennoï Mongolii, St. Ptbg. 1912. A
 G. Y. kuselev, Mongoliya i Mongol'skiè voprosy, St. Ptbg. 1912. q
- A. P. Boloban, Mongoliya v ee sovremennom torgovo-ekonomiceskom otnosenii, 1 . Rapport de l'Agent du Ministère du commerce et de l'ind. années 1912-1913, Pgd, 1914. Natsional'no osvoboditel'noyè dvizeniè vo vnutrenneï Mongolii, dans le journal 1 1 1 Revolutsionnyï Vostok, No 2, 1927, p. 48-64.

Moskovskaya torgovaya ekspeditsiya v Mongoliju, M. 1912. ___ Y M. Batorskii, Opyt voenno-statisticeskago ocerka Mongolii St. Ptbg. 1884, Rec.__ Y des mat. géogr. topogr. et statist. sur l'Asie, édit. Com. mil. scient.. du Grand Etat Major, fasc. 37.

kobodo. _ _

۱. بارونف ا وت . بوس ۲ را نیز باید نام برد .

اغلب آثاری که بمنظور کمک بمطالعات قبلی بر شمردیم معرف خصوصیت مشترکی میباشند که قبلا تذکر داده شده است: تقریباً تمام مؤلفینی که آثار خود را بمغولستان و مغولها اختصاص داده اند زبان مغولی نمی دانسته اند، مستشرق نبوده اند و عموماً از فیلولوژی مغولی چیزی نمی دانسته اند .

مؤلف کتاب حاضر ، رژیم اجتماعی مغولهای مغولستان شمال غربی را در حدود کوبدو و سرزمین خلخ های غربی مورد مطالعه قرار داده است. و همچنین در استپهای قلمیق ، سرزمین خلخ های مرکزی وشرقی اقامت گزیده ویا مغولهای جنوبی در پکن نیز شناسائی دارد. نتیجهٔ این مشاهدات ومطالعاتی که تقریباً تا بحال منتشر نشده اکنون در صفحات این کتاب درج خواهد شد.

اوراق آرشیوها ، تکمیل کرده است. بنظر میرسد که «اردوس» دارای زبان مغولی کاملی است.

A. Baranov, Slovar' mongol'skikh terminov (A-N); Materialy po Mandsurii $_{-}$ i Mongolii fasc. XI, Kharbin, 1907; ($_{\theta^{-\phi}}$) id, fasc. XXXVI, Kharbin, 1911.

فصل اول

رژیم اجتماعی قدیم مفولها (قرون ۲۰۱۱)

اصل و مبدأ فئوداليسم

ر ـ اقتصاد مغولهای قدیم جنگل و استب

« ایشان از محلی به محل دیگر میروند ، دیگر میروند امروز راه میروند ، فردا ساکن اند . و در آنجائی که آب وعلف وجود دارد توقف میکنند » .

کتب و منابع اصلی و مهم یعنی تاریخ رشیدی وتاریخ سری ، قبایل مغولی قرن ۱۲ را بر حسب نوع زندگی و خصوصیت اقتصاد داخلی ایشان بدو بخش تقسیم میکنند: دستهٔ شکارچیان بیشه نشین (هوئین ایرگان) ا و دستهٔ

[.] ۱۱۷٬۱۳۳ - ۱۳۱ . ت. ۹۲ - ۸۹٬۰۲٬۲٬۱ . ت. hoyin irgân - ۱ Cf. A. pozdnéev, o drevnem kit.-mong, pamyatniké yuan-tchaomi-shi, P. 19.

پ. پلیو: اسامی که در زبان مغولی امروز با H شروع میشوند، درقرن ۱٫۰ و ۱٫۶ این H خفیف تلفظ میشده است. JA ، آوریل ـ ژوئن ۲۰٫۰ و س ۲۰٫۸ همچنین نگاه کنید به:

Dordzi Banzarov, ob olratakh i Ulgurakh, Cernala véra, etc. P. 82-87, St. Ptbg. 1902, P. 19.

شبانان استب (کاراون ایرگان) ۱. بدون تردید این ترتیب در قرن ۱۱ نیز وجود داشته است.

در این زمان قبایل مغولی بیشه نشین ، نواحی دریاچهٔ بایکال ، سرچشمهٔ رودهای ینیسئی و بستر ایرتیش و را اشغال کرده بودند وشبانان درطول استپهای وسیعمر تفعی که بین ناحیهٔ دریاچهٔ کولون بوئیر ودامنه های غربی کوههای آلتائی و قرار دارد ، در حرکت بودهاند.

دستهای از مغولهای گلهدار در قسمت جنوبی تر یعنی درآنطرف صحرای گبی ^۷ ودرنزدیکی دیوار عظیم چین پراکنده بودهاند. یعنی قبایل مغول هم شبان و هم بیشه نشین بودند ^۸ و بعض دیگر بمناسبت اینکه اجدادشان شکارچی بوده و یادر نواحی جنگلی و یادر مجاورت جنگل اقامت داشته اند ، بقبایل بیشه نشین بستگی پیدا میکردند ^۱.

کاراصلی قبایل بیشه نشین شکار وماهیگیری بودهاست ۱. ایندسته هیچگاه بیشه های خود را ترك نمیكردند و دركلبه های كوچكی از پوست درخت قان و یا نوع دیگر این درخت زندگی میكردند.

بیابانگردان استپ اغلب بنام « دستهٔ ساکن در ارابه های نمدی » ۱۱ خوانده میشدند. جنگل نشینان حیوانات وحشی را ۱۲ که اغلب از نژاد گاو ۱۳

Gobi. و Altaï. و kûlûn Bûir. و Irtish و Iéniséi. و $^{\circ}$ $^{\circ}$

و بز کوهی ا بودند ، رام میکردند و از گوشت و شیرشان تغذیه مینمودند . مغولهای بیشه نشین در حین مسافرت در جنگل برای حمل ونقل اثاثیه و پوشاك از گاو های خود استفاده میکردند و ایشان اسب را نیز میشناختند ۱. احتمال دارد که اسبان سواری مخصوص رؤسا وثروتمندان واشراف ومخصوص شکار بوده است. و . کلمنتس وم . بوگدانف باین نتیجه رسیدهاند که بوریاتهای شکارچی قدیمی در موقع جنگ اسب داشتهاند ۲.

مغولهای بیشه نشین ازپوست حیوانات لباس میساختند ، باسورتمه روی برف حرکت میکردند و شیرهٔ درختان را مینوشیدند ، درنظر ایشان زندگی شبانان صحرانشین غیرقابل تحمل بوده است .

در تاریخ سری راجع بروابط اقتصادی قبایل بیشه نشین ، مطالب شگفت انگیزی با تمام جزئیات آن آمده است °: « هنگامیکه در ناحیهٔ قوریتومات و رود بمحلهائی که دارای سنجاب وسمور فراوان بود بکلی ممنوع گردید و هنگامیکه روابط دستجات با یکدیگر خصمانه شد ، شخصی بنام قوریلارتای مارگان قبیلهٔ (ابوخ ۲ ، ابوغ ۸) قوریلار ۱ را تشکیل داد و بنزد رؤسا و صاحبان کو هستان بورقان قالدون ۱ رفت » . درقسمتی که طرز کوچ کردن عشایر ، باستثنای قبیلهٔ بیشه نشین

۱ ـ ج . ت . ا ، . ه . در ترجمهٔ برزین : « سایکا Saïga » آمده است . برزین میکوید : « Capreolus pygorgus » آمده است . برزین میکوید : « Capreolus pygorgus » آمده است بمغولی نیز جور است بمعنی « آهو Crumm-Grzimaïlo, Zapadnaya Mongoliya » نگاه کنید به:

i Uryankhaïskii kraï,1, St. Ptbg. 1914, P. 516-517.

۲ ـ ت. س. میدانیم که بیشه نشینان برای تاخت و تاز ، باتفاق صحراگردان بنواحی دوردست میرفتند و پزدنف در کتاب مذکور ، ص ۱ ردوصل مسئلهٔ اویراتها قوم جنگل نشین ـ وقبایل متعدد ایشان را که در تحت اوامر جاموقه jamuga برضد چنگیز خان میجنگیدند ، مورد بحث قرار داده است.

Cf. klements et khangalov, obscestvennyé okhoty u sévernykh buryat, P. 17. - به عند محیح نمیباشد. ٤ - ج.ت. ۱، ۹۰ - ۹۰ من (سؤلف) این قسمت را از ستن مغولی ترجمه کردهام.

Burgan Qaldun. _ | Qorilar. _ q Oboq. _ A Obokh. _ V Qaritumat. _ q

قوریتومات ا شرح داده شده ۲ ، آمده است که در بین تمام ارابه ها ، تنها قوریلارتای مارگان دارای « یک ارابهٔ پوشیده وسربسته ۳ » بوده است . این ارابه بنام قراوتای تارگان وشبیه ارابه هائی است که دراین زمان مورد استفادهٔ مغولهای صحرانشین بوده است . در بارهٔ این موضوعها بعد آ بحث خواهد شد.

در همین متن آمده است که صحرا نشینان در طرز زندگی قسمتی از قبایل بیشه نشین تأثیر زیادی داشته اند بدین ترتیب که اقتصاد ایشان را تغییر داده اند ، بطوریکه در بین آنان تحول و تمایل بطرف صحرانشینی دیده میشود ³ . از طرف دیگر در نزد صحرانشینانی که بتربیت حیوانات متعددی اشتغال داشته اند تأمین وضع اقتصادی از راه شکار رسوخ یافته است. در بعضی موارد تعیین حدود وثغور بین شکارچیان بیشه نشین و پرورش دهندگان حیوانات استهها بسیار مشکل است. زیرا بعضی قبایل درحال تغییر و تحول بوده اند ، بدین ترتیب که قبایل و عشایر دور افتاده بچنددسته تقسیم شده و گروه ها از یکدیگر مجزا گردیده اندواز آن میان بعضی اقتصاد دامپروری و بعضی دیگر شکار و ما هیگیری را برگزیده اند .

انواع شکار بخصوص سمور و سنجاب در دسترسشان بوده است و وباین کار علاقهٔ فراوان داشته اند ، بطوریکه بعضی قبایل ، بولغچین یعنی «شکارچی سمور» و بعضی دیگر ، کاراموچین یعنی «شکارچی سنجاب» نام داشته اند . جوجی

۱ ـ . Qori-Tumat ۲ ـ قبیله های قوری تومات از «بیشه نشینان » بوده اند . نک، ج .ت . ۱ ه م ۵۰ ـ ۸۸ . ت . س . ۱ ۲۳۰ ـ نک؛ پ . پلیو ، ۸۸ . آوریل ـ ژوئن ، ص ۱۷۵ .

س یا لادیوس آنرا بروسی «ارابهٔ سیاه» (ت. س. ۲۶) یا «گاری سیاه» ترجمه کردهاست. نک: (چنگ چوئن ۲۸۰)، نسبت دادن آن بکلمهٔ مغولی khara'utu بمعنی «مالکیت سیاه» (مغولی آن: khara'un یا qarag یترکی: qarag بمعنی سیاه وتاریک) بنظر مشکوك میآید. میتوان آنرا از کلمهٔ به khara'u یا khara'u مشتق دانست که بمعنی دفاع ، پاسبانی است . راجع بگاری (گاری دوچرخه) در صفحات بعدی بحث خواهد شد.

پسر چنگیز خان پس از مطیع ساختن اقوام جنگل نشین تعدادی سمور از آنها دریافت داشته ۱.

تاریخ سری حاکی است که یک بازرگان مسلمان آسیای مرکزی بنام حسن هزار گوسفند اخته و یک شتر سفید همراه داشت ودر طول رودخانهٔ آرگونا پیش میرفت « تا آنها را با سمور و سنجاب معاوضه کند » . مشکل میتوان بقطع و یقین معلوم ساخت که در قرون ۱۲ و ۱۳ بیشه نشینان بچه ترتیبی در مدار فعالیت اقتصادی متمرکز ، که در آن زمان در دست بازرگانان ایغور و مسلمان بوده است ، کشیده شدهاند . منطقهٔ این فعالیت اقتصادی درجادهٔ تجارتی آرد بوده که « از نواحی اطراف کوههای شمالی» وسیلهٔ شتر وارد میشد واز سرزمین اقوام بیشه نشین میگذشت . در نزد مارکیتها مصرف آرد که احتمالا از نقاط دور دست میآمده ، متداول بوده است .

بنا براین ایشان جزء قبایل مغولی بودهاند که در کنار رود سلنگا ^و در سرز اقوام بیشه نشین مستقر بودند و بدسته هایی از آنها بستگی داشتند.

در متون مورد استفادهٔ ما اسناد فراوانی دربارهٔ اقتصاد صحرانشینان وجود دارد ، وا زمطالعهٔ آنها چنین مستفاد میشود که تعداد قبایل صحرانشین بیشتر ونقش تاریخی ایشان بیاندازه مهم تر بوده است. چنگیزخان رئیس « قوم ساکن گاریهای نمدی » بوده است.

رشید الدین میگویمد : از مغولها شنیده است که زیبا تسرین زندگیها و بالاترین سعادتها و نیکبختیها از آن مردان بیشه است . چنگ چوئن ادیب چینی طرز زندگی صحرانشینان مغول را بنوعی دیگر بطرز شعر مرسوم درگبی

۱ - ت. س. ۱۳۲ - ۱۳۱ . ۲ - ت. س. ه ه . سایر متون نیز ازحسن مسلمان نام برده اند . نک بارتلد ، ترکستان ، ص ۶۶۹ .

٣۔ چنگ چوئن ، ٩٩٢ . نک : بارتلد، ترکستان ، ص ٤٧٤ . ٤ - ت. س. ٧٦ .

^{. 4 . ()} _ 7 Selenga _ .

چنین بیان میکند! « در زمینشان هیچ نوع درختی بجز علف وحشی نمیروید. در آنجا آسمان و آبه آفریده شده است نه کوههای بلند، گندم نمیروید و مردم از شیر تغذیه میکنند، لباسشان از پوست حیوانات است، در یورتهای نمدی زندگی میکنند و با وجود این خوشحال و راضیاند». باز درجای دیگر چنین مینویسد! « از قرنها پیش آنان بدون هم و غم و با یکدیگر زندگی میکنند، و از خود میپرسند چرا مشیت الهی که آفرینندهٔ دنیا است بر این قرار گرفته است که مردان، گاوها و اسبان را در این سرزمین بچرا برند؟ ».

در قرون ۱۲ و ۱۳ کار اصلی مغولهای صحرانشین گله داری و شکار بوده است و خلاصه ایشان در عین حال شبانان صحرا گرد وشکارچی بودهاند. ولی گلهداری اساس فعالیتهای اقتصادی ایشان را تشکیل میداده است.

مغولهای صحرانشین دارای حیوانات شاخ دار مانند بز ومیش و حیوانات دیگر مانند اسب بوده اند . شتر کمیاب و فقط در نزد مغولهای تولا ° و کارولان توانن یافت میشد . پس از جنگ چنگیزخان با تنگغوتها نسل این حیوان رو بازدیاد گذاشت ^ .

در طول قرون متمادی مغولهای صحرانشین مانند تمام گله داران و بطرز زندگی کوچ نشینی در جستجوی چراگاه سرسبز و مناسب چندین بار در عرض سال جابجا میشدند ¹. طول خط سیرآنها بسته بنواحی واهمیت گله ها بود. برای زمستان هیچ نوع آذوقه و حتی جو نگه نمیداشتند ، ولی ایستگاهها و توقفگاهها را بطریقی حساب میکردند که در فصل مورد نظر چراگاه کافی در اختیار داشته باشند. گذشته از آن کوچ کردن و توقف بنوع تشکیل گله ها نیز بستگی داشت. باین معنی که

میش و اسب از لحاظ شرایط زندگی و وضع خوراك بایكدیگر تفاوت کلی داشتند. در جریان یک کوچ تابستانی ، جاموقه بچنگیزخان میگفت ت: « اگر در دامنهٔ کوه توقف کنیم نگهبانان اسبان ، یورت فراهم خواهند کرد . اگر در مسیل متوقف شویم شبانان برای میش ویره غذا پیدا خواهند کرد ». هرقدر اهمیت گله ها بیشتر بود کوچ و توقف نیز بهمان نسبت بیشتر انجام میگرفت.

در منابع ما در طی قرون ۱۱ و ۱۲ دو نوع زندگی صحرا نشینی در نزد مغولان ذکر شده است: یکی کوچنشینی وزندگی اشتراکی متراکم باتعداد نفرات بالنسبه زیاد و مهم ت و دیگری برعکس خانوار های مجزا که یا بتنهائی ویا بدستجاتی بانفرات قلیل کوچ میکردند نا امروزه نیز مثلاً در نزد مغولهای خلخ یا کوبدو بندرت بیش از دو یا سه یورت ائیل یافت میشود که در یک جا مجتمع باشند.

جمعیتهای متراکم در حین کوچ کردن کاروانی تشکیل میدادند ودر موقع توقفنیز این دستجات متراکم بودند . دراین اردوگاهها بعضاوقات چندین صدیورت بطوراجتماع یافت میشد . یک اردو بمغولی کوریان میشد که خود ازاجتماع عدهای خانوار صحرانشین که ائیل نامیده میشدند، تشکیل گردیده بود . این عده خود به یورتهای مخصوص و ارابه هائی که اسب یا گاو آنرا میکشید ، تقسیم میشدند . از گفتهٔ رشیدالدین ۱۰ چنین مستفاد میشود که یک کوریان از تعداد زیادی ارابه تشکیل گردیده بود که دایرهوار و بشکل حلقه اردو میزدند و مستقر میشدند . وی میگوید ۱۱ کوریان در اصل بمعنی حلقهاست .

۱ من کورک کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی ده که و به داخت و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده است و به عنی دهکده های قزاقها سیباشد که از کوریان مغولی گرفته شده از کوریان مغولی گرفته شده از کوریان مغولی گرفته شده از کوریان میباشد که در کوریان میباشد کوریان کوریان میباشد کوریان ک

در زمانهای قدیم هنگامیکه توقف و استراحت میکردند ، دایره وار مستقر میشدند ورئیس مانند نقطهای در مرکز دایره قرار میگرفت ، این تشکیلات کوریان نامیده میشد . امروزه همین ترتیب در دستجات دشمن ملاحظه میشود ، تا بیگانه نتواند بداخل اردو دست یابد ا . چنگ چوئن اجتماع چندین هزار یورت وارابه را بهمین ترتیب که ذکر گردید در اردوی یک شاهزاده و زنان خان مشاهده کرده است ۲ . مغولهای قدیمی نیز با ائیل ۳ یا با کوریان ۲ کوچ میکردند . برای بعضیها کوچ نشینی بتنهائی ویا ائیل آسانتر بود ولی در بعضی مواقع خارج بودن از کوریانها بسیار خطرناك بوده است ۰ .

در اینجا بیکی از موارد ضد و نقیض رژیم صحرانشینی برمیخوریم وآن اینکه برای یک صحرانشین ثروتمند که دارای چهارپایان متعدد بخصوص اسب بوده ، جمعیتهای متراکم ایجاد ناراحتی میکرده است. وی برای مراقبت از گله و دستجات اسبهایش احتیاج بآزادی در ائیل مستقلی داشته است. امروزه همین وضع در نزد اویراتها و قلمیقهای ولگا مشاهده میشود. در حالیکه صحرانشینان فقیر و آنهائیکه زندگی متوسطی داشته اند بطریق ختن آ و دسته جمعی کوچ میکردند. کوچ کردن مستقل بطریق ائیل مخصوص ثروتمندان بود . ولی اگر در سراسر نواحی کوچ نشینی امنیت عمومی وجود نمیداشت این طریق مخاطرات فراوانی در

۱- در جریان اولین انقلاب مغول در سالهای ۱۹۱۱ و ۱۹۱۹ اردوهای چریک بهمین ترتیب عمل میکردند. ۲- «گاریهای سیاه و یورتهای نمدی در کنار یکدیگر و بتعداد چندین هزار قرار میگرفتند»، چنگ چوئن ۱۹۱۰ ۱۰- ۲۸۷۰ نک. توضیحات روبروك در این باره ۱۹۱۰ ۲۸۰۰ ۱۸۳۰ سـ بکمک تاریخ سری میتوان این لغت را تجزیه و تعیل کرد: بیاه شعفی ترقیم ساله نه نتیم ناده ناده ناده ناده ناده بر توفید ایس از غلبه بر تموچین بقومی که مطبع وی گشته بودند دستور داد بخدارند که چنگیزیک بار در هر ائیل (یعنی) در سیان خانوادهٔ صعرا گرد بخوابده نک. برجمه پالادیوس ، ت. س . ۱۹۰۰ ع دنک و اصطلاحات ت. س . ۱۹۰۰ سه دی هدند دستور داد بخوابده نک برجمه پالادیوس ، ت. س . ۱۹۰۰ ع دنک و اصطلاحات ت. س . ۱۹۰۰ سه برجمه پرجمعیت » د ت. س . ۲۰۰۰ س . ۲۰۰ س .

برداشت ودر مواقع حمله و غارت ویا جنگهای بزرگ بهیچوجه عملی نبود ۱.

سرانجام این مسئله با انشعاب کوریانهای بزرگ به دستجات متعدد کوچکتر حل گردید ، بدین ترتیب که مالکین و اربابان بزرگ بطریق کوریان زندگی و کوچ میکردند. ولی گلههای ایشان بخصوص دستجات اسب از طریق ائیل استفاده میکردند. بدون تردید این دوطریق روش اقتصادی ایده آلی برای مغولهای قرون ۱۱ و ۱۲ بوجود آورده است ، بنا بگفتهٔ رشیدالدین و سیاحان قرن ۱۱ ، میتوان چنین نتیجه گرفت که باظهور امپراطوری مغول کوریان از بین رفتهاست.

قسمت مهمی از سرمایه های اقوام را اسب تشکیل میداد و دستجات آن ثروت اصلی واساسی مغولهای قدیم بود ویدون آن اقتصاد صحرانشینی فلج میشد. از اسب برای نقل و انتقال ، جنگ و زد و خورد استفاده میشد و مغولها از گوشت این حیوان واز شیر مادیان تغذیه و از پوست آن استفاده میکردند. درنزد صحرا نشینان کنونی نیز چنین است. دربارهٔ محاسن اسب دو قطعهٔ زیر را نقل میکنیم:

هنگامیکه متعاقبین غوتول قاآن وی را در یک باطلاق محاصره کردند و او ازاسب بزیر افتاد ، چنین گفتند : «هنگامیکه مغولی ازاسب خود جدا است چکار میتواند بکند ؟ » ³ . چنگیز خان میپرسد : «هنگامیکه کسی از اسب بزیر افتاد چگونه میتواند بر پا ایستد و بجنگد ؟ وحتی اگر دو باره بلند شد آیا یک پیاده میتواند بسواری حمله کند و از جنگ فاتح بیرون آید؟ » °.

اسب حیوانی مورد توجه خاص و ارزش چریکها بسته به آن بود ' . شاهزادگان مغولی که نمیخواستند در مجامع حاضر شوند و یابه اخطار امپراطور پاسخ مثبت دهند همیشه لاغری اسبان خود را که مانع از راه پیمائی بود بهانه قرار میدادند ' . تاریخ سری حاکی است که در ابتدای رنجش چنگیز خان از اونگهخان کارائیت ، چنگیز خان دو رسول با پیغامی بنزد وی فرستاد که قسمتی از آن چنین بود: « ما در ساحل شرقی رود تونگالی ' متوقف شدیم . در اینجا علف فراوان وخوب است واسبان کاملا چاق وپرواراند » ³ .

تاریخ سری مملو از روایاتی است که دربارهٔ اسب و صحرانشینان گفتگو میکند . ولی بدون تردید در ابتدا مغولها یا لااقل قبایلی که در زادگاه چنگیز خان واقع بودند دارای تعداد بسیار کمی اسب بوده اند. یسو کای بهادر پدر چنگیز خان هنگامیکه میخواست پسر ارشد خود را زن بدهد وی را بنزد پدر زن آینده برد و پس از توافق « یک اسب ایلخی » تقدیم او کردا.

تموچین ویرادرانش درزمان جوانی و پس ازگذراندن امتحانات متعدد یک اسب معمولی و Λ اسب اخته در اختیار داشتند و در مواقع شکار موشخرما از آن استفاده میکردند $^{\vee}$.

بعدها هنگامیکه مارکیتها به اردوی چنگیز تموچین حمله کردند برای وی تنها یک اسب ایلخی ماند و برای بورتا [^] همسرش زین و برگ نیز نماند ¹.

ب ـ ت. س. ۲۰۰۰ Borta ـ ۸ . و ت. س. ۲۰۰۰ و ـ ت . س . ۱۹۰۰ و ـ ت . س

ا ت س با ۱۰۶ س با نک: شواهد چائوهنگ با Tchao Hong با نک واسیلف واسیلف العنام ا

ازحیوانات شاخ دار نیز برای حمل و نقل استفاده میکردند وگاریها با گاوکشیده میشد ای از گوسفند مانند نقاط دیگر گوشت، پوست و پشم بدست میآمد و مغولها مانند امروزگوشت را درآخر پائیز و اول زمستان مهیامیکردند، بدین ترتیب که گوسفندان چاق را میکشتند و پاك میکردند و سپس میگذاشتند تا یخ بزند .

هیچ گونه سندی راجع به چگونگی وضع وتملک چارپایان و تعداد گله هائیکه مغولها در این دوره در اختیار داشته اند بهخصوص گله های میش ، در دست نیست . از منابع ، تنها یک رقم استخراج شده است که قبلا ذکر گردید و آنهم کاملا خواستهٔ مارا برآورده نمی سازد. زیرا راجع به یک بازرگان خارجی است که هزار رأس گوسفند اخته و یک شتر سفید همراه داشته است .

در کناره های علیای رود های انن ° و کارولان و تولا تکه نواحی کوهستانی جنگلی و پوشیده ازباطلاق بودهاست و چنگیزخان درجوانی بانسرزمین ها کوچ میکرد ، شتر وجود نداشت ۲ و تاریخ سری نیز هنگامیکه دربارهٔ صحرا نشینان استپ بعث می کند نامی از این حیوان نمی برد ۸. در نواحی دیگر که شتر وجود داشت از آن برای بارکشی و حمل ونقل استفاده میکردند.

مغولها از گوشت پخته و کباب شدهٔ حیوانات ا تغدیه میکردند ،

لبنیات نیز یکی از غذاهای اصلی این قوم بوده است که منابع مختلف به دفعات از آن صحبت داشته اندا ، مثلاً روبروك جزئیات و ترکیبات آن را شرح میدهدا : « زنان بخوبی مردان شیر میدوشیدند » ".

معهذا اقتصاد بومی صحرانشینی نمی توانست خواسته ها و احتیاجات زندگی مغولهای قرون ۱۱ تا ۱۰ را مرتفع سازد. مقدار این نوع مواد غذائی کافی نبود و کمبود آن از راه شکار و قسمتی از ماهیگیری و در بعضی موارد سخت از ریشه های گیاهی تأمین میگردید. این مطالب باردیگر ثابت میکند که قبل از ظهور امپراطوری چنگیزی مغولهای ساکن کناره های رود های انن ، کارولان و تولا دارای چهارپایان زیادی نبودهاند.

روبروك می نویسد: « قسمت مهمی از خوراك ایشان از شكار تأمین میگردید » . شكار حیوانات بزرگ و گوشتخوار ، خواه دسته جمعی و جواه شخصی بصورت جرگه و جنگ و گریز انجام میگرفت و شكار باز اهمیت فراوانی داشت . بطور عموم شكار ، كاری تفننی بوده است و تقریباً همیشه بدنبال زد و خوردها و شكار جرگه ، اردوكشی و جنگ آغاز میشد . این جنگ و گریزها معاش سپاه را تأمین میكرد و در نوع خود یک اقدام جنگی ابتدائی و مقدماتی بود آ . اغلب منابع ما از این جنگ و گریزها نام می برند و آنها را بدقت شرح میدهند . معهذا ما از جزئیات آن آگاهی نداریم . اینک چند جمله از منابع خود را ذكر می كنیم :

^{[&}quot;So it is that they procure a large part of their food by the chase" (William _ o woodville Rockhill, The journey of william of Rubruck to the Eastern parts of the world, 1253-1255, as narrated by himself, The Hakluyt Society, second series, (٤٠٤ صفحة به ١٠٥٠) _ _ منحة به ١٥٠ صفحة به صفحة به ١٥٠ صفحة به ١٥٠

جرگه از زد و خورد بازداشت ولی وی اطاعت نکرد و هنگامیکه اسبش را بدنبال حیوانات و حشی میراند جراحت زخمش دو باره شدت یافت و باز شد . . . » . متونی که در دست است مملو از اینگونه مطالب میباشد . دربعضی موارد هنگامیکه با دقت فراوان اینگونه موضوعات را بررسی کنیم مشاهده مینمائیم که تاچه حداین جنگ و گریزها در زندگی اجتماعی مغولهای قرن ۱۲ تأثیر داشته است .

بزرگان برگزیده در برابر رئیس خود تموچین قسم یاد میکردند و اعلام میداشتند که: « ما در جنگها در پیشاپیش دیگران (اسب) خواهیم راند و شکارهای خود را بتو تقدیم خواهیم کرد » ۲ . در متنی دیگر ۳ چنگیز چنین می گوید: «اگر بمن دستور میدادند که در شکار سردستگان ورؤسارا دنبال کنم من آنان را بسمت کوه میراندم تاشما آسانتر بتوانید ایشان را سرنگون سازید ویکشید».

بعض اوقات قبایل و خاندانهای مختلف اقدام باین قبیل جنگهامیکردند³. چنگیز خان و اونگ خان کرائیت چنین موافقت کرده بودند که: « در جنگ ها متفقاً بر ضد دشمنان خواهند جنگید و در زد وخوردها وجرگه های شکار باتفاق شکار را دنبال خواهند کرد » *.

سرانجام باید گفت که این قبیل جنگها تشکیلات منظم و وسیعی داشته است . گاهی در متون مورد استفادهٔ ما از اشخاصی یاد شده که تنها به شکار میرفتند . اصولا شکار در زندگی این قوم افتخاری محسوب میشده است^ وباز شکاری نیز اهمیت فراوان داشته . بسیاری ازمتون ازشکار رقت انگیز

حیوانات جونده که درمنتهای گرسنگی انجام میگرفت یاد کردهاند، مثلا در این متنآمده است که: «تموچین برای سدجوع موش خرماوموش صحرائی شکار میکرد»! .

از این مطالب چنین مستفاد میشود که مغول قدیمی نه تنها یک کوچ کننده ، بلکه یک صحرانشین شکارچی بوده است . صحرانشینان شکارچی باداشتن گله بخصوص گوسفند از شکارچیان بیشه نشین متمایز شده اند آ . بین این دو دسته تفاوتهای دیگری نیز وجود داشته است . چنانکه صحرانشینان شکارچی در «ارابه های نمدی» یعنی یورت که از یک نوع نمد نازك پوشیده بود ساکن بوده اند ، بودند این یورت ها براحتی برچیده میشد . مسلما بیشه نشینان که فاقد گوسفند بودند چنین پناهگاهی نداشتند . در حماسه های مغولی مثل سرودهای حماسی اویراتهای شمال غربی مغولستان شرح یورت قهرمانان داستان آمده است . یکی از این سرودها حاکی است که یورت قهرمان باسلاح هایی که از استخوان حیوانات وحشی ساخته شده بر یا گردیده و بجای نمداز پوست حیوانات پوشیده شده است .

روبروك چگونگی يورتهای مغولی قرن ۱۰ را که بدون ترديد در قرن پیش از آن نيز بهمان طريق بوده ، بنحوی بسيار عالی و شايسته شرح ميدهد". ميتوان گفت که يورتهای کنونی شبيه همان يورتهاییاست که سياحان اروپائی شرح داده اند و اين يورتها بجز در ، مخرج ومنفذ ديگری نداشته است ؛ . يورت صحرانشينان که معرف سکونت بدوی ميباشد در تحول خود مراحل زير را پيموده است : کلبه های شکارچيان بيشه نشين ، يورت پوشيده از پوست حيوانات ، يورت نمدی با مخرج ودهانه و سرانجام يورت کنونی (بدون دهانه).

۱- ت. س. ه و و برع به ولادیمیرتسف ، از روی ستن مغولی . اکتای پسر چنگیز خان بشکار های بزرگ نمی پرداخت و برعکس بشکار های معمولی سبادرت سیورزید. این سوضوع رارشیدالدین وجوینی تأیید کرده اند. نک ، دهسن ، ۲ ، ۵ ۸ ، ۲ - ج ، ت ، ۱ ، ۹ ، ۳ - ص . ۹ ، پلان کرپن . ۹ - ۷ . و تذکر این مطلب جالب توجه است که یورتهای خیمه ای یا مقاله که آثار مقدس چنگیز خان در اردوس در آن بوده است بایورتهائی که مورد استفادهٔ مغولان کنونی سیباشد ، کاملا متفاوت اند. نک ، تصویری در مقالهٔ ک ، پتانین بنام : . Pominiki Po Cinguizkhané, Bull. SRG. 21, p. 303-316.

مغولهای قدیمی صحرانشین ارابه های بارکش نیز بکار میبردهاند ولی امروزه این وسیله متروك گشته. روبروك دربارهٔ این نوع ارابه های مغولی شرح مبسوطی میدهد اکه اغلب منابع اصلی ما نیز از آن نام بردهاند .

تاریخ سری حاکی است که مغولها دونوع ارابهٔ بارکش داشته اند ". پلان کرپن ^۴ و روبروك " نیز از آن دو نام برده اند. ولی نوشته های این دو سیاح درمورد طبقه بندی آن با یکدیگر اختلاف دارد ".

ارابه های بارکش نه تنها مورداستفادهٔ بارکشی قرار میگرفته ، بلکه به منزلهٔ یورتی نیز بوده که جمع وبسته نمی شده است . در این دوره ارابه معرف وضع عادی ومرسوم زندگی مغول بوده است . در نواحی که راههای ناهموار وسخت داشته ، مانند نواحی علیای رودهای انن و کارولان از این وسیله استفاده میشد . ولی ارابه های بسیار بزرگ که یورتهای عظیم را حمل میکرد ۲ اختصاص به استبها ونواحی مسطح داشته است.

چنگیزخان به اونگ خان میگوید *: « نا و تو مانند دو صفه در یک ارابه میباشیم که وقتی یکی از آن دو شکست گاو نمیتواند ارابه را بکشد. ما وتو مانند دو چرخ ارابه هستیم که اگر یکی شکست نمیتوان آنرا بحرکت درآورد.» ضرورت جا بجا شدن سریع مغولان در قرون ۱۱ و ۱۲ سبب ایجاد

۱ - ص ۹ ۳ - ۷۱ . پلان کرپن ۷ . ۲ - ت . س . ۲۶ ، ۳۳ ، . ه ، ۱۹ . چنگ چوئن .

ارابه هائی گردید که بوسیلهٔ اسب حرکت میکرد. با این وسیله در مواقع تهاجم دشمن خیلی راحتتر وسریعتر ازگاریهائیکه بوسیلهٔ چندین حیوان کشیده میشد میگریختند. واضع است که بستن یک گاو بارابه و حمل پوشاك ولوازم دیگر شخصی در آن بسیار سریعتر انجام میگرفت تاشتر وسایر حیوانات بطور دسته جمعی ، وگذشته از آن زحمت وافراد کمتری نیز لازم داشت.

در قرن ۱۳ در مواقع مسافرتهای دور دست و کوچهای بزرگ که بواسطهٔ اهمیت گله اتفاق میافتاد وسرانجام برای بسط زندگی صحرانشینی در دورهٔ اسپراطوری جهانی مغول ، آرابه هائی که یورتها را حمل میکردند و معرف جنبش وسیعی بودند بکار برده میشد. همانطور که قبلا مشاهده گردید درنزد اقوام بیشه نشین نیز ارابه هائی که با حیوانات حرکت میکرد دیده شده است ا . مؤلفین اروپائی متذکر شده اند که صحرانشینان در طول استپهای وسیع بآزادی در رفت وآمد بودند و هرگاه میل داشتند توقف واستراحت میکردند.

روبروك ميگويد در نزد مغولان هردسته ورئيس «برحسب اينكه افراد

ا - امروزه در نزد مغولها ، استعمال ارابه های قدیمی متروك گشته است. آندسته از قبایلی كه وسائل نقلیهٔ مدرن بكارمیبرند از سلل شهر نشین مجاور مانند چینی ، روسی ، تركهای تركستان شرقی تقلید كردهاند. ولی یادگار ارابه های قدیمی را حفظ نموده اند و همه ارابه ای را بنام قزاق تارگون میشناسند. بین این اقوام اصطلاحاتی دراین زمینه باقی مانده است مانند اصطلاح زیر: Tägtärgar Tülä kücüji bolduga

⁽ cf. kotwicz, kalmitskiyè zagadki poslovitsy, P. 98).

که سعنی آن چنین است: « با ارابه ای که گاو آنرا سیکشد ، نمیتوان خرگوش گرفت » . لغت تارگان بمعنی وسیلهٔ نقلیه وارابه با کلمات ترکی فرار ــ tez وزود ــ فوری ــ tez ازیک ریشه اند.

Cf. B. Vladimirtsov, Sravnitel' naya grammatika mongol'skago pismennago i khalkhaskago naréciya, P. 361.

⁽Rockhill, The journey of william of Rubruck, London, 1900, P. 53)].

بیشتر یا کمتری در زیر فرمان خود داشته ، حدود چراگاههای خویش را میدانسته و همچنین واقف بوده که برحسب فصول سال ، تابستان وزمستان و پائیز یا بهار در کجا باید توقف کند. »

احتمال دارد که در قرون ۱۱ و ۱۲ نیز صحرانشینان بهمین ترتیب در مسیر و سرزمینهای معین و محدودی کوچ میکردهاند ا و همچنین شکارگاهها و بخصوص جرگهٔ شکار را خود مشخص ومعلوم میساختند.

مصنوعات بسیار محدود مغولها عبارت بود از ساختن آلات و ادواتی که محصول اقتصاد اولیه و بدوی صحرا نشینی است ، مانند نمد مالی ، ساختن تسمه و ریسمان و تکه های چوب برای یورتها ، وسائط نقلیه ، وسائل خانه گهواره وسایر اشیاء کوچک . از آلات جنگی زین ، ساز ویرگ کامل اسب ، تیرو کمان ، نیزه ، جوشن لولادار برای حرکت کردن بالاتنه ، شمشیر و سایر لوازم

۱ - ج . ت . ۳ ، ۱۲۱ . چنگ توهوئی، ۸۶ . متونی که در دست است نظر ما را راجع به صحرانشینان تأیید سیکند. قطعهٔ زیر را از ت. س. بعنوان شاهد ذکر سیکنیم، در قسمتي كه سورغان شيرا يكي از جنگجويان چنگيزخان وپسرش بچنگيزخان درود ميفرستند چنین میگویند : « ما میخواهیم آنقدر توانائی داشته باشیم که اردوی خود را بطور دلخواه در سرزمین مارکیت مستقر سازیم . . » چنگیزخان پاسخ میدهد : « خواستهٔ شما قابل قبول است. آنطورکه میخواهید اردوی خود را در این سرزمین مستقر سازید » (ص ۱۲۳) . اگتای ، خان بزرگ بابرادرش چغدای (جغتای) مذاکره سیکند و تصمیم میگیردکه : « برای واگذاری نواحی کوچ نشینی بملت توسط هرهزاره ، باشخاص برگزیده اختیار بدهند (ت. س. ۸ ه ۱). همچنین نک استن ج. ت. ۲، ۹۹ : « مساکن ایشان نزدیک بررت چنگیزخان بود. » در کتاب رشیدالدین فضل الله راجع به این موضوع بسیار بحث شده است. درجائی از «سهمی از زمین برای کوچ کردن » صحبت بمیان آمدهاست که بمعنی فضائی برای کوچ کردن یک واحد اجتماعي واقتصادي است كه بمغولي نوتوغ يا نونتوغ و بتركي يورت گفته سيشود. رشيدالدين وپس از وی برزین در ترجمهٔ خود لغت ترکی را استعمال کردهاند. ۲ ـ روبروك، ۲۸ ـ ۲۷ . ۳ - پلان کرپن پس از گفتگو ازاسلحه و تجهیزات سردان جنگی چگونگی جوشنهای لولاد ارچرسی را چنین شرحمیدهد : «نوعی تسمه یانوار از چرم گاو نر بیهنای کف دست وجود دارد که سه یا چهار عدد آنر بهم وصل میکنند و بعد آنها را با تسمه های کوچکتر سییچند . سر ریسمان را بنوار بالائي ميبندند ووسط آنرا بنوار پائيني وبهمين طريق ساير نوارها راميبندند. بطوري كه وقتى سيخوا هند بطرف نوا رپائيني خم شوند نوارهاي بالائي بدن حركت ميكند» . (چاپ . ۳ و و و ۲ م ۲ ٠) .

جنگی زمان را بکار میبردند. مغولها حتی در زمان تسلط جهانی خود گذشته از تیر و کمان، اسلحهٔ بسیار کمی دراختیارداشتند وبیشتر بدسته بندی و ترتیب سپاها همیت میدادند!. بدین ترتیب اقتصاد مغولهای قدیمی بشکل «طبیعی» و ابتدائی بوده است.

چنین تصور میرود که از وجود پول بی اطلاع بودند و تجارت با روش مبادله انجام میگرفت. شکارچیان صحرانشین با وجود کمی و نا چیزی احتیاجات وسادگی اقتصاد بومی تا حدی در مدار تجارت بین المللی کشیده شده بودند. ایشان فاقد بعضی مواد اولیهٔ لازم مانند آرد ، و اسلحه ۲ و همچنین محصولات تجملی مختلف بخصوص پارچه ۳ بودند و از پشم و پوست حیوانات لباس میپوشیدند ۲ . در متون مورد استفادهٔ ما دربارهٔ مبادلات تجارتی وعملیات مبادلاتی

مغولها تازمان ایجاد امپراطوری چنگیز خان بحث مفصلی شده است. بابعضی کنایات وحتی با یک یا دو اشارهٔ صریح در متون میتوان دریافت که پس از آغاز این دوره تجار نقاط دور دست تر کستان ازمغولستان بازدید کرده اند. یکی از این دومطلب در صفحات پیش یادآوری گردید °. تاریخ سری نیز حاکی است که در نزد مغولان در قرن ۱۲ یک نوع تقسیم کار دیده میشده است. این متن از آهنگران ۲ ، نجاران ۷ ، و همچنین از شبانان گلههای میش صحبت میدارد . چنین میتوان نتیجه گرفت که متخصصین فنی در هنر آهنگری یا نجاری دارای مقام مهمی در اقتصاد صحرانشینی مغول بوده اند. تشکیلات وسیع امپراطوری چنگیزخان و جنگها واردو کشیهای بزرگ این فاتح ، اقتصاد مغولستان و مغولها را تغییر داده است : در مملکت از هر سو ثروت رو بازدیاد ۸ گذاشت و سکه و پول ۲ ظاهر گردید ،

ر - روبروك ، ١٩٩ . ٢ - چنگ چوئن ، ١٩٩ - ٢٩٢ . روبروك ، ٢٩١ ، ١٦٩ . ١٢٩

تجار مسلمان ا فعالیت خود را کاملتر و وسیعتر کردند و در دستهٔ صنعتگران مختلف که از نواحی متمدن دوردست بمغولستان انتقال یافته بودند، تشکیلاتی بوجود آمد آ

در این زمان در مغولستان بنا ها و شهرهائی بوجود آمد ت وگاهی مغولها در شهر های ملل متمدن مستقر میشدند . مغولستان در سر راههای بزرگ تجارتی قرارگرفته و پایتخت آن قره قروم در کنار رود ارخن واقع بود. ولی چندی نگذشت که پایتخت از قره قروم به پکن انتقال یافت ، جنگهای دا خلی

P. 38. Bretschneider, Mediaeval Researches. 2, P. 162. Patkanov, 2, 114.

بطرف جنوب کشیده شد ، وجاده های تجارتی ارتباط بین شرق دور ، آسیای مرکزی وخاورمیانه را تأمین کرد. مهس این ارتباطات یکباره قطع گردید.

باوجود اینکه سلسلهٔ مغولی یوانهای چنگیزی در ظاهر حکومت خود را ادامه میدادند ، مغولستان ومغلولها دورهٔ جدیدی از تاریخ خودرا آغاز کردند .

منابع و آثار فراوانی شامل اشارات متعدد راجع به زندگی شهرنشینی مغولهای قدیمی بعض نواحی که بشکار وماهی گیری اشتغال داشتهاند، در دست میباشد ۱. این مسئله بقدر کافی مورد مطالعه و بررسی قرار نگرفته و افراد شهر نشین هیچ گونه نقش مؤثر وقابل توجهی در زندگی مغولهای قرون ۱۰ و ۱۰ ایفانکردهاند۲. مثلا دریادداشتهای مسافرت چنگ توهوئی خاطر نشان شدهاست که « ساکنین ر سرزمین قره قروم) بکشاورزی اشتغال دارند ومزارع خود را بکمک کانال آبیاری میکنند . باغهای میوه نیز درآنجا دیده میشود » . ولی مؤلف نمی گوید که این دسته چینی بودداند یا مغول . یکی دیگر از مشاهدات وی دربارهٔ ناحیه رود کارولان ۱ نیز میهم است بدینقرار : «مغولها وچینی ها ، بطور دسته جمعی در نزدیکی رودخانه میهم است بدینقرار : «مغولها وچینی ها ، بطور دسته جمعی در نزدیکی رودخانه زندگی میکنند ، کلبه های کوچکی با بامی مثلثی شکل که باتیر کهائی ساخته شده، دارند ولی نقط کتان و گندم میکارند» .

در قرن ۱۳ در زمان تشکیل امپراطوری مغول اقوام بیشه نشین جای خودرا به اقوام استپ دادند * . شعاع بیشه نشینی محدود بود وصحرانشینان دربعضی

۱ ـ چنگ چئونگ ، ۲۸۵ ، برتشنیدر ، ۱ ، ۶۸ ، ۶۹ .

Cf. Barthold, Sviaz' obscestvennago bytas khoziaïstvennym ukladom uturok i mongolov, P. 2.

۷ - این موضوع تقریباً قطعی است و در غیر این صورت آرد را از نواحی بسیار دور دست وارد نمی کردند. دراین باره توضیحات دقیق و کافی موجود است. س - چنگ توهوئی، ۸۶ . کتاب Meng kou yeou mou ki مطالب قطعی و مسلمی در این باره دارد . نک ، ترجمهٔ پ . پوپف ، ص ۸۸ . ع - چنگ توهوئی ، ۸۸ ه . ه - ت . س . ۱۱۷ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۲۲ و اروغ بزرگوار او آن حدود یورت دیگر اقوام مغول شده و با مغولان دیگر آمیخته گشتهاند . قوم سلدوس را در این وقت یورت ، در حوالی آن بیشه ها است ») .

نواحی جنگلی مستقر شدند و دستهای از شکارچیان بیشه نشین اقتصادگله داری صحرا نشینی را کسب کردند ا. در قرن ۱۳ در نزد صحرانشینان استب نیز تحولی بوجود آمد. قبلا تذکر داده شد که روش کوچ کردن با کوریان جای خود را به روش ائیل داد . بطوریکه رشیدالدین در موقع تشریح کوریان میگوید « در زمانهای قدیم » وزیز در زمان خود وی تشکیلات دایرهوار (کوریان) تنها در مواقع روبرو شدن با دشمن عملی میگردید .

سیاحان قرن ۱۰ از کوریان واز جمعیتهای متراکم و قابل توجه یورتها وارابه های بارکش نامی نبردهاند. چنگ چوئن از دو اردوی شامل هزاران یورت و ارابه گفتگو میکند. ولی این اردوها متعلق به اردوس یعنی اردوهای شاهزادگان وهمسران خان بوده است.

رویروك میگوید: ارابه هائی که « خانه ها » را حمل میكرد مانند « شهر بزرگی » بطرف او میآمدند . ولی همان متن روبروك حاکی است که تعداد کوچ کنندگان آنقدرهاهم زیاد ومهم نبوده است. روش کوچ نشینی در خارج از مغولستان ودر کناره های ولگا نیزمشاهده شده است.

میتوان چنین نتیجه گرفت که درقرن ۱۰ ، دردورهٔ تشکیل امپراطوری مغول در نزد این اقوام روش ائیل برتری ورجحان پیدا کرده است.

۲ ـ رژیم حشیرهای درجامعهٔ قدیم مفول

۱ ۔ عشیرہ

عنصر تشکیل دهندهٔ جامعهٔ قدیمی مغولها (قرن ۱۱ تا ۱۳) عشیره

بوده است که خود آنرا ابوغ ایا ابوخ اینا به اجتماع منتصب به اجدادهم خون» (عشیرهٔ پدرشاهی یا شیخی) میگفته اند آ.عشیرهٔ قدیمی مغول اگزوگام بوده اند. یعنی اعضای یک قبیله نمی توانستند بین خود ازدواج کنند و پسران میبایستی اجباراً زنان خود را از میان قبایل بیگانه برگزینند.

رشیدالدین و تاریخ سری توجه خود را به چند قبیلهٔ مغولی بخصوص قبیلهٔ چنگیزخان معطوف داشته اند ویا دقت هرچه تمامتر روابط فامیلی ایشان را تشریح کرده اند . خانوادهٔ مغول آگناتیک (هم صلب) بوده اند . یعنی اعضای هر قبیله از یک شخص بوجود آمده است که آبوگا و خوانده میشد آ . ولی قبایل بوسیلهٔ انشعابات مختلف بسط و توسعه میافته است، چنانکه چند عشیره یا ابوغ دارای یک جد بخصوص یا آبوگا بوده اند . ازدواج دربین اعضای این عشایر مختلف ممنوع بوده است، زیرا خویشاوندی ایشان آگناتیک و خود از یک خون و از یک ممنوع بوده است، زیرا خویشاوندی ایشان آگناتیک و خود از یک خون و از یک استخوان یا یسون ۷ بوده اند . رشیدالدین با کمال وضوح خاطرنشان میسازد که ۱ «همه را شجره ای منقح و روشن . چه عادت مغول آن است که نسب آبا و اجداد را نگاه دارند و هر فرزند که در وجود آید او را تعلیم و تلقین نسب کنند چنانکه دیگران را از آن ملت کنند واز این جهت هیچ یک از ایشان نباید که قبیله و انتساب خود نداند و بغیر از مغول دیگر اقوام را این عادت نیست الاعرب را که نسب خود نداند و بغیر از مغول دیگر اقوام را این عادت نیست الاعرب را که نسب خود نداند و بغیر از مغول دیگر اقوام را این عادت نیست الاعرب را که نسب خود نداند و بغیر از مغول دیگر اقوام را این عادت نیست الاعرب را که نسب خود نداند و بغیر از مغول دیگر اقوام را این عادت نیست الاعرب را که نسب خود نداند و به میدارند ، بمنزلت مرواریدهااند که اصداف از آن پدید آمده اند » .

در جای دیگر رشیدالدین چنین میگوید نی « عادت مغول

ر - Obokh - ر O

از قدیم باز آن است که اصل و نسب خود نگاه دارند او هر فرزند که در وجود آید چون ایشان را ملتی و دینی نیست که همچون دیگران او را بدان ارشاد کنند ، پدر ومادر ، اورا ذکر قبیله ونسب تلقین کنند ، واین قدر ضابطه همواره نگاه داشته اند واین زمان نیز آن ضابطه همچنان پیش ایشان معتبر است »

مطالب و وقایع کتاب جامعالتواریخ و تاریخ سری دربارهٔ این موضوع بسیار شبیه و تقریباً یکی میباشند و از اینرو ما بنحواحسن میتوانیم روابط خویشاوندی همخون و اگناتیک را در قبیله تشریح و بیان کنیم . بدین ترتیب که : مادر بزرگ یا آما گان تعداد زیادی از قبایل مغول بنام آلان قوا تا دارای پنج پسر بوده است . دو پسر بزرگتر در زمان حیات شوهرش دو بون مارگان بدنیا آمدند و سه تای دیگر پس از مرگ وی . و چون آلان قوا در زمانی که بیوه شده بود شه سه پسر آخری خود را بدنیا آورد ، مغولها عقیده داشتند که معجزه ای در کار بوده و از یک قدرت الهی و آسمانی سرچشمه گرفته است ت

قبایلی را که از سلالهٔ بودونچر ۷ پسر کوچک آلان قوا ودو پسر بعدی وی بودند که پس از سرگ شوهرش متولد گردیدند ،خویشاوند اگناتیک وهم حون نمیدانستند . در نتیجه افراد قبیلهٔ چنگیز خان بآسانی میتوانستند دختران قبیلهٔ سلجیئوت ۸ را بازدواج خود در آورند ۱ . اصل و نسب این قبیله به بوغاتوسلجی ۱۰ چهارمین فرزند آلان قوا میرسید ۱۱ . همچنین هیچ نوع خویشاوندی اگناتیک بین آنقبیله وقبیلهٔ دوربان ۱۲ وجودنداشت ۱۳ . این قبیله نیز ازسلالهٔ دو واسسغر ۱۴ برادر

بزرگ دویون مارگان و برادرشوهر آلان قوا بوده است ۱.

ولی تمام قبایل یا ابوغ ها که ازاعقاب بودونچر جد مشتر کشان بوده اند خویشاوند اگناتیک هم خون وازیک استخوان یا یسون بودند ومجبور بودند همسران خود را از قبایلی که از « استخوان » دیگری باشند انتخاب کنند.

این موضوع مسلم است که در نزد مغولهای قدیمی ازدواج با زن برادر هنگام مرگ برادر متداول بوده است. چنانکه آلانقوا پس از مرگ شوهرش سه فرزند بدنیا آورد. تاریخ سری چنین حاکی است که ۲ دو پسر بزرگ وی اعلام داشتند: «مادر ما با وجود اینکه نه شوهر داشت نه برادر شوهر نه پسرعمو و نه مردی از سلالهٔ پسرعمو ، این پسر را بدنیا آورد ».

در قرون ۱۲ و ۱۳ اغلب مغولها میبایستی برای یافتن همسر بنواحی دور دست بروند وبا قبیلهٔ بیگانهای وصلت کنند.

همچنانکه بعد ها خواهد آمد چراگاهها ، بطریقی بین مغولان تقسیم گشته بود که در اطراف آن هیچ قبیلهٔ بیگانهای وجود نداشته باشد . یسوکای بهادر پدر چنگیزخان هنگامیکه تصمیم به زن دادن پسر بزرگ خود گرفت نزد قبیلهٔ الغنوت "که بسیار دور تر از چراگاههای خود وی و در گبی ، در شمال رود کارولان قرار داشت رفت ، این موضوع ما را بیاد خاطرهٔ گذشتهٔ مغولها میاندازد که اگر موقعیتی دست میداد زنان را میدزدیدند ویزور باخود میبردند".

در دورهٔ مورد بحث ما پیوسته دو قبیلهٔ بخصوص ، رفع حوائج یکدیگر را میکردند و به دنبال قبایل دیگر نمی رفتند ا عضاء این قبائل اتحادی داشتند که آنرا قودا ۲ میگفتند . بعضی اوقات رد و بدل کردن دخترانی بین دو قبیله بمنزلهٔ امضاء واجرای این تعهد بوده است ۳ . بدنبال چنین اتحادی دائی ساچان ۱ از قبیلهٔ اونگیرات ، یسوکای بهادر متحد خودرا بیاری طلبیده است ۰ . دراین صورت معلوم میشود که مدتها قبل از ازدواج یسوکای بهادر باهوالون بین قبیلهٔ الغنوت وشعبهٔ اونگیرات وبرجیقین اتحادی وجود داشته است ۷ .

تعدد زوجات امری بسیار عادی بود ^۸ ، ولی همیشه اولین همسر بمنزلهٔ بزرگتر سایر زنها بوده است ^۱ . در موقع معرفی عروس بمادر شوهر ، مراسمی انجام میگرفت و عروس از طرف مادر خود هدایائی به وی تقدیم میکرد که شیتکول ۱۰ خوانده میشد . پدرومادر دختر ، وی را تا اردوی پسر همراهی میکردند ۱۱ .

این مطالب خصوصیات اگناتیک و شیخی قبیله را در نزد مغولهای قدیمی معلوم و مشخص میدارد . ولی چند اثر از خویشاوندی کگناتیک ۱۲ (خویشاوندی از طرف مادری) ومادر شاهی نیز در آن دیده میشود . چنانکه متون ما بوضع وموقع خاص دائی در برابرخواهرزادهٔ خود نیز اشاره میکند . رفتن یسو کای بهادر برای عروسی پسرش این موضوع را روشن میسازد . خود میگوید ۱۳: «من به قبیلهٔ الفنوت وبه نزد دائیهای پسرم میروم تا دختری جستجو کنم .»

در موقع فرستادن داماد آینده در فامیل عروس نیز آثار خویشاوندی

کگناتیک دیده میشود. در زیر یک نمونه از این طرز را مشاهده میکنیم: هنگامیکه یسو کای بهادر ودائی ساچان دربارهٔ ازدواج فرزندان خود توافق نمودند، دائی ساچان چنین گفت! « من دخترم را میدهم و تو برو و پسرت را بعنوان داماد (گورگان یا کورگان) اینجا بگذار». یسو کای بهادر پذیرفت و چنگیزخان پسر ارشدش را که درآن وقت بیش از مسال نداشت درخانهٔ دائی ساچان گذاشت. پدر ومادر از طرف مادری ویا زن - اصل یکی است - تورگوت که جمع لغت تورگون عمیباشد، نامیده میشدند .

رشیدالدین از اخلاف چنگیزخان که جد همهٔ آنها آلانقوا (۳، ۹۳) بوده است، صحبت میدارد آ. در نزد مغولهای قدیمی وحدت آگناتیک عشیره نه تنها بوسیلهٔ اعقاب مشترك قبیلهای از یک جد (آبوگا) بلکه از حقوق و قوانین مخصوص اولاد بزرگتر و روابط مخصوصی که در آئین قبیله وجود داشته است معلوم و مشخص میگردد. دراین وضع حالت خاصی مشاهده میشود، زیرا بنا بر عادات قدیمی مغولها که بعدها در بارهٔ آن بحث خواهد شد، قسمت اصلی ارث پدری بپسر کوچکتر میرسید. فرزند کوچکتر حافظ و نگهدار اجاق خانواده بودو بقدری این موضوع اهمیت داشت که بوی عنوان او تجیگین سا او تجیگین «شاهزادهٔ بقدری این موضوع اهمیت داشت که بوی عنوان او تجیگین سا و تجیگین «شاهزادهٔ بودو

آتش » ' یا آجان ' « ارباب یا صاحب » و «مالک » " میداده اند .

وضع خاص پسر بزرگتر چنین بوده است: تاریخ سری حاکمی است هنگامیکه چنگیزخان سردسته و رئیس یک نوع امپراطوری صحرا نشینی گردید بیاران خود پاداشهائی بخشید وشغل هائی رجوع کرد. در این باره به اوسون پیر خین میگوید ": «امروز . . . باکی شغل بسیار مهمی است. اوسون تو ازقدیمیترین اعقاب بارین میباشی . تو باید باکی شوی و هنگامیکه باین شغل منصوب گشتی براسب سفیدی سوار شو ، لباس سفیدی در برکن و در مجامع در صدر مجلس بنشین ».

باکی چیست؟ این عنوان مکرر درمتون ما و همراه بااسامی شخصیتهای متعدد که از قبایل واجداد مختلف مغول بودهاند ، آمده است و مشاهده میشود که این عنوان بیشتر متعلق به پسران ارشد بوده است. مانند ساچاباکی آ پسرارشد قوتوقتوجورکی وسپس توغتواباکی آ ازسلالهٔ مارکیتها و پسر بزرگ وی توگوس باکی آ ، غوچر باکی آ پسر بزرگ ناکون تاایشی آ از قبیلهٔ برجیقین . همچنین غودوقا باکی آ رئیس قبیلهٔ اویرات ، غاچی اون باکی آ از قبیلهٔ دوربان ، بیلگا

نبايد فراموش كردكه عشيره بارين شعبه ارشد قبايلي ازسلاله بود ونجرا

جد افسانه ای ایشان بوده که پسرش بعریدای در اصل از قبیلهٔ بارین بوده است. پس در زمان چنگیزخان اسون پیر قدیمیترین و پیر ترین افراد برجیقین از اعقاب بودونچر بوده است. بسیار جالب توجه میباشد که سننگ ساچان مورخ مغولی قرن ایر از نام بعریدای عنوان خان ایجا اورتو تا بمعنی « صاحب اصل و نسب سلطنتی » را آورده است . اوسون را بعنوان زیر نیز خوانده اند:

اوسون آبوگان « اوسون پیر » ۳. آبوگان بمعنی اصل ونسب عشیره ای نیز میباشد.

بابرخورد باین اسامی که باعنوان باکی همراه است باین نتیجه میرسیم که لغت باکی به معنی «کاهن» درآئین شمنیسم سیبری وجادو گر وستاره شناس بوده است. درابتدا رؤسای قبایل بیشه نشین مارکیت و اویرات یعنی اقوامی که بآئین شمنیسم عقیدهٔ راسخ داشتند این عنوان را مورد توجه خاص قرار دادند ۲.

پروفسور پلیو در یاد داشتهای خود در بارهٔ کتاب ترکستان تألیف و . و . بارتلد بزبان انگلیسی چنین میگوید ^ : « م . ولادیمیرتسف (چنگیز خان ۱۶ ، ۱۸) تصور کردهاست که عنوان باکی در اصل متعلق به رؤسائی بوده که در عین حال جادوگر نیز بودهاند . ولی این عقیده را فقط ازقطعهای از تاریخ سری مربوط بهمین موضوع استنباط ونقل کرده است » ۹ .

من (مؤلف) تصور میکنم منبع دیگری نیزعقیدهٔ مرا تأیید و تقویت کرده و آن کتاب جامع التواریخ میباشد. درقطعه ای ازاین کتاب که در زیر ذکر خوا هد شد ۱۰

مسئلهٔ اوسون پیر ازقبیلهٔ بارین مطرح است: «میگویند که چنگیز خان از قوم بارینشخصی رااونکقون رها کرده یعنی کسی بآن تعلق نسازد و آزاد و در خان اباشد و نام آن شخص بیکی بوده آ. در اردو بالای همه نشستی ، همچون شاهزادگان از دست راست در آمدی و اسب او را بااسب چنگیز خان به هم بستندی و بغایت پیرشده بود » آ.

میبینیم که شواهد رشیدالدین با مطالب تاریخ سری مطابقت دارد.

تنها اشتباهی که مورخ ایرانی مرتکب شده این است که با کی را با یک اسم

خاص عوضی گرفته ، و دلیل این اشتباه از مؤلف دانشمندی چون رشیدالدین

ناشی از این است که در تاریح سری مسئلهٔ با کی بندرت مطرح گشته است و میتوان

از این موضوع چنین نتیجه گرفت که این عنوان در نزد مغولهای قرن ۱۳ درحال

انعطاط و نابودی بودهاست و به مرور ایام معنی و مفهوم خود را در قبیله از دست

داده است. معهذا باز هم از لابلای مطالب منابع میتوان قسمتهائی را یافت که

دربارهٔ اهمیت پسر ارشد درخانواده گفتگو کردهاند. مثلا در تاریخ سری آمده است

که بخ چنگیز خان جغتای دومین پسر خودرا بعلت توهین به جوجی فرزند ارشدش

چنین سرزنش میکند: «چطور میتوان دربارهٔ جوجی چنین عقاید و افکاری داشت ؟

چنین سرزنش میکند: «چطور میتوان دربارهٔ جوجی چنین عقاید و افکاری داشت ؟

همین کتاب حاکی است که چنگیزخان در حین صحبت با پسرانش دربارهٔ ترتیب

جانشینی وجلوس برتخت سلطنت ، به جوجی چنین میگوید تو پسر ارشد من

م. باباکی بطورحتم این لغت باعنوان باکی bagi که ازآن شاهزادگان مغول به مخول که ازآن شاهزادگان مغول B. Vladimirtsov, . جوده هیچگونه وجه اشتراکی نداشته است. نک ، بارتلا، ترکستان، ، جوده میچگونه وجه اشتراکی نداشته است. نک ، بارتلا، ترکستان، ، جوده میچگونه و Sravnitel' naya grammatika mong. pissm. yazyka i khalkhasskago, nareciya, p. 276.

تا آنجائیکه این مسئله روشن گردیده است ، باید عقیدهٔ پلیو را مردود دانست (کتاب مذکور) ولی گفتهٔ وی دربارهٔ عنوان بیگی blat که در یوان شه آمده است (ص ، ه) و به معنی وزیر میباشد جالب توجه است. نک ، یادداشتهای پالادیوس ، درت. س. ص ، ۲۸۸.

سـ نک بطالب نارسای برزین دربارهٔ اوسون . ج. ت. ۲،۳۵۰ و ۱63-167 . RAS-V, 1930, P. 163-167

میباشی چه میگوئی ؟ » وباز در جای دیگر تاریخ سری بمطلب مهمتر و پرمعناتری دراین باره بر میخوریم ابدین ترتیب: « غبول قیصر هفت پسر داشت. بزرگترین ایشان اولبرقق او کین برقق) آنامیده میشد. چون این پسر ، ارشد دیگران بود غبول ازمیان ملت وقوم خودافراد شجاع وقوی و کمان داران توانائی برگزید وملازم وی گردانید » .

منابع ما از مذهب و آئین مغولهای قدیمی که یکی از موارد بسیار مهم رژیم عشیرهای میباشد ، صحبت میدارند و بدقت آنرا شرح میدهند. تاریخ سری در این باره واقعهٔ زیر را بیان میکند ": « بودونچر باز هم زنی دیگر گرفت واز وی پسری بدنیا آمد که نامش را باریم شی ایرتوقبیچی "گذاشتند ". پس از مادرقبیچی ، بودونچر زن دیگری گرفت که از خویشاوندان وی بود و پسری به دنیا

[،] ع ۱۸ میلی چنگیز خان نیز برای پسر بزرگتر استیاز (سادی) قائل است. نک ، Ryazanovskii, Obycnoyè pravo mongol' skikh plemen, 1, P. 46-54.

رشیدالدین درحین بعث در بارهٔ قبیلهٔ نایمان حکایت میکند که: « مسند ریاست قبیله از آن تایانگ خان Tayang-khan که مسن تر از » (ج. ت. ۱۱۳۰۱) برادر خود بویوروغ خان بود ، گردید. نک: ت. س. ۹۱، ۹۱: «چنگیزخان به ونگ خان میگفت: در قدیم پدرت غورجغوس بویوروغ چهل پسرداشت. توازهمه بزرگتربودی وبدین واسطه قیصر نامیده شدی ». چنگیز خان ابتدا برای پسر بزرگش جوجی تیولی مقرر ساخت. ت. س. ۱۳۲.

۷ - Qkin-barqaq و او کین برقق Qkin-barqaq فرم غلطی است که از یک متن چینی مغلوط
 گرفته شده و نباید بکار برده شود].

رسی برین Barin و در ضمیمه ، شی ایریتو آمده است [برین یک لغت مسخ شدهٔ چینیاست که در مقیقت بریم barin بوده است . شی ایریتو لغت غلطی است که در ضمیمه آمده است .]

آورد که جاوورادائی ا نامش نهادند . بودونچر او را فرزند قانونی خود ساخت ودستور داد که در مراسم قربانی شرکت جوید ا . ولی هنگامیکه بودونچر وفات یافت بریمشی ایرتوقبیچی رفتار برادرانهٔ خود را نسبت به جاوورادائی تغییر داد ودر موقع قربانی وی را از قبیله و مرکز خود اخراج کرد . پس از آن جاوورادائی قبیلهٔ جاوورائیت ا را تشکیل داد ا . تصور میرود که این شخص فرزند مرد بیگانهای از قبیلهٔ دیگری بوده است . از این جمله چنین مستفاد میشود که فقط اعضاء قبیله میتوانستند در مراسم قربانی شرکت کنند . ممانعت از شرکت در این مراسم مساوی با اخراج از قبیله واز جامعه بوده است .

تاریخ سری مراسم قربانی دیگری را نام میبردکه پیروی نکردن از آن بمعنی دوری گزیدن وبریدن از جامعه و قبیلهٔ مورد بحث بوده است [.] .

عموماً در آداب ورسوم مغول بروایات متعددی برمیخوریم که مبنی بر تمایل جامعهٔ عشیرهای بنگهداری وحفظ پاکی و اصالت روابط خونی اعضاء آن قبیله بودهاست. به پیروی از همین آداب و رسوم اشخاصی که در اصل ونسبشان شک و تردید بودهاست خود را از قبیله جدا میساختند ومجبور به تأسیس قبیلهٔ دیگری بودند.

این رسم در مورد اشخاصی که نیاکان پدریشان به درستی معلوم ومشخص نبوده و مادرشان هنگامیکه باردار بوده است بافردی از قبیلهٔ دیگری ازدواج کرده ، نیزبکار برده میشد.

مثلا میدانیم که بودونچر از قبیلهٔ جارچیئوت دن بارداری را گرفت. « وی هنگامیکه به نزد بودونچر رسید پسری به دنیا آورد که وی را جدردائی نام

نهادند. زیرا وی از قبیلهٔ بیگانهای (جت) ا بود و سر سلسله وجد (قبیلهٔ) جدران ۲ گردید » درحالیکه اعقاب بودونچر قبیلهٔ برجیقین را تأسیس کردند.

مثالی دیگر: میدانیم که بورتا همسر چنگیزخان بدست مارکیت ها اسیر شد و « او را به همسری چیلگار قهرمان در آوردند » ۳. بورتا زن چنگیز خان همان موقع که به اسارت برده شد میبایستی بار دار شده باشد ^۱. پس از آنکه آزاد گردید پسری بدنیا آورد که وی را جوجی نام نهادند و پسر ارشد چنگیزخان شناخته شد. هنگامیکه چنگیزخان به امور جانشینی خود رسیدگی میکرد ، جغتای فرزند دوم وی چنین گفت: « پدر ، تو جوجی را طلبیده ای آیامیخواهی وی را جانشین خود کنی ؟ ولی او از قبیلهٔ مارکیت میباشد. آیا ما بخود اجازه دهیم که وی برما حکومت وفرمانروائی کند ؟ » ۰.

اکنون جا دارد که پس از این بحث از روایات ضد ونقیضی که دربارهٔ اصل ونسب قبیله یاشخصی آمده است گفتگو کنیم. از تاریخ سری چنین مستفاد میشود که اعقاب و اولاد بودونچر از قبیلهٔ بارین ۱، جاموقه ساچان پسر جدردائی و چنگیزخان را که از قبیلهٔ برجیقین بودند، بین خود پذیرفته بودند.

تموچین دریکی ازلحظات خطیر زندگیخود به جاموقه چنین میگوید^۷: « ما وتو از یک قبیله و عشیره میباشیم ».

Bodoncar-tur irajû kö'û törâbâï, jad: ترجمهٔ مغولی jadaran ـ ، jat ـ ، jat ـ ، jat ـ ، jat - ، irgân-û ko'ûn bölâ'ā kâ'ân jadaradaï nârâidba, jadaran-u âbugâ târâ boluba

رشیدالدین ـ که روایات وتاریخ خود را از روی آداب و رسوم مغولی نگاشته است ـ دربارهٔ اصل و نسب جاموقه مطلبی کاملاً مغایر باآنچه که گفته شد ، بیان میدارد ن

در جامعهٔ قدیم مغول فرزندانی که از زن اصلی مردی نبودند، قانونی وچون خواهران و برادران حقیقی فرزندان وی محسوب میشدند ۲.

نزد مغولان قدیمی از تتمیسم " وتابو " تقریباً هیچ چیز نمی دانیم.

تاریخ سری " ازاصل ونسب قبیلهٔ (هوجااور ") که متعلق به چنگیزخان

بوده صحبت میدارد ومیگوید که اصل آن باید از بورتاچینو « گرك ـ زاغچه »

و غوای ^ « سرال و غزال زیبائی » باشد . ولی این مطلب بسیار جزئی و نارسا

است و نمی توان ازروی آن تتم های قدیمی مغول رامشخص ومعلوم ساخت. رشیدالدین

به تابو اشاره میکند. مثلا درجائی میگوید که چهارمین فرزند چنگیزخان تولی نام

داشته است ! : « تولی ۱ به زبان مغولی به معنی آینه میباشد ۱۱. پس از مرگ

وی تاکنون استعمال نام آینه ممنوع گردیده است ۱۱ ».

۱-ج. ت. ۱،۰۰۱،۱۰۰ .

Ryazanovskii, • و صفحات دیگر دریاسا ها . نک • ۳۰۰ ج . ت ، ۳۰ و صفحات دیگر دریاسا ها . نک • من و به مناسبه و مناسبه و مناسبه و مناسبه و به مناسبه و به

 w_- totémisme که در بین قبایل دیده میشود عبارت است ازاعتقاد به تتم و معتقد بودن اقوام به اینکه بوسیلهٔ تتم ها حراست و حمایت میشوند ، تتم را حیوان یا انسانی میدانند که مظهر قبیله و بمنزلهٔ اجداد خدائی ایشان است و آنرا محترم و قابل ستایش میدانند . منشاً مذاهب پرستش حیوانات را ازهمین تتمیسم میدانند . g_- tabou . g_- در نزد اقوام بدوی ونیمه وحشی یک نوع رسم مذهبی میباشد که یک چیز یایک شخص را مقدس میشمردند و استعمال آن چیز و تماس با آن شخص را ممنوع میکردند . در نزد این اقوام ، انواع و اقسام مختلف تا بو مشاهده میشود . $g_ g_ g_$

[.] ۱ ـ Toli ـ ۱ ـ تولی بمغولی به معنی آینه است . ۱۲ ـ در اینجا به اتیمولوژی عامیانه ای ۲۱ ـ در اینجا به اتیمولوژی عامیانه ای ترمیخوریم که نام Tulul را با کلمهٔ Toli نزدیک دانسته است؛ درحالیکه بین آندو هیچ نوع ارتباطی دیده نمیشود .

ما بعلت کمی ونارسائی منابع ومدارك خود نمی توانیم قدمت این قبیل چیزهای ممنوع را معلوم سازیم و همچنین نمی دانیم که آیا این آداب و رسوم زمان امپراطوری مغول ازملل متمدن مانند چینی ها کسب شده است یانه ؟

درنزد مغولهای قدیمی مانند سایر اقوام، موضوع انتقام فامیلی وجود داشته، ولی بعدها این رسم وعادت از بین رفته است. در نزدمغولهای این دوره انتقام یک نسل به نسل بعد انتقال می یافته است ، درحالیکه نسل حاضر هیچ گونه عمل زشت و خلافی که باعث برانگیختن حس انتقام دسته ای شده باشد سرتکب نشده بودند ، فقط حرمشان این بوده که از اولاد واعقاب فردی خطا کار بودهاند. اباقا از قبيلة برجيقين بدست تاتارها كرفتار كرديد وخويشاوندان وي به انتقام برخاستند ا و سیزده بار با تاتارها مصاف دادند ولی این زد و خورد ها هیچیک آتش انتقام (اوش) ۲ ایشان را فرو ننشاند. سر انجام تاتارها یسو کای بهادر را که به دفعات مختلف بدانان حمله کرده وافراد زیادی را زندانی ساخته بود ، مسموم كردند ٣. بعدها هنگاميكه چنگيزخان بر تاتارها غلبه يافت به فكر انتقام افتاد ٤. تاریخ سری در این باره میگوید: « وقتی چنگیز چهار قبیله از ایشان را گرفت به خویشاوندان خود چنین گفت: ما باید از تاتارها انتقام بگیریم زیرا ایشان پدر ما را بقتل رسانیدند. مناسبترین کارهااین است که تمام مردانی را که قدشان از محور یک چرخ بلندتر است بکشیم و بقیه را چون غلام بین خود تقسیم کنیم». رشیدالدین در قسمتی که از روابط قبایل مغول وتاتار گفتکو میکند

چنین میگوید ^۰ : « در بین ایشان قصاص قدیم و کینه وجود داشته است».

۱-ت. س. ۲۲، ۲۲، ۳۶. ت. ۱، ۳۵. م. ۵sh ، در چاپ روسی کتاب اوس ۵s ماده است. ت. س. ۳۶، ۲۶، ۲۶، ۸۷٬۸۹۰ میدارد و دریاسای خود از انتقام صحبت میدارد و چنین میکوید: «ومن قصاص وانتقام آنرا میخواهم » ج. ت. ۳،۷۲، ه. -ج. ت.

برای مثال صحنهٔ انتقامجوئی زیر را نیز میتوان نام برد: تائی چر ا پسر کوچک جاموقه گلههای اسب جوجی درملا ۲ را که ملازم چنگیز خان بود دزدید. جوجی درملا هنگام شب اسبان خودرا بازگرفت وتائی چر را بقتل رسانید. پس از این واقعه جاموقه «که بعلت قتل پسرش تائی چر میخواست انتقام بگیرد بهسر کردگی قبیلهٔ خود وسیزده قبیلهٔ دیگر نقشهٔ جنگ باچنگیزخان را طرح کرد۳.»

این قبیل روایات صفحات متعددی ازتاریخ سری وجامع التواریخ رشیدی را پر کرده اند.

در جامعهٔ قدیم عشیره های مغولی وضع ثروت از نوع رژیم مالکیت فردی بوده است. بدین معنی که هر خانواده و هر ائیل دارای ثروت شخصی بوده است.

پسران اموال مادر یا پدر را بینخود تقسیم میکردند و حقوق خاصی متعلق به فررند کوچکتر بود . تاریخ سری حاکی است که ³ : «پس از مرگ آلان قوا ، پنج فرزند وی چهار پایان را بین خود تقسیم کردند . بالگونوتائی ⁶ ، بوگونتائی ⁷ ، بوغوقتاگی ^۷ و بوقاتوسلجی ^۸ تمام آنها را ضبط کردند و برای بودونچر که بحمق ویلاهت معروف بود و وی را از خانوادهٔ خود نمی دانستند چیزی باقی نگذاشتند .»

ثروت اصلی پدر به پسر کوچکتر تعلق میگرفت ویورت پدر و زنان وی

ر - Taïcar ب المنابع المنابع

åkå-yû'ân Alan-goa-i ûgâi bolukhsan-u khoïna akhanar dâ'ûnâr و ستن سغولى : tabu' ulu adu' usun idâ'â-bân khubiyaldurun:

Bâlgûntâi, Bugûntâi, Bugu-khatagi, Bukhatu-salji dôrbâ'ûla abulcabo; Bodoncar mungkhakh buda' ubiyu kâ'ân urug-a ûbi to to'ankhubi asâ agba.

ترجمهٔ چینی کمی با آن تفاوت دارد . نک ، ت . س . ۲۷ . ه _ Bugatu-salji _ م Balgûnutaï _ م Bâlgûnutaï _ Bâlgûnutaï

با اردوهایشان وائیلهای متحرك از آن وی میشد. از این رو پسران کوچکتر ملقب به آجان «ارباب، مالک» امیشدند وچون حافظ و نگهدارندهٔ اجاق خانوادگی نیز بودند، عنوان اوتجیگین یا اوتچیگین هم داشتند که بمعنی «شاهزادهٔ آتش» است. رشیدالدین باوضوح ازاین طرز تشکیلات بحث میکند وچنین میگوید: «عادت مغول آن است که پسر کوچکین را اوتچیکین میگویند بدان سبب که درخانه باشد ومال ومدار وحال و کارخانه بود».

آجان به معنی پسر کوچکتر میباشد که در خانه و در یورت می ماند و بعبارت دیگر ارباب و مالک «آتش ویورت » نمیباشد. با وجود اینکه منابع ما صراحتاً دربارهٔ این موضوع بحث نمی کنند ولی میتوان تصور کرد که به طور عموم فرزندانی که ازدواج نکرده بودند، با پدر ومادر خوددر یک ائیل زندگی میکردند وهنگامیکه همسری میگرفتند دارای ائیل شخصی می گشتند، باستثنای پسر کوچکتر (آجان ، اوتچیگین)که پس از ازدواج نیز در ائیل پدر می ماند و اگر پدر میمرد با مادر زندگی میکرد. چنانکه بواورچوی "جوان که بعد ها ملازم چنگیز خان گردید پس از رسیدن بسن رشد نیز با پدرش زندگی میکرد".

چیلااون ۲ و چیمبای ^۸ پسران سورقن شیرا ^۱ که ایشان نیز بعدها ملازم خان مغول گردیدند ، درسن بلوغ در ائیل پدر خود بسر میبردند ، ازطرف دیگر چنگیزخان در موقع تقسیم اموال ، سهم مادرش را باسهم برادر کوچکش اوتچیگین یکجا جمع کرد ۱۱ . این مطلب در جامع التواریخ و سایر منابع قید

Ryazanovskii, بادشدهاست.نک: ۲۰۰۳،۰۰ دریاسای چنگیزخاننیزاز این رسم یادشدهاست.نک: میروناسای چنگیزخاننیزاز این رسم یادشدهاست.نک: میروناسای چنگیزخاننیزاز این رسم یادشدهاست.نک: میروناسای چنگیزخان

 شده است. بیوه هائی که فرزندان کوچک داشتند تا هنگامیکه فرزندانشان بزرگ نشده وازدواج نکرده بودند مالک مطلق اموال خانواده بودند ، درنتیجه این زنان جای شوهر خودرا بطور کامل میگرفتند و از تمام حقوق وی برخوردار بودند.

آلان قوا ۱ ، مونولون ۲ و مادر چنگیزخان ۳ از جمله زنانی میباشند که دارای چنین موقعیتی بودهاند. درزمان امپراطوری مغول زنان بیوه تیول دریافت میداشتند و فرماندهی سپاهیانی را که متعلق به پسرانشان بود بعهده میگرفتند؟ . بیوه های امپراطوری مغول ورؤسای اولوس پس ازمرگ شوهرانشان نایبالسلطنهٔ امپراطوری و رئیس و مالک تیول میگردیدند .

موقعیت زنان بیوه در جامعهٔ قدیم مغول مانند موقعیت زنان بطورعموم بوده است. آداب و رسوم مغولان قدیمی - مانند تمام اقوام کوچ نشین - بزن اجازه نمیداد که تنها و منزوی زندگی کند . مارکوپولو چنین می گوید : « زنان آنچه را که برای شوهر و خانهشان لازم است میخرند و میفروشند " » . اسباب خانه و ترتیب آن تمام و کمال در دست زن بود و در نتیجه ایشان اشیای حزئی که در زندگی سادهٔ صحرانشینی مورد استفادهبود، میساختند.

روبرو که مینویسد : «شغل زنان عبارت است از راندن ارابه ها، قرار دادن چادرهای متحرکت بر روی ارابه ها و همچنین برداشتن آن ، دوشیدن گاوها ، درست کردن کره و قری اوت ۱ یا پنیر ۲ ، دباغی پوست حیوانات و دوختن آنها

[،] khurud سے gurud بے از لغت سغولی Gri-ut ہے

با ریسمان ایشان کفش ، گالش و سرانجام تمام انواع لباس را میدوختند زنان نمد نیز میمالیدند و اطاقک ها و خانه ها را با آن مییوشانیدند ^۱ ».

زن گذشته از دارا بودن اهمیت بسیار فراوان دراقتصاد آنزمان، نقش مهمی نیز در زندگی اجتماعی ایفامیکرد. درمواقع لشکر کشی وجنگ زنان رؤسارا همراهی میکردند و امپراطوران و شاهزادگان وارث تاج و تخت اغلب موارد باخاتونها (خانشه ما هزاده خانم ها) مشورت میکردند و یاسای چنگیزخان حاکی است که « هنگامیکه مردان به جنگ میروند زنانی که در اردوها هستند کارهای ایشان را به عهده میگیرند ».

موقعیت اقتصادی و مادی زنان بعضوص زنان بیوه را میتوان از لابلای عادات و رسوم قبایل مغول بعضوص آنهائیکه رسوم قدیمی را عیناً حفظ کردهاند دریافت . مانند قبایل بیات در حوالی کوبدو و غیره . افراد قبیله شخصاً دارای ثروت بودهاند ، از قبیل : چهارپایان یا یورت ، ارابه ، آلات و ابزار بدوی ۲ .

البته افراد غنی و فقیر وجود داشته اند و منابع ما در این باره بدقت و صراحت بحث کرده اند. دوبون مارگان یکی از اجداد پیشین چنگیز خان روزی

^{[&}quot;It is the duty of the women to drive the carts, get the روبروك - ب dwellings on and off them, milk the Cows, make butter and gruit, and to dress and sew skins, which they do with a thread made of tendons...they also sew the boots, the socks and the clothingthey also make the felt and cover the houses".

⁽Rockhill, the journey of william of Rubruck.....1900, p. 75-76).

متن بزبان فرانسه در این ترجمه از پیر برژرون P. Bergeron میباشد. این کتاب « مسافرت رویروک به تاتارستان » نام دارد و چاپ ۱۷۳ میباشد . ص ۲۱۷،۱۹] .

٧- ت . س . ١٤٦ ، ١٤٩ . ماركوپولو، ١١٠ . دهسن ، ٢ ، ٣٣٤ .

س ـ khansha ـ ع ـ ت. س. به ه. دهسن ، ۲ ، ۲ ۶۷ ، ه ه و غيره .

Ryazanovskii, obycnoyè pravo mongol' skikh plemen, 1, 44. _ o

٣ ـ نک : ت . س . ١٤٤ ، ه٤ ، ١٤٧ ، ٨٤ ، ١٤٩ .

به شخص فقیری (یادانگقی گواون) ا برخورد که با پسرش براهی میرفت. دویون مارگان نام وی را پرسید . مرد جواب داد ": « من از قبیلهٔ ماالیق بیااوت ا میباشم ولی حالا فقیر شده ام . تو بمن ازگوشت این شکار بده و من در عوض پسرم را بتو میبخشم » . هنگامیکه بواوریو ا هنوز کوچک بود روزی به چنگیز خان گفت ۷: « آنچه که پدرم بدست آورده است مرا کفایت میکند » ، واسبانی را که چنگیز در عوض خدمتی ، بوی هدیه کرده بود نپذیرفت . درزمان تاخت و تازمارکیتها ، پیرزنی که درخانهٔ چنگیزخان خدمت میکرد و میخواست بورتا را مخفی کند، چنین گفت ۸: «من ازافراد خانهٔ تموچین میباشم، بخانهٔ اشخاص ثروتمند میروم و بکار پشم چینی میشها مشغول میشوم » .

عروس بیخانهٔ همسر خود جهیز میآورد ولی نوع این جهیز بر حسب شروت قبیله و پدر او متفاوت بود ¹ . میبایستی بمادر شوهرخود نیز هدیهای (شیتکول) ۱۰ بدهد . هنگامیکه عروس بیخانهٔ مادرشوهر میآمد زنی وی را همراهی میکرد که اورا اینجه ۱۱ میگفتند ویتخانوادهٔ داماد تعلق میگرفت . در نزد مغولهای قدیمی شوهر بنامزد خود هدیه ای میداد ۱۲ و درموقع مذاکرات و توافق عروسی ،

بمنظور تأکید وتشدید این توافق بپدر نامزدش نیز هدایائی (بالگان) ا تقدیم میداشت ۲ .

در قبایل قدیمی مغول در مواردی که قبیلهٔ کوچ نشین توانائی اینرا داشت که در ناحیه ای صحرا گردی کند، و مراتع اشتراکی بود ، تمام افراد خانواده در یک کوریان و یاائیل باهم زندگی میکردند وازیکدیگر زیاد دور نبودند". البته منابع ما بطور مستقیم دربارهٔ این موضوع بحث نکرده اند.

مثلا از زمانهای بسیار قدیم ، کوه معروف بورقان قالدون ؛ درتملک قبیلهٔ اوریانگخات ، بوده است ، افراد این قبیله که البته جنگل نشین نبودند از زمان افسانهای آلان قوا تا زمان چنگیزخان مالک (آجات) ، آن ناحیه بودند و هنگامیکه یکی از متشخصین قبیلهٔ اوریانگخات بنام «بورقان قالدون » خود را به خانوادهٔ چنگیزخان معرفی میکند ، نمیتوان این موضوع را تصادف و اتفاقی انگاشت ،

تملک این کوه توسط یک قبیلهٔ مشخص مانع از این نمیشود که خانوادهٔ چنگیزخان که هنوز بسیار جوان بود و رو به فقر و تنگدستی میرفت در کنار آن مستقر شود و باشکار حیوانات کوچک امرار معاش کند ^۱ .

از مطالب ما چنین مستفاد میشود که سرزمینی که یک دستهٔ مشخص در آن صحرا گردی میکردند به مغولی نوتوغ ۱۰ یا نونتوغ ۱۱ و به ترکی، یورت ۱۲ نامیده میشد . این لغات بمعنی اردوگاه و مسکن میباشد ۱۳ . چنگیز خان

۱ - balgan ۲ - ت . س . ۳۹ . س - برای خویشاوندان یک قبیله امکان پذیر نبود که بایکدیگر کوچ کنند . ۶ - س Burqan-Qaldun . ۵ - ت . س س . ۲۱ . س - مبیشد « نزد مالک کوه» آمده است (ص ۲۶) در حالیکه در متن مغولی آجاد که جمع کلمهٔ آجان میباشد ، ذکر شده است که بمعنی « مالک و صاحب » است .

٠١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٠٥ ، ١٠٥ ،

بیکی از خویشان خود بنام آلتان خان چنین میگوید ': « مقام و مسکن آباء و اجداد را مندرس نگذارم و راه و یوسون ایشان را ضایع و باطل نگردانم . »

چراگاههای اشتراکی بمقداری بوده است که مغولهای قدیمی در آن صحراگردی میکردند و اردو میزدند، وبعللی که درقسمت بعد خواهد آمد اغلب اتفاق میافتاد که قبایل متعدد بایکدیگر کوچ میکردند.

چنگیزخان بیکی ازخویشان خود چنین میگوید : « در آن روزگاران تو با سه دستهٔ توغوراوت ، پنج دستهٔ ترغوت ودو قبیلهٔ چنگشی اوت ت و بیااوت باتفاق من یک اردو را تشکیل میدادیم. درتاریکی ومه سرگردان و گم نمیشدی ، در بی نظمی و اغتشاش ازمن جدا نمیگشتی ، و تو با من سرما و سختی را تحمل میکردی نسبی شرایط جز با استفاده از چراگاهها بطور اشتراکی ، اقتصاد چوپانی نمیتوانست جریان عادی خود را طی کند.

رشیدالدین بدفعات و بصراحت از یورت قبیلهای صحبت میکند. ولی در این سرزمین معین ازهیچ نوع صحرا گرد بیگانهای ذکری بمیان نمیآورد. راجع بتاتار ها چنین میگوید ": « مجموع آن قوم هفتاد هزار خانه بوده اند و موضع و مقام و یورتهای ایشان قوم قوم و شعبه شعبه ، علیحده معین بوده و بحدود ولایات ختای نزدیک ویورتی که بایشان مخصوص تر است موضعی است که آن را بوئیرنور "گویند. »

مورخ ایرانی راجع بقبایل مغولی چنین اظهار نظر میکند ^۱ : « واین قوم را یورت و موضع بهم پیوسته و معین که هر یک را یورت از کجا تا کجا بوده » .

۱-ج. ت. ۱۳۹٬۲۰ - ۳- س. ۱۲۹ (ترانسکریپسیون اساسی خاص تغییر کرده است (که صحیح است) . ۳- درچاپ روسی کتاب این لغت بشکل Cangshikit آمده است (که صحیح نیست) . ۶- نگ : شرح ۱۰ کوریان چنگیزخان ، ج. ت. ۲، ۳۹، ۹۰ ، ۵۰ ، ۱۳۰٬۱۲۰ ۱۲۰ ، ۱۳۰ - ۳۰ ، ۱۳۰٬۱۲۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰٬۱۲۰ ، ۱۳۰ ،

در قرن ۱۲ در نزد مغولها جنگها و زد و خوردهای پی در پی و متوالی سبب مهاجرت و کوچ کردن میگردید و در نتیجه برای جامعه ، تملک اشتراکی چراگاهها اهمیتفوق العاده داشت ، نه تملک زمینهائی برای کوچ کردن که هرآن عوض میشد . در نتیجه نوتوغ (یورت) یعنی مقدار زمینی که متعلق بیک قبیله و کاملا مشخص بوده است .

حقوق تملک چهارپایان بوسیلهٔ علامات خاصی بنام تمغا ' مشخص میگشته و در نزد تمام افراد قبیله یک علامت واحد وجود داشته است . ولی منابع ما بطور مبهم از این موضوع صحبت داشته اند '.

در جامعهٔ قدیم مغول - مانند تمام مللی که رژیم قبیلهای داشتهاند - سفرا که ایلچی یا آلچی نامیده میشدند و معرف یک عشیره یا قبیله بودهاند وضعیت خاصی داشتند و سفیر وجودی مقدس بشمار میرفت . بعضی اوقات کلمهٔ ایلچی باسم خاص نیز اطلاق میشد ، مانند قاچی اون آلچی و که نام یکی از برادران کوچکتر چنگیز خان است آ .

از آنچه که تابحال گفته شد چنین میتوان نتیجه گرفت که : قبیله ـ ابوغ قدیمی مغول ـ عبارت بوده است از اجتماع خویشاوندان هم خون و براساس اصول اگناتیک ، اگزوگامی وشیخی ، که تنها چند نمونه ازرسوم قدیمی کگناتیک درآن دیده میشود .

اقتصاد فردی واشتراک چراگاهها اساس اقتصادشان را تشکیل میداد، پسر کوچکتر حقوقی خاص و پسر بزرگتر حقوق مشخصی داشته است.

انتقامجوئی دسته جمعی آئین خاصی را بوجود آورده بود . این اوضاع و شرایط در زندگی تمام اقواسی که تابع رژیم قبیلهای

بودهاند ، دیده میشود ، وهیچ نوع وضع خاصی مغولان را از این دسته متمایز نمیسازد .

بنا بگفتهٔ بارتلد ، این رسم که فرزند کوچکتر در نزد پدر سیماند و ثروت اصلی در اختیار او قرار میگرفت ، اثری از رسوم دستهٔ شکار چیان است که در نزد صحراگردان باقی مانده است این موضوع مؤید آنست که مغولها حتی صحرانشینان این دوره بارژیم شکارچیان کاملا بستگی وارتباط داشتهاند و بطور کلی صحرانشینان شکارچیانی بودند آکه یک دسته از آن میان شکارچیان جنگل نشین حقیقی باقی ماندند.

خانواده هائی نیز وجود داشتند که درحد فاصل جنگل واستپ زندگی میکردند . همچنین بنظر میآید که رسم باکی که در نزد مغولهای صحرانشین وجود داشته است ارثی از شکارچیان زمانهای پیش باشد " .

۲ ـ گروه بندی ایلات و اختلاف طبقانی جامعهٔ ایلی الف: واسال ها ـ بندگان وغلامان ـ خدمتکاران

در نزد مغولهای قدیمی قرون ۱۱ و ۱۲ مطالعهٔ روابط ایلی با ایل دیگر (ابوغ) و تجزیه و تحلیل عمیق جامعهٔ قبیلهای از خصوصیات و حالات پرمعنا و اصیلی پرده برمیدارد که این خصوصیات با وضع استثنائی خود در نزد هیچ یک از ملل دیگر وجود نداشته است . بدین جهت مطالعهٔ روابط خانوادگی

Barthold, Sviaz, Obscestenago bpta s khosiaïstvennym ukladom u turok i mongolov, —, Bull. de la societé Arché. Hist. et Ethno. L'univer. de kazan. T. 34. fasc. 3-4, 1929, P. 3.

۲ ـ نک : آداب و رسوم شکار درجامع التواریخ (۳ ، ۹۳) : « رسم مغول بر اینست که چون بار اول سبادرت بشکار میکنند انگشت بزرگ را مسح میکنند . یعنی آنرا بگوشت و روغن آغشته میگردانند». نک : چنگ توهوئی ، ۵۸۰. س ـ شمنیسم بیشتر در نزد اقوام بیشه نشین حفظ شده است. ج. ت. ۱۶۲،۱ . نک : و . بارتلد ،

Sivaz, obscestvennago byta s Khosiaïstvennym Układom u turok i mongolov, P. 2.

در جامعهٔ قدیمی مغول یعنی جامعه ای که از درون آن یک امپراطوری جهانی بوجود آمده دارای اهمیت شایانی ، نه تنها از نقطهٔ نظر مطالعهٔ قوم مغول ، بلکه از نقطهٔ نظر علم الاجتماع عمومی میباشد.

منابع اصلی ما یعنی تاریخ سری و جامع التواریخ رشیدی مکرر خاطرنشان ساخته اند که در نزد مغولهای قدیمی، ایلات (ابوغ ها) دائماً درحال حرکت
بودند واز واحدهائی تشکیل میشدند که این واحدها و گروه های متوالی جوامع
مختلف ایلات پیوسته در حال تغییر و تبدیل بوده اند . در نتیجه در قرن ۱۲ و
بدون تردید در زمانهای پیشتر بسیار کم اتفاق میافتاد که یک ایل مغول بتنهائی
ومنزوی زندگی کند . ایلات عموماً گروههای مختلفی را تشکیل میدادند که
مخولها بدان ایرگان میگفتند که میتوان این لخت را «قبیله» ، «شعبه ای از قبیله» ،
«اولوس» ، «حکومت» و «تیول» ترجمه کرد .

ازطرف دیگر شعبات مجزای قبایل مختلف دائماً بایلات متصل میگشتند تا اینکه بنوبهٔ خود ایل جدیدی تأسیس کنند. در نتیجه ما در حین بررسی این موضوع بادو تمایل و جریان کاملا مخالف رو برو میشویم. در نظر هریک از افراد قدیمی ایل مغول ، اروغ آروخ بمعنی «اولاد ونسل این ایل» و درنتیجه «نزدیک» و «خویشاوند» بوده است. درحالیکه تمام اشخاص بیگانه ، جت یعنی بیگانه بوده اند ، پس هر فرد یا اروغ بوده است و یا جت . ولی در میان جتها ، ایل یا ایلات و خانواده هائی یافت میشدند که همگی دارای ترقوت «خویشاوندانی از طرف زن» بوده اند . افراد این ایلات با جتها تفاوت داشتند و ایشان را قودا ت «خویشاوندانی از جانب زن » مینامیدند . روابط بین خویشاوندان با آنچه که دربارهٔ بیگانگان (جتها) ملاحظه گردید ، متفاوت است خویشاوندان با آنچه که دربارهٔ بیگانگان (جتها) ملاحظه گردید ، متفاوت است .

و در نزد آنان وضع خاصی دیده میشود . دفاع و حمایت و کمک از وظایف اجباری و اصلی ایلات خویشاوند بوده است . نباید فراموش کرد که اروغ نه تنها باعضاء یک ایل ، بلکه بافراد قبایل دیگر هم خون و از اعقاب یک فرد (ابوگا) و خلاصه بتمام ایلاتی که از یک استخوان (یسون) بودهاند ، اطلاق میشده است . در این باره میتوان از مثال زیر استفاده کرد : هنگامیکه چنگیزخان از جرم و خطای قبیلهٔ جورکی اکه خویشاوند وی بودند آگاه شد چنین گفت ت : «چرا از توهینی که جورکی ها بما کردهاند رنج ببریم ؟ در زمان گذشته در طی جشنی در جنگل و در کنار رود انن افرادشان ساقی بزرگ مارا گشتند ویرشانهٔ بالگوتای تزخمی زدند. اکنون که میخواستم انتقام اجدادم را از ایشان بگیرم نیامدند وبرعکس باتمایل بسوی دشمن ، خود دشمن شدند.»

اینک روایتی از رشیدالدین نقل میکنیم : «دو کود ک بودند هردو برادران یکدیگر . یکی را نام قولی و دیگر قرامنگاتواوها . وآن توتوقلیوت تاتار ۲ بودهاند . ودو خاتون چنگیز خان که از قوم تاتار خواسته بود ، یسولون م و یسو کان و چون از آن استخوان ونسل بودند بر آن دو کود ک شفقت نمودند وایشان را ازچنگیزخان بخواستند . »

قاموس ۱۰ قهرمان تاتاری که بدست ساری خان ۱۱ از ایل کارائیت زندانی شده بود ، بوی که او را با غضب مینگریست گفت ۱۱: « تو در روی من کج نتوانی نگریست چه اروغ تو نیز در من چنین نگاه نتوانستندی کرد. »

در نصایح چنگیز خان چنین مییابیم " : « از اروغ مایکی از یاساقی

که مفرد است یک نوبت خلاف کند او را بزبان نصیحت کنند و اگر در نوبت دوم میخالفت کند بازخواست بلیغ نمایند وسوم بار اورا بموضع دور بالچین قولچور افرستند و چون آنجا رود و بازآید متنبه شده باشد. اگر تأدیب نیافته باشد او را بند وزندان فرمایند واگر ازآنجا بیرون آید ادب یافته وعاقل گشته فبها و الا جملهٔ آقا و اینی او را جمع کنند و کنکامیشی کرده مصلحت او بجویند.»

هنگامی که چنگیزخان خود را برای کشتن عمویش حاضر میکرد و بر دشمن فائق شده بود ، ملازمینش خطاب باو چنین میگویند : «کشتن خویشاوندان مانند خاموش کردن آتش است ».

اینهم قطعهٔ جالب دیگری ازجامعالتواریخ ": « قورو قاجار بهادر و سرتاق بهادر ".... در عهد چنگیز خان برادر بودهاند و هنگام قسمت در هزارهٔ جدی نویان ابقوم منکقوت اندا قودا گشته و بحکم یرلیغ چنگیزخان رفتهاند . و قوم برقوت ^ را برآورده درآن وقت سوگند خوردهاند و درآمده و عهد کرده که مانند برادر و اروغ یکدیگر باشیم .»

در نزد مغولهای قدیمی رسم « بستن عهد برادری » بین اقوام مختلف وجود داشته است . دو فرد که عموماً متعلق بقبایل مختلف بودند ، حتی اگر با یکدیگر نزدیکی داشتند ، بین خود عهد دوستی و برادری میبستند و مجبور بودند هدایائی رد ویدل کنند. پسازآنبرحسب آداب ورسوم قدیمی مغول آندا ۱ « برادر خوانده » نامیده میشدند ۱ . تاریخ سری راجع باین موضوع روایت زیررا نقل میکند ۱۱ .

۱۱۰۹٬۱۰۸٬۱۰۳ و ۱۱-ت ، س ۸۰۰،

الله المستان المستان

تموچین و جاموقه بایکدیگر چنین میگنتند: « اشتخاص پیر تعریف میکنند: کسانیکه آندا شدند دو دوستی هستند که یک زندگی دارند. هرگز یکی دیگری را ترک نمیکند و هریک از جان دیگری محافظت و دفاع میکند». ولی در اصل ضروری نبوده است که دو آندا با یکدیگر زندگی کنند. فقط میبایستی مانند دو فرد از یک قبیله (ابوغ) کمک و یار یکدیگر باشند. اونگ خان کارائیت و چنگیزخان یکی از شواهد تاریخی این رسم میباشند. میدانیم که روابط ایشان نوع خاصی بوده است ، بدین ترتیب که اونگ خان چنگیز خان را چون فرزند خود پذیرفته و پدر خواندهٔ وی بوده است . اونگ خان « در نزدیکی جنگل سیاه تولا ! با چنگیز توافق کرد و وی را پسر خواندهٔ خود گردانید . قبلا چنگیز خان بدلیل دوستی که اونگ خان بایسو کا داشت بوی لقب پدر خوانده داده بود. اینبار ایشان بین خود عهد پدر و فرزندی بستند » ۲ . چنگیز به اونگ خان اینبار ایشان بین خود عهد پدر و اونگ خان وی را کواون ۴ « پسر » میخواند ۰ .

در روایات مغولی اغلب از کسانی صحبت بمیان آمده است که فرزند خواندهٔ افرادی از قبایل مختلف میشدند. معمولا بچه های کوچکی را که در مواقع جنگ و تهاجمات از اردوگاههای دشمن باسارت میبردند ، بفرزندی قبول میکردند . ولی پسر خوانده ها در ایل پدر خوانده و برادر خواندهٔ خود داخل نمیشدند و همچنان وابسته بقبیلهای میماندند که از آنجا آورده شده بودند . ولی همان حقوق مادی که برادران جدید شان از سلالهٔ پدران و مادران خود دارا بودند بایشان نیز تعلق میگرفت ، اما قسمت کوچکی از آن را دریافت میداشتند .

۱- Tola ۲- ۳۰۰ س ۱۹۰٬ ۱۰٬ ۲٬ ۳۰٬ ۳۰٬ ۲٬ ۲٬ ۲٬ ۲٬ ۲٬ ۳۰۰ س ۲۰۰ س ۲۰ س ۲۰۰ س ۲۰ س ۲۰۰ س ۲۰ س ۲۰۰ س ۲۰۰ س ۲۰ س ۲۰

اصل این بود که در آن خانواده و در قبیله ای که ایشان را پذیرفته بودند حامی و پناهگاهی مییافتند . منابع ما در موارد گونا گون متذکر شدهاند که اغلب بین ایلات بیگانه (جت) که ازیکدیگر دور بودند روابط خصمانه وجود داشت . ایلات خویشاوند (اروغ) و حتی اعضاء یک قبیله (ابوغ) با یکدیگر بجنگ میپرداختند و خود را باردوهای مختلف دشمن میسپردند . در این هنگام اروغ ها جت میگشتند و روابطشان نیز روابط جتها میشد . دوستی از بین میرفت و آنداهای قبلی مانند وحشی ترین دشمنان بکشتار یکدیگر میپرداختند . در جامعهٔ مغولی قرون ۱۱ و و مسئولیت مشترک (اجتماعی) هماهنگی وجود نداشته است ای همان چیزی که اتنوگراف ها در بین قبایل بدوی بدنبالش میگردند . همان چیزی که اتنوگراف ها در بین قبایل بدوی بدنبالش میگردند . چنگیزخان چگونگی حکومت برجامعهٔ قدیمی مغول راچنین تشریح میکند ۲۰

« مردمانی که پسران ایشان بیلیک پدران نمیشنیده اند و اینان بسخن آقایان التفات ننموده و شوهر بخاتون اعتماد نکرده و خاتون بفرمان شوهر ننشسته و قاینان عروس را نپسندیده و عروس قاین را حرمت نداشته و بزرگان کوچکان را سرامیشی نکرده و کهتران نصیحت مهتران نپذیرفته و بزرگان دل غلامان نزدیک نداده و یوسون و یاساق بطریق عقل و کفایت در نیافته و سبب آن دزد و یاغیان وحرامی آن چنان کسان را در مقام خویش نگذاشته یعنی بتاراج بردهاند و اسب و گلهٔ ایشان آسایش نیافته و اسبانی را که بمنقلا مینشستند آسوده نداشته و تا لاجرم آن اسبان مانده شده ، مرده و پوسیده و نیست گشته . این قوم بی ترتیب و نابسامان بودهاند. »

رشیدالدین بعضی قبایل مغولی را مبهم تر تشریح میکند . مثلا تاتارها

[:] نک : مقالهٔ : L. J. Sternberg, Teoriya rodovogo byta درکتاب لغت : درکتاب لغت : الله عند : الله عند : Brockhaus et Ephron, 32, 1, P. 906

۷- نک: باسای چنگیزخان ، ج. ت. ، ۳ ، ، ۱۲. نک، گفته های یکی از سلازمان چنگیزخان که با پسران وی از زمانهای گذشته صحبت میدارد و درت. س نقل گردیده است: «هنگامی که هنوز شما بدنیا نیامده بودید دنیا پر ازاغتشاش وهیا هو بود. افراد بایکدیگر میجنگیدند و بفارتگری میپرداختند. احدی نمیتوانست راحت زندگی کند.» (۱۶۶)

بنابگفتهٔ وی « لاینقطع بقتل و غارت و چپاول یکدیگر اشتغال داشته اند » . تاریخ سری نیز شرح حوادث فجیعی را که دربین افراد یک ایل و خانواده و یک استخوان و نسل (یسون) وقوع یافته است ، بیان میدارد ۲.

قبلا یادآوری شدکه در جامعهٔ قدیمی مغول اشخاص غنی و فقیر یافت میشدند و میدانیم که اربابان ، خدمتگزاران و غلامان نیز وجود داشتهاند. باید دید منابع ما در اینباره چه میگویند و از جامعهٔ ایلی مغول در قرون ۱۱ و ۱۲ چه میتوان دریافت ؟ چه کسانی از کوچ کردن باخویشان خود ناراحت بودند وچه کسانی در شکار جرگه بهترین جاهارا اشغال میکردند و یا بر عکس چه کسانی شکارهارا جرگه وبا کوریانهای پرجمعیت کوچ میکردند ؟ وسرانجام ملازمین جنگی چنگیزخان چه کسانی بودند ؟

ایل قدیمی و جامعهٔ ایلی قدیم مغول درقرون ۱۱و ۱۲ با رژیم ایلی بدوی و ابتدائی تفاوت بسیاری داشته است و منابع ما آنرا بشکل دیگری بیان میدارد . میتوان گفت که در این زمان در نزد قبایل مغول ، ایل پس از طی یک دورهٔ طولانی تحول که در بارهٔ آن اطلاع صحیحی نداریم ، بمرحلهٔ از هم پاشیدگی رسیده بود . ولی در بارهٔ زندگی اجتماعی مغولهای قرون ۱۲ و ۱۳ مواد و مطالب فراوانی در دست است.

ابتدا توجه ما بچگونگی ووضع زندگی ایلی مغولهای این زمان معطوف میشود . تعداد فراوانی از ایلات مغول در زمین معینی زندگی میکردند ولی هر یک از آنها در حد معینی از سرزمین مشترک کوچ مینمودند . سپس دستهٔ دیگری را مییابیم که بطور پراکنده میزیستند ولی در مواقع کوچ کردن بسایر ایلات بیگانه میپیوستند . میدانیم که افراد ایل بیات بطور پراکنده زندگی مینمودند و دستهای

باچنگیزخان و دستهای دیگر با قبیلهٔ تایچیوت کوچ میکردند! ، همچنین قبیلهٔ چلایرکه ایلات مختلفی در تشکیلات آن وارد شده بودند ، ولی در بین ایلات و خانواده های بیگانه (جت) بطور جداگانه زندگی میکردند . سرانجام بر ما واضح و مسلم است که افراد ایل برجیقین ، بخصوص شعبهای از آن که چنگیزخان بدان تعلق داشت، بطور دسته جمعی زندگی نمیکردندولی شاید بایلات بیگانه نیز نمیپیوستند .

از تجزیه و تحلیل منابع و مآخذ ، علل کاملا متفاوتی نتیجه میشود ، بطوریکه در بعضی مواقع ایلات بطور دلخواه پراکنده میشدند و شعبات آنها باطیب خاطر از یکدیگر مجزا میگشتند ، در حالیکه پراکندگی و تجزیهٔ شعبات بعضی ایلات دیگر برخلاف میل ایشان و بزور عملی میگشت .

حال ابتدا حالت دوم را مورد بررسی قرار میدهیم: پراکندگی ایلات همچنانکه میتوان حدس زد ناشی از شکستهای جنگی بوده است. بدین معنی که دشمنان فاتح آنانرا بین خود تقسیم میکردند. خویشاوندان پراکنده باجتها ودر بین اعضای قبیلهٔ بیگانه زندگی میکردند. منابع و مدارک ماهمچنین حاکی میباشند که گاهی ایلاتی کامل و یاشعبهای از آنها بتملک ایل دیگری خواه خویشاوند (اروغ) وخواه بیگانه (جت) در میآمدند و آن ایلات وشعبات واسال یک ایل دیگر و شعبات آن میشدند.

دلیل اینوضع نه تنها جنگهای خانمانسوز که بسیار رایج ومعمول بود بلکه علل دیگری از این قبیل میباشد: رشیدالدین میگوید: « و چون چنگیزخان قوم تایچیوت را بکلی مقهور گردانید و قوم اورواوت و منکقوت و از راه اضطرار و عجز ایل شدند ، اکثر ایشان را قتل فرمود و باقیانرا تمامت ببندگی

به جدی نویان ا داد ، اگر چه خویش او بودند بحکم فرمان بندهٔ او شدند وتااین زمان لشکر اورواوت و منکقوت بندهٔ اروغ جدی نویان اند آ ».

در جامع التواریخ رشیدی و تاریخ سری از این نوع روایات مکرر بچشم میخورد وسایر منابع و مدار که شامل اشاراتی در این باره میباشند . ولی روابط واسالها درتاریخ رشیدی بهترازسایر تواریخ منعکس و تشریح گردیده است . رشید الدین روایت زیر را در این باره بیان میدارد ":

« و قومی از مغول که در این وقت ایشان را انگوبغول امیگویند در عهد چنگیزخان این اسم بر ایشان اطلاق رفته و معنی انگو بغول آنست که ایشان بنده و بنده زادهٔ آباء واجداد چنگیزخان اند . و بعضی از آنان اند که در زمان چنگیزخان کوچهای پسندیده داده اند و حقوق ثابت گردانیده ، بدان سبب ایشان را انگوبغول میگویند . و آنانکه راه انگوبغولی ثابت دارند ذکر هریک بجای خود بیاید . حالی در این موقع تقریر این مقدار ضرورتی بود تا معلوم گردد که معنی این اسم چیست .»

تاریخ رشیدی چنین ادامه میدهد ^و : « لکن چون خان صاحبقران پادشاه زمین و زمان چنگیزخان بود، تمامت قبایل واقوام مغول از خویش وییگانه بنده ورهی اوگشته اند و خصوصاً کسانی از خویشان و اعمام و اعمام زادگان که در وقت شداید وهنگام جنگها بادشمنان او یکی شده اند وباوی مصاف داشته اند، ایشان بمرتبه از دیگر خویشان کمتراند و بسیار هستند که بندهٔ بندگان شده. »

لغت « انگوبغول » که رشیدالدین استعمال کرده است همان اونتن بغول مغولی آن بغل) ۲ میباشد. واسالهای قدیمی یک ایل یایک

خانواده که بطور موروثی به ایشان تعلق میگرفتند، باین نام خوانده میشدند. رشیدالدین درموقع شرح قتل عام ایل جلایر چنین میگوید! : « زن ویچهٔ ایشان همه بندهٔ قایدو تفرزند مونولون گشته ، کود کی چند از ایشان باسم اسیری نگا هداشته بندهٔ خاندان ایشان شده وازآن تاریخ تا کنون آن قوم جلایر انگوبغول اند و بمیراث به چنگیز خان و اروغ او رسیده امرای بزرگ از ایشان برخاسته اند».

کلمهٔ اونقن بغول را نمیتوان غلام وبنده ترجمه کرد. از نقطهٔ نظر رشیدالدین تمام اتباع حکمرانان شرقی ازلحاظ قدرت نامحدود وفراوان ایشان ، غلام بوده اند . این کلمه با آنچه که مرادمامیباشد معنی کاملا مغایری دارد . اونقن بغول های مغولی قدیمی غلام بمعنی واقعی کلمه نبودند ، اموال شخصی داشتند وازیک نوع آزادی فردی برخور دار بودند و مالکین آنان تمام حاصل زراعتشان را تصاحب نمیکردند . در ابتدا اونقن بغول ها نه تنها در تملک یک فرد ، بلکه در اختیار یک قبیله یا شعبه ای از آن بودند . از طرف دیگر ایشان دارای روابط ایلی بین خود بودند ، بدین معنی که یک نوع زندگی ایلی داشتند و تحت رژیم ایل خود بودند ، بدین معنی که یک نوع زندگی ایلی داشتند و تحت رژیم ایل اربابشان روزگار میگذرانیدند . وظیفهٔ اصلی ایشان در برابر ایل حاکم خدمتگزاری بوده است ، میبایستی با اربابان خود باشند و در مواقع جنگ و صلح خدمت ایشان را بکنند .

خواه ایشان اروغ بوده باشند و خواه جت، عموماً اربابان با آنان چون اروغ رفتار میکردند . اونتن بغولها در مواقع حرکت و کوچ با اربابان خود بودند و در کوریان ها و ائیل ها اقتصاد شبانی ایشان را اداره میکردند ؛ . در مواقع شکار شغل جرگه کردن شکار را داشتند * . اغلب بین اربابان و اونقن بغولها روابط دوستانه ، مانندار تباط دو قبیلهٔ متحد و همسایه برقرار میگردید . قبیلهٔ مالک اگر از «استخوان» دیگری بود ازمیان اونتن بغولها زن میگرفت و دختران

خود را بآنان میداد ۱ . ملازمین جنگی و دوستان افراد قبیلهٔ مالک از بین ایشان انتخاب میشدند ۱ . همهٔ این مطالب شباهت و نزدیکی روابط بین قبیلهٔ مالک وقبیلهٔ اونقن بغولهارا بارابطهٔ مالک وواسال ـ سرف بما نشان میدهد . اونقن بغولهای مغول قدیمی واسالهائی (بندگانی) بودند که نمیتوانستند آزادانه رشتهٔ پیوند خود را باقبیلهٔ مالک بگسلند ۱ . تاریخ سری حاکی است که: «چنگیزخان ببرادرش تواورین ۱ (تواوریل) ۰ چنین میگوید : من ترا برادر میخوانم باین دلیل که در زمان گذشته تومبینای ۱ و چرقای لینگغوم ۷ دارای غلامی بودند بنام اخدا ۱ که او را از بین اسیران برداشته بودند . اخدا پسری داشت بنام سوباگای ۱ پسر سوباگای ، کوکوچو کیرسان ۱ بود پسری داشت بنام سوباگای ۱ پسر سوباگای ، کوکوچو کیرسان ۱ بود پسر وی یاگای قنگتقور ۱ نامیده میشد . تو پسر یاگای قنگتقور میباشی . بچه دلیل اونگ خان را مدح گفتی ۱ التان ۱۲ و قوچر ۱۳ هرگز بدیگران بچه دلیل اونگ خان را مدح گفتی ۱ التان ۱۲ و قوچر ۱۳ هرگز بدیگران اجازه نمیدهند که بر ملت من حکمروائی کنند . تو ازراه موروثی اجدادم غلام من میباشی . باین دلیل است که من ترا برادر میخوانم .»

این قطعه نشان میدهد که شجرهنامه تنها مخصوص مغولهای آزاد و افراد قبیلهٔ معین و مشخصی نبوده است ، بلکه شجره نامهٔ یک واسال (بنده) با وجود اینکه چنگیز خان نمیگوید که آیا تمام ایل تواوریل و اجداد وی در ایل خان آیندهٔ مغول زندگی میکردهاند یانه ، بسیار واضح و مشخص میباشد ۱۰ ایل خان آیندهٔ مغول زندگی میکردهاند یانه ، بسیار واضح و مشخص میباشد ۱۰ ایل

در اینجا باز هم یکی دیگر از روایات منابع خود را ذکر میکنیم ':
«چنگیزخان به انگغور ' ساقی بزرگ ، پسر مونگاتو کیان ' میگوید: در زمان
گذشته من و تو با سه خانوادهٔ توغور اوت '، پنج خانوادهٔ ترقوت و دو ایل
چنگشی اوت ' و بیااوت تشکیل یک اردو میدادیم اکنون منتظر چه
پاداشی میباشی ۱ انگغور پاسخ میدهد: اگر تو بزرگواری کنی ویمن فرمان دهی
تادرانتخاب آزاد باشم ، من میخواهم برادران ایل بیااوت را که حالا دراولوس های
مختلف پراکنده اند جمع آوری کنم . »

میدانیم که توغوراوت ها یکی ازشعبات قبیلهٔ جلایررا تشکیل میدادند آکه این ایل خود اونقن بغول ایل چنگیز خان بوده است . « و همه بندهٔ قایدو خان و خویشاوندان وی شده و بمیراث به چنگیزخان و به اروغ او رسیده ، این ایلات بنده بوده اند (اونگو بغول) » ۷.

میدانیم که ترقوت ها ایلی بیشه نشین بودهاند [^] . همسر برتان بهادر ¹ پدر بزرگ پدری چنگیز خان از این ایل بودهاست ، رشیدالدین از این سلاله صحبت میدارد ¹ . ممکن است که خانواده های متعدد این سلاله بعنوان جهیز (اینجه) مادر بزرگ چنگیز خان ، بایل وی پیشکش شده باشند . این مسئله بغدها مورد مطالعه و بحث قرار خواهد گرفت . از چنگشیکیت ها ¹¹ که در یکی از روایات تاریخ سری چنگشی اوت ¹¹ آمدهاست چیزی نمیدانیم . راجع به قبیلهٔ بیااوت میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بودهاست میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بودهاست میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بوده است میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بوده است میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بوده است میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان بوده است میدانیم که یکی از شعبات آن از زمانهای قدیم اون قن بغول قبیلهٔ چنگیز خان به در این به به ترونه به تر

Toqura'ut ع Monggâtû-kiyan س Onggur و المراب المراب المرب ا

در بارهٔ جد این شعبه از ایل بیات افسانه ای موجود است ، و آن اینکه روزی که دوبون مارگان شوهر آلان قوای معروف بشکار رفته بود بیکی از افراد قبیلهٔ اوریانگخات بر میخورد و بوی گوشت گوزن (مخصوص نقاطشمالی) تقدیم میکند. پس از آن بامردی از ایل ماالیق بیااوت مصادف میشود که پسر جوانی را که فرزندش بود بهمراه داشت. وی که مردی فقیر بود در عوض گوشت گوزن ،فررند خودرادراختیار دو بون مارگان گذاشت. دوبون مارگان پسر جوان را باخود بخانه آورد و خدمتگزار خویش گرداند.

رشیدالدین و تاریخ سری هر دو حاکیاند که: «اغلب افراد قبیلهٔ بیااوت که بندهٔ چنگیز خان اند از اعقاب این پسر جوان میباشند.» از این نوع روایات در منابع و مدارک ما بتعداد فراوان موجود است. مثلا سورقن شیرای معروف که زندگی چنگیزخان و پدر دو تن از ملازمینش را نجات داد یکی از «افراد خانوادهٔ » ایل تایچیوت بود ³ که میبایستی با اردویش تغییر مکان داده باشد ⁶.

در یکی از روایات شگفتانگیز تاریخ سری آمده است که در زمانهای افسانه ای قدیم چگونه واسال ها ـ اونقن بغول ها را بغلامی مجبور میکردند. بودونچر جد ایل برجیقین که از کنار رود انن پائین میآمد پس از برخورد و جنگ بابرادرش بر سر تقسیم میراث پدران خود ، بشعبه ای از سلالهٔ قوم کوچکی (بلوگ ایرگان) ۲ برخورد و متوجه شد که در نزد این قوم کوچک « نه افراد بلند قد ، نه کوتاه قد ، نه بد و نه خوب ، نه سر ونه پا وجود دارد (؟) و (همه) مساوی اند » م . پس از آنکه با برادرش آشتی نمود بوی پیشنهاد کرد تا این قوم را مسخر سازند . زیرا این کار بسیار آسان مینمود و گفت : « وقتی برروی بدن

۱- ت. س. ۲۰، نک: ج. ت. ۲، ۵۰ م. ۲ م. Ma'aliq-baya'ut م. ۲۰، ۲۰، ۵۰ م. ۲۰ م. ترجمه از متن مغولی. ترجمهٔ چینی کمی تفاوت دارد. ت. س. ۲۰ م. ۲

فردی سری وجود دارد و برلباسش یقهای ، کافی است » ا . برادران توافق کردند و بایشان حمله آوردند و پنج تن از آنان را گرفتند . تاریخ سری میگوید : « و بدین ترتیب توانستند با گله های چهارپا وافراد خدمتگزار زندگی کنند» ا

از تمام این روایات و شواهد چنین میتوان نتیجه گرفت که تشکیلات اونتن بغول در اثر جنگها ، تهاجمات و همچنین از فقر و تنگدستی بوجود آمدهاست. در جامعهٔ ایلی قرن ۱۲ ، وضع و موقع اونقن بغول ها با وضع ایلات حاکم جزئی تفاوتی داشت ، ولی این وضع ناشی ازسادگی آداب و سننی که عاری از پیچیدگی بوده ، نمیباشد . بلکه ناشی از وضع اقتصادی و اجتماعی اونقن بغول ها یعنی واسال های موروثی است که درخدمت ایلات حاکم بوده اند . حال بتشریح و توضیح این عقیده و مدعا میپردازیم :

بنابگفتهٔ رشیدالدین یکی از دستجات قوم جلایر از مدتها پیش از ایل خود جدا شده و اونقن بغول ایل برجیقین گردیده بود . جوچی درمالا یکی از افراد و اونقن بغول های این ایل باگله های اسبی که شاید متعلق بچنگیزخان بود بتنهائی کوچ میکرد و برای کمک افرادی در اختیار داشت و در کمال استقلال کار میکرد. وی یکی ازخویشان جاموقه ساچان را که میخواست اسبان را بدزدد کشت وباین ترتیب نظر لطف چنگیزخان را بعخود معطوف داشت بطریقی که بمنزلهٔ قوم و خویش وی گردید ".

تواوریل با پسر اونگ خان کارائیت ، که چنگیزخان وی را برادر خود مینامد از کار های خویش و افراد زیر دست ایل برجیقین صحبت میدارد . سرانجام ایلات حاکم بااونقن بغول های خود متحد میشدند و از میان ایشان زن میگرفتند و دختران خودرا بایشان میدادند³ . این موضوع شاهد غیر مستقیمی برای

ا ين ضرب المثل قديمي در نزد تعدادي ازقبايل مغولي هنوز متداول است. kotewicz, kalmytskie Zagadki i poslovitsy, P. 81.

۲ - ترجمه از مغولی. ترجمهٔ چینی کمی تفاوت دارد. ت. س. ۲۹. س- ۳ - ت. س. ۹۲. م. ۱۷۰٬۱ - ۳ - ۲۰. هیسینت، ۹۲. - ۲۰. ۱۷۰٬۱ - ۲۰. - ۲۰. ۱۷۰٬۱ - ۲۰. -

قدرت اقتصادی اونقن بغولها میباشد ا. روایت زیر این موضوع را تأثید میکند:
«سورقن شیرااز سلالهٔ تایجیوتها و تایجیوتها از ایل سلاوس تابودند. وی در ایل تایجیوت در ائیل مخصوص بخود زندگی میکرد، ارابههای پر از پشم وچهارپا بوی تعلق داشت دریورتش ازسرشب تاسحر شیر میزدند و قمیز درست میکردند.»

چنگیزخان که میخواست پاداشی به سورقن شیرا بدهد ، بوی فرمان داد تادرسرزمین مارکیتها درطول رودخانهٔ سلنگا «اردویش رابمیل خود دراختیار بگیرد . » ۲

رشیدالدین حکایت میکند که در زمان چنگیزخان ، یورت قبیله یا ایل سلدوز (سولداس) در اطراف بیشه ای ^ مستقر بوده است که در زمانهای پیشتر ایل اوریانگخات « بیشه نشین » در آن زندگی میکردند. مسلم است که سورقن شیرا خویشاوندان خودرا درهمان زمانی که ایشان بوده اند برای «دراختیار گرفتن اردوهایشان » جمع کرده است .

منابع ومدار کشمامکرر خاطرنشان ساختهاند که اونقن بغول ها میبایست خویشاوندان خود را گرد آورده و واحد ایلی تشکیل داده باشند.این موضوع بار دیگرخاطرنشان میسازد که ایشان بزور و اجبار از یکدیگر مجزاوپراکنده شدهاند. قبایل جلایر و بیات وسایر قبایل ۱ بطور پراکنده کوچ نشینی میکردند.

حال بتشریح یکی دیگر از تشکیلات جامعهٔ قدیمی مغول میپردازیم وآن «اینجه» میباشد. این لغت بمعنی افرادی است که ایلات حاکم بعنوان جهیز بدختران خود میدادند. این افراد دختران را بنزد شوهران خویش همراهی سیکردند و متعلق بآن ایل میشدند ، و وضعی شبیه اونقن بغولها داشتند. حال این سؤال پیش میآید که آیا اولاد ایشان میتوانستند وضع و شغل دیگری داشته باشند ؟ میدانیم که برادر اونگ خان کارائیت دختر خود را با اشیق تامور آشپز و . . ۲ مرد دیگر به چنگیزخان داد ۳. چنگیز یعنی همسر این زن کارائیت که ایشان را در اختیار داشت « تمامت خیل و حشم و خدم و تبع و ایوا و غلامان و گله و رسه و دفینه و خزینه که داشت با خاتون بهم ، به کایتای نویان بخشید هی و تمام افراد (اینجه) را باستثنای عدهای قلیل برگردانید ° .

در زمان چنگیز خان بعلت جنگها و تهاجمات برتعداد قبایل مغلوب که قبلا بغول خوانده میشدند بطور قابل ملاحظه ای افزده شد ، که بزودی و یا پس از گذشت چند نسل تبدیل به اونقن بغول گشتند . ولی وضع همان بغول های قدیمی را داشتند ٬ با چند تفاوت کلی که حال ما جزئیات آنرا بیان میکنیم :

بغولهای جدید اغلب واسال (بنده) نه تنها یک قبیله ، بلکه یک شخص بخصوص میشدند و خدمت وی وخانوادهاش را بعهده میگرفتند [^] . جامعهٔ ایلی قرون ۱۱ و ۱۳ دارای غلام وخدمتگزار نیز بوده است . این افراد هیچگونه شباهتی با غلامان ملل شهر نشین نداشتند و از واسالها (بندگان) نیز مجزا

را سن معنوان جهیز ، ما در خابیچی را همراهی کرد. » γ - Ashiq-Tâmûr در سن روسی « بعنوان جهیز ، ما در خابیچی را همراهی کرد. » γ - Ashiq-Tâmûr در سن روسی Ashiq-Tâmûr آمده است [اشتباه ازجانب پادلایوس میباشد] γ - ت. س. γ - این با ۱۱۹ (γ - γ -

بودند . این دسته بنام اتلا بغول ا (غلامان ساده) یا جلائو اکه بمعنی مهتر و مردی که ملازم زنی است ، خوانده میشدند. در یکی از روایات تاریخ سری این موضوع بخوبی آشکار میگردد ^۱: « سانگون [°] گفت . . . زود تر برویم تموچین را محاصره کنیم و او را بگیریم » یاکاچاران ^۳ برادر كوچك التان گفت : « امروز تصميم با تحاد گرفته ايم وفردا ميرويم و تموچين را میگیریم . اگرکسی همین امروز تموچین را مطلع سازد من نمیدانم چه پاداشی بوی خواهد داد؟...» . در این سوقع بدای ۲ یکی از کارگران اصطبل قمیز را آورد و این حرف را شنید. وقتی برگشت قضیه را برای دوست خود قیشلیق ^ تعریف کرد . قیشلیق گفت : « من میروم تا باز هم گوش بدهم » . هنگامی که وارد خانه شد به نارین کایان ۱ پسر یا کاچاران بر خورد که تیرهایش را تیز میکرد و میگفت : « آری جای آن دارد که زبان بعضی از افراد خانه را ببریم ودهانشان را ببندیم » و سپس به قیشلیق گفت : « یک اسب سفید و یک اسب کهر را بگیر و با هم ببند. من فردا صبح حرکت میکنم'» . قیشلیق که این گفتگوها را شنیده بود رفت وبهبدای گفت: « من رفتم و تحقیق کردم ، موضوع درست است . برویم تموچین را مطلع سازیم . » دو اسب گرفتند و بستند ووارد یورت شدند. برهای کشتند ، درروی آتشی که از چوب تختخواب خود افروخته بودند کباب کردند وسپس سوار اسبهاشدند ودرهمان شب بمسکن تموچین رسیدند. »

ر با متن مغولی مطابقت دارد). لغت الجاه المعنی (با متن مغولی به المعنی (با متن مغولی مطابقت دارد). لغت المعنی (غلام ، نو کر ، خدمتگزار » درآثار ادبی مغولی المعنی (غلام ، نو کر ، خدمتگزار » درآثار ادبی مغولی قرن ع ، بکار برده شده است. نک : Bodhicaryâvatara, 1 ، متن توسط ب. ژ. ولادیمیرتسف جاپ شده است. در (3,18) 1929, P. 25 (3,18) توضیحات دیگری نیز وجود دارد. س - ت . س . س ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ ، نک ؛ Vernaculi سرف ها ـ نو کرهای فرانسه دردورهٔ فود الیسم . نک : ا . لوشر ، رسالهٔ تشکیلات فرانسه ، پاریس ۱۸۹۲ ، ص ۱۸۹۸ ، ص ۱۹۹۲ ، ۱۹۹۰ و برادهٔ اصل ونسب یا کاچاران همآهنگ نمیباشند. ه ـ Sângûn ما دربارهٔ اصل ونسب یا کاچاران همآهنگ نمیباشند. ه ـ Sângûn و المعنان المعتاد که المعتاد که المعتاد و المعتاد که المعت

هنگامیکه رشتهٔ پیوند بین نویان و بغول و بین ارباب و غلام میگسیخت، ایشان آزاد میشدند و بغول ، درخان یعنی غلام آزاد شده میگردید ۲. در این باره چنگیزخان چنین میگوید: «سورقن شیرا ، بدای وقیشلیق شما آزادید ۳ غنائمی را که در موقع جرگه کردن شکار بدست که در جنگ یافته اید و شکار هائی را که در موقع جرگه کردن شکار بدست آورده اید برای خود نگاه دارید ۶ ». در زمانهای بسیار قدیم که تنها افسانه هائی ازآن برجای مانده است ، تصور میرود که ایل مغول فقط از خویشاوندان (اروغ) تشکیل میشده ولی در قرون ۲ ، و ۳ ، ایل (ابوغ) دارای تشکیلات کاملی بوده است. افراد ایل عبارت بودند از : اربابان و رؤسا که خویشاوندان هم خون بودند ، سپس و اسال ها (بندگان) یا او نقن بغول ها و پس از آن نو کران و خدمتگزاران ساده ، یا اتلا بغول ها و جلائوها . درنتیجه ایل از طبقات مختلف جامعه تشکیل میشد که میتوان آنها را بدودسته تقسیم کرد : طبقهٔ بالاشامل اربابان اروغ و طبقهٔ اونقن بغول ها که دارای ثروت فراوان بودند و تعدادشان زیاد تر بود . طبقهٔ پائین میشد که میتوان آنها را بدودسته تقسیم کرد : طبقهٔ بالاشامل اربابان اروغ و طبقهٔ اونقن بغول ها که دارای ثروت فراوان بودند و تعدادشان زیاد تر بود . طبقهٔ پائین شامل و اسال های (بندگان) کوچکتر و خدمتگزاران یا اتلا بغول ها و جلائوها . پس در آن میان یک طبقهٔ نویات و (ارباب) و یک طبقهٔ قراچو ۲ « ظبقهٔ سوم پس در آن میان یک طبقهٔ نویات و (ارباب) و یک طبقهٔ قراچو ۲ « ظبقهٔ سوم و پائین » و بغولچود ۷ «غلام» را میتوان متمایز ساخت .

قبلامشاهده گردید که چنگیزخان بیکی ازاونقن بغولهای معتبر خود پرادر خطاب میکرد. اکنون میبینیم که هنگامی که سورقن شیرا به اونقن بغولهای ایل تایجیوت خطاب میکند آنان را چنین میخواند: تایجیوت کواود ^ ، یعنی « پسر تایجیوت » ۱ . اونقن بغولها وحتی بخولهای ساده میتوانستند یاد گارهای

۱- ت. س. ۲۰ درمتن مغولی Badar Qishliq khoyar darkhad-un noyan یعنی « ارباب بدای وقیشلیق غلامان قدیمی آزاد شده » آمده است. ۲ د لغت پالادیوس. ت. س. ۱۹۹. درخان بمغولی « آهنگر » معنی میدهد. س - ت.س : ۱۲۶ نک : ج. ت. ۲ ، ۱۳۱، ع. اسب کلمهٔ درخان معنی میدهد. پیدا میکند که بامعنی اولی کمی تفاوت دارد ، و بعدا مورد بررسی قرار خواهد گرفت. ه - noyat . پیدا میکند که بامعنی مطابقت دارد . م. Kô'ud . پیدا مینی مطابقت دارد .

« استخوان » (نسل) خود وایل خود را حفظ کنند ولی اردوئی که با آن کوچ میکردند بنام ایل حکمفرما خوانده میشدا. خویشاوندان (اروغ) هم خون وابسته بیک ایل ازلحاظ وضع اجتماعی مساوی نبودند. دربین ایشان اشخاص فقیر وغنی ، معتبر و عادی وجود داشته است .

حال میتوان این مسئله را با عوامل و عللی که باعث انشعاب داوطلبانهٔ ایلات مغول گردیده ، ارتباط داد . طبقهٔ پائین جامعهٔ مغول قرون ۱۱ و بر وضعی بسیار دشوار داشته اند . اسیر ومطیع ساختن واسال ها و خدمتگزاران و غلامان در بین ایلات و شعبات و خانواده های مختلف ، رشتهٔ پیوند بین آنان و در نتیجه قدرت دفاعی ایل را سست میساخت . نویان ها (اربابان) بآسانی آنان را بدنبال خود میکشاندند . آداب و رسوم صحرانشینی ، رژیم ایلی و ایلات حاکم ، تهاجمات ، غارتگری و چپاول و جنگهای پی در پی بتنگدستان و ایلات فقیر و بدبخت اجازه نمیداد که زندگی مستقلی داشته باشند ، و مجبور بودند حمایت خانواده ها و ایلات قوی را نسبت بخود جلب کنند . بدین معنی که واسال و چوپان و خدمتگزار شکار ایشان شوند .

سادگی آداب و سنن مغولی و نداشتن فرهنگی خاص و دوستی و نزدیکی بین اربابان و غلامان ، چنانکه یک مؤلف ارمنی میگوید : « اربابان و غلامان یک نوع خوراک میخوردند » ، بهیچ وجه تغییری در روابط موجود نمیداد . مردم ساده یعنی طبقهٔ سوم (قراچوها) ، بیش از پیش در تحت انقیاد طبقهٔ بالا واربابان نویات ها قرار میگرفتند . ولی در وضع خدمتگزاران (بغول ها) تغییری پیدا نشد . فقط در اثر لشکر کشیها و جنگهای چنگیزخان بر تعداد این دسته افزوده گردید .

ب ـ اشرافیت در بین مغولان

درتمام منابع ومدارک مامتفقاً خاطرنشان شده است که در این دوره بلاانقطاع در ایلات قدیم مغولی تجزیه و انشعابات جدیدی در جریان بوده و از این انشعابات ایلات جدیدی بوجود آمدهاند. رشیدالدین دربارهٔ ایلات در زمان گذشته چنین میگوید!: « هر شعبه از ایشان بنامی و لقبی معین و مشهورگشته و اوماقی شده ۲. و اوماق آن است که از استخوان ونسلی معین باشد و آن اوماق ها دیگر باره منشعب گشته ».

قبیلهٔ برجیقین که قبیلهٔ چنگیزخان بوده و بدین مناسبت توجه مستشرقین را بخود مشغول داشته است ، بخصوص نمونهٔ بارزی از این دسته میباشد. کافی است که جزئی توجهی بشجره نامه ای که ضمیمهٔ ترجمهٔ روسی کتاب تاریخ سری است ، بنمائیم. زیرا در آنجا بخوبی این شعبات جدید نمایان است .

ایلات جدید در دوره های کاملا نزدیک بزمان چنگیزخان بوجود آمده اند . مثل ایل جورکی: او کین برقق بسر ارشد قابول قاآن و در نتیجه برادر برتان بهادر و پدر بزرگ پدری چنگیزخان بوده است. او کین برقق پسری داشت بنام قوتوقتو جورکی و این پسر خود دو فرزند داشت که ایل جورکی را تأسیس کردند ^ . سرانجام یسوکای بهادر پدر چنگیز خان که از خویشان خود مجزا گشته بود ایل جدیدی بنام قیات ـ برجیقین بوجود آورد! . انشعاباتی نظیر آن در سایر ایلات مغول دیده میشود ، ولی از جزئیات این ایلات جدید التأسیس

۱ - ج. ت. ۱ ، ۱۳۹، ۲ - یا omaq اوماق ـ مغولی. obog - obog (obaq, oboq) در چاپ روسی کتاب Umaq آمده است [Omaq صحیح میباشد].

بقدر ایل چنگیز خان اطلاع در دستنیست!. نباید باین انشعابات نام ایل داد زیرا این دستجات مجزا در ابتدا و در هنگام جدائی از خویشان (اروغ) خود چندخانوادهٔ منزوی بوده اند که بزودی تبدیل بخانواده های بزرگ وسرانجام تبدیل بایل گشته اند. بین ایل (ابوغ) و شعبهٔ آن که خود بنام ایل (ابوغ) خوانده میشود ،نمیتوان حدودی معین کرد. مثلا یک ایل کامل وازیک «استخوان» (نسل) که از اعقاب بودونچر جد افسانه ای بود ، ابوغ نام داشت و ایلات مجزا مثلا بارین ها و همچنین خانواده های بزرگ نیزمانند جورکی ها ابوغ خوانده میشدند. خانوادهٔ بزرگ تایچیوت از ایل برجیقین مجزا و بزودی خود ایلی شد که ازوی شعبات متعددی بصورت خانواده های بزرگ مجزا بوجود آمدند .

حال میخواهیم بدانیم علت این انشعابات متوالی وبوجود آمدن ایلات جدید چه بوده ؟ وچگونه این تشکیلات تحول مییافته است ؟

منابع ومدارک ما باینسؤالات پاسخ میدهد. مثلا ایل جورکیرا مورد مطالعه قرار میدهیم: میدانیم که این ایل از خانوادهٔ بزرگ قوتوقتو جورکی بوجود آمدهاست. درزمان چنگیزخان که نوهٔ عموی مؤسساین ایل بوده، این خانواده جمیعت زیادی داشته است، ولی ایل جورکی برای عملیات نظامی دعوت شده ونفرات آن پیشرو سربازان دیگر گشته اند و چنگیز خان بادستجات آن مخالفت کرده است °. چطور چنین کاری ممکن است ؟ جواب بسیار صریح وروشن تاریخ سری مارا از ابراز عقاید گوناگون رهانیده وچنین میگوید ت: «اصل و نسب ایل جورکی چنین است : قابول قاآن هفت پسر داشت پسر ارشد، اولبرقق نام داشت وچون ارشد پسران قابول قاآن بود ، وی ازمیان قوم خود مردان شجاع وقوی، پرکار وماهر درتیراندازی را انتخاب کرد و ملازم وی گردانید. همیشه ودرهمه جا

ایشان فاتح بودند واحدی جرأت برابری باآنانرا نداشت وبدین منظور این دسته را جورکی نامیدند ، چنگیز این ایل را باطاعت و افراد آنرا در تملک خود آورد . ه معما بدین ترتیب کشف میشود : ایل جورکی از تعداد معدودی خویشان (اروغ) تشکیل گردیده بود ، ولی تعداد فراوانی واسال ، بغول ، ونکت بتصرف آورده بود . این موضوع در مباحث بعدی مورد بررسی قرار خواهد گرفت .

تعداد این واسال ها بقدری زیاد بود که جورکی ها بکمک ایشان بعملیات جنگی مبادرت میورزیدند و چنگیز خان ایشان را بگرد خود جمع کرد. از این موضوع میتوان چنین نتیجه گرفت که: یک ایل کم جمعیت و بهتر بگوئیم یک «خانوادهٔ بزرگ » متشکل از اربابان خویشاوند تعداد فراوانی بغول و جلائو ونکت در اختیار داشته اند. جورکی ها خود ارباب و آقا (نویات) و دارای و اسال ها (بندگان) و یغول چود هائی بودند ، ولی ایشان با اربابان خود رابطهٔ هم خونی نداشتند .

منابع ما شاهد ارزنده وجالب دیگری را عرضه میدارد: چنگیزخان در کنار رود انن ضیافتی ترتیب داده بود و شخصیتهای ایل جور کی یعنی خویشان (اروغ) اصلی در این جشن شرکت داشتند. در آن میان دعوایی بپا شد وضیافت تبدیل بجنگ و مقاتله گردید. در طی آن بوری بو کو نیکی از افراد ایل برجیقین با جور کی ها بطریق نکور متحد گردید و شانهٔ بالگوتای برادر چنگیز خان را شکافت آ. با وجود اینکه همه میدانستند که بوری بو کو از ایل جور کی نمیباشد و از ایل دیگری است ۱۰ چنگیز خان مسئولیت را بگردن جور کی ها انداخت و در نتیجه ایل او نه تنها درصدد تلافی از خویشاوندان وی برآمدند ، بلکه واسال ها را نیز بمیان کشیدند. «چنگیزگفت: چرا چنین رفتاری را ازجانب جور کی هابیخشیم ۶ چندی پیش در جریان ضیافتی در سواحل رود انن در جنگل ، افراد ایشان ساقی

بزرگ را بشدت زدند و شانه های بالگوتای را شکافتند ا ».

میتوان قضایای بالارا بصورت فرمولی درآورد و بتعداد زیادی از ایلات مغول قرون ۱۱ و ۱۲ مثلاً ایل تایچیوت تعمیم داد . تعداد نفرات این ایل بسیار زیاد بوده ۲ و گاهی آنهارا ایل و گاهی قبیله میخوانند ۳ . ولی تایچیوت ها بمعنی واقعی کلمه نه ایل میباشند و نه قبیله ، بلکه ایلات متعددی بودند که از اربابان و رؤسای اروغ تایچیوت و اتباع و زیردستان خود ۲ ، اونقن بغول ها و نکوت و غیره تشکیل شده بودند .

روایت راجع بخانوادهٔ بزرگ جورکی از نقطه نظری دیگر نیز شایان اهمیت میباشد ، دراین روایت که از تاریخ سری میباشد دلیل و سبب انشعاب ایلات تشریح شده، و آن چنین بوده است که افراد یک ایل با دستهای از مردان « دلیر و قوی و پرحرارت وماهر در تیراندازی » که افراد ذیقیمتی برای جنگها و تهاجمات بشمار میرفتند ، از ایل جدا میگشتند . افراد دلیر و بیباك سایر ایلات بدلخواه بدستههای از این نوع می پیوستند . در نتیجه همانطور که قبلاً ذکر شد ، بوری بو کو نامی ، شانهٔ برادر چنگیز خان را میشکافد . وی نوادهٔ قابول قاآن و در نتیجه از قبیلهٔ برجیقین بوده است ° . بوری بو کو ، اولاد واحفاد برتان ^۳ را فریب میدهد و ملازم فرزندان دلیر و چابک او کین برقق ۲ میگردد ۸ .

واسال وخدمتگزاران کافی میسر نبود. ایشان نه تنها بمحافظین ما هر وشبانان کارـ آزموده ا احتیاج داشتند ، بلکه برای حمله و دفاع بجنگجویان ورزیده نیز محتاج بودند .

این تحول در نزد تمام قبایل و اقوام جامعهٔ ایلی مغول قرون ۱۱ و ۲ ، باستثنای اقوام بیشه نشین که دربارهٔ ایشان مطالب دقیق و کافی موجود نیست، دیده شده است. معهذا خانواده های بزرگ و یا کوچکی که ازایلات خویش مجزا میگشتند تا ایل جدیدی تأسیس کنند خود حاکم آن ایل میشدند و یا لااقل وضع بهتری از ایل قدیمی خود بدست میآوردند ۲.

بین رقبا و کسانیکه بخدست رؤسا درمی آمدند، یعنی بغول ها کشمکش و ستیز وجود داشته است ت . اساس این جنگها عدم تساوی وضع مادی افراد میباشد . بدین معنی که شبانان ثروتمند و کسانیکه ثروتی بدست می آوردند درصدد استحکام وضع وموقع خویش بر می آمدند . فقرا و تنگدستان برای امرار معاش میبایستی بنزد این نوع ثروتمندان روند و بصورت شبان یا خدمتگزار با ایشان زندگی و کوچ کنند و باین ترتیب نکوت می گشتند .

بدنبال این وضع پدیدهٔ دیگری نیز مشاهده میشود و آن اینکه ایلات مقتدر و توانا و ثروتمندان بزور و بوسائل گوناگون افراد ایلات دیگر یا شعبات کاملی از آن را بسوی خود می کشاندند و دستجات مهمی تشکیل میدادند. این تحول از خصوصیات تشکیلات ایلات اشرافی میباشد که در عرصهٔ اقتصاد بدوی فردی متولد و بوسیلهٔ جنگ بادسته هایی که از لحاظ اقتصادی ضعیف بودند نشو ونما کرده است.

در رأس خانواده ها وایلات مقتدر ، رهبران و رؤسای خاص بوجود آمده اند. این اشخاص قدرت خود را بخاطر قدست در ایل ویا مقام خانوادگی احراز نکرده اند بلکه با زور اسلحه ، روشن بینی و هوش و ثروت خود باین مقام رسیده اند و بهتر بگوئیم آنرا غصب کرده اند.

این رؤسای خانواده های اشرافی ، بنام نویان « ارباب وصاحب » خوانده میشدند ولی اغلب عناوینی میگرفتند که معرف شخصیت ایشان بود ، مانند بهادر «دلیر وشجاع» ، ساچان «عاقل» ، مارگان «کماندار ماهر» ، بیلگا «عاقل» وبو کو ، «قهرمان» . گاهی نیز القابی داشته اند که از سایر ملل مانند چینی ها گرفته شده بود مثل : تاایشی ، نویان ، سانگون و یاازتر کی مانند : تاگین و وبویوروق ، همسران و دختران ایشان لقب خاتون ویاگی ، بمعنی همسر خان وشاهزاده داشته اند (آنچه که ذکر شد تعدادی مختصر ازاسامی القاب وعناوین بود) .

در روایات منابع و مدارك ما موضوع اشرافیت ایلی مغولهای قدیمی مفصلا توضیح و تفسیر گردیده است که ما نمونهای از آنرا ذکر می کنیم و ابتدا ایل تایچیوت را مورد بررسی قرار میدهیم: برحسب گفتهٔ منابع مختلف که بایکدیگر متفاوتند این ایل از سلالهٔ چرقای لینگقوم انوادهٔ افسانهای قایدو او بسیار پر جمعیت میباشد . رشیدالدین می گوید ۱۱: « قوم تایچیوت قومی عظیم بسیار بودهاند هرقبیله را از ایشان علیحده امیری و سروری بوده وجمله با

همدیگر موافق و متفق . . . و از اقوام وفرزندان چاوچین هورداگای وخویشان و متعلقان او هرکه باتایچیوت بوده است ، چون ایشان مقدم و پادشاه آنقوم بوده اند همه را تایچیوت گفته اند . همچنانکه اکنون هرقوم که به مغول آمیخته شده و طبیعت ایشان گرفته و با ایشان متفق شده است ، هرچند مغول نمی باشند ، اما همه را مغول می خوانند " » .

افراد تایجیوت « جمله با همدیگر موافق و متفق » بودند ت ولی بعضی از شعبات آنبه دسته های مختلف قبایل بستگی داشتند نا مانند دسته ای که مطیع یسو کای بهادر پدر چنگیزخان بودند. وی رئیس یک شعبهٔ مجزا ولی خویشاوند ایل خود بود ن . پس از مرگ یسو کای بهادر تایجیوتها ازخانوادهٔ وی جداگشتند آ. ایشان از شعبات مختلفی تشکیل شده بودند که در رأس هر یک از آنان یک اروغ تایجیوت قرار داشت و هنگامیکه با چنگیزخان به جنگ پرداختند یک دستهٔ کوچک از میان ایشان که متعلق بیک سلالهٔ خویشاوند بود به اطاعت خان آیندهٔ مغول درآمد میداد .

تحقیق در تاریخ ایل و یا خانوادهٔ چنگیز خان بیش از سایر ایلات در روشن شدن موضوع مورد بحث ما کمک سیکند ایسو کای بها در پدر چنگیز خان از سایر سلاله های ایل خود مجزاگردید و ایل مخصوصی را تأسیس کرد و تعداد فراوانی از افراد را بدور خود گردآورد. وی دارای اونقن بغول ها و خدمتگزارانی بود و بعض ایلات خویشاوند نیز باو پیوستند. سپس «خویشاوندان یعنی دائی ها ، عموها و پسران ایشان باطاعت و تابعیت وی درآمدند ».

درباری و وزیرسلطانی مقتدر میباشد ، پسر یسوکای چون «قیصری» بوده است ، ودر این مورد بالحنی تردید آمیز می گوید که وی «بسلطنت» خوانده شد. مغولها خود نظر دیگری دربارهٔ وی داشته اند بطوریکه تاریخ سری او را نه «قیصر» ونه «ده باشی » بلکه یک « بهادر » یعنی شجاع وتوانا میخواند که متعلق و وابسته به ایلات اشرافی است بوده است ، و از آنهائیکه وی را ناراحت و معذب ساخته بودند ، مجزاگشته و کسانیراکه برایش مفید بودند بدور خود گردآورده است.

دراطراف وی اشخاصی که بایلات مختلف دور یانزدیک تعلق داشتند، اونتن بغولها ، خدمتگزاران ، چریکها (نکوت) وخویشاوندان و متحدینی یافت میشدند که وی را چون رئیسی پذیرفته و باطاعتش گردن نهاده بودند . بعضی تصادفات زمان نیز به نفع وی تمام شد و توانست جنگها و زدو خورد هائی بنماید و در طی آن اسبهای چابک و تندرو و « دختران جوان و زیبا » گرد آورد و اقتصاد بدوی خود را توسعه دهد . حدود این عملیات را در این روایت میتوان یافت : در سر راهی به دختر زیبائی برخورد و به کمک براد رانش وی را ربود وباین ترتیب مجبور نشد برای یافتن نامزد و همسری بدور دست رود . به دفعات مختلف با تاتارها جنگید ولی نتیجهٔ قطعی عایدش نگردید ، واز اینکه رئیس تاتاری را اسیر کردهباشد تردید داریم . با اونگ خان کارائیت عهد برادری بست و خدمات بزرگی بهوی کرد ، هنگامیکه برای زن دادن پسرش میرفت یک اسب ایلخی باخود برد . او کرد ، هنگامیکه برای زن دادن پسرش میرفت یک اسب ایلخی باخود برد . او امیل داشت به تنهائی و بدون کمک کسی کارهای خود را انجام دهد ، و اگر میل داشت به تنهائی و بدون کمک کسی کارهای خود را انجام دهد ، و اگر احیاناً احتیاج به همکاری داشت از خویشاوندان هم خون خود کمک میگرفت ، به باب قلوب رؤسای ایلات مطیع خود و نکوتها میپرداخت و آداب و رسوم ایلات ایشان را حفظ میکرد .

مرگ یسو کای بهادر بدین ترتیب بود که هنگامیکه به تنهائی از مسافرت باز میگشت به تاتارها برخورد ، ایشان ضیافتی ترتیب داده بودند. رسم

١ - نك : ولاديميرتسف ، چنگيزخان ، ص ١٨ ، ١٩ .

صحرا گردان چنین بود که مسافر درآن ضیافت توقف میکرد ، لقمه ای میخورد وجامی می آشامید. ولی تاتارها که توهین گذشتهٔ وی را نسبت بعخود فراموش نکرده بودند غذای او را به زهر آلوده ساختند و مسمومش کردند.

کم، پس از مرگ وی حوادث مهمی اتفاق افتاد که معرف تحولاتی است که درجامعهٔ مغول آن زمان درحال تکوین بود. یسو کای بهادر موفق نگردید اقوام راکه گرد آورده بود برای اولادو جانشینان خود حفظ کند و واضح است كه تشكيلاتوى فقطبر پايهٔ شخصيت خوداو و خويشان نزديك و بخصوص برادران وی استوار بود. چنین بنظر می آید که در زمان مرگ یسو کای ایشان دیگر باوی نبودند وهر دسته به تشكيل جامعهٔ اقتصادى مستقلي پرداخته بود ممكن است كه درزمان حیات یسو کای گسیختگی و انشعاباتی در «اولوس مجتمع»وی بوجود آمده باشد ، چنانکه منابع ما دراین بارهاشاراتی کردهاند. پس ازمرگ وی تایچیوتها برهبری دو تن از رؤسا سر برافراشتند و حق شرکت همسر وی را درمراسم قربانیهای ایل نیذیرفتند. این عمل علامت گسیختگی ایشان از آن ایل بود . این دو تن قسمت مهمی از افراد خانوادهٔ یسو کای بهادر را باخود بردند. همسر وی به مقاوست پرداخت ولی کاری از پیش نبرد ویه زودی دستهای از قوم او جانب تایچیوتهارا که قوتی یافته بودند، گرفتند. این افراد به تنهائی نرفتند ، بلکه تمام چهاریایان یسو کای را که در حال چرا بودند باخود بردند وبرای خانوادهوهمسران وی که با كودكان كوچك وچند خدمتگزار بي سريرست مانده بودند، تعداد بسياركمي چهاریا باقی ماند. این خانواده بزودی مجبور به ترك اقتصاد صحرا نشینی گردیدو برای امرار معاش بشکار حیوانات کوچک وماهیگیری پرداخت وپس از اندك مدتی آخرین واسالها ومتحدین یسو کای بهادر ایشان را ترك گفتند، وسرانجام بجاییک گروه متشکل چندین گروه بوجود آمد. دستهایکه به تصرف تایچیوتها درامد پر جمعیت ترین ومهمترین این دسته ها بود. ولی افراد این گروه نیز وحدتی نداشتند و بچند شعبه تقسیم گشتند که هریک از شعبات با سردسته ای جدا گانه واردوهای

جداگانه کوچ سیکردند . روابط ایشان محدود به اتحادیگشته بودکه بین آنان و سایر شعبات ایلات تایچیوت خویشاوند برقرارگردیده بود .

خانوادهٔ متروك وسطرود يسوكاى بهادر پسازچندى بدبختى ومحنت بتدريج قد راست كرد ا. تموچين فرزند ارشد وى جوانى رشيد ، چابك ، فهميده و متكى بهنفس بود. مادرش اورا بروش رسوم اشرافى استى پرورانده وتمام سختيها و رنجهائيرا كه از جانب « برادران تايچيوت » متحمل گشته بودند، باوى درميان نهاده بود.

جوانانی که میلداشتند نکوت شوند به دور تموچین گرد آمدند وبدین ترتیب این ایل قدیمی باتمام اطرافیان خود زندگی جدیدی را آغاز کرد. تموچین دارای اروغ و اونقن بغول ونکوت و متحدینی گشت . بعضی را با زور باطاعت خویش درآورد وبعضی دیگر را همان گونه که صفت یک رئیس واقعی ایل اشرافی است ، فریفتهٔ خود ساخت.

این بود تاریخ و سرگذشت شعبهای از یکی از ایلات متشخصی که اشرافیت استپ را در جامعهٔ قدیمی مغول تشکیل داد. در این تاریخ هیچ نکتهٔ مبهمی وجود ندارد وتمام زیر ویم ها وزوایای آن مورد بررسی ومطالعه قرار گرفته است. فقط می بایستی در بعضی جزئیات آن توجه خاص مبذول داشت.

دربارهٔ قایدو یکی اراجداد چنگیزخان چنین گفته اند ن « وی دارای زنان ، خدمتگزاران ، رسه ها و چهارپایان بی شمار بوده است ».

تموچین خان یا چنگیز خان آینده بهیچ وجه خصوصیت استثنائی نداشته وبرعکس معرف ونمونهای از رؤسای بیشمار ایلات اشرافی ویا شعباتآن می باشد که از سلالهٔ جامعهٔ ایلاتی مغول بودهاند ت و خصوصیت این ایلات ، اقتصاد فردی شبانی و داشتن زمینهای مشترك برای چرا بوده است.

نبايد فراموش كردكه دراين دورهايل مغول تنها يكاتحادية ابتدائي

۱ - ت. س . ۶۶ ، ۶۷ . ۲ - ت. س . ۶۶ ، ۶۷ . ۳ - ج . ت ، ۲ ، ۱۹ ،

و بدوی از خویشاوندان هم خون میباشد و معرف یک نوع دسته بندی است که از لحاظ اجتماعی به طبقات مشخص جداگانه باخونهای مختلف تقسیم شده است .

ثر. ن. برزین بدین موضوع پی برده که در قرن ۱۲ در نزد مغولها طبقهٔ بالائی وجودداشته است، و رشیدالدین نیز آنرا در موضوع : «شجره نامهٔ اشراف است و فتوحات نمایان آنان در زمان چنگیزخان و جانشینان وی » بما نشان میدهد ۲. برزین در بارهٔ اشرافیت قرن ۱۲ و ۱۳ اشاراتی جزئی کرده است. ولی و . بارتلد موضوع اشرافیت است و اهمیت این طبقهٔ قدیمی جامعهٔ مغول را عمیقاً مورد بررسی و مطالعه قرار داده است.

ژ. ا. گروم گرژیمایلو معتقدنیست که اشرافیت مغولی تازمان چنگیزخان رسیده باشد، ومیگوید ت: « بواورچو ^۱ اولین دوست تموچین وجالما ^۱ ملازم ودوست بعدی وی از طبقهٔ اشراف نبودهاند ».

ولی کافی است که بشجره نامه ای که ضمیمهٔ ترجمهٔ روسی تاریخ سری میباشد و بصفحات کتاب جامع التواریخ در همین زمینه مراجعه کنیم تاشواهدی عکس این گفته بیابیم . بواورچو متعلق به ایل ارولات آ از سلالهٔ پسر کوچک قایدو بوده است ٬ که شعبات آن مانند تایچیوت و برجیقین اشرافی بوده اند واین همان شعبهٔ کوچک ایل برجیقین است. جالما از ایل اوریانگخات یکی از ایلات قدیمی مغولی میباشد که اصل ونسب افسانه ای آن به قبل از دورهٔ آلان قوا وایلات مغولی میرسد و پسران آلان قوا آنرا تأسیس کرده اند ٬ باین ترتیب ایل اوریانگخات با ایل برجیقین خویشاوندی هم خون نداشته است ٬ ولی این موضوع نعی تواند مانع از اشرافی بودن این ایل بسیار قدیمی باشد ، بغصوص که جارچی۔

اودای ایدر جالما مردی ثروتمند بوده است. وی ابتدا آهنگر و متعلق به قبیله ای بود که اعضای آن در زمانهای پیشین مالک (آجان) کوه معروف بورقان قالدون، که شکار فراوان داشته، بودند میچنین جارچی اودای پس از تولد تموچین (چنگیز) به وی هدیهٔ بسیار پر ارزش و گرانبهای زمان خود یعنی «قنداق آسترداری از پوست سمور» تقدیم داشته است ا.

آلان قوا جدهٔ مغولها (برجیقین ها) باایل اوریانگخات روابط دوستانه داشته و این روابط بین برجیقین ها و اوریانگخاتها ، نسل به نسل ادامه داشته است .

بنا بر روایات قدیمی، آلان قوا راجع به تولد پسران خود پس ازمرگ شوهرش چنین می گوید ^۷: « این پسران که آوردهام از نوعی دیگراند ، چون بزرگ شوند و عموم خلایق را پادشاه وخان گردند ، آن زمان شما وسایر اقوام قراچو را معین و محقق شود که حال من چگونه بوده است » ^۸.

تاریخ سری همین موضوع را بصورتی موجز تر بیان میدارد ^۹ « هنگامی که ایشان حاکم بر همه گشتند آنگاه عامهٔ ملت باور خواهد داشت » .

بین یک اصل و نسب « عالی » و مشهور واصل ونسب «پلید» و تاریک و مبهم (هوجااور) ۱۰ و «آداب ورسوم اربایی » یا نویاداون ابیری ۱۱ تمایزی وجود داشته است ۱۲ .

اولين صفحات تاريخ سرى مملو ازشجره نامه هاى ايلات اشرافي ميباشد ١٠٠٠

ولى از كسانيكه بعدها واسال (اونقن بغول) گشته اند، نامى نبرده است. دراين صورت واضح است كه بيهوده نبايد بدنبال شجره نامهٔ جلايرها وبياتها وغيره گشت.

از یکی ازروایاتی که در تاریخ سری آمده، و همچنین از گفتهٔ رشیدالدین چنین مستفاد میشود که اشرافیت مغولی استپ رقیبی پیدا میکند که همان شمن ها یعنی بازماندگان رژیم « اقوام بیشه نشین » وشکارچیان میباشند ا.

و. ن.خانگالف و د. ۱. کلمنتس باین نتیجه رسیده اند که بوریاتهای قدیمی دورهای را گذرانیده اند که طی آن متنفذین شمنیک بر آنان حکومت میکرده اند⁷. معهذا و با تایید این موضوع جای آن دارد خاطرنشان سازیم که در دورهٔ مورد بحث ، شمن ها و معرفین سایر مذاهب در زندگی اجتماعی مغولها نقش مهمی بعهده نداشته اند³.

د ـ رؤسا يا خوانين

در نزد مغولهای قدیمی ایلات که شرحشان مفصلا در فصول پیش گفته شد واز طریق رشته های نا گسستنی همخونی بیکدیگر مربوط بودند ، تشکیل قبیله یا شعبهای از قبیله (سلاله) را میدادند که بنام ایرگان خوانده میشد ". چنانکه مثلا ایلات مختلف تایچیوت که باهم مجتمع بودند یک قبیله یا ایرگان را تشکیل میدادند. همچنین اونگغیرات ها که از سلاله های مختلف تشکیل شده

۱-ت.س. ۱۳۶۱، ۱۳۸۱. ج.ت. ۱، ۱۹۸۱، ۱۹۰۱ (تاریخ کوکوچوی شمن). نک: ولاد یمیرتسف، چنگیزخان ، ص۸۸. ۲-راجع بمطالعات خانگالف و کلمنتس نک: صغحه ه ه. نک: پلیو، یادداشت دربارهٔ ترکستان ، ه ۱، ۱۵۰ س-ج.ت. ۱، ۲۰، ۳۰، ۲۰۷۱ نک: ۱۲۳، ۲۰۸۰ ۲۰۸۰ ۲۰۸۰ ۲۰۸۰ ۲۰۸۰

بودند ، ایرگان میباشند. همهٔ قیات برجیتین هائی که بشعبات مختلفی تتسیم شده بودند نیز قبیله (ایرگان) بودهاند.

در بعض موارد بسیار مشکل است که بین ایل یا ابوغ که خود واحد کاملی است و افراد آن گاهی هم خون نیستند و قبیله یا ایرگان ، حدود مشخصی تعیین کرد ۲ . تا تارها و کارائیت ها نیز ایرگان بوده اند ، با وجود اینکه در تشکیلات ایشان قبایلی (ایرگانهائی) که بنوبهٔ خود از ایلات (ابوغ) های متعدد تشکیل گردیده بود ، وجود داشته است ۲ .

قبیلهها (ایرگانها) واحدهای متعددی بودند که تشکیلات منظمی نداشتند و پیوستگی آنها کاسل و معین نبوده ، و فقط در زمان جنگ ، خواه برای حمله وخواه برای دفاع برضد عملیات قبیلهٔ دشمن وحدتی بین ایشان بوجود میآمد ° . این وحدت ایلی پس از مشورت افراد ذی نفع بوجود میآمد که آنرا قوریلتای یا قورولتای آ میگفتند . اعضاء مشورتی عبارت بودند از : رؤسای ایلات، شخصیتهای مهم ، وحتی واسالهای با نفوذ ، وخلاصه معرفین طبقهٔ بالای جامعهٔ قدیمی مغول ۲ . مشورتهائی نظیر آن در ایلات نیز وجود داشته است . این شوراهای ایلی یافامیلی خویشاوندان (اروغ) نیز ۲ قوریلتای تورولتای نامیده میشد . قوریلتای تشکیلات منظمی نداشت و بهیچ وجه نمیتوان آنرا در ردیف پارلمان و دیت ۲ دانست . این تشکیلات عبارت بود از یک شورای خانواد گی که درآن راجع بطرحهایی که برحسب اتفاق ترتیب مییافت بحث و گفتگو میکردند ، و اشخاصی در آن شرکت داشتند که در موضوع مورد بحث ذی نفع و بان علاقمند بودند ۱.

اغلب اتفاق میافتاد که بین شعبات یک قبیله (ایرگان) ، در اردوهای مختلف تصادمی روی میداد وحتی کار بجنگ و جدال میکشید ۱. شوراهای قبایل رؤسا و رهبران را انتخاب میکردند واین رؤسا حتی در زمان صلح نیز بکار خودادامه میدادند ۲ و ایشان را عموماً خاان مینامیدند ۳. این خاان ها قدرت و توانائی فراوان نداشتند ولی ایلی مقتدر میتوانست با وضع خاص خود خاانی را توانا جلوه دهد. یک قبیلهٔ قدیمی مغول میتوانست در آن واحد چند خاان داشته باشد نگاهی عنوان خاانی برؤسای دسته های بی اهمیت نیز اطلاق میشد که این دسته ها زچند شعبه تشکیل شده بودند و هریک از آنها وابسته بایلات گونا گون بودند و .

این موضوع وضع مغولهای قرون ۱۱ و ۱۲ را بخوبی روشن میسازد. همانگونه که قبیله (ایرگان) را نمیتوان بحکومت ودولتی تشبیه کرد ، خان مغول این دوره نیز با حکمران ، قیصر و خان دوران بعد قابل مقایسه نیست. ایشان با قدرت واختیارات محدود و در دوره ای بسیار کوتاه ، بردسته های نامشخصی حکومت میکردند ، واین اختیارات وقدرت با زد وخورد و زور و رزی بدست میآمد.

شورای قبایل که بطور مداوم تشکیل نمیشد وانتخابات منظمی نداشت، کسی را به خاانی برمیگزید که شایستگی آنرا داشت و بکمک خویشان و ایل خود میتوانست قدرت را در دست گیرد آ. این جمله مطالب فوق را تایید میکند درت وامتیازات خاان های قدیمی مغول شبیه سردسته و رئیس را هزنان و دزدان بوده است ، بخصوص که ایشان برای زمان جنگ یعنی مواقع تهاجم و غارت انتخاب میشدند م. روایتی که از انتخاب تموچین یا چنگیزخان ، توسط دسته ای از ایلات مغول بجای مانده است، این موضوع را تایید وروشن میسازد.

۱-ج.ت. ۲، ۲۶. ۲-ج.ت. ۲، ۲۵٬۱۲٬۱۲٬۱۲٬۱۲٬۱۲٬۱۲٬۱۲٬۱۰۲٬۰۰۳. س. قاآن یاخان. ۲۰ج.ت. ۲، ۱۲۲٬۱۲٬۱۱٬۱۱٬۱۱٬۱۰۳. ۵-ت. س. ۱۲۲٬۲۳۰ ۱۳۶۰ ۲۰۰۳. س. ۹۲٬۲۳۰ ۱۹۶۰ ۲۰۰۳. س. ۹۲٬۲۳۰ ۱۹۶۰ ۲۰۰۳. ۲۰۳۰ ۲۰۰۳. ۲۰۳۰ ۲۰۰۳. ۲۰۳۲.

رؤسای مقتدر، نفوذ وتسلط کاملی برایلاتخودداشته اند، مانند: آلتان پسر کوچک قوتول اکه خاان ایلات مختلف قیات ـ برجیقین بوده است و قوچر از ایل جورکی واز شعبهٔ بزرگ سلالهٔ قابول، خان قیات ـ برجیقین که بار دیگر افتخارات بزرگ ایل را زنده ساخت.

تاریخ سری میگوید ۲: «آلتان ، قوچر ، و ساچا باکی که با یکدیگر متحد گشته بودند به تموچین چنین اعلام داشتند: «مامیخواهیم ترا قیصر (خاان) بخوانیم ، هنگامی که تو قیصر گشتی ما درصف جلو بر ضد دشمنان متعدد خواهیم جنگید واگردختران زیبا وزنان واسبانی بچنگ آوریم بتو تسلیم خواهیم کرد. در جرگههای شکار ما قبل از سایرین راه خواهیم پیمود وحیواناتی را که شکار کردیم بتو مسترد خواهیم داشت. اگر در جنگها از فرامین ودستورات تو تخلف ورزیدیم ویااگر در زمان صلح بروفق مراد تو عمل نکردیم ، زنان واموال ما را تصرف نما ویا اگر در استههای بی آب وعلف رها کن».

بنا برگفتهٔ بارتلد ، این «سوگند نامهٔ بهادران » تشان میدهد که خان مغولی دارای حقوق و وظایفی بوده است که تقریباً منحصر بزمان جنگ وزد و خوردهای شکار بوده است ، که هر دو از اشتغالات اصلی مغول ها میباشد . چنگیزخان در بیلیکهای خود میگوید ": «ما بشکار مینشینیم و بسیار

گاو کوهی راشکار میکنیم ، و بلشکر میرویم ویاغی بسیار را هلاك میگردانیم. » از مضمون این گفته چنین معلوم میشود که فقط در زمان جنگ دستورات

^{، -} Qutul - ب-ت . س ، ۱۹۱۹ ، ۲۲

خان مجری بوده است، ولی امکان داشت که درزمان صلح، بمصالح وی زیانی وارد آید.

چنگیز بسوگند بهادران پاسخ میدهد وحقوق و وظایف خاان را بایشان گوشزد میکند : «گله و رمه و خانه های بسیار و زن وبچهٔ سردم میستدم و بشما میدادم و شکار صحرائی را جهت شما اوترامیشی وجرگه میکردم و شکار کوهی را بجانب شما میراندم . »

واضح است که رئیسی با این حقوق و وظایف نمیتوانستحکمران وقیصر و غیره خوانده شود و مغولهای این دوره هنوز معنی « سلطنت » و یک خان واقعی را درك نمیكردند ودر اولین مراحل این تشكیلات قرار داشتند.

مثلا اونگ خان کارائیت معروف نیز هیچگاه قیصر نبوده و این ما هستیم که تصور میکنیم وی قدرت فراوانی داشته است ، در حالیکه واقعاً و در اصل چنین نیست ، وهنگامی که منابع خود را مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهیم کاملا بعکس این نظریه برمیخوریم : اونگ خان حاکم و امپراطور نبوده بلکه یک خان سادهٔ مغول ازنوع خانهای معمولی زمان خود بوده است ، مانند : قوتولا ، چنگیز در زمان جوانی و جاموقه و سایرین ، منابع ما باتفاق خاطرنشان میسازند

[،] ـ متن جامع التواريخ ، توسط بارتلد . نك : همان اثر ، ص ۱۱۱ . ج . ت . ۲ ، ۱۳۹ نك : ترجمه : ۱۲۹ . ج . ت . ۲ ، ۱۳۹ نك : ترجمه : Skazaniè o Cinguis-khané, P. 173

که اونگ خان رئیس واحد ایل کارائیت نبوده است ا و پیوسته میبایستی در جستجوی کمک و پشتیبان های دیگری چون یسو کای بهادر و چنگیزخان باشد. فقط یک ضربه یعنی عصیان دسته ای ازایل بانحطاط واضمحلال حکومت وی منتهی میگردید.

یسوکای و چنگیزخان و جاموقه نیز متقابلا همین وضعرا داشتهاند^۱. برتری اونگخان بر همسایگان شرقی خود فقط از لحاظ ثروت هنگفت و عنوانی است که چینیها بوی داده بودند. ولی هیچگاه این فکر در مغز وی خطور نکرد که نسبت بچنگیزخان حتی در زمانی که پدر خواندهٔ وی بود، مقام بالاتر وسمت ریاست بخودگیرد ۳.

این موضوع نشان میدهد که اونگ خان از ارتقاء مقام چنگیزخان ناراحت و خشمگین نشده است.

آنچه که دربارهٔ اونگ خان گفته شد دربارهٔ یکی دیگر از حکمرانان وقت یعنی تایانگ خان (از طایفهٔ نایمان) نیز کاملا صادق است .

دنبالهٔ انهدام ایل (ابوغ) مغولی قدیمی ، اتحاد خویشاوندان هم خون واختلاف عقاید فامیل ها که بااتباع وواسالهای خود ایلات جدید حاکم (نویات) و واسال (بغول) را تشکیل میدادند ، تماماً ناشی از تمایل بتقویت اقتصاد بدوی فردی میباشد کهبر پایهٔ ضرورت یک زندگی آزادتر و مستقلتر برای گلهداران ثروتمند با نگهبانان وشبانان خویش قرار داشته است. خواسته ها و احتیاجاتی از قبیل ضرورت حفظ ونگهداری اردوها برضد حملات احتمالی وجستجوی

۱-ج۰۰۰ ، ۱۰۲٬۹۹٬ ۱۰۰ ت ، س ، ۰۰٬۷۹٬۷۹ ، ۲۰۰۰ س ، ۰۸٬۷۹٬ ۱۰۰ ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱۳ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱۲ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱۲ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱ ، ۱۱۲٬۱۱۱ ، ۲۰۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۲ ،

غنائم در جنگهای بزرگ ، وترتیب شکارکه میبایستی تعداد زیادی افراد در آن شرکت جویند ، همهٔ این عوامل وخواسته ها ، اشرافیت مغولی استپ را بسوی اتحادیهٔ ایلی که خانی برآن حاکم بود ، سوق میداد.

شکارهای جرگه و جنگ و گریزهای شکار که حتی اهمیتی بیش از جنگ داشت ،نقش بزرگی در زندگی مغولها بعهده داشت وحتی درسوگندنامهٔ بهادران وجواب خوانین بایشان این موضوع گنجانیده شده است. یکی از روایات رشیدالدین ببهترین وجهی این موضوع را برما روشن میسازد! در یکی از روزها چنگیزخان بایاران خود اقدام بشکار کرده بودود در راه بشکارچیانی برخورد که متعلق بایل مجاور یعنی جوریات ، متحد تایچیوتها و در حدود . ٤ نفر بودند . در طول شکار چنگیز خان به جوریاتها خدمت شایستهای کرد و بقدری افراد ایل از این خدمت متأثر شدند که قسمت مهمی ازایل تصمیم گرفتند بچنگیز خان بیوندند و بوی چنین گفتند ت: « قوم تایچیوت با ما چه بد کرده اند ، ایشان نیز همین آقا و اینی اند . این پادشاه زاده تموچین جامهای که پوشیده باز میکند و بولوس نیکو بپای دارد ، اوست » . سپس رشیدالدین چنین میافزاید ؛ : « پس واولوس نیکو بپای دارد ، اوست » . سپس رشیدالدین چنین میافزاید ؛ : « پس دولت او آسوده . »

برای طبقهٔ اشراف مغول اهمیت فوق العاده ای داشت که بتوانند « درسایهٔ دولت او آسوده باشند». زیرا این طبقه برای کوریان ها وائیل هاو گله های خودخوا هان امنیت بیشتری بودند و برای شکار ، احتیاج بنواحی مناسبتری داشتند. از اینرو ، خانی را انتخاب میکردند که از بین همان طبقه بود.

واضح است که در این طبقه وبین خوانین رقابت و جنگ بوفور وجود

Skazaniè O Cinguiskhanè, P. 154-155 : کن ، ۹۹ ، ۹۲ ، ت. - ۱ ۱۹۹ ، ۲ ، ت . - ۶ ، ۹۹ ، ۲ ، ت. . juryát - ۲ . ت. . juryát - ۲

داشته. مثلاً خانی در سر راه خود بقبیلهٔ دیگری با طبقهٔ اشراف آن برمیخورد که ایشان نیز دارای خانی اشرافی بودند.

واضح است که در یک چنین اتحادیهای جنگ سختی بین مدعیان در میگرفت و هریک از ایشان همانقدر که دشمن داشتند دارای دوست ها و متحدینی نیز بودند ، زیرا هر دشمنی که مغلوب میگردید در ردیف متحدین وفادار طرف متخاصم در میآمد و در نتیجه همه متوجه یک هدف میشدند.

پس از شکست اونگ خان کارائیت ، یکی از رؤسای مهم کارائیت را بنزد چنگیز خان بردند . « این کارائیت بنام غدا بهادر ا در جنگ شرکت داشت و بچنگیزخان چنین گفت: «بر من گران بود که بگذارم شما ارباب وآقای قانونی مرا بگیرید وبکشید،» از اینرو سه روز زد وخورد کردم تا اونگ خان مجال فرار یابد. اکنون اگر تو بمن فرمان دهی که بمیر میمیرم واگر زندگیام رابمن بازگردانی با کمال میل ورغبت خدمت تو را خواهم کرد. چنگیزخان چنین پاسخ داد: تو ملازم و دوست من باش . او را نکشت و رئیس یک صدهاش کرد وبیوهٔ قوایلدر را ۲ بهمسری باو داد ۳. »

ممکن است که این موضوع افسانه ای بیش نباشد ³. ولی در هر صورت بسیار پر معناست. بدین ترتیب که طبقهٔ اشراف مغلوب سایر قبایل با چنگیز خان متحد میگشتند و فوراً به طبقه خویشان خان مغول از ایل برجیقین که حامی وی بودند میپیوستند ⁹.

و و و بارتلد میگوید : جاموقه یکی از رؤسای ایل جاجیرات ا یا جدرات) ۷ سردسته و رهبر جنبش دمو کراسی مغول بر ضد جنبش اشرافی بود که این نهضت توسط چنگیزخان رهبری میشد ۸ . این مسئله دارای اهمیت

و عقيده پالاديوس به Quildar به عقيده پالاديوس به Quildar به عقيده پالاديوس به jajirat به به به ۱۳۰۹ به به ۱۳۰۹ به به به کار . ۷. ۷. Barthold, Obrazovaniè imperii Cinguis-khana, P. 111. به jadarat به المحالة المحال

فراوانی است ، زیرا مطالعات ما درجامعهٔ مغول در اوا خر قرن ۱ و ابتدای قرن س ۱ بستگی بحل صحیح این مسئله دارد . اصل اینست که معلوم شود آیا در این دوره جنبش دمو کراسی که دلیل بروزجنگ برضداشراف دورهٔ چنگیزخان باشد ، وجود داشته است بانه ؟

من قبل از مراجعه به تز بارتلد ، در یکی از کتابهایم این موضوع را پذیرفته بودم ا . ولی از آن پس عقیدهام تغییر یافت . با تجزیه و تحلیل مظاهر اجتماعی مغولها در قرون ۱۱ و ۱۲ باین نتیجه رسیدم که (همچنانکه در بالا نیز گفته شد) در اواخر قرن ۱۲ تشکیلات طبقهٔ اشراف استپ و واحدهای ایلی تکمیل گردیده و طبقات پائینتر تابع کادر رژیم ایلی گشته اند.

در این زمان افراد طبقهٔ اشراف استپ بسیار متعدد وتوانا بودهاند. ژ. ن. برزین میگوید ^۲: « چنگیز خان در استپ بیک طبقهٔ اشرافی برخورد که برای تشکیل سلطنت وی کاملا کافی بود ».

منابع ما بجنبشی که شکل و خصوصیت دمو کراسی داشته باشد بطور وضوح اشاره نکردهاند. اگر این موضوع را قبول کنیم که طبقهٔ اشراف استپ مغول پشتیبان چنگیزخان بودهاند پس باید گفت عناصری که متعلق بطبقات پائینتر جامعهٔ مغول بودند نیز خدمتگزاران وفاداری برای وی گشتهاند آ. اگر خان بعنوان «پادشاه زادهای با فتوت و شجاع » معروف میگردد ، بدون دلیل نیست .

سرانجام باید گفت که در این زمان هیچ گونه جنبش دمو کراسی وجود نداشته، بلکه آنچه که میبینیم تمایلات دمو کراسی میباشد ، نه جنبش. بارتلد نیز این تمایلات را دریافته و بنحو احسن وبطریق زیر خاطرنشان میسازد: جاموقه بیک نوع شغل شبانی اشتغال داشت. « بز و بزغاله ها را بچرا میبرد، غذا تهیه

۱ - ب. ولاديميرتسف ، چنگيزخان ، ص ، ۲۱ ، ۲۲.

e o و ت س به هوه Beresin, Ocerk Vnutrennyago ustroistva ulusa jucieva, P. 431. - ر م م م به وه م ، ۹۸٬۲۰ ت ، ۹۸٬۲۰ ت ، ۹۸٬۲۰ ت ، ۱۲۶٬۸۹٬۲۰ م م ، ۱۳۱٬۹۹٬۲۰ م ، ۱۳۲٬۹۹٬۲۰ م ، ۱۳۲٬۰۰ م ، ۱۳۲٬۰ م ، ۱۳۲٬۰

میکرد ، وهرچه راکه نو بود دوست داشت وآنچه راکه کهنه بود خوار میشمرد» ^۱ و بیش از این نیز چیزی نبود .

بدین ترتیب نمیتوان قبول کرد قوم ساده ای که نه ثروت داشت ونه افتخار و مقام ، بلکه فقط بجستجوی خوراك روزانهٔ خود بود ، بدور شخص دیگری مانند جاموقه گرد آید. تاریخ سری از همهٔ اشخاصی که از جاموقه اطاعت میکردند و وی را رئیس خود میدانستند نام میبرد. اینها دستجات مجتمعی از ایلات و خانواده های مختلف بودند. در بین این دستجات اشخاصی از ایلات قدیمی دوربان، انگغیرات مانند نایمان بویوروق خان وغودوغابا کی ۲ ، رئیس اویراتها ورهبران تایچیوت و خویشاوندان چنگیزخان با افرادشان و غیره دیده میشوند ۳.

اکثر این متحدین از ایلات قیات و برجیقین نبودند و بسایرسلاله ها وایلات مغولی تعلقداشتند. ولی این موضوع برای تأیید خصوصیت دمو کراسی این ایل کافینیست. بخصوص که تایچیوت ها و خوانین مختلف دیگر نیز وابسته بآن بوده اند. در حقیقت جاموقه برای تحمیل تمایلات دمو کراسی خود برایشان ، محیط مساعدی نداشته است. وی خانی مانند تمام خوانین مغول این دوره بوده که زمان حکومتش بسیار کوتاه بوده است و بر تودهٔ کوچکی از سلاله ها وایلات مختلفی که پیوسته از نقطه ای بنقطهٔ دیگر در حرکت بوده اند ، ریاست داشته است.

تاریخ سری نیز دربارهٔ تمایلات دمو کراسی جاموقه روایاتی نقل میکند مثلاً هنگامیکه یاران وی او را گرفتند و بنزد چنگیزخان بردند جاموقه چنین گفت: « غلامان جرأت کرده اند که ارباب خود را دستگیر سازند » ا اگر جاموقه دشمن چنگیزخان گردید بخاطر رهبری جنبش دمو کراسی نبود ، بلکه وی نیز خانی غاصب و رقیب چنگیزخان بوده است.

چنگیزخان باتمام رؤسای قبایل مغولی مانند اونگ خان کارائیت و رؤسای طوایف نایمان ومارکیت واویرات وجاموقه وارد جنگ گردید. وموضوع جالب اینکه هیچ یک از رؤسای ایلات با چنگیز متحد نگشتند ومهمترین رؤسای قبایل اشرافی چون آلتان و قوچر از ایل برجیقین وساچاباکی از ایل جورکی که چنگیز را بمقام خانی رسانیدند، بعدها همگی بمخالفت وی برخاستند.

طبقهٔ اشراف استپهای مغول احساس میکردند که در اردوهای خود احتیاج بهنظم و ترتیب دارند واز طرفی بجنگ و زد وخورد بر ضد بیگانگان اهمیت فراوان میدادند. زیرا باین وسیله غنائم فراوان بدست میآوردند، وهنگامیکهنگهبانان ماهر وشجاع داشتند هیچگاه این ثروت ازبین نمیرفت. درنتیجه این طبقه، خان توانا و مقتدر را برؤسای ناتوان و ضعیفی مانند آلتان وقوچر ویا اشخاص جسوری چون ساچا باکی ترجیح میدادند.

از طرف دیگر این انتخاب بستگی به زور و اسلحه داشت و بهمین دلیل چنگیز موفق بانجام آن گردید. اشراف استپ رئیس ورهبر حقیقی یافته بودند^۲ رهبری که «یاکا منگغول اولوس» یعنی «اولوس بزرگ مغول» را بوجود آورد^۲.

ع ـ گفته ای که به چنگیز خان نسبت داده اند (ج. ت. ۳، ۲۱) در جائیکه از خود صحبت میدارد.

و کسی که اجازه داد اعلام دارند: «ییلاقهای او جای عیش وجیرغامیشی شده و قشلاقها موافق و مطابق افتاده » ا.

دربارهٔ این موضوع منابع ما روایات جامعی دارند . مثلاً رشیدالدین چنین حکایت میکند ۲: « درآن زمان که هنوز چنگیزخان پادشاه نشده بود و از اعداد جماعتی که درسرهوسسروری و مطلقی و پادشاهی داشتند ، سورغان گفته : کسانیکه ایشان را هوس پادشاهی است یکی الاق اودور ۲ از قوم تاتار و دیگر ساچابا کی از قوم قیات یور کین و جاموقه ساچان از قوم جاجیرات . اینها دعوی بزرگی میکنند و هوس پادشاهی دارند . لیکن عاقبت تموچین برسر آید و پادشاهی با تفای اقوام براو مقرر گردد چه استعداد و استحقاق آن کار را دارد و تائید آسمانی و فر شاهی بر جبین او ظاهر و لایح است» .

وسرانجام باینجامیرسد که «اینسخن مسجع ومصنوع گفته شده» ".

رشیدالدین در جای دیگری نقل میکند "که چگونه تنی چند از
اشراف مغول که چند نفر از خویشان تموچین نیز جزء ایشان بودند در جنگ
بر ضد چنگیز با اونگ خان کارائیت متحد گشتند و « تمامت باهم متفق شدند
وکنکاج کرده که شبیخون برسر اونگ خان بریم و ما به خویشتن پادشاه شویم
وبا اونگ خان و چنگیزخان نپیوندیم و التفات ننمائیم و این کنکاج ایشان به
اونگ خان رسیده بود و بقصد ایشان برنشسته و ایشان را غارت کرده . . . »

حال میتوان چنین انگاشت که تشکیلات طبقهٔ اشراف استپ که در این مبحث بررسی و مطالعه گردید یعنی: انتخاب خان و پشتیبانی از وی و تشکیل اتحادیهٔ ایلی ، نتیجهٔ تحول رژیم کوچ نشینی و تبدیل کوریان به ائیل سیباشد. بدنبال این تحول در تشکیلات جنگ و گریزها وجرگههای شکار نیز تغییراتی پدیدار گردید.

هرگاه که رشیدالدین از کوریان صحبتی بمیان می آورد عبارت « در زمانهای پیشین» را نیز بدنبال آن ذکر میکند ا . در منابع گونا گون آمده است که چنگیزخان در زمان کود کی و سپس در سن بلوغ با ائیل کوچ میکرده است .

تحولی که در جریان یک دورهٔ نسبتاً طولانی مورد مطالعه وبررسی قرارگرفت محدود به جمع شدن ایلات، قبایل و خانواده های مغولی و دستهای ازاقوام بیشه نشین و خلق یک امپراطوری صحرانشینی میباشد.

این امپراطوری وضع خاصی بخود گرفت . از طرفی اتحادیهای تشکیل داد وحاسی اقتصاد تجاری ملل متمدن و شهر نشین گشت. و از طرف دیگر درمدتی طولانی دربرابرهمان ملل متمدن خصوصیت یک دستهٔ را هزن و غارتگر را بخود گرفت.

در تشکیل امپراطوری مغول و درگروه بندی ایلات و تروست و نوعی دسته بندی نظامی مردان آزادی که برای تشکیل سپاه دور رئیسی جمع میشدند) یا نکوت و نقش مهمی بعهده داشته و مانند ممالک غرب پایه و اساس روابط فئودالی را تشکیل داده است.

۱ - مثلاً نک ، Skazanie O Cinguis-khane, P. 164 . ۲ - ج.ت. ۲ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۲ - ج.ت. ۲ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۳ - ج.ت. ۲ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۳ - ج.ت. ۲ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۱ در نزد فرانکها تروست یک نوع اجتماع جنگجویان به دور رؤسا بوده است ، این جنگجویان از سردان آزاد تشکیل گردیده بودند]

Barthold, Ulug-bek i ego vremyas, P. 33 ، دیده بودند]

در حماسه های مغولی بیادران یاشوالیه های استپ مقام مهمی را احراز کرده اند که این حماسه ها تا به امروز در بعضی نواحی حفظ گردیده است. مثلاً قهرمانان متعدد افسانه های حماسی درمغولستان غربی ، یسوکای بهادر وتموچین چنگیز را مجسم میسازند .

۳ ـ روابط فئودال ١ ـ آنتروستيون١

تروست در ساحل رودخانه جشن میگیرد و جنگجویان روز های گذشته و زد و خورد های با یکدیگر را بیاد میآورند.

منابع و مآخذ تاریخ مغول اغلب از آنتروستیون یعنی اشخاص آزادی که بخدمت رؤسای ایلات وقبایل ، بمنظور فعالیتهای جنگی در میآمدند صحبت داشتهاند. آنتروستیونهای قدیمی مغول از یکطرف شباهت فراوانی به آنتروستیون های رؤسای قدیمی ژرمنی و از طرف دیگر به آنتروستیونهای شاهزاد گان قدیمی روسی داشتهاند. این اشخاص بمغولی نکت سنکوت بمعنی «ملازمین» خوانده میشدند که مفرد آن نکر سنکور بمعنی ملازم میباشد .

این نکوتها در خدست خانهای قدیمی مغول ، بهادران و سایر رؤسای ایلات ، سلاله ها و رؤسای قبایل بودهاند . از خصوصیات ایشان یکی اینکه در خدست ایلی بغیر از ایل خود بودند . ولی گاهی این ایلات با یکدیگر خویشی داشته اند . در زیر مثالهائی دراین باره مییابیم :

دو نفر ، یکی از قبیلهٔ جوریات و دیگری از قبیلهٔ اوریانگخات «هردو

Antrustion _ r B. Vladimirtsov. Mongolo-Oĭratskiĭ gueroĭceskiĭ épos · خذ _ r nôkôr — nôkûr. cf B. Vladimirtsov, mongol'skoé nôkôr, RAS-V, 1929, P. 287-288. _ r cf. Comitatus, oeuver de Tacite.

[&]quot;nuker" روسي از نكور مغولي و باارتباط بالغت تركي وفارسي آمده است .

به نوکری و متعلقی جوجی قسا ر ا منصوب و معروف بودند» . وی برادرچنگیز ـ خان بود.

قویدو ۳ یکی ازباکیها ، یعنی یکی ازنویانهای اونگخان کارائیت « ازاونگ خان جداشد ویاخاتونی که داشت وپسر سهساله ویک شتر و قونگقوری^٤ که اسب قله باشد کوچ کرده به بندگی چنگیزخان آمد. » °

جابای ⁷ معروف ازایل باسوت ^۷ در زمان جوانی خدمتگزار یکی از متشخصین ایل تایچیوتبود ^۸. الاق ^۹ ونایاع ^{۱۰} که بعدها ملازم چنگیزخان گشتند در ابتدا خدمتگزار یکی ازرؤسای قبیلهٔ ترقوتای نیریلتوق ^{۱۱} ازایل تایچیوت ^{۱۲} وهردو ایشان متعلق به ایل بارین ، شعبهٔ بزرگ قیات (برجیقین) بوده اند.

از این نوع مثالها فراوان میتوان یافت . یکی دیگر از خصوصیات خدست نکورها ، آزادی در انتخاب وظایف و کار در برابر ارباب میباشد . در جامعهٔ قدیمی مغول ، نکور تابع وییگار ارباب نیست بلکه جنگجوی آزادی است که چون در خدمت رئیسی درآمد دست نشاندهٔ قانونی وی میشود . چنگیز خان بواورچو را که در مدتی کوتاه شناخته بود نکور خود ساخت، وپساز مدتی بواورچو یکی از معروفترین رقبای وی شد . این شخص از ایل اشرافی ارولات وپدرشمردی ثروتمند بود . هنگامی که از طرف چنگیز خان بهنزد وی آمدند و اورا دعوت به ملازمت ونکوری چنگیز کردند ، بلادرنگ وحتی بدون اینکه با پدرخود مشورت کند بهنزد وی شتافت ۱۳ .

از بوری بوکو ازقبیلهٔ برجیقین حکایت میکنندکه وی «اولاد برتان را

بعیله فریفت و خود ملازم یانکور فرزند جسور برقا سی از ایل جور کی گردید. درجریان ضیافتی که چنگیزخان در کناره های رود انون ترتیب داده بود، بوری بو کو دستورات او را اجرا میکرد و از اسبها محافظت مینمود. در جنگی که بر سر دزدی یک دهانهٔ اسب اتفاق افتاد ، شانه های برادر چنگیز خان را شکافت آ. این عمل مانع از این نبود که بوری بو کو همچنان در خدمت چنگیز خان باقی بماند. پس از شکست جور کی هاخان مغول بانتقام آن جنگ وی را از بین برد د.

گاهی پدران و مادران ، فرزندان خود را که هنوز در گهواره بودند نکور میخواندند . تاریخ سری در این باره روایات صریح و روشنی دارد ": « روزی هنگامیکه تموچین بمنزل وارد شد، جرچی اودای آپیر، خود رابوی معرفی کرد ۷. اوازجانب کوه بورقان میآمد و بر روی شانه، یکدم آهنگری داشت و پسرش جالما را نیز با خود همراه داشت و گفت: هنگامیکه تو در کنار کوه دالی اون بولداغ بدنیا آمدی من بتو یک قنداق آستردار از پوست سنجاب و پسرم جالما را هدیه کردم . اکنون ولی چون هنوز کوچک بود وی را نزد خود نگاه داشتم و بزرگش کردم . اکنون او را بتو میدهم تا اسبت را زین کند و در را برویت باز نماید.»

بعدها که چنگیزخان میخواست پاداشی به جالما بدهد بوی گفت^: « در آن موقع جالما هنوز درقنداق بود و از همان هنگام او ، وی را چون غلامی بمن واگذار کرد . او با من بزرگ شد تا حالا دوست من بود و خدمات بسیاری انجام داد. وی سلازم و دوست خوب من است، بدین ترتیبه جنایتی را که مرتکب شدهاست نادیده میگیرم».

طبقهاى كه نكوتهاى رؤساى ايلات ازآن انتخاب ميشدند ازطبقه واسالها

ر ـ برتان بهادر پدر بزرگ چنگیزخان . م ـ ت ـ Okin-Barqaq . Barqa ـ ۲ ـ المحتان . به المحتان . به المحتان . به المحتان . به المحتان المحتان المحتان المحتان . به المحتان المحتان . به المحتا

(اونقن بغول ها) بالاتر بود. این موضوع وابستگی ایشان را به طبقهٔ حاکمهٔ جامعهٔ قدیمی مغول تأئید میکند.

دراین باره حکایت شده است که ': « مردی از ایل جلایر بنام تالاگاتو ۲ بیان ۲ که سه پسرداشت به پسر بزرگتر بنام گواون اوا ۲ دستور داد تا با دو پسر دیگر خود موقالی ° و بوقا ۲ بنزد چنگیزخان رود و باو بگوید: «ایشان برای همیشه غلامان تو خواهند بود . اگر آستان تو را ترک گفتند پاهایشان را قطع کن وقلب وجگرشان را بیرون آر ». سپس به فرزند دوم خود بنام چیلا اون قایچی ۲ فرمان داد تا وی نیز باتفاق دو پسرش تونگا ۴ و قاشی ۱ بخدمت چنگیز رود و بگوید: « ایشان در های زرین تو را محافظت میکنندو اگر تورا ترک کردند آنان را نابود کن». سرانجام جابکا ۱ سومین پسرخود رابه قسار برادر چنگیزخان داد .»

برای اینکه این قسمت از تاریخ سری روشن تر گردد باید متذکر شد که ایل جلایر واسال (اونقن بغول) ایل قیات برجیقین بوده است . لقب بیان بمعنی ثروتمند وغنی نیز نشان میدهد که پدرموقالی معروف مردی ثروتمند ودرنتیجه وابسته به طبقهٔ بالا تری از طبقهٔ واسالها بوده است .

میتوان جملات «اگر آستان تو را ترک گفت» و «اگر تو را ترک کردند آنان را نا بودکن » را بمنزلهٔ قسم و پیوند بستن نکوتها دانست . این قسم را

مراسم تعلیف میگفتند و باین ترتیب نکوت به ارباب خود تعلق میگرفت! ولی آیا ایشان میتوانستند با همان آزادی که آمده بودند اربابان خود را ترک گویند ؟ با وجود اینکه منابع ما در این باره مطالب صریح و روشنی بیان نداشته اند باید گفت که جواب این سئوال مثبت است؟ . نکوتها میتوانستند ارباب خود را ترک کنند و بخدست دیگری درآیند ، و چنین بنظر میآید که این کار خیانتی محسوب نمی گردید . ولی کسانیکه به نکوت هامی پیوستند و رؤسای خود را ترک میکردند مجرم شناخته میشدند . فقطآن اعمالی که بضرر رؤسا تمام میشد ، بمنزلهٔ خیانت بود و در این موردد شمنان و رقبای وی نیز میتوانستند مقصر را تنبیه و مجازات کنند .

دریکی از قسمتهای تاریخ سری که مبین افکار خاص این دوره میباشد آمده است که چنگیزخان کو کوچوی نکور را که مهتریا آغتاچی سانگون پسر اونگ خان کارائیت بود کشت. جرم وی این بود که میخواست پس از شکست کارائیتها نسبت بارباب خود عمل وحشیانه ای روا دارد. بدین معنی که کو کوچو ، سانگون را در صحرا رها کرد و خود بنزد چنگیز آمد نا ولی چنگیزخان چنین اعلام داشت: «اگر چنین مردی ملازم کسی شد چگونه میتوان بوی اعتماد کرد ؟ » نا .

۱ ـ بگفته های جابا خطاب به چنگیز خان توجه کنید: « من بتو خدست خواهم کرد . از رود های عمیق می گذرم وصخره های سخت را منفجر میکنم » ت. س. س. ۷۶، ۷۶. نک ، گفتار یک بهادر دیگر، ت. س. ۹۲، س. ۹۳.

۲ - سیتوان ستن زیر را که تا حدی به سوضوع اشاره کرده است نام برد: چنگیز به نایاع می گوید: «هنگاسیکه به اتفاق پدرت برترقوتای کیریلتوق نجلبه یافتی گفتی چگونه سیتوانیم نسبت به ارباب خود حق ناشناس باشیم و اورا بگیریم. و فوراً وی را آزاد کردی و خود به طرف من آمدی و عهد اطاعت و فرما نبرداری بستی. بدین منظور است که میگویم این اشخاص دارای احساساتی برتر از وظایف خود سیباشند. و بهمین جهت بایشان کاری واگذار خواهم کرد. ت. س . ۱۲۶ منک ، ج.ت . ۱، ۱۹ و ۱ ، بشرح قسمتی از یاسای چنگیز خان در صفحات بعد سراجعه شود.

ه عرف ، ۱۲۶ می و و بربارهٔ کومانها، عمله عالی ، ۱۸۰۱ و به ۱۸۰۰ و به ۱۸۰۰ و به نظر من چنین میرسد کتویچ درترجمهٔ این جمله تغییراتی داده است و آنرا تصحیح کرده ولی به نظر من چنین میرسد که ترجمهٔ وی غیر قابل قبول سیباشد. P. 240 هم ۱۸۰۰ و ۱۸۵۸ و ۱

از طرف دیگر چنگیز به بهادر کارائیت (قداق بهادر) که قبلاً در بارهاش بحث شد، میگوید : « کسی که نمی خواست ارباب خود را ترک گوید ویرای اینکه وی مجال فراریابد به تنهائی با من جنگید، سرد شجاعی است. تو ملازم من باش » ۲ .

روایاتی از این قبیل که به وفور در منابع ما یافت میشود "،حکایت از وفاداری و فدا کاری نکوتها نسبت به اربابان خود دارند. چنگیزخان درجائی که از نکوتهائی صحبت داشته است که با وجود « رهاساختن اربابان قانونی خود» برای پیوستن به دیگری،ایشان را نکشته و در دست دشمن رها نکردهاند، میگوید: « احساسات این اشخاص برتر از وظایفشان میباشد » ³.

حال باید دید وظایف نکورها از چه قبیل بود؟ نایاع از ایل اشرافی بارین که قبلاً در بارهٔ وی بعث کردیم وظایف خود را چنین بر میشمارد ": «من به اربابم صادقانه خدمت میکنم و از وظایف خود میدانم که دختران زیبا و اسبهای خوبی را که از سرزمین های بیگانه گرفته م در اختیار وی بگذارم ». نکوتهای قدبمی مغول قبل از هر چیز خدمتگزاران نظامی رهبران و رؤسای ایلات و قبایل بوده اند . ایشان گارد نظامی خوانین ، بهادران و سایر رؤسای اشرافی مغولهای استب و همچنین برادران و خویشان ایشان را که دارای موقعیت خاصی بوده اند تشکیل میدادند "

ترقوتای کیریلتوق ، یکی از رؤسای تایچیوت در موقع حمله بخانوادهٔ مطرود یسو کای بهادر ، تورقااوت بعنی نگهبان محلهٔ خودرا همراه داشت .

رشیدالدین مینویسد ': « و قوم دونگقایت که شعبهاند از قوم کارائیت و ایشان نیز هموارد از جملهٔ بندگان و لشگریان پادشاه کارائیت بودهاند و امیرآلچی و فرزندان او از استخوان ایشان اند .. بعد از آن تماست ببندگی چنگیزخان آمدند. »

چنگیز خان با تفاق دسته ای از رهبران اشرافی ، دستهٔ نکوت یا جنگجویان خودرا بدین ترتیب تأسیس کرد: « چنگیز بها گالای برادر کوچک بواورچو و قاچی اون ، جادای ودو قلغو و فرمان داد که هر چهار تن کماندار یا قورچی شوند . بواورچو و جالما ا خدمات جنگی چنگیز را انجام میدادند ودر نبردها شرکت میجستند . چنگیز خطاب به ایشان میگوید: « قلب من فراموش نمی کند که هنگامیکه هنوز من ملازم و دوستی نداشتم شما دو نفر اولین کسانی بودید که ملازم من گشتید » ۱ . خان مغول نکوت مشهور خود را بدین ترتیب توصیف میکند و به قوبیلای چنین میگوید ۱۱:

« تو از تهاجمات و عصیانها جلوگیری کرده ای ، تو ، جالما ۱۲ جابا و سوبودای ۱۳ مانند چهار سگ درندهٔ من میباشید . هر جا که شما را فرستادهام صخرهها را منفجر و تخته سنگها را زیر و زبر کردهاید ، آبهای عمیق را از حرک باز داشته اید . بدین جهت است که من بشما امر کردم تا در جنگها پیشرو سپاه باشید ۱۶.

وحدانس و المحافظ و المحافي و المحافظ و المحاف

تاریخ سری از چهار سرد دلیر چنگیز خان با لحنی حماسی صحبت میدارد ': « در آن موقع جاموقه در نزدنایمانهانیز بود. تایانگاز وی میپرسد: ایشان که هستند که چون گرگهائی که گلهٔ میشی را تا آغلشان تعقیب میکنند، ما را دنبال میکنند ؟ جاموقه پاسخ میدهد: «ایشان چهارسگ تموچین منند که از گوشت انسان تغذیه میکنند. وی ایشان را با زنجیری آهنین بسته است، این سگان پیشانیی از چرم، دندانهائی درنده، زبانی نوک تیز و قلبی آهنین دارند، بجای شلاق شمشیرهای خمیده دارند. ایشان خود را از شبنم سیراب میکنند و سرکبشان باد است، درجنگها گوشت آدم را میبلعند. اکنون از بند رها گشته اند و کف بدهان دارند و شاد و خوشحال اند. این چهار سگ عبارتند از: جابا، قوبیلای، جالما و سوبودای».

آنتروستیون ها که ملتزم رکاب رؤسای خود بودند چون سربازانی حقیقی پیوسته برای جنگ آماده بودند. در یاسا ها در قسمتی که اختصاص بایشان دارد چنگیزخان موارد زیررا شرح میدهد ت: «در بولغاقها چنان باید رفت که دارگای اوها از قوم قتقین ت رفته است. و آنچنان بوده که بولغاقی رفته ویاوی دو نکور بودند. از دور دو سوار دیدند نکورها گفتند چون ما سه کسیم ایشان را که دواند بزنیم.» تمام آنتروستیون های چنگیزخان که در تاریخ سری وجامع التواریخ

نام برده شدهاند قبل از هر چیز خدمتگزاران نظامی و جنگجویان وی بودهاند . آنتروستیون های قدیمی مغول یا خدمتگزاران نظامی خوانین هیچ گونه وجه اشتراکی باچریکهای ایلی نداشته اند . این چریکها در مواقع جنگهای کم و بیش مهم بحرکت درمیآمدند و هریک از آنها که میتوانستند تیروکمان بدست گیرند ، گله های خویش را رها میکردند وخود تشکیل سپاهی میدادند .

رشیدالدین در حین بحث دربارهٔ یکی از این جنگها چنین می گوید ، « با طبقهٔ پائین اختلاف داشتند و خود دارای سپاه و تشکیلاتی بودند. »

دراین قبیل موارد یکدسته از آنتروستیون هافرماندهی واحدهای مختلف چریک ایل را در دست میگرفتند و دسته ای دیگر تشکیل یک واحد برگزیده را میدادند. فرماندهان دستجات مجزا و سپاهیان نیز از میان ایشان انتخاب میشدند.

تشکیلات نکوت که ملازمین نظامی دائمی رؤسای خود بودند، هستهٔ اصلی و اولیهٔ سپاه و گارد در زمان بعد میباشد. هرنکور یک نظامی آینده و سپس رئیس و سردار آینده بوده است ، و در نتیجه تروست قدیمی مغول بعبارتی یک مدرسهٔ نظام بوده وافراد دستجات چریکهای ملی عموماً ازخانوادم ها وایلات بودهاند. همهٔ افرادی که بایکدیگر خویشیداشتند بانضمام بغولهای خود دسته های مجزائی را تشکیل میدادند.

در زیر شرح یکی از جنگهای چنگیز خان و اونگ خان را ملاحظه میکنیم تنایم میکنیم از جنگهای چنگیز خان و اونگ خان را ملاحظه میکنیم تناین جملات دو ایل در مقابل چنگیز خان صف کشیدند ، هنوز صفوف ایشان منظم نگشته بود که جیرگین ها تا یعنی دستجات پیشرو اونگ خان به آنان حمله کردند . در آن هنگام که این دسته ، سپاه چنگیزخان را تعقیب میکردند اوراوت و منفوت به جلوگیری شتافتند و منهزمشان ساختند . دستجات کمکی اونگ خان بفرماندهی آچیق شیروم آ از ایل توباگان مورد تهاجم کمکی اونگ خان بفرماندهی آچیق شیروم آ از ایل توباگان مورد تهاجم واقع گردیدند و وی قوایلدر ما را از هم درید م و از اسب بزیر انداخت . سپاه منغوت عقب نشینی کرد و در صفی که قوایلدر افتاده بود ایستاد . جورچادای

۱ - سهمترین و معروفترین ملازمین چنگیز خان که بعدها سرداران معروف وی گردیدند از دستهٔ نکوت بودند، مانند بواورچو، موقالی، جابا ، سوبودای و غیره. ۲ - ت.س. ۸۸. ۳ - رئیس ایل اوراوت. در ترجمهٔ پالادیوس نیز جورجودای Jur-judai آمده است (ت.س. ۲۶) . رشیدالدین وی را Kaitai نامیده است (۱۹۲۱) [tirgin اشتباه است.] ۶ - این دو ایل از شعبات قدیمی قیات - برجیقین میباشند. ۵ - hirgin یکی از قبایل ایلات کارائیت ، نک ، ت ، س ، ۷۷ . ج ، ت ، ۱، ۵۹ ۲ ، ۶۹ ، ۱۳۳۰ ایلات کارائیت ، نک ، ت ، س ، ۷۷ . ج ، ت ، ۱، ۵۹ ۲ ، ۶۹ ، ۱۳۳۰ منفوت ، ۲ م یکی از رؤسای منفوت .

سر دستهٔ اوراوت باین دستهٔ کمکی حمله بردو آنان را شکست داد و درحال زد و خورد به اولون دو نگفیت ها برخورد اکه ایشان نیز بآنجا می آمدند. سپس به شیلامون تا ایجی با هزارسپاه برخورد که بدست جورچادای شکست خوردند ...»

این روایت از نقطهٔ نظر وضع اجتماعی جنگ بسیار اهمیت دارد و از آن چنین مستفاد میشود که هر دسته چریک ملی که بجنگ میرفت بفرمان ایل ، وفرماندهٔ آن ، رئیس ایل بوده است. دراین جنگ اونگ خان کارائیت سپاه کمکی وسپاهی هزار نفری یا دسته گارد داشته است .

خویشاوندان (اروغ) بدون اینکه با متحدین خود که از سایر ایلات بودند مخلوط گردند بجنگ میرفتند و هر ایل ، سپاه خاص و واحدی داشت که در تحت فرماندهی رئیس ایل ، بهادر ، نویان ، مارگان ، تاایشی و غیره بودند. آنتروستیونها نیز که از ایلات مختلف بودند سپاهی در تحت فرماندهی داشتند و یا بفرمان رئیس نظامی خود و یا خان و شخصیت دیگری که برای این منظور برگزیده شده بود ، بجنگ میرفتند ³.

آنتروستیون ها گذشته از وظایف نظامی دارای شغل های دیگری بودند که رؤسا بایشان محول میساختند. ازقبیل رسالت، سفارت وغیره، ویا کارهای اقتصادی محض آ. واضح است که تمام کارهای مربوط بشکار وصید ماهی نیز تحت نظرایشان بود . . .

تشکیلات آنتروستیون ها یک نوع پرورشگاهی بود که نه تنهاافراد

نظامی، بلکه افراد اداری را تربیت میکرد . ازگفته ها و اشارات منابع ماچنین مستفاد میشود که در زمان صلح آنتروستیون هادر حقیقت جزء خانواده و خدمتگزار رؤسا بودند و بکارهای مختلف ایشان رسیدگی میکردند و بزحمت میتوان ایشان را از نو کران و خدمتگزاران عادی متمایز ساخت ۲.

این تشکیلات در نزد پستترین خانواده ها و رؤسا نیز وجود داشته است . مثلاً جالما در قسمت شمال یورت در محلهٔ چنگیزخان گاو میکشت، وپدر جالما او را به تموچین تقدیم داشته بود تا اسبش را زین کند و در را برویش باز نماید .

موقالی «پدربزرگ» که بعدها یکی ازرقبای معروف چنگیزخان گردید درموقع معرفی فرزندان ونوادگانش بخدست وی چنین میگوید: «تابرای همیشه غلامان تو گردند »^٤.

لغت «غلام» باید به آن معنی گرفته شود که در زمان قدیم مورد استعمال مغولها بود، نه معنی که امروزه مورد نظر است. وضع و موقعیت آنتروستیون با بغول و جلائو تفاوت بسیار داشته است. آنتروستیون یک مرد آزاد از ایلی که اغلب اشرافی است بوده ، که میتوانسته رابطه و پیوند خود را باارباب بگسلد. ولی یک بغول برای همیشه بنویان خود بستگی داشته وفقط در یک مورد امکان گسستن این پیوید وجود داشته است و آن هنگامی بود که بغول بوسیلهٔ ارباب آزاد میشد و آنگاد « غلام آزاد شده » یادرخان نامیده میگردید. «.

آنتروستیون هابا اربابان خود زندگی مشترکی داشتند و در غم واندوه وشادی و خوشحالی ایشان سهیم بودند و به معنای واقعی کلمه جزء افراد خانهٔ

۱-ت. س. ۱۱۹۰، ۱۱۹۰ - در ابتدای دوران قرونم وسطی در غرب و همچنین در روسیهٔ قدیم نیز بچنین مواردی بر میخوریم. س-ت. س. ۶۹. ٤-ت. س. م. ۱۱۹۰ س. ۱۸۰ س. ۱۸۰ س. ۱۸۰ س. ۱۸۰ س. ۱۸۰ س. ۱۸۰ فراری و یا زندانی را در حال فرار بیابد ووی رابصاحبش باز نگرداند کشته خواهد » ریازانوسکی ، کتاب مذکور، ص ۴۳.

ایشان محسوب میگشتند . رشیدالدین در جائیکه از سیزده کوریان چنگیز جوان صحبت میدارد چنین میگوید ^۱ : « و تفصیل آن سیزده کوریان بر این موجب است : دوم چنگیزخان و فرزندان و نوکران دهم جوچی خان پسر قوتیلا خان ^۲ و ا تباع و اشیاع او ».

تاریخ سری حاکی است که چنگیزخان در ابتدای سلطنت با لحنی حماسی باافراد گارد و آنتروستیونهای خود صحبت میداشته است و در قسمتی از کتاب چنین آمده است ": « برای راحتی و آرامش روح و جسم من شما شبگردان مسلحی دارید که در شبهای برف وبارانی وهمچنین در شبهای مهتابی راحت باش وجنگ بر ضد دشمن، اطراف محلهٔ مرا محافظت میکنند. »

بدین ترتیب مشاهده میشود که نوکوتهای قدیمی شباهت تامی باین نوع افراد در اروپای قرون وسطی داشتهاند . میتوان گفت که در قرون او ۱۱ و ۱۲ ، رؤسای مغول چون بهادران ، تاایشیها ، نویانها و خوانین هیچ گاه از نوکوتهای خود جدا نمیشدند.ایشان بتعداد فراوان دراطراف رؤسا میزیستند ، و ملازم آنان بودند . نکور در اردو یک خدمتگزار ، در جنگ یک سرباز ، ودر مواقع رد وخوردهای شکار کمک رئیس بوده است و خلاصه پیوسته یامشغول راهنمائی ویامراقبت و نزدیکترین دوست و مشاور وی بودهاست .این آنتروستیونها بنام ایناق ۲ بمعنی « دوست نزدیک » خوانده میشدند ».

در روایات چنین آمده است که چنگیزخان که بشایستگی و لیاقت بواورچو وموقالی پیبرده وایشان را مشاورخویش گردانیدهبود ، به مراقب و ملازم خود چنین میگوید * « تو و موقالی بمن کمک کردید و مرا مجبور ساختید

تا آنچه را بایستی کرد انجام دادم ، تو سرا از آنچه که نبایستی کرد سر زنش نمودی و بازداشتی. بدینجهت من باین مقام شامخ رسیدم ». وصف خصوصیات معروفترین ملازمین چنگیزخان را در بیلیک که مضمون آنرا بخود وی نسبت داده اند ، (از ترجمهٔ برزین گرفته شده است) مشاهده میکنیم ! : « ایشان در جلو و عقب من قرار دارند و با کمان سرا هنرمندانه کمک و خدمت میکنند . تیر را خوب پرتاب میکنند ، دهانهٔ اسبان و پرندگان شکاری را در دست میگیرند و سگان شکاری را بتسمهٔ زین میبندند» . مطالب فوق توصیف تقریباً کاملی از شغل نکور قدیمی مغول میباشد . حال ببینیم وضع رؤسا در قبال آنتروستیونهای خود چکونه بوده است ؟ رئیس قبل ازهرچیز میبایستی از ملازم نظامی خویش حمایت کامل کند . چنگیزخان در حین گفتگو از ملازمین و گارد قدیمی خود چنین کامل کند . چنگیزخان در حین گفتگو از ملازمین و گارد قدیمی خود چنین اعلام میدارد ۲ : « جانشینان من موظف اند که همان گونه که من در دوران زندگی خود رفتار میکردم ازافراد گارد سراقبت بعمل آورند وایشان را ازخود ناراضی نگردانند ۳ .

میدانیم که در ضیافت معروفی که در کنار رود انن بر پاگشته بود ، مردی از ایل قتقین ^۱ دهانهٔ اسبی را ربود ^۱ . وی نکور یکی از افراد جور کی بنام بوری بو کو بود که خود وی در نزد « اخلاف بی با ک^ی و جسور » او کین برقق خدمتگزار نظامی بود ^۷ . بوری بو کو مدافع نکوری گردید که دهانهٔ اسب را ربوده بود و بنا بگفتهٔ رشیدالدین ^۸ « وی با ساچابا کی همداستان شد و از این مرد

حمایت کردند ». نباید فراموش کرد که بوری بو کو وشخصی که دزدی کرده بود از ایلات متفاوتی بودند که در ایل جورکی خدست میکردند .

رؤسای قدیمی مغول میبایستی از آنتروستیون های خود مراقبت کامل بعمل آورند و بایشان مسکن ، غذا ، لباس و اسلحه بدهند. طبعاً آنتروستیون های شایسته تر و شجاع تر بخدست رؤسائی چون چنگیزخان وارد میشدند . دربارهٔ چنگیز چنین گفته اند : « پادشاه بنده پرور لشکردار اوست » .

و « این پادشاه زاده تموچین ، جامهای که پوشیده باز میکند و میدهد و اسبان راکه بر نشسته فرو میآید و میدهد . کسی که ولایت دار و لشگر پرور باشد واولوس را نیکو بپای دارد اوست » ۲ .

چنگیز خان از وظایف یک خان نه تنها درقبال یک آنتروستیون ، بلکه نسبت به تمام هواداران خود صحبت میدارد و چنین میگوید: « اندیشیدند که چون من پادشاه و به ولایت بسیار پیش دو لشگر بسیار شدم ، تعهد ، تعلقان واجب باشد . گله و رمه و خانه های بسیار و زن و بچهٔ مردم میستدم و بشما میدادم و شکار صحرائی را جهت شما اوترامیشی و جرگه میکردمو شکار کوهی را بجانب شما میراندم » ۲ .

زن یکی ازآنتروستیون های سانگون ، پسر اونگخان کارائیت بشوهرش سرزنش میکند که از وظایف خودنسبت به ارباب تخطی کرده است و چنین می گوید؛ « اوه ، کو کوچوی من ، هنگامیکه لباس زرین میپوشیدی ، هنگامیکه هرچه که خوب واذید بود می خوردی ، چنین حرفی میزدی ؟ » .

اغلب جواناني كه وضعمادى چندان مناسبي نداشتند برؤسا مي پيوستند

و آنتروستیون میشدند او بدین ترتیب هزینهٔ ایشان بعهدهٔ رؤسا و خوانین محول میشد. هزینهٔ نگاهداری آنتروستیونها بقدری سنگین بود که اغلب تعداد زیادی از رؤسا گرفتار فقر و تنگدستی میشدند. این موضوع اهمیت شایانی داشته است واغلب قبایل مغولی ازاین لحاظ گرفتار ناراحتیهای فراوانی میشدند.

آنتروستیون هایانکوت جامعهٔ قدیمی مغول بااعیان ، اربابان ، بهادران ونویانهائی که از ثروت رئیس وخان امرار معاش میکردند ویاوی رابرسی گزیدند، تفاوت داشته اند. سرانجام رئیسی که ایشان را استخدام میکرد هزینهٔ نگاهداریشان را نیز تأمین مینمود .

ملازمین معروف و متشخصخان یا بهادر تحت فرماندهی رئیس خود در جنگها ، تهاجمات وشکارهای وی شرکت میجستند. ولی در کوریان وائیل جدا گانه ای میزیستند وخود دارای آنتروستیون هائی بودند. در حالیکه نکوت ها که قبل از هرچیز خدمتگزاران نظامی بودند - با رؤسا ، خوانین ، بهادران و نویانهای خود زند گی میکردند ، ازافراد خانهٔ ایشان بشمار میرفتند، ویکارهای ارباب خویش رسید گی مینمودند . بهادران باخویشان خودمیزیستند ولی اغلب، آنتروستیون ها ایلات خود را ترك می گفتند وبا بیگانگان زند گی میکردند. رئیس نظامی مجبور بود بهمسایگان ومجاورین خود حملات پی در پی نماید و ترتیب شکار بدهد تا بر میداشت . یک رئیس نظامی ایل با افراد خود برای همسایگانش بسیار خطرناك بر میداشت . یک رئیس نظامی ایل با افراد خود برای همسایگانش بسیار خطرناك ویمنزلهٔ رهبر و سردستهٔ غارتگران ودزدان بوده است . ساچابا کی از ایل جور کی ، یسو کای بهادر و پسرش تموچین - چنگیزخان ، جاموقه ساچان وسایرین ، رؤسای یک دستهٔ غارتگر و راهزن بوده اند .

تشكيلات نكوت ، انحطاط واضمحلال رژيم ايلي و انقياد ملت راكه بار

ر مثلاً موقعیتجابارادر نظر بگیریم، و یا بواورچوکه خانهٔ پدرثروتمند خودرا ترک گفته بود تا به چنگیزخان بپیوندد ، فقط یک جامه برتن میکرد ویک اسب داشت. ت. س. ۴۸

هزینهٔ نگاهداری این تروستهای اشرافی برشانه هایشان بود ، تشدید و تقویت کرده است. دراین باره بگفتهٔ چنگیزخان درمبحثی ازیاسا که ازخود صحبت میدارد، میتوان استناد کرد: « آنچه دانایان و بهادران بودند ایشان را امرای لشگر گردانید و آنچه جلد و چالاك بودند آغروق بدست داده [کلبان؟] ساخت و نادانان را تازیانهٔ کوچک، داد و به چوپانی فرستاده » ا.

پیچیدگی واشکالات کارتشکیلات نکوت مهمترین اشتغال رؤسای قدیمی مغول ، بخصوص خوانین بوده است زیراهستی ایشان بایک حمله و هجوم همسایه ای جنگجووقوی ازبین میرفت. از این رو میتوان دریافت که چگونه خوانین ، خدمتگزاران نظامی خود را دسته بندی و به دستجات نظامی دائمی تقسیم میکردند و ایشان پیوسته در حال آماده باش و مراقبت بودند ، گارد اونگ خان و چنگیز خان ۳ که روز بروز در حال پیشرفت و توسعه بود، اهمیت شایانی داشته است ۴. همچنین میتوان مشاهده کرد که نکوت ها چگونه به نویانهاو اربابان نظامی تبدیل میگشتند.

ظهور رؤسای نظامی وتروستهای ایشان که خدمتگزاران نظامی وابسته به ایلات مختلفی بودند ، که اغلب اشرافی بوده و با قدرت خود یک قبیله وایل را غصب کرده بودند ، درجامعهٔ قدیمی مغول اهمیت بیاندازه زیادی داشت. اهمیت این تشکیلات خیلی بیش از اهمیت اقتصاد بدوی مغولهای قدیمی میباشد. زیرا سیر تکاملی این اقتصاد بسیار جزئی بوده و فقط اشیای مختصری برای رفع احتیاجات اولیه ساخته میشد واز طرق مبادله بسیار کم استفاده میگردید.

موازی با اضمحلال رژیم ایلی ، تمایلبه انبساط و گسترش روابط فئودالی پدیدارگشت ، که در فصول بعد مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

۲ ـ تابعیت و بندگی

یکی از فصول قبلی کتاب اختصاص به مطالعه و تتبع دربارهٔ روابط بندگان و واسالها در جامعهٔ قدیمی مغول داشت و هنگامی این رابطه پدید آمد که ایلی واسال (بنده یا اونقن بغول) ایل دیگری میشد . قبلا مشاهده گردیدکه تشکیلات اونقن بغول ها بتدریج رو بزوال نهاد و به سرور ایام تقریباً تمام واسالها (بندگان) با دستجات سردان آزاد ، مانند خوانین و بهادران ، نویانها و غیره یکی گشتند و مشخص ساختن ایشان از سایر افراد غیرممکن گردید . حال ميتوان مطالعات خود را محدود به بررسي واسالهائي كردكه بصورت آنتروستيون و یاچریک درخدست رؤسای نظامی بودند . منابع ما شامل مطالب بسیار فراوانی دربارهٔ روابط واسالی میباشد که درامپراطوری چنگیزخان تأسیس وتشکیل گردید. ولی از زمانهای پیش از این دوره در این باره بهیچ وجه گفتگوئی بمیان نیاوردهاند وحتی بتحولاتی نظیر آن نیزکه درسایر حکومتهائی که بروش خان خانی اداره میشد، بوقوع بیوسته است مثلاً در نزد نایمان ها و کارائیت ها، اشاره ای نکرده اند. ولى ازآنجائيكه جنگيزخان بدءتي نياورده وازآنجائيكه درمنابع ما راجع بهتمايلات واسالی در نزد قبایل مختلف بعضی اشارات شده ، میتوان چنین انگاشت که روابط جدید واسالهائی که در خدمت خوانین ونویانها بودند قبل از دورهٔ چنگیزخان درنزد خاندانهاى مختلف مغولي وجود داشته، و شرايط مقتضى ومناسبي براي اين زمان بوجود آوردهاندا

در نزد مغولهای قدیمی ، عموم دستجات و جوامع ایلات ، خاندانها و قبایل از نقطه نظر اطاعت و فرمانبرداری از یک رئیس و نویان وتاایشی ویهادر و غیره بنام اولوس یعنی « ملک ـ ملت » و « ملت ـ املاك موروثی » خوانده میشدند تایچیوت ها که یک ایل از خانواد های هم خون و خویشا و ند میباشند

۱ - ج . ت . ۱ ، ۹۰ ، ۲ ، ۹۰ ، ۱ ، ۱۱۳ ، ۱۱۳ . ت . س . ۸۰ . ۲ ـ در اینجا ما این لغت را بمعنی اعم ملک موروثی میگیریم ، نه به معنی « تیول » تا بامعنیآن کلمه در دورهٔ قرون وسطای اروپا آمیخته نشود .

معرف یک ایرگان یعنی سلاله و خانواده و یا یک قبیله بودهاند . ولی همین تایچیوتها ویا حتی یکدسته از آن میان که مثلاً در تحت فرماندهی ترقوتای کیریلتوق قرارگرفته بودند، خود معرف یک اولوس یعنی «ملت ـ املاك موروثی» واولوس یک رئیس بودهاند ا

از این رو در بعضی موارد اولوس را میتوان بصورت «املاك موروثی» ترجمه کرد. ولی این لغت برای مغولهای صحرا گرد یک مفهوم دمو گرافی داشته که بیشتر معنی جمعیت وملت را میداده است. در اصل لغت اولوس بطور قطع بمعنی «مردم» و «مردمی که وابسته بیک ملک موروثی میباشند» و همچنین بمعنی « ملتی که تشکیل یک حکومت را داده » میباشد.

منابع ما یعنی تاریخ سری و جامعالتواریخ رشیدی وغیرهاغلب خاطرد نشان سا خته اند که شخصی یا ایلی ویا خانواده ای که برای چنگیزخان خدمتی انجام میدادند ، وی بپاداش آن خدمت به آنان ملک موروثی میداده است ، چنانکه در زیر مشاهده میکنیم ۲:

«پسازشکستقوم کارائیت، چنگیزخان آنرا بین ملازمین خود قسمت کرد. چنگیز به طغای بهادر ۳ از ایل سولدودای که خدمتی بوی کرده بود . . . خانوادهٔ جیرقین را بخشید . . . چنگیز به بادای و به قیشلیغ افرادی را که مأمور مراقبت خزانه بودند، داد. بآنان خاندان اونگقجیت ۱ زقبیلهٔ کارائیت را داد. سپس تمام خانواده های کارائیت را بین ملازمین خود تقسیم کرد » . چنگیز خان یکی از بهادران کارائیت را که فرماندهٔ صده بود « برای ابد بعنوان غلام و خدمتگزار به بیوهٔ قوایلدر وا گذار کرد » .

Tâmûjin-i Targutaï-kiriltukh abeu odeu بالده است: irgân-dûr-iyân jasaglaju. نعنی «ترقوتای کیریلتوق که تموچین رابا خود آورده بود،به قوم ناقبیلهٔ خویش دستور داد »یعنی به افراد خود و تمام کسانیکه ملک موروثی وی را تشکیل میدادند، عنی به افراد خود و تمام کسانیکه ملک موروثی وی را تشکیل میدادند، دستور داد . نک ، ت .س . ۱ و می المحلم الم

شیکی قوتوقو ایسر خواندهٔ چنگیزخان از وی چنین تقاضا میکند ای « اگر رحمت و لطف تو نسبت بمن چنین است قومی را که در داخل اراضی معینی مسکن دارند بمن واگذارکن » وموافقت وی را بدین امر جلب کرد.

رشیدالدین راجع به دعاریتای اوتچیگین برادر کوچک پدر چنگیزخان چنین حکایت میکند ": « از قوم و اروغ او بسیاری بقتل آمدند و او را پسری بوده ولیعهد و قائم مقام او ، نام او تاینال یایا ٔ وچنگیزخان اورا بادویست نفر سرد که تبع او بودند به برادرزادهٔ خود ایلچی دای نویان داده و در سرتبهٔ بندگان او بودند و تا غایت اروغ او با اروغ ایلچیدای نویان اند . واز آن قوم واروغ او بورقان آمده بود و از فرزندان او گوره "امیرزاده بود که جای بورقان بدو حوالت رفت » . روایاتی نظیر آنچه که ذکر گردید فراوان " و شاهد آن است که تشکیلات اونقن بغول ها در دورهٔ چنگیزخان و حتی در زمان امپراطوری صحرا نشینی وی وجود داشته است . مثالهائی که اینک ذکر میگردد حاکی از آنست که آنچه که در بارهٔ این طبقه مورد بحث قرار گرفت در زمانهای بعد نیز بقوت خود باقی بوده است .

در زمان چنگیز خان اونقن بغولها غلام نبوده بلکه « واسال ها (بندگانی) » بوده اند که به سهولت میتوانستند بمقامات شامخ مانند مقام نویانی برسند ۷ .

رشیدالدین در قسمتی از کتاب خود بطور وضوح تأیید میکند که آنچه که اکنون گفته شد در دورهٔ چنگیز خان نیز بین اربابان و واسالها (بندگان) یا

روم المان اسر عربی است کا بات سی می می است و بات کی بات می می از بات می از بات می می از بات می است و است و است از می است و است از می است و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و ادارد . نک و است که هردو، معنی نویان مغولی و است و است که هردو، معنی نویان مغولی و است و است که هردو، معنی نویان مغولی و است و است و است و است که هردو، معنی نویان مغولی و است و است

اونقن بغولها وجود داشته است. مورخ ایرانی خاطرنشان میسازد که قسمت عمدهٔ قبیلهٔ تاتار بدست چنگیزخان بقتل رسیدند و کسانیکه اتفاقاً زنده ماندند بین خانواده های گوناگون و مشهور تقسیم گشتند. و « هم در زمان چنگیزخان و هم بعد از او امرای بزرگ و معتبر شدند و معتمد الملک اردو ها گشتند و راه اونقن بغولی بر ایشان رفت اینان بطور حتم از همین تاتارها بودند.

چنگیزخان با پیروی از آداب و رسوم قدیمی صحرا گردان پس ازتأسیس امپراطوری صحرا گردی خود وپس از جمع آوری تعدادی از قبایل مغول بنام منگغول اولوس " شروع به تقسیم اولوس خود بین فرزندان و خویشاوندان نزدیک خویش کرد. بنا به گفتهٔ تاریخ سری این املاك موروثی به افراد زیر تعلق گرفته است:

به چهار فرزند چنگیز خان که از بورتا اولین زن وی بوجود آمده بودند ، به مادر و برادرانش قسار و بالقوتای آ. این برادر هم خون چنگیز خان ، از زن دیگر یسو کای بهادر بوده است. میراث برادر کوچک خان مغول با میراث مادرش آمیخته بود . پسر قاچی اون عیکی دیگر از برادران چنگیز خان که وفات یافته بود بنام الچیدای "که بنا به گفتهٔ رشید الدین پسر چنگیز خان از زن دیگر وی بنام قولان آ میباشد نیز ، میراثی دریافت داشت . از طرف دیگر برادر کوچک چنگیز خان میبایستی میراثی جدا از مادر خود داشته باشد ۲.

از دو مأخذ ما چنین مستفاد میگردد که چنگیز خان فقط به افراد خانوادهٔ خود یعنی به قیاتها و برجیقین ها میراثی داده است [^] . تولی پسر کوچک وی گذشته از املاکی که درزمان حیات پدر گرفته بود ، پس از مرگ وی نیز از

لحاظ او تجیگین آجان بودن ، اولوس اصلی یا یا کااولوس ا « اولوس بزرگ » را دریافت داشت ، اولین شخصی که املاك موروثی دریافت داشت جوجی پسر بزرگ چنگیز خان بود ۳. رئیس ایل حاکم ، املاک موروثی را بکسانی واگذار میکرد که جزء ایلی که بعداً بخانی آن ایل انتخاب گردید ،بودند ، ایل یا شعمهای از آن دارای اراضی معین و محدودی بود که اعضاء - اروغ آن و همچنین « افراد » و « واسال های (بندگان) » موروثی ایشان یعنی اونقن بغول ها متفقاً در آن اراضی مسکن داشتند. ایل میتوانست مالک « ملت - حکومت » یعنی اولوس باشد ودر اراضی مشخصی یعنی نوتوق یا نونتوق " زندگی کند.

در اینجا مشاهده میشود که مالکیت موروثی ایل بسطحی بالاتر یعنی بمالکیت ملت - حکومت تبدیل گشته است ^۲. یعنی تمام اقوام و قبایلی که در امپراطوری مغولی چنگیزخان قرار داشتند اونقن بغول وی وایلش گردیدند. رشیدالدین در این باره چنین میگوید ^۷: «لکن چون خان صاحبقران ، پادشاه زمین و زمان چنگیزخان بود ، تماست قبایل و اقوام مغول ازخویش وییگانه بنده و رهی او گشته اند ».

در این صورت منگغول اولوس معنای « ملت و حکومت ایل مغول » را بخود گرفت.

قدرت وتوانائی ایل چنگیزخان براولوس خود بدین ترتیب تأییدمیشود که یکی از اعضای ایل طلائی یا التان اروغ (اروخ) ^که سنتخب قوریلتای بود، بامپراطوری و خانی انتخاب شد و سراسر امپراطوری را تحت تسلط آورد.

۷âkâ Ulus_۱ ج.ت. ۳، ۱۳۲٬۱۳۲٬ ۲-ج.ت. ۷âkâ Ulus_۱ به ۱۹۵٬ ۲۰-ج.ت. ۷âkâ Ulus_۱ به اله ۱۹۵٬ ۳۰ به ۲۰۰۰ به ۱۳۲۰ به ۱۳۰۰ به ۱۳۰۰ به ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نک ، ج. ت. ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نک ، ج. ت. ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نک ، ج. ت. ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نک ، ج. ت. ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نک ، ج. ت. ۱۲۰۰ به این نام میخواندند. نیم سیجستند .

سایر اعضای ایل بخصوص فرزندان ذکور ۱، شاهزاده «کوباگون مرکوبائون ۱» (بمعنی پسر) شناخته شدند ۲ و مدعی تملک موروثی یک اولوس گردیدند .

بدین ترتیب همهٔ کوباگون ها حق داشتن یک قسمت از ثروت مشترك ویک قسمت از اولوس را دارا بودند. میراث اصلی پدر بکوچکترین شاهزادگان میرسید واز این رو پسر کوچک چنگیزخان وارث اولوس بزرگ یعنی تودهٔ اصلی قبایل مغول ، بعلاوهٔ اراضی که در آن مسکن داشتند ،بوده است.

چنگیزخان رئیس ایل، مؤسس امپراطوری، امپراطور، خان ومالک اولوس اصلی مغول بوده ، زیرا درزمان حیات بتمام شاهزاد گان یا کوبا گون ها ایلی بخشیده است. پس از مرگ وی هریک از پسران یا نواد گانش که شاهزاد گان همخون وی بودندمیتوانستند امپراطور گردند ٔ . در نتیجه یک شاهزادهٔ هم خون امپراطور گذشته از اولوس بزرگ ، یعنی میراث اصلی خود ، میتوانست خان مغول نیز بشود ، همچنانکه مکرر این کار شده است . تمام شاهزاد گان واسال های امپراطور بودند ٔ . همانگونه که یک امپراطور در حوزهٔ امپراطوری خود حکومت میکرد ، همانگونه که اولوس بزرگ نیزجزه آن محسوب میشود، توسطشاهزاده ای اداره میشد . تاریخ سری حاکی است که چنگیزخان دراین باره چنین میگوید : « در خاندان برادران من قسار ، الچیدای ، اوتچیگین ویالقوتای ، ففط یکی از اولاد ایشان خاندان برادران من قسار ، الچیدای ، اوتچیگین ویالقوتای ، ففط یکی از اولاد ایشان

باید وارث شغل پدرگردد ویک پسر بایدوارث من شود. سخنان من قطعی است واجازه نمیدهم که از آن تخطی و تجاوز شود » '.

ولی شاهزادگانی که اولاد اولین مالکین اولوس بودند ومیرائی بایشان تعلق میگرفت تیول امپراطور میگشتند.

ایل چنگیزخانبزودی تکاملیافت و مثلاً در زمان رشیدالدین فضل الله تعداد شاهزادگان واسال (تیول) و واسال واسال برقم قابل ملاحظه ای رسیده بود ۲.

امپراطور برای ممالک متمدن وملل شهر نشین که املاك موروثی شاهزادگان را تشکیل میدادند و در ابتدابتصرف امپراطوری درآمده بودند، حکامی انتخاب میکرد که بنام داروغه چین خوانده میشدند. شاهزادگان فقط از عایدات این املاك استفاده میکردند، ولی حق گرفتن مالیات را نداشتند ت. در نتیجه این افراد در سرزمین های خود نقش فئودالهای نظامی را ایفا میکردند که حدود توانائی ایشان در نوتوقی (یورتهائی) بود که بایشان تعلق داشت و مغولها (اولوس) در آن مسکن داشتند.

راجع بممالک متمدنی که توسط ملل شهرنشین مسکون گردیده بود باید گفت که شاهزاد گان فقط قسمتی از عایدات ایشان را میتوانستند دریافت دارند واین عایدات را داروغه چین ها که توسط خانهای بزرگ انتخاب شده بودند ، تحویل میگرفتند. این وضع نمیتوانست مدت زیادی ادامه یابد وسرانجام شاهزاد گان بصورت حکامی درآمدند که ابتدا اختیارات محدودی داشتند و سپس کاملاً مستقل

گردیدند ودر حدود فرمانروائی خودکه در مغولستان غربی قرار داشت باستقلال بحکومت پرداختند. در مغولستان شرقی وضع کاملاً متفاوت بودکه در جای خود مورد مطالعه قرار خواهد گرفت.

امپراطور مغول ، سلطانی مطلق العنان و دارای اختیارات نامحدود بود و توسط شورای ایل یا توریلتای انتخاب میشد. برحسب ارادهٔ چنگیزخان ، امپراطور نمیتوانست بمیل خود اعضای « ایل طلائی» را که مرتکب جرمی گشته بودند مجازات نماید ا. رسوم و آداب ایلی و اصول مالکیت مشترك امپراطوری باعضویت تمام افراد ایل یسو کای بهادر و چنگیز خان ، مؤید این تشکیلات میباشد آ. ولی این اصول و رسوم مدت زیادی دوام نیافت.

شاهزادگان بجان یکدیگر افتادند و بجنگهای داخلی و دسته بندی و قتل و کشتار خویشان خود پرداختند وسرانجام نتیجهٔ این اغتشاشات انهدام وازهم پاشیدگی فوری « ایل طلائی » گردید . نقسیم املاك و بخشیدن آنها بافراد

ر - بصفحات قبل سراجعه شود . γ - سیدانیم که نام منگغول را چنگیز - سرزسین اولوس و امپراطوری وی - باین ایل یعنی باولاد واحفاد یسوکای بهادر که پیشازآن بنام قیات - برجیقین خوانده سیدند داده است . γ و لادیمیرتسف ، چنگیزخان ، γ ، γ ، γ ، مارکوپولو مینویسد: (Minaev, P. 311) «بنیان گذار امپراطوری ، چنگیزخان بوده است که درابتدایک قسمت ازجها (را فتح کرد . بدین سبب است که من سیگویم : ازایل چنگیزخان یا (ایل) سلطنتی » [پوتیه ، ۱۸۶۰ ، فصل ، ۱۹۹۰ :

[&]quot;.....C'est de Chinguis-kaan, qui fu le premier qui ot seigneurle et qui conquesta une grant partie du monde."

Moule et pelliot, 1938, ch. 198 P. 448: «......Cinghis-kaan.... was the begining of the empire and he who first had the rule and conquered one half of the world......, and therefore I say (e por ço dit, perhaps "one") of the line of Cinghis-kaan that is the imperial lineage».

بمنزلهٔ یک نوع بخششخان بزرگ بوده است. چنگیزخان در این باره بفرزند بزرگ خود جوجی چنین میگوید!: «تو فرزند بزرگ من میباشی حال که تو برای اولین بار درجنگ شرکت جستی و تمام اقوامی را که دربیشه مسکن داشتند باطاعت درآوردی بدون اینکه سپاه را خسته کنی، این اقوام را بتو میبخشم». چنگیز خان دسته ای از اقوام مغلوب را بین مادر، برادران و فرزندانش تقسیم میکند و چنین میگوید: «مادرم، من، فرزند بزرگم جوجی و کوچکترین برادرانم، او تچیگین، متفقاً تشکیل یک امپراطوری داده ایم ۲».

پس از مرگ شاهزاده هائی که دارای املاك موروثی و اولوس بوداند ، خان مغول آن املاك و واسال های ایشان را بجانشینانشان مانند ، پسر و نواده و یاسایر خویشاوندان نزدیک میداد ، از طرف دیگر شاهزادگان تعهد میسپردند که مطیع سلطان خود باشند. این تعهد را تحلیف میگفتند که بصورت سجده درمقابل خان انجام میگرفت، این رسم مرگو کو ؛ نامیده میشد که درروسیهٔ فئودال نیز معمول بود .

چنگیز خان از پسر کوچک خود تولی سیپرسد: در مقابل اگتای که جانشینی خود را بوی واگذار کردهام چه روشی اتخاذ خواهی کرد ؟ تولی

است. س. ۱۳۲۰ بر ۱۳۰۰ بر ۱۳۰۱ بر ۱۳۰۰ بر ۱۳۰۰ بر ۱۳۰۱ بر ۱۳۰۱ بر ۱۳۰۰ بر ۱۳۰۱ بر ۱۳ بر

پاسخ میدهد ': « پدر، تو بمن گفتی آنچه را که برادرم فراموش میکند بیادش آورم ، اگر بخواب رفت بیدارش کنم واگر مرا بجنگ فرستاد پیش روم ' ». این جواب را میتوان بمنزلهٔ سوگند وفاداری دانست.

امپراطور اگر قدرت وتوانائی کافی داشت میتوانست از مقدار املاك موروثی شاهزاده ای که مرتکب خطائی شده بود بکاهدو یا حتی آنرا از وی بگیرد وبدیگری انتقال دهد. دارندگان اولوس میتوانستند نسبت بشاهزادگان واسال بهمین ترتیب رفتار کنند". املاك موروثی ازاولوس «قوم وملت» یعنی ازتعدادی افراد صحراگرد مغول و نوتوق (یورت) تشکیل گردیده بود.

نوتوق نیز همچنانکه گفته شد مقدار زمینی بود که این افراد میتوانستند در آن زندگی کنند نم اولوس از طرفی عبارت بود از تعدادی ائیل یا خانوادهٔ صعراگرد ° واز طرف دیگر تعدادی مرد جنگی بنام چریک م

در اینجا مسئلهٔ مهمی مطرح میشود و آن اینکه: این اولوس و این املاک موروثی فئودال که میبایستی دستجات جنگی معین فراهم آورد ، چگونه تشکیل میشد ؟ در حالیکه مغولهای این زمان باتقسیماتی چنداز قبیل : قبیله ، خانواده ، وائیل زندگی میکردند . این مسئله را میتوان با تجزیه و تحلیل روابط فئودالی وواسالی که آنتروستیون ها و ملازمین خوانین و نویانها جزء آن بودند حل نمود .

تاریخ سری حاکی است که چنگیزخان پس از قتل عام کارائیتها خود را برای جنگ با نایمان ها آماده میساخت * « پس از سرشماری دستجات خود هزاره و صده و دهه تشکیل داد اعضای گارد خود را از افراد جوان

۱-ت.س. ۱٤٥ م. ۳-ت.س. ۱۵۱ (تولی «قسم» یاد میکند). ۳-ت.س. ۱۲۰ م. ۳۰ م. ۳۰ م. ۳۰ م. ۳۰ م. ۳۰ م. ۳۰ م. ۱۲۰ م. ۱۳۵ م. ۱۳۵ م. ۱۳۵ م. ۳۰ م. ۱۳۵ م. ۱۲۰ م. ۱۳۰ م. ۱۲۰ م. ۱۲۰ م. ۱۳۵ م. ۱۲۰ م. ۱۲۰ م. ۱۲۰ م. ۱۳۵ م. ۱۳۰ م. ۱۲۰ م. ۱۳۰ م. ۱۳۰ م. ۱۳۰ م. ۱۳۰ م. ۱۳۰ م. ۱۳۰ م. ۱۲۰ م. ۱۲۰ م. ۱۳۰ م. ۱

شجاع و زیبا که وابسته بدستجات هزاره و صده و همچنین از میان افراد آزاد بودند، انتخاب کرد ۱.» تاریخ سری تشکیلات افراد گارد را شرح میدهد و اضافه میکند ۲: «کار ها بافراد هزاره و صده و بسایرین نیز واگذار میشده است . »

بدین ترتیب دستجات چنگیزخان دارای تشکیلات جدیدی گشتند و وی آنها را بسپاهی تبدیل کرد . پیش از آن دستجات و چریک های او بروش کوریان تقسیم میشدند.

مؤید آن است ا . با استناد و اتکای باین منابع میتوان تصویری از روابط واسالی مغول ها در ابتدای قرن ۱ سرم کرد .

آنتروستیون های قدیمی مغول بپاداش خدماتی که باربابان خود میکردند ، تیولی (قوبی ۲) دریافت میداشتند. این تیول عبارت بود ازمقداری ایل صحرا گرد. بدین ترتیب ایشان خود ارباب ورئیس ودارای اراضی میگشتند که میتوانستند با افراد خود در آن مسکن گزینند وشکار کنند.

تشکیلات قدیمی اونقن بغولها در سرحلهٔ ابتدائی و مقدمهٔ تکامل روابط جدیدی بوده است. ولی پس از اینکه این آنتروستیونها صاحب افرادی میگشتند ، باز هم رشته های پیوند خود را با رئیس نمی گسیختند و با دستجات جنگی و ائیلی که در اختیارشان قرار گرفته بود مجبور بودند بوسیلهٔ اسلحه و یا بوسائل دیگر بخدمت خود ادامه دهند ".

اشراف مغول که با یک رئیس و یا بخصوص باخان متحد میشدند نیز مشمول این قانون بودند . خوانین از میان ایشان و از میان بهادران ونویانها و سایر رؤسائی که قبلا ذکر گردید ، شجاع ترین افراد را انتخاب میکردند و تعدادی ایل و طایفه و خانواده در اختیارشان میگذاشتند تا در تحت فرمان رؤسای خود خدمت کنند ، بخصوص خدمات نظامی از طرف دیگر کارهائی که

۱ - واضح است که فقط در این مورد بخصوص چنین است . ۲ - qubl . ۳ - ۳ . ۳ . ۹۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۲ . ۱۱۹٬ ۹۳ . ۱۹۰ . ۱۱۹٬ ۹۳ . ۱۹۰ بهم وقسمت در قاموس مغول بمعنی تعداد ، مینی مرد بوده است که بعنوان میراث بیک رئیس نظامی تعلق میگرفت و بنام قوبی (فی یف - تیول وسهم) خوانده میشد . نک ، پلیو ، یادد اشتهائی در بارهٔ ترکستان ، اثر بارتلد ، تونگ پائو ، ۹۲ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۶ . قطعهٔ زیر از رشید الدین فضل الله بسیار پرمعنی میباشد: « درزمان چنگیز خان یسولون خاتون Wesalan Khatan عرضه داشت که قولی الله نویان و برادرش منگاتواوها Mongatu-Uha بزرگ شدند و ملازمند و در محل اعتماد آمده ، از آقا واینی و قوم ایشان بهر موضع هستند . اگریرلیغ شود ایشان را جمع گرداند . فرمان شد و جمله تا تارکه مانده بودند جمع کردند هرچند خویشی نداشتند با ایشان پیوستند و متعلق ایشان شدند » ج . ۳ . ۱ ، ۹۳ ، ۲۶ .

چنگیز درامپراطوری خود انجام میداد درسایر خانات آندوره دیده میشود، منتهی باتشکیلاتی ضعیفتر. ولی اطلاعات ما در این باره بسیار جزئی و ناچیز سیباشد. ا

در اولوس چنگیزخان اقدامات زیرمشاهده میشود: چنگیزخان تشکیلات قدیمی تروست را مورد استفادهٔ کامل قرار داد تا بوسیلهٔ آن یک دستگاه واسالی ترتیب دهد که پایداش بر مبنای خدمات نظامی قرار گیرد. وی باتیزهوشی شگفت انگیز خود دنبالهٔ فئود الیسمی را که در آن موقع در جامعهٔ مغول ظاهر بود تشخیص داد و از قدرت فعالهٔ آن یعنی آنتروستیونها (نکوت) استفادهٔ کامل کرد. رؤسای طبقات اشرافی هنگامیکه «ملازم» خان ، بخصوص چنگیز خان میگشتند از همین روش پیروی میکردند.

در امپراطوری چنگیزخانی طبقات بالا مانند نکوت و اشراف استپ که وابسنه به خان بودند و «ایل طلائی » برجیقین که همیشه بر آن طبقات برتری و تسلط داشت ـ اغلب نکوت از همین طبقهٔ اشراف بودهاند ـ از هنگامیکه خدماتی انجام میدادند و به مقاماتی میرسیدند عنوان موروثی فئودال میگرفتند و تعدادی ائیل به ایشان داده میشد که از آن میان . . . تا بنگجو ودر موارد نادرتر تا انفر بخدمت میگماشتند . در نتیجه تمام قبایل خانواده ها وایلات مغول به دستجات دهه آربان ، صده ـ جااون حاقون "، خانواده ها وایلات مغول به دستجات دهه آربان ، صده ـ جااون حاون تایکر و هزاره ـ مینگغان و ده هزاره ـ تومان " تقسیم گشته بودند . به عبارت دیگر دستجات ائیلی که بگروه های ، . ، ، ، ، و . . . ، نفری تقسیم میشدند آ . این دستجات ائیلی که بگروه های ، . ، ، ، ، ، و . . ، ، نفری تقسیم میشدند آ . این دستجات ائیلی که بگروه های ، . ، ، ، ، ، و . . . انفری تقسیم میشدند آن بکار نمی رفت . اگر نفرات تقسیمات تقریبی بود ودقت کافی در محاسبهٔ تعداد آن بکار نمی رفت . اگر نفرات این دستجات بمیل خود ۷ ، رئیس را ترک میگفتند و به رئیس دیگری میپیوستند

ا مین الموات قبل مراجعه شود. و معتمل الموات تبل مراجعه شود. و الموات الموات

ص ۱۵۰

گناهکار محسوب میشدند وجزایشان مرگ بود . تقسیم اقوام به هزاره و صده و واگذاری ایشان به رؤسای هزاره و صده در دفاتر مخصوص ضبط میگردید.

شغل فرماندهی صده ، هزاره ، وده هزاره موروثی بود و کسانیکه به این مقامات منصوب میشدند ، عنوان «نویان » بمعنی «ارباب» ، «آقا» و «رئیس و ارباب نظامی» میافتند . اصل این عنوان از چین بوده است که از زمانهای بسیار قدیم شخصیتهای ایلات اشرافی استب آنرا گرفتهاند ۲ . تفویض عنوان نویانی به واسالهای فئودال نظامی بسیار پرمعنی است ، هرنویانی که مقام فرماندهی صده و هزاره و ده هزاره را به ارث میبرد قبل از هر چیز واسال شاهزادهٔ یکی از اولوس میشد که این اولوس ها امپراطوری مغول را تشکیل میدادند ۲ و بدین ترتیب واسال امپراطور میگردید ، که این شخص رئیس امپراطوری و بدین ترتیب واسال امپراطور میگردید ، که این شخص رئیس امپراطوری هزارهها و ایشان خوداغلب واسال فرماندهان صده تقریباً همیشه واسال فرماندهان هزارهها و ایشان خوداغلب واسال فرماندهان ده هزاره بودند . بدین ترتیب روابط واسالها ، سیستم خاصی را تشکیل میداد و واسالها و واسال واسالها مانند سلسله و نجیری بیکدیگر مرتبط بودند ، این ارتباط به طریق زیر میباشد:

امپراطور (خان)

شاهزاده ، مالک اولوس

فرماندهٔ ده هزاره

فرماندهٔ هزاره

فرماندهٔ هزاره

ویا به عبارت دیگر:

خاقان

كوبا **گون**

نويان

تاریخ سری و جامع التواریخ رشیدی این سلسله سراتب را تأیید میکنند . رشیدالدین با تشریح سپاه مغول در این باره چنین میگوید!: « میراث پسر بزرگ جوجی خان هزارهٔ منگگور ا میباشد . . . این زمان چار کاس نام ا . . . از فرزندان اوست و راه پدری داند ا » . « جدی نویان و او از قوم منکقوت بود و در زمان قوبیلای قاآن پسر زادهٔ منگقودای ا و دانسته ا » . و غیره .

و همچنین شاهد زیر از همین مؤلف: «فرزندان باکی همگی باکی وامیرتومان ، صده و هزاره شدداند. این فرزندان ، در زمان چنگیزخان باکی شدند ، وایل ایشان درخدست هولا کوخان است و هر یک راه خاص خود را میرود تا غایت ولین ایل و اولادان وی همان راهی را رفته اند که پدر طی کرده بود ۷».

در مثالی دیگر رشیدالدین درحین بحث دربارهٔ قوایلدر ساچان فرماندهٔ هزاره چنین می گوید: «وی از قبیلهٔ منقوت شعبهای از نیرون بود ^ » و می دانیم که قوایلدر با ایل خود از جاموقه مجزا گشت و به چنگیز پیوست ^۹ ، و در حین جنگ با اونگ خان کارائیت زخمی شد و پس از چندی با همان زخمها در

شکاری شرکت کرد و سرد و « خاکستر وی درقلهٔ بلند کوه اورنوعو ا در نزدیکی رود خلخ مدفون گردید ».

برای اینکه فرزند قوایلدر بتواند جانشین پدر گردد میبایستی یا در زمان حیات و یا پس از مرگ عنوان فرماندهٔ هزاره گرفته باشد. در هر صورت بیوهٔ قوایلدر فرماندهٔ هزارهای بود که نام هزارهٔ قوایلدر را داشت. زیرا می دانیم که چنگیزخان پس از منهدم ساختن کارائیتها یکی از بهادران کارائیت را «فرماندهٔ صده گردانید ووی را چون غلام وخدمتگزار و برای ابد بهبیوهٔ قوایلدر واگذار کرد۳. « چنگیز پس از اینکه خان شد با تقسیم پاداشها و شغلهائی بین افراد ، در حقیقت برای ملازمین خود که در حال از بین رفتن بودند حقی قائل گردید ³. » تاریخ سری حاکی است که چنگیز خان خطاب به نارین توریل پسر چقان قوا ⁹ چنین می گوید ⁷ : « پدر تو صادقانه بمن خدمت کرد ودر جنگی به دست جاموقه کشته شد . . حال برای رفاه حال فرزندان وی چیزی ودر جنگی به دست جاموقه کشته شد . . حال برای رفاه حال فرزندان وی چیزی اولوسهای مختلف پراکنده شدهاند . من میخواهم آنان دوباره مجتمع گردند . چنگیز دستور جمع آوری ایشان را داد و به او و به اولادش فرمان داد که بطور جورثی برایشان حکومت کنند » .

رشیدالدین نیز از هزارهٔ توریل از ایل ناگوس صحبت داشته است^. نویانها یعنی رؤسای ده هزاره ، هزاره و صده به فرمان خان بزرگ به مقاماتی میرسیدند، این فرمان که نوشته میشد وبه ایشان ابلاغ میگردید یرلیغ^۱

نامیده میشد. برای نمونه متن زیر را ذکرمی کنیم ا: « چنگیز خان به قورچی ا می گوید : در زمان جوانی من ، تو در بارهٔ من سخنانی حاکی از پیشگوئی سی گفتی ، تو رنجهای مرا تخفیف میدادی وملازم ودوست من بودی . . من تو را در انتخاب سی زن زیبا و دختر جوان از اقوام مغلوب آزاد میگذارم . سه هزار نفر از ایل بارین را با ایلات ادرکین ۳ و دیگران که تحت فرماندهی تغای ^۴ و اشیغ سیباشند جمع آوری کن واز آنها یک واحد ۱۰۰۰ نفری بساز و فرماندهٔ ده هزاره شو و برآنان فرماندهی کن . اردوگاهها را بمیل خود از بین اقوام بیشه. نشین در طول اردیش ° انتخاب نما و آن سر زمین را حفظ و مراقبت کن . تمام کارهای این اقوام محول بتو است ، عاصیان را مجازات نما . »

نویانهای هزاره مانند شاهزادگان در نزد سلاطین خود مراسم تحلیف بجا میآوردند و با زانو زدن و سجده کردن یا ، مرگرکو ، تابعیت خود را محرز سیساختند . نویانها تحت اوامر خان مغول و شاهزادگان بودند و ایشان میتوانستند املاک موروثی فئودال را از نویانها بگیرند و یا اینکه اراضی دیگری بهایشان واگذار کنند . در صورت اول فرماندهی هزاره ، صده و غیره معمولاً بیکی از نزدیکترین خویشاوندان نویان معزول و مغضوب داده میشد . نویانها به میل خود نمی توانستند مقام و تیولی را که بایشان وا گذار شده بود ترک کنند ویااینکه فرماندهٔ خود را عوض کنند. دریاسای چنگیز خان در موردی که اختصاص باین دسته دارد چنگیزخان چنین می گوید^: « هر امیری که دههٔ خودرا یاسامیشی نتواند کرد او را با زن و بچه گناهکار کنند و از دههٔ اویکی بجهت امیری اختیار کنند و صده و هزاره و نویان را نیز همچنین . »

رشيدالدين درحين بحث دربارهٔ باكيهائي كه جزء ميراث هلاكوخان

Tagaï _ ¿ . Adar kin 🗕 🕶 Qorci _ -. 1 1 V ، س . ت ـ س . ۲ - موارد بیشماری در کتاب رشیدالدین وسایر منابع ذکر ه ـ Ardish ، رود ایرتیش. گردیده است. ۷ - شلا نک ، ج. ت. ۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۸ -ج. ت. ۳ ، ·17V (VV () () TT

بودندسیگوید که فرزندان باکیهای سایر اولوس که برای خدمت بایران میرفتند همگی دراین مملکت « امرای نظامی محترمی میگشتند ، باستثنای افراد نادری که بعلل نامعقول دلهایشان بافکار پلیدآلوده میگردید وخودراخطا کارمیگردانیدند وعنوان باکی رااز ایشان میگرفتند ولی آنان را نمیکشتند . ۱ »

بعضی ازنویان های مغول بطریق واسالی تابع شاهزادگان شدند. در کتاب رشیدالدین ۲، چنگیزخان روابط بین واسال ها و فرماندهان وحکام خود را چنین شرح میدهد: ۳ «گفت این امرا را بشمادهم ، لکن شما فرزندان هنوز کود کید

۱ - ج. ت. ۳ ، ۱۵۳ ، ۲ - ج. ت. ۳ ، ۱۶۸ ، ۱۶۹ . نک ، دهسن ، ۲ ، ۲ ، ۷ ، ۲ ، ۷ . ۳ - ژ . ن . برزین معتقد است که تنها کسانی باکی و نویان میگشتند که بمقام فرماندهی هزارد رسیده باشند (اولوس جوجی،ص ، ۲۳۱). ولی خاطر نشان سیسازد که رشیدالدین باکی هارا فرماندهان صده مینامد. قطعهٔ زیر از تاریخ سری عقیدهٔ برزین را تأیید ميكند وبطور قطع ويقين وضع افراد مغولي راكه وابسته بطبقة أشرافي فئودال بودند،معلوم میسازد : « هنگاسی که چنگیزخان وفات یافت شاهزاد گان بزرگ دست راست، جغتای و باتو وشاهزادهٔ بزرگ دست چپ، اوتچیگین وهمچنین افرادی کهدرسیان این دوقر از میگرفتند، مانند تولی ، سایر شاهزاد گان ودامادها وهمچنین رؤسای ده هزاره و هزاره ، شورای بزرگی تشکیل دادند. بنا برآخرین خواستهٔ چنگیزخان اگتای را بیادشا هی بر گزیدند و بده هزار نفرگارد چنگیز وتمام اقوام خبر دادند. » (ت. س. ۲۰۱). شاهزاد گانی که در این ستن از آنها نام بردهشده است مسلماً كوبا كون واعضاى ايل سلطنتي ودامادها يا كوركان هاى خان يعنى چنگيز ميباشند. رشیدالدین اغلب از « امرای فرماندهٔ صده » صحبت میدارد وایشان را بدون هیچگوند تردید در ردیف نویان ها واربابان میگذارد ، هرچند که در ردیف اشراف فئودال نبودهاند . بنابرگفتهٔ رشیدالدین ، چنگیزخان خود گفته است : «امرای ده هزاره ، هزاره وصده که بیایند وبیلیک بشنوند. . » (ج. ت. ۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲). از طرف دیگر در گارد، فرماندهان صده ای وجود داشته اند که در جامعهٔ فئودال مغول دارای موقعیت بسیار عالی بودند . ج . ت . س ، ۱۳۳ ت. س. ۱۲۷ ، ۱۲۸). جای آن دارد که قطعهٔ زیر از تاریخ سری (ص ۱۲۵) ذکر گردد : « هنگاسی که آن دسته از افرادی که برای تأسیس امپراطوری کوشش کرده بودند فرماندهٔ ده هزاره ، هزاره وصده شدند . . . » . چنانکه سیدانیم کلمهٔ نویان نه تنها بمعنی آقا و ارباب نظامی ، بلکه بمعنی رئیس نیز میباشد (روبروك آنرا Capitaneus یعنی سردار معنى ميكند). بهمين جهت فرماندهان دهه نيز هربداون نويات harbad-un-noyat خوانده میشدند (ت. س. ج. ت. ۳ ، ۱۲۲) وراه ایشان بزرگ است . اگر وقتی گناهی کنند بدل خود ایشان را مکشید، بامن کنکاج کنید ، وبعد از من جمله با یکدیگر کنکاج کرده ، آنچه موجب یاسا باشد بتقدیم رسانید . در آن حال این نصیحت فرموده بود بجهت آنکه با چنان امرای بزرگ مستظهر باشند و دل بر بندگی نهند . اگرگناهی کنند باتفاق کنکاج کرده ، گناه ایشان را روشن دارند تا این کار در خاطر نتواند آورد و مقر ومعترف باشد که مواخذات ایشان بسبب گناهی است ، نه از سر غضب و تهور .»

چون چنگیزخان مایل بود ارتباطی بین نکوت ها که فرمانده هزاره بودند ، برقرار گردد، در یاسای خود چنین میگوید! « امیر تومان و هزاره که در اول سال و آخر سال بیایند و بیلیک بشنوند وباز پس روند ، مگرایشان سروری لشکر توانند کرد . و آنها که در یورت خویش نشینند و بیلیک نشنوند ، حالت ایشان برمثال سنگی باشد که بر آب فراوان افتد یا تیری که در میان نیستان اندازد ، ناپدید گردد . چنان کسان را پیشوائی نشاید » . چنگیزخان همراه با اعطای املاک موروثی بشاهزادگان ، نویان هائی در اختیارشان میگذاشت که فرمانده املاک موروثی بشاهزادگان ، نویان هائی در اختیارشان میگذاشت که فرمانده ده هزاره و هزاره بودند . راجع باین موضوع تاریخ سری چنین بیان داشته است : «چنگیز میگوید . . . بنظر من این قونان " در شب شبیه گرگی بیباک ودر روز شبیه کلاغی سیاه میباشد . او متعلق بمن است وهیچگاه نخواسته از اشخاص پلید پیروی کند جوجی پسرارشد من است ، قونان بایدفرمانده گانیگاس ها پیروی کند جوجی پسرارشد من است ، قونان بایدفرمانده گانیگاس ها پیروی کند جوجی رئیس ده هزار باشد . »

« چنگیز . . . به جغتای سه تن قراچر ° شریف و نجیب و چندتن دیگر را بخشید وگفت :جغتای دل سخت وپر صلابت است.از این جهت به کوکوچو دستور داده بود ^۳ تا اغلب با وی صحبت دارد^۷ ».

۱ - ج · ت ، ۱۲۲ ٬ ۱۲۱ ٬ ۲ - ت ، س ، ۱۱۹ ج · ت ، ۱۱۲۲ ٬ ۱۲۱ ٬ ۳ ، ۱۱۶۱ . م بر ا ، ۲ ، ۱۱۹ ٬ ۳ ، ۱۱۶۱ . م بر ج ، ت ، ۹ ، ۱۲۲ ٬ ۳ ، ۱۲۲ ٬ ۳ ، ۲ ، ۲ م م بر وهم کتاب ، چه در متن و چه در ضمیمه kôkosôs آمده است [پالادیوس و ولادیمیرتسف هر دو در تلفظ آن اشتباه کرده اند] . ۷ - ت ، س ، ۱۳۶ .

در بعضی موارد فرماندهان ده هزاره میتوانستند فرماندهان هزارهها را خود انتخاب کنند و خان فقط این انتصاب را تصویب میکرد . این وضع در مورد هزاردهائی صدق میکرد که افراد آن از ایلات متحد چنگیز خان بودند. دراین باره رشیدالدین در موقعی که از نایانویان بحث میکند ، حکایت مینماید که هزارهٔ وی « از قوم بارین بودهاند و لشکرهای اوتماست هم از آن قوم . و چون امیری بزرگ بود وبدل راست ایل شده و کوچهای پسندیده داده بود و چنگیزخان لشکر بارین را توسامیشی کرد و امرای هزاره بموجب دلخواه خویش عرضه داشته ، نصب گردانیدند » ا .

در آمده بودند ، در وضعی کاملا شبیه آنتروستیون ها و ملازمین رؤسای اشرافی در آمده بودند ، در وضعی کاملا شبیه آنتروستیون ها و ملازمین رؤسای اشرافی مغول است قرار گرفته بودند. چنگیز خان این دو رئیس را نویان و واسال خود ساخت و قبایلشان را بعنوان سیورغال بایشان پس داد . رؤسای اویرات واونقوت درامپراطوری چنگیزخان ، نویان هزاره شدند و عنوانی مانند تمام افراد هم طبقهٔ خود مانند ، جابا ، قورچی و سایرین یافتند . این موضوع یکبار دیگر تایید مینماید که فرماندهان هزاره ده هزاره ، و غیره خان مغول درجهداران نظامی نبودند ، بلکه واسال هائی بودند که بوسیلهٔ رشته های پیوندی که در رژیم فئودالیین حاکم وواسال ها وجود داشته ، بخان خود بستگی داشته اند.

رشید الدین میگوید ° : « هزارهٔ قوم اویرات چهار هزار بودند، لیکن از یکدیگر مجزا نبودند . وامیر و پادشاه ایشان قودوقابیگی)

بود . چون ایل شد تمامت لشکر اویرات بر قاعده بروی مقرر داشتند و امرای هزاره کسانی بودند که او خواستی . وبعد از او فرزندان او که اندا بودند ، گشتند» . در این متن جمله ای دیده میشود که باید در آن غور بیشتری شود و آن اینکه : « تمامت لشکر اویرات برقاعده بر وی مقرر داشتند . »

چنگیزخان معمولا هزاره هائی تشکیل میداد که افراد آن از یک قبیله وایل واحد بودند ودر رأس آن نویانی میگذاشت که وی نیز متعلق بهمان ایل بود . بعبارت دیگر چنگیز فقط واحد متشکلی که از یک سلاله یا ایل تشکیل داده بود ، یعنی یک فامیل اشرافی با اونقن بغول های آن فامیل را ،انتخاب میکرد . مثل ایل منکقوت که رئیس آن قوایلدر بود . پساز یک سرشماری تقریبی این ایل را تبدیل بیک هزاره (مینگقان) میکرد و خان،آنرا بعنوان میراث فئودال به قوایلدر میداد . ایل منکقوت از آن پس تبدیل به هزارهٔ قوایلدر و یا هزارهٔ دستهٔ منکقوت میگردید .

در این موارد چنگیزخان تنها کاری که انجام میداد، مستحکم و منظم ساختن عناصری بود که قبلا بوسیلهٔ یک تحول اجتماعی داخلی بوجود آمده بود. در آنچه که مورد بحث قرار گرفت پیچیدگی و ابهام کوچکی مشاهده میگردد. مثلا در این قسمت که یک بهادر کارائیت بعنوان واسال به بیوهٔ قوایلدر داده میشود ، که این بهادر خودرئیس یک صد، است.

میتوان تصور کرد که این فرمانده صده تنها نبوده بلکه عدهای از افراد کاراییت که واسال های وی گشته بودند و درصدهٔ وی بکارهای نظامی اشتغال داشتند ، نیز با او بودهاند. همچنین میدانیم که ایل منکقوت تماماً متعلق به قوایلدر نبوده. بلکه هزارهٔ قوایلدر نویان از منکقوت هائی تشکیل یافته بود که در همانموقع که وی جاموقه را ترک گفت، ایشان نیز وی را ترک گفتند تا بچنگیز

١ - ج. ت. ١٤٠٠ س. ع. ١٠

بپیوندند ۱. سایر افراد منکقوت هزارهٔ جدی نویان ۱ را تشکیل میدادند که وی نیز قبلا بچنگیز پیوسته بود ۳.

در سایر موارد تشکیل وایجاد بک هزاره اشکالات بیشتری داشت. منابع ما با شواهد فراوان خود چنین اظهار میدارند که اغلب هزاره های خان مغول ازافراد قبایل وایلات مختلف تشکیل گشته بود. مثلا تاریخ سری دراین باره چنین حاکی است که ³: « پس از تقسیم فرماندهی اقوام ، چنین بنظر آمد که قومی که تحت فرماندهی گوچو گور نجار بودند "، تعدادشان کم بوده است . برای تکمیل این نقص چنگیز دستور داد تا تعداد زیادی از افراد هر رئیس را مجزا سازند و گوچو گور و مولقلقو ۱ از قبیلهٔ جدرات را فرمانده هزاره کرد ». « سپس چنگیز به دا گای ۲ شبان گلهٔ میشها فرمان داد تا اقوامی را که بدون خانواده ولامکان بودند گرد آورده و فرماندة هزارهٔ آنان شود ۸ ».

رشید الدین مینویسد ¹ : « قشاول ¹ و جوسوق ¹ اسرای هزاره از قوم جاجیرات بودهاند ، از شعبهٔ نیرون و برادران یکدیگر. در وقتی که ولایت ختای وجورچات بستدند ، چنگیزخان فرمود تا از آن هر دو مغول دو نفر بیرون کردند . چون ایشان را برقاقان جلد یافت ، لشکر با ایشان داد تا سه هزاره ، و آن سرحد به ایشان سپرد . »

املاک موروثی اوتچیگین از پنج هزاره تشکیل گردیده بودکه مهمترین

ا - ت. س. ع۶. ۲ - ج. ت. ۱۱۸۰٬۱ ۱۹۱٬۳۲۱ ۱۳۴٬۰۳۱ ۱۳۵۰

٣ ـ ت. س. ٦٠ ج ٠ ت. ١٩١١ ١٨٩١٠

٤ - ت. س. ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٥

^{. -} Gûcugur از ایل باسوت. ت. س. ۲۱۳٬۲۱۲. Gûcugur

⁻ _ Dagai _ v Mulqalqu _ - Mulqalqu _ -

۸-ت.س.۱۲۶، ۹-ج.ت. ۱۲۶،۰

Qosha'ul _ , .

jusuq _ 1 _ 0 در چاپ روسی کتاب jasuq آمده. [برزین آنرا اشتباه نوشته است.]

آنها « یک هزاره از قوم کیلینقگوت اورنااوت ا و یک هزاره از قوم باسوت ^۳ و باقی از هر قوم ، و بعضی از قوم جاجیرات است ^۳ » .

املاک موروثی الجیدای برادرزادهٔ چنگیزخان را سه هزاره تشکیل داده بود که بطریق زیر انتخاب گشته بودند: « بعضی از قبیلهٔ نایمان ، بعضی دیگر از سایر قبایل بودند ^۱. »

از روی این امثال و شواهد میتوان چگونگی تشکیل هزاره ها را دریافت. بسیار اتفاق میافتاد که نویان هزارهای از قبیله ای کاملا متفاوت با قبیلهٔ افراد هزارهٔ خود بوده است . این اختلاط و آمیزش ایلات ، سلاله ها و قبایل مغول برای تشکیل هزاره ها که واحد اساسی امپراطوری چنگیزخان بودند، برای رژیم ایلی نتایج وخیمی ببار آورد ، بدین معنی که ابتدا آنرا تغییر شکل داد و سپس بکلی از بین برد. از طرف دیگر تقسیم افراد موروثی به هزاره که از پراکندگی و از هم گسیختگی قبایل قدیمی و بزرگ مغولی مانند تاتار ، مارکیت ، جاجیرات نایمان و کارائیت بدست میآمد ، باعث تجزیه و پراکندگی افراد در اولوس های مختلف و هزاره ها شده است آ.

۷ - ١٥٠ (١٤٧) ١٣٧) ١٣٦) ١٥٠ ،

٩ - ج. ت. ٣ ١٣٢ ١٤٥١.

پس از آن خانواده ها وایلات اشرانی جای خود را بخانواده های نویانهائی دادند که رئیس ده هزاره ، هزاره وصده ا واز احفاد همان اشراف بودند.

با اطلاعاتی که از امپراطوری چنگیزخان بدست آورده ایم، میتوانیم رژیم اجتماعی مغولهارا در این دوره ، رژیم فئودال بخوانیم ، وبا منابعی که در اختیار داریم خصوصیات عمومی این فئودالیسم بدوی را دریابیم وجزئیات آنرا مشخص سازیم .

س ـ اركان فئوداليسم

درقرن ۱٫۰ و دردورهٔ امپراطوری ، مغولها حتی صحرانشینان شکارچی بجز چند مورد استثنائی همگی صحراگرد باقی مانده بودند ۱ و با وجود پول و محصولات ملل مختلف متمدن و کاروانهای بازرگانانی که پس از جنگها وفنح درخشان مغولها ، به مغولستان سرازیر شدند همچنان بهاقتصاد طبیعی خود بستگی داشتند. مرکانتیلیسم ۱، محصولات جدیدی بوجود نیاورد و اساس اقتصاد طبیعی را تغییر نداد و آنرا اصلاح نکرد. مانند پیش چهارپا و شکار وسیلهٔ معاش اصلی ایشان بود ، ودر نتیجه مغولها نمی توانستند از چراگاهها و از شکارگاهها دست بردارند ۰.

۱- ج. ت. ۱ ، در صفحات ، ختلف . ۲ - مثلا نک : روبروك ، ۲۹ ، ۷۹ ، ۷۹ ، ۲۰ . ۱ مس - ۳ - مثلا نک : روبروك ، ۲۹ ، ۷۹ ، ۲۹ ، ۲۰ سو سودجوئی كامل سود و بهترین راه را جستجوی معادن و ذخائر دست نخورده درسرزمینهای بكر ممالک میداند (مترجم) . ع - جای آن داردیاد آوری کنیم که روش کوچ نشینی باائیل جای کوریان را گرفته است (نک: ۱۰ و ۱۰) . تمایل رؤسای مغول به افزودن وسعت چرا گاههای خود نیز بچشم سیخورد . بدین ترتیب بعضی از نواحی متعلق به شکارچیان بیشه نشین توسط شبانان صحرا گرد بدی ترتیب بعضی از نواحی متعلق به شکارچیان بیشه نشین توسط شبانان صحرا گرد مسکون گردید . در اواسط قرن ۱۹ در دورهٔ سلطنت او کتای قاآن وی چنین مقرر داشت که : «تاکنون بعلت بی آبی فقط حیوانات وحشی در صحرای چل Col زیسته اند و انسان در آن ساکن نبوده است . اکنون باید آنجا را مسکونی ساخت و باید چانای Canai و اویورتای نامیند و در آنجا چاه حفر نمایند (ت. س ۲۰۸۰) .

در این مبحث سئوالهای زیر پیش میآید که چهارپایان بچه کسانی تعلق داشتهاند و در این صورت چه کسانی مالک مرتع وشکارگاهها بودهاند ؟ منابع ما باین سئوالات پاسخ میدهند. ما درمقابل یک اقتصادبدوی وشبانی قرار داریم که هیچ گونه نشانی از اقتصاد کشاورزی وشهری در آن یافت نمیشود. برای صحرا گردانی که بیکاقتصاد منبسط عادت داشتهاند، هیچ اهمیتنداشته که مالک قطعه زمین بزرگ ومعین ومحدود، وسرانجام اراضی موروثی باشند. آنچه که ایشان میخواستند این بود که بتوانند از فضای وسیعی برای کوچ کردن خود در فصول مختلف سال استفاده کنند و امکان این را داشته باشند که برای خانواده ها و اردوهای خود مکان مناسبی پیدا نمایند.

در امپراطوری مغول مالک نواحی خوب و مناسب صحرا گردی چه کسی بوده است ؟ منابع ما بطور وضوح متذکر میگردند که نوتوق ا (یورت) عبارت از قطعه زمینی کافی برای چند واحد صحرا گرد ، متعلق به نویانها یا شاهزادگان (کوباگونها) بوده است. سرانجام تمام مغولهای معروف ویا گمنام ، نویان یا بخولچود ،همگی متعلق بیک ارباب (نویان) و شاهزاده (کوباگون) و یا فرمانده هزاره وصده بوده اند . در موقعیکه ارباب مالک افراد میگردید ، طبیعتاً ، مالک زمینی که افراد در آن زندگی و کوچ میکردند نیز میشد . همچنین هر اربابی که افرادی یعنی اولوسی بدست میآورد ، خواه بعنوان میراث وخواه بعلت فرماندهی مخود را موظف بتشکیل و ترتیب یورت یا نوتوق مشخصی میدید ، یعنی زمینی که کفایت برآوردن حوائج صحرا گردانی را که بوی تعلق گرفته بودند ، داشته باشد .

تیول (قوبی) " از دو عنصر تشکیل میگردید : مقدار معینی خانوادهٔ صحراگرد (اولوس) و یک چراگاه و اراضی برای شکار (نوتوق) که کفایت

ا ـ يا نونتوق nuntuq بـ م

س ـ ما در اینجا « املاك شخصی وانحصاری » را فی یف یا تیول ترجمه سی كنیم كه اكنون بمعنی دموگرافی وارضی وسیعتری استعمال میشود.

حوایج ایشان را بنماید. واضح است که تمام توجه صحرا گردان در عنصر اولوس متمرکز بودهاست. زیرا همیشه میتوانستند یک نوتوق دیگری بیابند. بدین جهت است که لغت اولوس بمعنی مشخصساختن میراثی متعلق بیک شخص آمده است!. درتایید این گفته منابع ما اغلب از «تقسیم اقوام مغلوب» توسط چنگیز ووا گذاری ایشان بخویشاوندان وی، بصورت موروثی صحبت داشته اند ، وازیورت بندرت نام برده اند.

مالک نوتوق ابتدا ایل میباشد و سپس رئیس ، بهادر ، خان وغیره . در دورهٔ امپراطوری مغول،ارباب ، نویان وکوباگون است. از تموچین یا چنگیز جوان چنین نقل میکنند ": « کسیکه ولایت دار و لشکرپرور باشد واولوس را نیکو بپای دارد ، اوست » .

رشیدالدین مینویسد: « اوتچیگین (پسرکوچک) خداوند آتش و یورت ، « معنی آجان پسرکوچکین است که در خانه ویورت مانده باشد ، یعنی خداوند آتش ویورت است ° ».

در حالیکه مورخ ایرانی در موقع تشریح وتوصیف دستجات واربابان نظامی مغول طوری دیگرگفته است^۳: « آنچه به قلب ودست راست و دست چپ تعلق داشته اند و بعد از او (چنگیزخان) میراث بتولی خان تعلق گرفته ، خداوند یورت اصلی و مساکن آن بوده وآن افراد هزاره و تومان وی اند ۷ ».

حقوق رؤسای صحرا نشین بر زمین و روابط ایشان با واسالهای خود کاملا باحقوق افراد کشاورزوشهرنشین متفاوت است . اغلب مغولها ازچگونگی این روابط واز انواع مالکیت زمین بی خبر بوده اند . در جامعهٔ قدیمی مغول در زمان امپراطوری، زمین متعلق به فرمانده کوچ نشینی بوده ، بدین معنی که نویان، شاهزاده وارباب فئودال

Grodekov, kirghizy i kara-kirghizy Syr-Darinskoï : کن ـ ۷ oblasti, Tashkand, 1889, P. 102-118. (annexe.) 158-169.

و یا فرمانده هزاره بمیل خود افرادی را که متعلق به وی بودهاند (اولوس) در منطقهٔ معینی کوچ میداد و بهترین چرا گاهها (بالچیگار بالچیار) ا را بین ایشان تقسیم میکرد ، ودرحدود یورتی که بوی تعلق داشت نقاطی برای خانوادهٔ خود برمیگزید. رئیس فئودال بتمام معنی ارباب (آجان) و فرمانده چرا گاه بوده است. روبروك با دقت خاص خود ، این خصوصیت زندگی مغول هم عصر خویش را چنین خاطرنشان میسازد ،

« هر رئیس برحسب تعداد افراد کم وبیش مهمی که در اختیارداشته است حدود مراتع خود وهمچنین محلهائی را که میبایست در زمستان ، تابستان ، پائیز وبهار گله های خود را بچرا برد، شناخته است ».

پلان کرپن نیز مطالبی دراین خصوص دارد که در زیر ذکر میگردد؛ «هیچکس جرأت اقامت دراراضی که متعلق بوی نیست وتوسط امپراطور بوی واگذار نگردیده است، ندارد. او میبایستی مشخص سازد که رؤسا ° کجا

bâlcigâr — bâlci'ar 💷 1

۲-ج. ت. ۲ ، ۱۱۳ درلغت نامه های کوالوسکی kovalevskii و گلستونسکی این لغت bilcigir نوشته شده ، که اشتباه است.

٣ - روبروك ، ٩ ٦ . ت. س. ١٥٨

³⁻⁰⁰ و ۱ مرا در احدی جرأت ندارد افراد خود را در معلی متوقف سازد که امپراطور آنجا را بوی واگذار نکرده است. زیرا وی مکانهائی به ایشان (به تاتارها) واگذار میکند که بتوانند مسکن گزینند و مقام فرماندهی هزاره ، صده و دهه داشته باشند و هر یک بفرمان وی باشند » . (پیر برژرون ، مسافرتهای . . . ژان دوپلان کرپن . . پاریس چاپخانهٔ ملی ، اوت باشند » . (پیر برژرون ، مسافرتهای قدیمی . اوزاك Avezac راجع به برژرون چنین مینویسد : «ترجمهٔ برژرون که درسال 3-1 بایان یافته بهترین ترجمه ایست که تا به امروز بدست مارسیده است » برژرون که درسال 3-1 بایان یافته بهترین ترجمه ایست که تا به امروز بدست مارسیده است (روابط مغولها یاتاتارها از ژان دوپلان کرپن . تألیف اوزاك ، پاریس ، 3-1 س 3) . ("Nullus audet in aliqua parte morari nisi ubi ipse (Imperator) assignet ce: ipse autem assignat ubi maneant duces, duces vero assignant millenariis loca, millenarii centenariis, centenarii vero decenariis".

ه - بلان کرین شاهزاد گان همخون خان را « رئیس » سی نامد .

اقاست گزینند، ورؤساآن مکانهارا بفرماندهانهزاره ،وفرماندهان هزارهبهفرماندهان صده و فرماندهان صده بفرماندهان دهه ابلاغ میکنند » .

مجموع اراضی که بمغولها واگذار میگردید ، متعلق به ایل سلطنتی (آلتان اروغ) بود که فرماندهٔ اصلی آن خان (امپراطور) بوده است، که تیول (قوبی) را بفرزندان (کوباگون) این ایل وبه خدمتگزاران وفادار و ملازمین خود (نکوت ، نویات) واگذار میکرده . از طرف دیگر ارباب بمیل خود میتوانست بعضی مکانها را برنوتوق خود سمنوع کند وآن « محلهای ممنوع » یاقریق ا را به آرامگاه افراد ایل سلطنتی ۲ ویا به شکار گاههای رؤسا تخصیص دهد ...

دست یافتن باین محلهای ممنوع همچنانکه از نامش برمی آید کاملا براشخاص بیگانه قدغن بوده است. مشاهده میشود که اغلب رؤسای قدیمی قبایل مغول وخوانین از این نوع محلهای ممنوع داشته اند .

راجع به شکار باید گفت که بطور حتم و یقین اربابان فئودال صحرانشین درشکارهای جرگه وجنگ وگریزهای آن بهترین محلها را اشغال وشکارها را انتخاب میکردند وسهم عالی تر نصیب ایشان میشد. برای این دسته ، شکار نه تنها موجب رفع خستگی و تفریح ، بلکه منبع عایدی بوده است. در حالیکه برای اتباع ایشان جنگ و گریز وجرگه کردن شکار بمنزلهٔ یکی از وظایف وخدماتی بوده که انجام میدادند، و بهیچ وجه جنبهٔ تفریح وآسایش نداشت ".

در این باره چنگیزخان در موقع آزادساختن دو خدمتگزار خود کهپس

qoriq. Barthold, k voprosu o pogrebal' nikh obryadakh turok i mongolov, Travaux - , v o, t. P. 63, 64, 66, 69, 75.

ه ـ مارکوپولو، ۱۳۵، ۱۳۵، ۱۶۲، دهسن ، ۱، ۲، ۲، ۲، ۲، ۳۰، ت. س. . Ryazanovskii, Obycnoe pravo mongolov, P. 45. ۱۲۹، ۲۰ ، ۱۳۹، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰، بارتلد، ترکستان ه ۱۶۱ (شرح شواهد جوینی)، نک: ابوالغازی، ۱۹۷، ۱۹۷، ۱۹۷،

از آن درخان میگشتند، چنین می گوید نی « آزاد باشید ، غنائمی را که درجنگها وحیواناتی را که در جنگها

بدین ترتیب چنگیزخان بایشان این حق را داده بود که غنائم وشکار خود را بطور تمام و کمال ، ۲ در اختیار داشته باشند . غنائم جنگی « بین طبقهٔ بالا و زیردستان » تقسیم می گشت ۳ ، و در نتیجه همیشه یک سهم از آن خان مغول ، شاهزاد گان که حتی اغلب در جنگ نیز شرکت نداشتند ،میشد ۲ در این موارد تمام نویانها سهمی از غنیمت نداشتند و فقط کسانی از آن بر خوردار بودند که در جنگ شرکت جسته بودند .

حال مسئلهٔ چگونگی تملک چهارپایان و گلهها را مورد بررسی قرار میدهیم: در زمان امپراطوری ، چهارپایان بچه کسانی تعلقداشته اند وارباب اصلی گلهها که بوده است؟ منابع ما جواب کامل و روشنی باین سئوالات نمیدهد ولی از آنچه که از مغولهای قرن س، و از زمانهای پیشتر از آن میدانیم ، میتوان حدس زد که تمام مغولها ، مردان آزاد ، سربازان سادهٔ مغول ، و واسالها ، همگی شخصآ دارای چهار پایانی بوده اند که خود آنها را حرکت میدادند . از این موضوع میتوان نتیجه گرفت که اربابان فئودال وشاهزادگان ونویانها مالک گلههائی که در اختیار این طبقات است ، نبوده اند . این موضوع باید مورد بررسی بیشتری قرار گیردتا کاملا روشن شود . مغولهای معمولی بفرمان ارباب خود صحرا گردی وبر حسب ارادهٔ وی در مکانهای معین توقف میکردند وسپس بطرف مراتعجدید براه میافتادند . ایشان شبیه محافظین گلههائی بودند که بدیگران تعلق داشته است ، نه مانند مالک مستقل .

از طرف دیگر تمام خانواده های مغولی مجبور به پرداخت عوارض و

۱ - ت. س. ۱۲۶ . ۳ - چنگ چوئن ، نک:
۱ - ت. س. ۹۸ . ۳ - چنگ چوئن ، نک:
۱ - ت. س. ۱۶۲ ، ۱۶۸ ، ۱۶۸ . چنگ چوئن ، نک:
اسیلف ، در همان قسمت . کیراکوس ، ۲۶ ، ۵۰ . ۵ - مثلا نک: ج. ت. ۳ ،
۱۲۲ « سردم قراچو یعنی عامه که برخوردن شراب حریص باشند اسب و گله وهرآنچه از آن
ایشان باشد ، جمله تمام کنند و مفلس شوند » (یاسای چنگیزخان).

مالیاتهای جنسی به فئودالها بودند ، این خراجها و مالیاتها عبارت بود از ذبح کردن و فرستادن چهارپایان به اردوهای فئودالها در طول زمانی معین و تعدادی چهارپای شیرده بخصوص گاو ماده برای تأمین شیر افرادآن اردوا این عوارض شی اوسون سر شوسون (بمعنی جیره و آذوقه) نامیده میشد ". بدون تردید مالیاتهای مواد غذائی از پیش از این تاریخ نیز وجود داشته است و خوانین و بهادران قدیمی از آن استفاده میکردند ، ولی نمیتوان حدود اهمیت عوارضی را که از یک ایل گرفته میشد ، معین کرد .

مثلا میدانیم که چنگیزخان برای کمک به اونگخان کارائیت «بقوم خود دستورداد تابرای وی آذوقه فراهم سازند ،

در زمان اکتای قاآن ، جانشین چنگیزخان سعی شده که عوارض مواد غذائی برای فئودالهای مهم مثل خوانین وشاهزادگان صاحب اولوس بصورتی عادلانه درآید. وی چنین فرمان داده است: « ازگله های مردم سالانه فقط یک گوسفند اختهٔ دوساله بگیرید وآنرا بپزید. در هر اولوس از هر صد گوسفند یکی بردارید آنهم برای کمک به بیچارگان این اولوس »°.

در متن چینی کتاب چنین آمده است که او کتای « مقرر داشت تامغولها هرساله برای صد اسب یک گاو ماده وبرای صد چهارپای شاخ دارو میش یک رأس بپردازند »۲.

ولی در زمان اکتای نیز ظلم وستم رؤسای مغول مسافرین وسیاحان

اروپائی را متأثر میساخته است ، بطوریکه ایشان چنین می گویند ': « امپراطور وشا هزاد گان هرچه را که میلشان باشد از ایشان (سایر اتباع) میگیرند وتاموقعی که بخواهند خود ومالشان را دراختیار دارند ». «امپراطور این تاتارها تسلط و نفوذ فوق العاده ای برهمهٔ ایشان دارد ۲ ».

از آنچه که گذشت چنین میتوان نتیجه گرفت که در قرن ۱۲ در دورهٔ امپراطوری رؤسای مغول ، خوانین ، شاهزاد گان ونویانها ، تمام وسائل تولیدی اقتصاد طبیعی صحرا گردان را دردست داشتند ، تمامی افراد جزء تیول ایشان بودند ولی این افراد از اموال خاص خود وازاند کی آزادی بهرهای داشتند ومیتوانستند اقتصاد شخصی خود را سروصورتی بخشند وباقیمانده را برای اربابانشان ذخیره کنند. ولی همهٔ فئود الها ویاحد اقل اربابان بزرگ وخوانین وشاهزاد گان و گاهی نویانهای مهم دارای امتیازات فراوانی بودند ، بهین ترتیب : چنانکه مشاهده گردید غنائم جنگی بصورت سهم بین فئود الها تقسیم میشد . همین روش در دورهٔ امپراطوری مغول در مورد عوایدی که از نواحی متمدن مغولی بدست میآمد ، مشاهده شده است.

خوانین پس از فتح منطقهای آنرا تقسیم سیکردند واراضی موروثی را با ساکنین کشاورز وشهرنشین آن بشاهزادگان ونویانها میدادند. ولی این زمینها برای اربابان مغولی تنهایکنوع منبع عایدیبوده است، وایشان نمی توانستنداین نواحی راواگذار نمایند ویاخودسرانه مالیاتها وعوارضی بر مردم آن تحمیل کنند^ه.

Barthold, Ocerki istorii Sémirec'ya, P. 42-43.

[&]quot;Et ut breviter dicam, quicquid Imperator et duces من اثر مذکور، چاپ سال ۱۸۳۰ و "Et ut breviter dicam, quicquid Imperator et duces من ۱۸۶۰ و المال ۱۸۳۰ و المال ۱۸۳ و المال ۱۸۳

۲ - پلان کرپن ، ۲۰ [شرح پیر برژرون بفرانسه اثر مذکور، ۱۸۳۰، ص ۱۸۲۰ ، Timperator autem eorum Tartarorum habet mirabile dominium super ommes"].

Barthold, Istoriya kul'turnoï ۲۹۰٬۲۹ξ٬۲۹۰٬ و پ . هیسینت ۲۹۰٬۲۹ξ٬۲۹۰٬ کید.

یک قسمت از عواید این اراضی بصورت جنسی بفئودالهای مغول تعلق میگرفت. مثلا از املاکی که در چین داشتند ، ارزن و آرد میگرفتند. روبروك در این باره دقیقاً تحقیق کرده است و چنین میگوید: « اربابان بزرگ . . . در سمت جنوب دارای مزارع ومحلهائی برای آذوقهٔ خود میباشند وارزن وآردشان درآنجا و درطول زمستان گردآوری میشود. بیچارگان در مقابل پرداخت گوسفند و پوست حیوانات از این آذوقه سهمی دریافت میدارند!».

سرانجام صنعتگران (اورات ـ اوراچوت) مختلف ملل متمدن بمنزلهٔ منبع عایدی بسیار مهمی بودند و از این جهت این دسته را در ممالک منتوحه بخصوص در شهرها میگرفتندوبین شاهزادگان بعنوان غنائم جنگی متعلق به ایل سلطنتی، تقسیم میکردند . شاهزادگان برای این صنعتگران محل سکونت ترتیب میدادند و ایشان مجبور بودند برای اربابان ، خواه در شهرها و خواه در نقاطی که مخصوص این کار تشکیل گردیده بود، کارکنند . برزگران (تاریاچین) ۲ نیز جزء این دسته محسوب میشدند در بین ایشان استادان مخصوصی برای ساختن اسلحه وجود داشته اند ۳ . خان (امپراطور) مغول این صنعتگران را میپذیرفت و ایشان را در یورتهائی که بانها داده بود، مسکن میداد . زیراخان مغول نه تنها رئیس ایل سلطنتی وامپراطوری بلکه مالک یکی از اولوس نیز بوده است ۶ . رئیس امپراطوری فئودال ۴ ،

["the great lords have villages in the south, from ووبروك ، ه و بروبروك) wich millet and flour are brought to them for the winter, the poor procure (these things) by trading sheep and pelts" (Rockhill, the journey of william of Rubruck1900, P. 68".

امپراطور مغول (خان) بوده است که توسط شورای بزرگ (قوریلتای) شاهزاد گان (کوبا گونها) عضو « ایل سلطنتی » ، دامادهای سلطنتی (کورگان) ونویانها که فرماندهان ده هزاره و هزاره بودند،انتخاب میشده است . شاهزاد گان یعنی مالکین اولوس ، اربابان فئودال حقیقی بودهاند . گذشته از آن امپراطور نمایندهٔ ایل حاکم چنگیزوخاندان یسوکای بهادر، حاکم و ارباب امپراطوری بوده است . شاهزاد گان نیز ارباب ومالک (آجان) میراث (اولوس ونوتوق) بودهاند . که بعنوان تیول (قوبی) بایشان داده شده بود ا . این تیول که تیول خان نیز جزء آن بود، باستثنای چند قید و شرط بمنزلهٔ ملک شخصی ایشان بوده و در آن بمجازات و اجرای قوانین میپرداختند ۲ . شاهزاد گان در مقام مالکیت وآجانی ازپرداخت مالیاتها وعوارض معاف واز یک نوع مصونیت برخوردار بودهاند . چنانکه اکتای قاآن بخود سرزنش میکند که : « دختران جوان قوم را (که متعلق) به عمویش اتچیگین بود، گرفته است » .

و رشیدالدین مینویسد ³: « و چون اکتای قاآن ، خان شد پس از مرگ تولیخان ، ازجمله لشکرها که بفرزندان یا کانویان ⁹ تعلق میداشت به پسر خود کوتان ⁹ داد . امرای قدیمی چنگیزخان . . . و دیگر امرای تومان عرضه

[&]quot;Il estoit homme (=) de son nevo le grand kaan, qui Cublay a nom, et le devoit être par raison".

[«]His ancestors have formerly: بول و پلیو ، ۱۹۳ ، جلد ۱۹۳ ، ص ۱۹۳ ؛ been under the great kaan, and this man himself was also under....the great Kaan...."]

س ـ ت. س. ۱۵۰٬۱۶۹٬ (یادداشت پلیو). ۶ ـ ج. ت. ۳٬۱۶۹٬۰۰۱ . ۵ ـ یعنی تولی که عنوان یا کانویان داشته است. ۲ ـ kôtan .

داشتند که این لشکر سولدوس وسونیت که بما تعلق میدارد این زمان اکتای قاآن بیسر خود کوتان میدهد، اماچون چنگیزخان آنراد رمیان اردوها تقسیم کرده است، ماچگونه بگذاریم و خلاف فرمان او کنیم . این معنی را در حضرت او کتای قاآن عرضه خواهیم داشت تا چه فرماید» . دستورات چنگیزخان راجع به گناهان وجرمهائی که افراد ایل سلطنتی ۲ یعنی شاهزاد گان مرتکب میشدند دلیل دیگری براین مدعااست .

بنظر نمیرسد که نویانها یعنی رؤسای دههزاره ، هزاره ، وصده دارای مصونیتی بود، باشند. زیرا نه تنها خوانین ، بلکه شاهزادگان مالک اولوس میتوانستند به آسانی ایشان را معزول کنند ، تنزل مقام بدهند وحتی ایشان را از طبقهٔ نویانی بیرون کنند ".

نویانهای امپراطوری مغول نسبت به حکام و فرماندهان خود مقامی نیمه فئودال و نیمه خدمتگزار داشته اند. شاید بتوان گفت که این طبقه ، گذشته از درجه داران نظامی یاغیر نظامی ، دنبالهٔ طبقهٔ فئودالی بودند که اربابان فئودال از میان ایشان برمیخاستند وخود واسال مالکین اولوس و خوانین مغول بودند ، و قبل از هر چیز میبایستی در رأس تومان یامینگغان وجاقون خود خدمت نظامی کنند ³.

٤ - ج. ت. ١٠٨١، ١٦١، ٣، ١٣٦، ١٣٩، ١٤٢. ت. س. ٤١١، ١٢٥٠. ماركوپولو، ١١٤، ١١٥٠.

گوشزد و یاد آوری میکردند . درست است که محاکم مخصوص در اردوهای سلطنتی تشکیل میگردید ، ولی در « استب » تمام مسائل قضائی در صلاحیت نویانهای هزاره بوده است.

در مواقعی که نویانی بعلت بیماری ویابعلل دیگر گرفتاری پیدا میکرد همسر وی میتوانست جای شوهر بنشیند وادارهٔ امور را در دست گیرد .

در نتیجه میتوان گفت که در جامعهٔ مغول از لحاظ اجتماعی دو طبقه وجود داشته است : ۱- اربابان بزرگ یعنی شاهزادگان که واسالهای خوانین مغول بودند . ۲ - اربابان کوچک یعنی نویانها که دامادهای سلطنتی ورؤسای ده هزاره و هزاره بودند و واسالهای خوانین و واسالهای واسال ایشان یعنی واسال شاهزادگان بودند .

در اولین سالهای امپراطوری مغول ، اربابان بزرگ و کوچک همه متساویا « تحت عنوان نویان درباب وآقا ورئیس نظامی خوانده میشدند . سر انجام ایشان دسته ای خاص یعنی طبقهٔ فئود الها را تشکیل میدادند . فرماندهان صده برحسب موقعیت مادی واهمیت صده هایشان ، عده ای در طبقهٔ فئود ال و عده ای در دسته ای بین فئود الها و طبقهٔ پائین "قرار میگرفتند".

درخت ها یا « غلامان آزاد شده » نیز دارای همین موقعیت بودهاند ولیچون دراغلب مواردافرادآزادی خودرا در ازای خدمات مهم و شایسته بدست

می آوردند . درخت ها بخصوص درزمان چنگیزخاننه تنهاخصوصیت مردم آزاد را بدست می آوردند و از عوارض و مالیاتها معاف بودند ، بلکه به درجاتی که برای ورود به طبقهٔ فئودال لازم بودنیز ، میرسیدند! . همان گونه که نویانها یعنی فرماندهان هزاره و غیره بصاحبان اولوس وابسته بودند ، مغولهای معمولی نیز بفرماندهان هزارهٔ خود وابسته بودند واگر از نزد نویانی به نزد نویان دیگر میرفتند جزایشان مرگ بود .

این مغولهای معمولی و عادی یعنی واسالهای جنگجو در امپراطوری مغول در قرن ۱۳ طبقهای را تشکیل میدادند که از لحاظ اهمیت بعد از طبقهٔ فئودالها قرار داشت . در رأس این طبقات « جنگجویان عادی » و افرادی که دارای شرایط آزاد بودند ، قرار داشتند ° . این عناوین از ترجمهٔ روسی پالادیوس گرفته شده است . این دسته در اصل به ایلات مختلف مغول بستگی خویشاوندی داشتند و از اشراف استی نبودند . ایشان افراد آزاد و اونقن بغول هائی بودند که بمیل خود بچنگیز و ایل وی پیوسته اند . افراد دهه آ و بندرت افراد صده از این طبقه بودند . این دستهٔ دوم از طبقهٔ پائین وقراچو آ قراچوت « افرادی ازسلالهٔ این طبقه بودند . این دستهٔ دوم از طبقهٔ پائین وقراچو آ قراچوت « افرادی ازسلالهٔ

ייי. די. ייי. ייי. ייי. די. ייי. י

⁽بدای ، قیشلیغ). پلیو خاطرنشان ساخته است که بارتلد برای لغت درخان (جمع آن درخت) معنی بسیار وسیعی داده است و آنان را تشبیه به «طبقهٔ اشراف نظامی » کرده است ، نک : تونگ پائو ، ۲۷ ، ۱۹۳۰ ، ۱۹۳۰ ، ۱۳۳۰ گاهی نویانها نیز درخان میگشتند واین میرساند که این مورد بجزای خطائی بوده که مرتکب گشته بودند. نک : ج . ت . ۳ ، ۱۳۰۰ ت . س . ۱۳۲۰ ، ۲ - ت . س . ۱۳۵۰ ، ج . ت . ۳ ، ۱۲۵ کرپن ، ۲۶۰ س . بارتلد ، ترکستان . . . ، ه و و (شاهدی از جوینی آورده است) .

ع ـ ج. ت. س، ١٠٩ (سخناني كه به چنگيزخان نسبت داده شده است).

ه ـ ت. س. ۱۰۲ ، ۱۲۵ و dûri-yin gû'ûn

٣ - ت. س. ١٢٥ ج. ت. ١ ، ٢٥٠٠

طبقهٔ پائین» بودهاندا میتوان تصور کرد که افراد این دسته ازاونقن بغول های قبایل یا یلات مغلوب و همچنین از بغول های مختلف خویش و بیگانه تشکیل میشدند. بنا به گفته هائی که به چنگیز خان نسبت دادهاند ، افراد این دسته دارای ثروت شخصی بودند. این گفته ها چنین است : « مردم قراچو یعنی عامه که برخوردن شراب حریص باشند ، اسب و گله و هرآنچه از ایشان باشد جمله تمام کنند و مفلس شوند ۲. »

در زمانهای اولیهٔ امپراطوری ، مردم عادی و پست یعنی قراچوها موقعیتی مانند بغولهاو اونقن به خول فئودالهای مغول یعنی رؤسای ده هزاره ، هزاره و صده و حتی دهه ودرختها و افرادی که آزاد متولد میشدند ، داشتهاند . در طبقهٔ سوم جامعهٔ فئودال قرن ۱ علامان ونو کران قرار داشتند که بطور کلی به اربابان خود وابسته بودند وهیچ گونه ثروت شخصی نداشتند . ایشان اغلب از زندانیان جنگی و از اقوام مختلف بودند . درمیان آنان مغولهای صحرا گرد نیز دیده شدهاند .

میتوان چنین انگاشت که طبقهٔ مورد بحث نه بفوریت بلکه به مرور

۱ - ج. ت. ۱ ۲۹٬۳ (درسخنانی که به چنگیزخان نسبت داده شده است یعنی یاساهای وی ، طبقات اجتماعی ذکر گردیده اند : ۱ - سلطان ۲ - امیریا باك ۳ - جنگجوی عادی ۶ - افراد عادی یعنی طبقهٔ پائین . ه - خدمتگزاران .) ؛ در ۱ ، ۶ ۲ ، طبقهٔ اول ، خان . ۲ - باك ۳ - قراچو ، آمده است . کلمهٔ قراچو خراچو نه تنها افراد عادی در مقابل اشراف نویانها ، معنی میدهد ، بلکه تمام طبقات اجتماعی را باستثنای خان و خانوادهٔ وی مشخص میسازد ، نک : دهس ، ۲ ، ۳ ، ۳ . در نتیجه لغت قراچو و بغول مشابه میباشند که گاهی بصورت مجازی واستعاره استعمال میگردیده است . در بارهٔ قراچو > قراچی و تعول بعدی این کوان yaminov-Zernov, Izslédovaniè o kasimovskikh نخت بنک :

اصل و اشتقاق این لغت که توسط و لیامینف ـ زرنف داده شده است غیرقابل قبول میباشد. ۲ - ج. ت. ۳ ، ۱۲۶، س - بصفحات قبل رجوع شود . ت. س. ۱۲۵، س مستوالی muqali ، سوقالی shibakcin ، جدت ، جاعو، ارات arat ، ناکون ، شیباکچین shibakcin ذکر گردیدهاند.

ایام مثلا درنسل بعد مشرایط بغولها و اونقن بغول هارا کسب کرده ، باافرادعادی یعنی قراچوها مخلوط گشته اندا. عنی گاهی بدرجات بالاتر نیز ارتقاء یافته اند.

سایر افرادی که جزء طبقات مذکور نبوده اند ازملل دیگر ، بخصوص ملل متمدن و شهرنشین بوده اند .

بنابر عادات و سنن صحرانشینان ، کار غلامان بخصوص در خانه ها واردوهای بسیار پر جمعیت اربابان بزرگ بوده است . بدون تردید فئودالهای کوچک و . جنگجویان عادی وسیله نداشته اند که تعداد زیادی غلام و خدمتگزار در اختیار بگیرند . شرح بیانات یک سیاح اروپائی بما نشان میدهد که وضع غلامان بسیار رقت بار بوده است.

صنعتگران نیزجزء دستهٔ غلامان محسوب سیشدند ولی شرایط رندگی آنان با این دسته کاملا متفاوت بود و در صفحات قبل مورد بحث قرارگرفت .

بر حسب اصول موروثی و فئودالیسم که دریاسای چنگیزخان نیز آمده است ، تمام افرادایل سلطنتی و شاهزادگان باواسال های فئودال قدیمی خود میبایستی بخان مغول خدمت کنند. این خدمات بصورت های مختلف انجام میگرفت که یکی از آنها خدمت سربازی و نظامی بود ³. دیگر مشورت با خوانین بود

۱ -ج. ت. ۱ ، ۷ ه ، ۸ ه . ت . س . ، ۸ ، ، ۸ ، پلان کرپن ، ۳۷ .

که میبایستی در قوریلتای حضور یابند ا و در فعالیتهائی که سربوط به مصالح وخواسته های عموسی بود شرکت جویند. مانندتشکیل وانتظام خطوط پستی (یام)، تدارک آذوقه برای سرنشینان واسبان ارابه ها ، تهیهٔ وسائل حمل ونقل (اولاغ ، اولاغا) تو غیره .

سرانجام نویانهای مغول و افراد هزارهٔ ایشان میبایستی دستجاتی تهیه نمایند و تعداد مشخصی سرباز بگارد اشرافی (کاشیک) نخان امپراطور که توسط چنگیز خان تشکیل و تأسیس گشته بود ، بفرستند و این گارد یادگاری از آنتروستیونهای قدیم و دستجات خاص گاردهای خوانین و قبایل میباشد که تشکیلات منظمی یافته است ، ویکبار دیگر خصوصیت وحالت فئودال واشرافی خود را نمایان میسازد . گارد در اختیار خان مغول بود وخان بدینوسیله از شاهزادگان موروثی مشخص میگشت . پس از چندی شاهزادگان نیز گاردی

۲ ـ ت. س. ۱۵۸ ، ۱۹۵۱ ، کک: RAS-V, 1929, P. 290-295 . تونگ پائو، پ.هیسینت، ـ بر س. ۱۵۸ ، ۱۹۵۱ ، ۱۹۵۰

س-ت. س.۱۰۸.۰ ج.ت. ۱،۲۲،۱،۳، پلیو، یادداشتهائی درباره ترکستان... ص سه ۱۳۸، ج.ت. س. (ص ۱۰۸) بطور وضوح متن فرمانی را که در زمان اکتای قاآن صادر شده است بدین ترتیب شرح میدهد: «عموماً شاهزاد گان هم خون و دامادها در مواقع اجتماع (قوریلتای) از مردم آذوقه و مواد غذائی میگیرند. این موضوع مغایر با آن نیست که از هردستهٔ هزاره هرساله یک مادیان (شیرده) بگیرند و بشخصی بسپارند تا بچرا برد. این مادیان واین مرد همیشه قابل تغییر میباشند » . ویک

رشید الدین در حین شرح گارد چنگیز خان (،،،،،،،،،،،،،،،،،) دچار اشتباهات و تضاد هائی گردیده است . ت. س . مدارك مطمئن تری را در این باره عرضه سیدارد: ص ۲۲،،،۰،،، ۱۳۰، ۱۳۰، ۱۳۰، واسیلف ـ چائوهنگ، ۳۱،،،،،، کاترس، ۳،،،،،، واسیلف ـ چائوهنگ، ۳۰۰،

بوجود آوردند که تشکیلات آن با گارد خان کمی تفاوت داشت ا . این تشکیلات در تاریخ سری بقدری خوب و روشن تشریح گردیده که تنهاکافی است مختصری از آنرا ذکر نمائیم ا : چنگیز خان می گوید : « درگذشته فقط ع مرد نگهبان شب و . ۷ نفر برای حفظ امنیت سنبان داشتم ا . حال که مشیت الهی براین قرار گرفته تا بر تمام اقوام و ملل حکمفرمائی کنم باید برای خدمات گاردها ، سنبان وسایر کارها ، ده هزار مرد ازبین دستجات ده هزاره ، هزاره و صده گرفته شود . این افراد که بنزد من خوانده میشوند باید از بین فرزندان اشخاص لایق و متشخص و باشرایط آزاد انتخاب گردند . ایشان باید ازمیان افراد شجاع ، درستکار و قوی انتخاب شوند .

پسر یک فرمانده هزاره با خود یک برادر و ده دوست خواهد آورد، فرزندان پسر یک فرمانده صده با خود یک برادر و پنج دوست خواهد آورد، فرزندان فرماندهان دهه وافرادی با شرایط آزاد، هریک، یک برادر و سه دوست باخود خواهند آورد. اسبانی که متعلق به ده نفر دوست پسر فرمانده هزاره میباشد، باید بازین و برگشان از هزاره وصده آورده شوند، باضافهٔ مالی که از پدر خود میگیرند ومال و افرادی که خود بدست میآورند. سرانجام جای آن دارد که طبق دستوری که جدیدا صادر شده است آنها را مجهز کنند. اسبهای پنج ملازم پسر یک فرمانده صده و سه ملازم پسر یک فرمانده دهه و پسر افراد آزاد میبایستی طبق دستور بعدی مجهز گردند. اگرمأموری از خدمت شبانه خودداری کرد، باید وی را بنواحی دوردست تبعید کرد، و شخص دیگری را بجای وی نشاند. هیچ کس نباید دوردست تبعید کرد، و شخص دیگری را بجای وی نشاند. هیچ کس نباید

خارجی میباشند ، اگر یک فرمانده ده هزارهٔ خارجی خود را با سنبان درخدمت گارد مساوی بداند ، مشاجرهای راه میافتد و باوی می جنگد ، او مجازات خواهد شد . »

این متن نشان میدهد که در سرباز گیری و دسته بندی گارد ، نویانهای فئودال با افراد خانه های خود یعنی خویشاوندان و اونقن بغولها و خویشان و اونقن بغولهای هزارهٔ خود ، یعنی واسالهای جنگجو شرکت داشته اند. بطور حتم افراد گارد از دستهٔ اشراف بخصوص تشکیل گردیده بود . این موضوع بسیار روشن است زیرا جوانان اشراف و پسران نویانها در زیر دست خود مردانی داشته اند تنا بدینوسیله این بار سنگین از دوششان برداشته شود . این گاردهای اشرافی شباهتی به آنتروستیونهای زمان گذشته نداشته اند . تمام افراد گارد مجبور باجرای دیسیپلین بسیار سخت و مشکلی بودند ، ولی در ضمن دارای مزایا باجرای دیسیپلین بسیار سخت و مشکلی بودند ، ولی در ضمن دارای مزایا چنین تصور میرود که این قواعد بیشتر متعلق به آن دسته از افراد گارد بود چنین تصور میرود که این قواعد بیشتر متعلق به آن دسته از افراد گارد بود گارد که وابسته به طبقهٔ بالابودند ، دراین باره چنگیزخان چنین فرمان میدهد : «رؤسای گارد که ازمن فرمان شفاهی دریافت نداشته اند نباید، خودسرانه زیردست خویش را مجازات کنند . » ۲

ر ت.س. ۱۲۷ ، ۱۳۸ ، ۱۳۰ ، ۱۵۲ ، ج. ت. ۱ ، ۱۲۷ ، ۱۳۲ ، بارتلد، ترکستان ، ۲ د د ۱۲۷ ، ۱۳۲ ، بارتلد، ترکستان ، ۲ د د ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، بارتلد، ترکستان ،

فصل دوم

رژیم اجتماعی مغولها در دورهٔ میانهٔ (قرون ۱۶ - ۱۷)

گسترش و توسعهٔ فئودالیسم

۱ - مغولها در دورهٔ میانهٔ

وضع اقتصادی ایشان

تشکیلات امپراطوری چنگیزخان ازنقطهٔ نظر رژیم اجتماعی مغولها ، با وجود اینکه تمام عناصر متشکلهٔ این امپراطوری عظیم قبل از وی تدوین گردیده بود ، معرف یک نوع خصوصیت انقلابی میباشد . واضح است که امپراطوری و جامعهٔ مغول نمی توانستند در یک حالت باقی بمانند . این دورهٔ جدید رژیم اجتماعی مغولها تقریباً از حدود اواسط قرن ۱۳ شروع میشود . در این زمان اختلافات داخلی در قلب ایل طلائی بظهور میرسد وپایتخت امپراطوری از قره قروم به دای دو (خان بالغ) ا منتقل میگردد . درهمان اوان خان بزرگ مغول از سلسلهٔ جدید یوان ۲ (نیمهٔ دوم قرن ۱۳) ،امپراطور چین (هونگ میشود .

همان طورکه قبلا اشاره گردید کمی اطلاعات راجع بتکامل رژیم اجتماعی مغول درطول این زمان ، بما اجازه نمیدهد که تصویر کاملی از تحول معناک مینگ مین کنونی . Daï-du

آن دوره ترسیم نمائیم . کم و بیش دربارهٔ چگونگی وضع جامعهٔ مغول در اوج عظمت امپراطوری که تقریباً مطابق باسلطنت اکتای قاآن جانشین چنگیزخان میباشد، اطلاعات کافی در دست داریم ا . همچنین در بارهٔ رژیم اجتماعی مغولها در قرن ۱۷ که جامعهٔ مغول برای ورود در سرحلهٔ جدید تحول خود آماده میشود ، اطلاعاتی در دست میباشد ۲ . در این زمان است که دوره ای پایان یافته و دورهٔ جدیدی آغاز میشود . از آنچه که در بارهٔ این دو زمان میدانیم ،میتوان آن چه را که در دورهٔ فترت بین این دو واقع گردیده است روشن ساخت ، و نیز میتوان با مراجعه بمنابع بعدی حتی منابع قرن ۱۷ ، تا حدی بموضوع واقف گردید .

پس از مرگ چنگیزخان دنبالهٔ دورهٔ فئودالیسم همچنان نمایان است. بدین معنی که امپراطوری متلاشی بچندین دستهٔ نامساوی تقسیم گردید که بعدها این دستجات حکومت های متعددی و یا بعبارت دیگر جوامع متعدد فئودالی را تشکیل دادند ". درقسمتی از چین که در تحت حکومت مغولها بود برعکس حکام نیمه مستقل یا شاهزاد گانی از خاندان چنگیز و بوجود آمدند که قدرت و حکومت خان بزرگ یعنی دای دو و چنگ تو را برسمیت شناختند.

تجزیهٔ امپراطوری مغول را باید درتجزیهٔ ایل ماکم °که تاج وتخت را چون ملک موروثی خود میدانست، توجیح نمود . ابتدا باید توجه داشت که شعبات مختلف خانوادهٔ چنگیزخان در مدتی بسیار طولانی فقط از یک خانواده

^{. . . . ،} تركستان ، Barthold, Ocerk istorii Semiréc' ya, P. 43

۲ - ما نه تنها اسناد و منابع تاریخی در دست داریم ، بلکه مجموعه های قوانین مغولی نیز
 در اختیارمان میباشد .

ع ـ ایشان عنوان چینی ونگ ک اونگ داشته اند که بمعنی قیصر و پادشاه بوده است . یوان شه ، در صفحات مختلف . لوح سنگی اروق (Vladimirtsov, Grammatika, P. 35) یوان شه ، در صفحات مختلف . لوح سنگی اروق (Chavanes ، کتیبه ها ، تونگ پائو ، ۱۹۰۸ ، ص ۳۷۰ ، تصویر و ۱

Barthold, Ocerk istorii Semiréc, ya, P. 43. Istoriya kul' turnoï zizni Turkestana _ o P. 87.

تشکیل میشدند . اولاد تولی پسرکوچک چنگیز تا به امروز ایل خاصی را تشکیل دادهاند که این ایل از خویشاوندان هم خون (اگزوگام) و دارای یک مذهب ویک آئین میباشند.

همچنین باوجود کمی منابع ومطالب ، مشاهده میگردد که دراین دوره حتی در زمان جنگهای داخلی ، شاهزادگان ایل طلائی ۲ در بدست آوردن حقوق و امتیازات ایل و استفاده از عواید و اموال مشترک آن مساوی و یکسان بودند و قدرت و اعتبارشان نیز یکسان بود.

امپراطوری مغول تجزیه گردید ـ ومیبایستی این کارمیشد ـ و نتیجهٔ این تجزیه شعبات متعدد مستقلی شد که نه تنها بر اصول ایلی ، بلکه بر اساس اصول فئودال نیز مبتنی گشت . در رأس امپراطوری که توسط چنگیز خان بوجود آمد و توسط جانشینانش توسعه یافت، میبایستی خان (امپراطور) قرار گیرد که معرف ایل یسو کای بهادر وسلطانی با قدرت نامحدود باشد و خویشان وی یعنی افراد « ایل طلائی » مؤمن و پشتیبان وی باشند . لذا پس از نیمهٔ دوم قرن س امپراطوری بصورت حکومت فئودال ویک فدراسیون سادهٔ فئودال درآمد وازامپراطوری مغول چیزی جز نام آن باقی نماند . شاهزاد گانی از ایل چنگیزخان با شعباتی از

۱ - جالب توجه اینکه بنا بگفتهٔ س. س. دراواسط قرن ۱ ، یک شاهزادهٔ مغولی از اولاد تولیخان «قبجاق» (توقماغ - اون خان Toqmag-Un khân) از فرزندان جوجی را خویشاوند خود (تورول toral) میداند وامیدوار است که درنزد وی پناهی بیابد. نک : س. س. ۱۹۲۰ ا. ت. ۱۷۰۱ در حدود غربی امپراطوری قدیمی مغول شاهزاد گان چنگیزخانی بااشراف محلی مخلوط نگشتند « در نزد تاتارهای (کازان ، سیبری و غیره) اشخاصی که از خانوادهٔ سلطنتی بودند ، مانند خان ، سلاطین وشاهزاد گان (بیکی) از دیگران کاملا متمایز بودند » . (Vel'yaminov-Zernov, Izslédovanié, 2, 225)

۲ ـ پليو، كوكودابتارها kôkô dabtar وغيره ، تونك پائو، ١٩٣٠ ، ص ١٩٨٠ م.

دستجات صحراگرد در ممالک مختلف مستقر گشتند ا و تشکیل حکومتهائی دادند که گاهی خان بزرگ آنرا برسمیت میشناخت و گاهی مخالف آن بود. در منتهاالیه حدود دنیای «مغول» این خان بزرگ که در زمان گذشته دارای قدرتی واقعی بود، حال حاکم فئودال بزرگی مانند سایر چنگیزخانیان وشاهزادگان موروثی گشته بود. با این تفاوت که حدود حکومتش وسیعتر وتعداد دستجات مغولی وی فراوانتر بود ۲. سرانجام هونگتی ها نیزچنین گشتند.

این قبیل عوامل باعث جنگهای داخلی ویا بهتر بگوئیم ، جنگهای فئودالی غیر قابل اجتناب گردید ، وپس از چندی ، قتل و غارت و جنگ و ستیز سراسر امپراطوری را فراگرفت.

شاهزادگان یک قسمت مهم از دستجات صحراگرد مغول یعنی دستجات جنگجو را باتفاق خانوادهٔ آنان و چهارپایان ودارائی ایشان بطرف غرب وباولوس اکتای وجغتای وایران بردند. عدهٔ دیگرکه تعدادشان زیادتر بود در اردوگاههای

ردنه الفت سگو sagu و داگاراسگو را dagara sagu و بهلوس کردن » ، مستقر شدن (درمقام حاکم فئودال) بکار میبرده اند. همین کلمه « بتخت نشستن و بسلطنت رسیدن » خان بزرگ و بدست گرفتن قدرت و زمام امور یعنی سلطنت نیز معنی میداده است . یوآن شه ، در صفحات مختلف ، قسمت سلطان اولجایتو . س . س . و و و مفحات دیگر . نک : مارکوپولو ، و . و (« یکی از دوازده شا هزادهٔ خان بزرگ در این شهر جلوس کرده است) [نک : پوتیه ، $_{1 \wedge 70}$ ، فصل ، $_{1 \times 7}$: فصل کرده است) [نک : پوتیه ، $_{1 \wedge 70}$ ، فصل ، $_{1 \times 70}$: (Janguy) un des douze barons du grant kaan".

سول و پلیو، ۱۹۳۸، فصل ۱۹۶۶، من مراس و ۱۳۹۳..... City (yangui) one of the twelve barons of the.....great kaan.....has his seat, for it is chosen for one of the twelve seats......

 γ_{-} ج. ت. γ_{0} ، میدانیم که شاهزاد گانی که درناحیهٔ غربی امپراطوری دارای اولوس بودند از قرن γ_{0} میدانین خان و سلطان بخود گرفتند. هنگامیکه شاهزاد گان میخواستند نشان دهند که سلطنت خان بزرگ را پذیرفته اند، درنامه های خود ایشان را خاقان الصدور د کرمیکردند. نک : پلیو ، مغولها و پاپها، γ_{0} γ_{0}

نظامی ونواحی چین ومنچوری وقسمتی در کره ، مستقر گردیدند!. درمغولستان تعیین حدود مفهومی نداشت بخصوص در قسمت شمال غربی که حدود بین سرزمین های خان بزرگ و نواحی متعلق به شاهزاد گان حاکم در سایر اولوس بکمک زور واسلحه ازشرق بغرب وبالعکس دائماً درحال تغییر بود. مغولهائی که بطرف غرب رفته بودند خود را بقالب ترکان درآوردند وبا نژاد محیط که تقریباً خویشاوند آن بودند، مخلوط گشتند. و دنبالهٔ آشنائی مغولها با تمدن «اسلامی» در آسیای مرکزی کند تر از ایران ، انجام میگرفت . زیرا در آسیای مرکزی قسمتی از مغولها خود را در محیط ترکان صحرا گردی میدیدند ۲ که از لحاظ قسمتی باز مغولها خود را در محیط ترکان صحرا گردی میدیدند ۲ که از لحاظ خواص و زبان خود را حفظ کردهاند .

در اولوسهای غربی هنگامی مغولها ملیت خود را از دست دادند که طبقهٔ حاکمه بخصوص حکام فئودال شروع به پذیرفتن دین اسلام کردند وخودرا بتمدن اسلامی و آداب شهرنشینی عادت دادند". اکثریت مغولها در مغولستان

۱ - ج. ت. ۱۰۱٬۵۱۰ هوبعضی دیگر (یعنی شاهزادگان) از آن لشگرهای بی اندازه درسرحد ختای و اورچات (جورچه) یورتهای مغولستان که بدان حدود پیوسته ، بمواضع ییلاق وقشلاق داده اند » .

⁻ العمری یکی از مؤلفین عرب نیمهٔ اول قرن م استداد اختلاط وآسیزش مغولها را با ترکهای قبچاق چنین تشریح میکنند : « . . . قبچاقها تابع ایشان (مغولها) گشتند . سپس ایشان (تاتارها) با آنها (قبچاق ها) مخلوط و بایشان متعلق شدند و قبچاق ها بر آداب فردی و نژادی آنان (تاتارها) غلبه یافتند وهمگی باایشان یکی و مساوی شدند ، مانند اینکه از ابتدا از یک ایل بودند ، بطوریکه مغولها (و تاتارها) درزمین قبچاقها مستقر گشتند و با آنها ازدواج کردند و در اراضی ایشان زندگی کردند » . ترجمهٔ روسی از :

Tiesenhausen, Sbornik materialov, otnosyascikhsya k istorii Zolotoï Ordy, Stptbg. 1884, 1. P. 235. Barthold, Ulugbek, 8-9. Barthold, Tseremonial pri dvoré usbekskikh khanov v XVII v. Actes SRG, sect. ethnog. XXXIV, P. 293-308. Barthold, k voprosu o proïskhozdenii kaïtakov, Ethnog. obozr. liv. 84-85, 1910, P. 37-45.

Barthold, Ulugbek, 8, Istoriya kul' turnoï zizni Turkestana, 90-95. 🗕 🥆

و چین تحت نفوذ و تسلط هنگ تی ها ماندند . تشخیص و شرح طرز زندگی مغولها درشهرهای چین ، مثلا دریکن ودراردو گاههای نظامی بسیارمشکل میباشد. درکتاب مارکوپولو ادراین باره قطعهٔ جالب توجهی ذکر گردیده که تاحدی ما را روشن میسازد ۲: « در تمام نواحی چین و منگی ۳ و در سایر ممالک وی ، بعد کافی خائن و نادرست وجود دارد که برای انقلاب حاضرند . بدینجهت ترتیب سپاه در تمام نواحی که شهرهای بزرگ و پرجمعیت دارد لازم وضروری است. این سپاه درخارج شهر و درحدود چهار یاپنج هزار نفراند و اجازه نمیدهند که شهرها حصار ودروازه داشته باشند، تااینکه نتوانند از ورود دستجات سیاهی جلوگیری نمایند . هر سال یکبار خان بزرگ سربازان و رؤسای ایشان را تغییر سیدهد . . . سپاهیان نه تنها از مواجبی که خان بزرگ برایشان مقرر کرده برخوردارند بلکه از عواید آن ناحیه نیز نصیبی دارند و همچنین باگله های فراوان خود و شیری که میفروشند،مایحتاج خویش را میخرند. سپاهیان بمدت . ۳ . ٤ . و . به روز خود را در اختیار محلهای مختلف میگذارند ». ^٤

Ramusio ، ترحمهٔ

۲ ـ سار کويولو . و . ر ، يول ، ر ، ٣٣٦ . Charignon, 2, 7-8.

Cf. palladius, kommentarii.....na......Marco polo, 37. d' Ohsson, 11, 483. cf.

ت. س. صفحات. . ب و ر . ب (بايادداشتهاى بالاديوس) . . Marco polo, 216-217, 229-230 ٤ - [سينائواين ستن را در فصل ٧٨ ،

۳ ـ Mongui يعني چين شمالي و جنوبي . ص و . ركتاب خود ، از راموزيو ذكر كرده است . دركتاب پوتيه اين قسمت نيامده است ،

١٨٦٥. مول و پليو، ١٩٣٨، فصل ١٨٠١، ص ١٩٥٠:

[&]quot;.....in all the provinces of Catai, of Mongi, and all the rest of his dominion are found many unfaithful and disloyal persons who would rebel against their lords if they could; and therefore it is necessary in every province where there are large cities and many people to keep armies there, which stay in the country four or five miles away from the city, which cannot have gates or walls to prevent them from entering in whenever they please. And the great kaan makes these armies change every two years, and he does the same with the captains who command them..... Besides the pay which the great kaan always gives them from the revenues of the provinces, these armies live on an infinite number of flocks which they have and on the milk wich they send to the cities to sell, and so buy the things wich they need. And they are scattered in different Places thirty, forty, and sixty days journeys distant

سمكن است كه دستجاتي كه درچين مستقر شدهاندو ماركوپولو از آنان صحبت داشته است فقط مغولها نبوده باشند ، بلکه صحرا گردانی ترک نژاد نیز در بین آنان وجود داشته اند نک و بوان شه ، س ، حزوهٔ سس.

واضح است که مغولهای عادی شیر میفروختند ، و این نشان سدهد که وضع این سپاهیان خیلی خوب نبودهاست .کاملا غلط است اگر تصورکنیم که دردورهٔ سلطنت یوآن ها، یعنی در زمان سلطنت مغولها درچین، هر فردمغولی در این مملکت دارای اهمیتی بوده است . فقط نویانها در درجات مختلف که فرماندهان صده نیز جزءآنها بودهاند، اعضاء اشرافی گارد وشاهزاد گان ، شخصیت های بارزی بودهاند . تا آنجا که ما اطلاع داریم میتوان گفت که در زمان سلسلهٔ یوآن ها در وضع اقتصادی مغولستان و مغولها انحطاط محسوسی پدید آمد. بخصوص اگر این وضع را با قرن چنگیزخان و سه جانشین وی مقایسه کنیم. جنگهای متوالی و مخارج سپاه که برای دفاع از امپراطوری ضروری بنظر میرسید ، مملکت را دچار فقر و نا راحتی کرده بود ۲ . در این مدت رفت و آمد تجار سودجوی مسلمان وچینی محصولات جدیدی بوجود نیاورد وشهرهای جدید که در مغولستان تأسیس گشته بودند از رونق افتاده بودند ۲ . کشاورزی هیچ گونه پیشرفتی نداشت. اطلاعاتی که ازمنابع مختلف بدست آمده است نشان میدهد که اگر قوبیلای قاآن آذوقهٔ چین را درقره قروم نگاه سیداشت دراین پایتخت ودرتمام نواحی اطراف آن قحطی ۴ بوجود می آمد . مغولها میبایستی برای دربار خان (امپراطور) و سایر فئودالها آذوقه بفرستند. تعجب آور نیست اگر بگوئیم که درادوار خشک سالی

۱ - يوآن شه . ت . س . ۲۲۷ (يادداشتهاى پالاديوس) . شاوان ، كتيبه ها ، تونگ پائو ، ١٩٠٤ ، ١٩٠٤ . ١٩٠٤ .

س دركتيبه هاى قره قروم ازفراوانى نعمت وآبادانى اين شهر صحبتى بميان نيامده است، نك به Mongol' skiya nadpisi v Erdeni dzu, P. 205, 214. Poppe, Otcet o poezdké na orkhon létom, 1926, P. 15-22. (cf. RAS-V, 1930, P. 186-188. T'oung pao, 1930, P. 228-229.

و بروز سایر آفات طبیعی ، بنا بگفتهٔ یوآن شه ۱ ، گاهی مغولهای عادی مجبور بودند فرزندان خود را بغلامی بفروشند. پس از انهدام سلسلهٔ یوآن ، هنگامیکه مغولها به استپها و کوهستانهای خود بازگشتند ، خویشتن را تنهاتر و بدبخت تر از قبل از دورهٔ چنگیز خانی یافتند.

این قبیل عوامل در اقتصاد ایشان مستقیماً نفوذ و تأثیر کرد . به وجود اینکه مطالب منابع ما در این باره بسیار ناچیز و فقیر است، میتوانچنین دریافت که در ابتدای کار ، تجارت با ممالک پیشرفته تقریباً متوقف گردید ، راههای تجارتی مسدود شد ، تجار دیگر باز نگشتند ، دستجات صنعتگر و کشاورز نیز از بین رفت و فغارت و چپاول جانشین تجارت گردید. مغولها متقابلا یکدیگر وهمسایگان خود وصحرا گردانی را که شهرنشین شده بودند غارت میکردند . بطور خلاصه تهاجم وغارت و چپاول شغل حقیقی ایشان گردید. این قبیل علل سبب سیر قهقرائی غیر قابل اجتنابی شد و مغولها بسرعت عواید کشاورزی زمان امپراطوری را از دست دادند. ارتباطات و خطوط پستی بکلی فراموش گردید ، استفاده از ارابه

پالانی که منحصراً بر چهارپایان میگذاشتند انجام میگرفت.

کمبود مطالب منابع بما اجازه نمیدهد تا علت اینکه چرا مغولهای زمان بعد از یوآنها ارابه و سایر وسائل نقلیه را ترك گفتند ، دریابیم . فقط میتوان گفت که این موضوع در نتیجهٔ فقر عمومی بوده است . منابع ما با اشاراتی معلوم میدارند که در زمان پس از یوآنها بواسطهٔ جنگها و تهاجمات طولانی ومتوالی ، مغولها روش کوچ کردن دسته جمعی وسیع و اردوهای بسیار زیاد و یا کاروانهائی را که دارای چندین هزار نفر بوده و بنام خوریا ا یعنی اردو نامیده میشده است ، بکار میبرده اند ا

روش کوچ نشینی خوریا ، با کوریانهای مغول تفاوت فاحشی داشته است. بدین معنی که این اردوها ازخویشاوندان نزدیک همخون تشکیل نگردیده بود. تقریباً هیچ چیز از طرز زندگی این خوریاها (حسخوروقا) خورو سس نمیدانیم. ولی میتوان تصور کرد که این طرز کوچ نشینی برای دامپروران امتیازاتی داشته است³. ولی ثروتمندان میل داشتند که روش خوریارا ترك گویند و به روش ائیل بازگردند °.

در زمان سلطنت مینگها احتیاج مبرم مغولها به محصولات چین متمدن بخصوص محصولات غذائی و پارچه و لوازم فلزی ، ایشان را از روش چپاول و غارت بروابط تجارتی با چینیها ، متمایل گردانید.

در زندگی مغولهای این دوره یک نوع تضاد آشکاری مشاهده میگردد. بدین معنی که از یک طرف آنان کوشش میکردند تا حوائج زندگی خود

kho**riya.** _ \

Vladimirtsov, Sravnitel, naya grammatika mong. Pism. yazyka i khalkh haréciya, 🕳 γ P. 201.

ع ـ س . س . ۲ ه ۲ . اشاره بجنگهای سمکن الوقوع در خوریاها .

ه ـ روش کوچ نشینی باخوریا به هیچ وجه درنزد مغولهای شرقی متداول نبوده است.

را بوسیلهٔ غارت و چپاول و تهاجم در چین بدست آورند '. از طرف دیگر میکوشیدند تا مبادلات تجارتی منظم خود را با این مملکت تکمیل کنند و توسعه دهند. بدین منظور سفرائی میفرستادند و سعی میکردند تا برای فرستادن اسب به پکن تسهیلاتی فراهم نمایند و در سرحدات بازارهائی تبوجود آورند ". این تضاد در زندگی مغولها ، نتایج بسیار بزرگی داشته است. ما تقریباً هیچ گونه منبع ومدرکی دربارهٔ روابط تجارتی بین مغولها یا اویرات ها وملل متمدن آسیای مرکزی در این دوره در دست نداریم.

در این زمان مغولها بشکار و گلهداری ادامه دادند. ولی شکار نقشی کم اهمیت تر از زمانهای پیش داشته است. مغولها دیگر صحرا گردان شکارچی نبودند ، بلکه کوچ نشینان حقیقی گشته بودند، که شکار نیز برای ایشان یک کار ضروری یا تفریح و سرگرمی محسوب میشد ³ و جنگ و گریزها و جرگه های

۱ - پکتیلف ، در صفحات ستعدد کتاب .

۲ - لغت بازار در یکی از نامه های آلتان (خان توماد) آمد است .

۳ ـ پکتیلف ، . ۲ ، ۳۸ ، ۲۲ ، ۶۶ ، ۳۰ ، ۹۶ ، ۱۹۲،۱۱۰،۱۱۱۱۱۱ (از چای صحبت داشته است که مغولها در اوایل قرن ۱۵ آنرا با اسب مبادله میکردند) ۱۹۲ ، ۹۳ ، ۹۳ . پارکر، ۹۳ . راجع به بازارها ، نک : پکتیلف،۱۰۸،۱۹۲،۱۹۲،۱۹۲،۱۹۲،۱۰۳ ، ۱۰۳ . ۱۰۳ وسپنسکی، ۱۶۲ ، ۱۰۳ . پارکر ، ۹۶ . هوث . ۷۰ .

Pokrovskii, PutesestvièPetlina 286. cf. Pozdneev, Novootkrytyi pamyatnik mongol' skoï pismennosti vremen dinastii Min, P. 367-387.

⁽ نامه آلتان ـ خان). زایا پاند یتا ، 🗸 ، ۸ . نایجی توان، و .

بزرگ شکار بکلی از بین رفته بود '. پس از اواسط قرن ۱۹ تا حدی شرایط زندگی مادی مغولها (مغولهای شرقی) بهبودی یافت.

یکبار دیگر باید متذکر گردیم که نارسائی و کمی منابع بما اجازه نمیدهد تادربارهٔ بهبود این وضع عقیدهٔ خاص و قاطعی اظهار داریم . شاید بسط و گسترش مبادلات تجارتی باچین ، جنگها و تاخت و تازها درایالات مختلف چین که در این دوره رو به ضعف میرفت ، تغییرمکانهای عاقلانهٔ تودههای وسیع مغول بطرف جنوب و بطرف مرزهای امپراطوری میانه، و اشغال کلی هوتااو ۲ (یعنی اردوس) و اراضی دیگر مغولستان جنوبی کنونی ، دلیل این بهبود بوده است مغولها بار دیگر در کوچ نشینیها روش ائیل را بکار بردند ۲ . در

نیمهٔ دوم قرن ۱٫ فئودالهای مغول اقدام به ساختن شهر و بنای کاخها و عبادت گاههای بودائی کردند ، گذشته از چین باتبت و از طریق تانگوت ـ تبت با چین نیز روابطی بر قرار ساختند ، و در ابتدای قرن ۱۷ تعداد نواحی ومللی که

ه ـ شهر باایشینگ Baïshing (Kôtô-khoto) یا Gui-khua-Cân) نک: پکتیلف، ۱۸۶،۱۸۶ می می می است که صحراگردان را بزندگی س . س . ۲۳۹ . بنابر گفتهٔ منابع چینی « حتی سعی شده است که صحراگردان را بزندگی شهرنشینی و زندگی درحومهٔ شهرکه آباد شده بود ، عادت دهند « (پکتیلف ۱۷۳)

۳ ـ پکتیلف ، ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، پارکر ، ۹۳ ، س . س . ۲۰۲ ، ۲۲۲ ، ۲۳۰ ، ۲۳۸٬۲۳۳ . هوث .

با مغولها روابط تجارتی و مبادلاتی داشتند ، بخصوص ملل متمدن وشهرنشین که با این قوم تفاوتهای فاحش داشتند ، رو به افزایش نهاد '، و در گوشه و کنار سرزمین وسیع خود بازارهای دورافتادهای دائر کردند. ظهور منچوها ، تشکیل این امپراطوری در چین و گسترش منچوها در آسیای سرکزی ، و گسترش و بسطتجارت چینی ، تأثیر عمیقی در رژیم اجتماعی مغولها داشته است. سرانجام فئودالیسم مغول روز بروز رو به انحطاط میرفت و تاریخ جامعهٔ مغول وارد مرحلهٔ جدیدی میگردید.

۲ ـ اتوغ وتومان

عواسل بسیار از جمله: اختلاط و آمیزش ایلات و قبایل مغولی که مولود تقسیمات آنان به هزاره بود ۲، واگذاری همیشگی تیول و سپاهیان مغولی که بغرب فرستاده میشدند، بشاهزاد گان، جنگهای فئودال دردورهٔ یوآن هاوتقسیمات فئودالها که نتیجهٔ همین جنگها بوده است ۳، انقراض سلسلهٔ یوآن و تبعید افراد در صفحات مختلف کتاب.

٧ ـ ت. س. لغت : سينگغلا minggala را بمعنى « تشكيلات يك هزاره » ، « تقسيم بهزاره » استعمال سيكند.

س ـ اغلب قبایل قدیمی سغول بنوعی و حتی با پذیرفتن تشکیلات جدید قبیله ای حفظ گردیدند . مانند قبیلهٔ جلایرکه در تشکیلات مغولهای جنوب شرقی Mong kou yeou mou گردیدند . مانند قبیلهٔ جلایرکه در تشکیلات مغولهای جنوب شرقی ki, 7-8. Schmidt. Volksstämme v، 425) س. س. ۳. ۲۰۹۱، ۲۰۹۱، ۲۰۹۱، ۲۰۹۱، ۲۰۹۱ و در جامعهٔ قبیله ای جدید بنام خلخ داخل شدند . س. س. ۲۰۹۱، ۲۰۹۱، ۲۰۹۱، ۲۰۹۱ و در زمان چنگیزخان بودند ، در تشکیلات قبیلهٔ چخر داخل گردیدند . س. س. ۲۰۶۰ ما ایشان را در اردوس (Gombojab, 446) و در بین کاشیگتان ها امپراطوری مغول ، دستجات متعدد غیر هم جنس بقالب مغولها در آمدند . سر انجام در بین قبایل مغولی عده ای بیگانه یا سغول بنام های اقوام وحتی مذاهب نامیده شده اند . ازاین میان ، قبایل و خانواده های زیر را نام میبریم : الف ـ اسوت ، شاهب نامیده شده اند . ازاین میان ، بوده اند ، س . س . ۲۰۶۱، ۲۰۱۱، ۲۰۰

بقيه زير نويس درصفحه بعد

ازچین که نتیجهٔ این انقراض بود ، در رژیم اجتماعی ودرآسیزش خانواده ها وقبایل تأثیر بسیار عمیقی داشته است.

تعداد زیادی از مغولها از طبقات مختلف جامعه از بین رفتند ویا در مدار نفوذ چینی ها باقی ماندند. از چگونگی جریان این تحول چیزی نمیدانیم. ولی دربارهٔ انتها وپایان آن اطلاعات مهم وجالبی در دست داریم. نتیجهٔ این تحول از این قرار است که اغلب مغولها رژیم ایلی و تقسیمات هزاره را ترك گفتند. ولی هنگامیکه به منابع خود سراجعه میکنیم دیگر از ایلات مغول (ابوغ) اثری نمی یابیم واز هزاره یا مینگقان چنگیزخان اسمی نمی بینیم. اغلب مغولهای شرقی معاصر از رژیم ایلی بی اطلاع اند. ولی مغولهای غربی یعنی قبایل اویرات رژیم بقهٔ قبل:

ا - کلمهٔ ابوغ در نزد تقریباً تمام قبایل مغولی حفظ گردیده است و نه تنها به معنی «خانواده و ایل » میباشد، بلکه « نام فامیل » نیز معنی میدهد . ژ . ن . پوتنن مشاهده کرده است که « مغولهای اردوس خاطرات ایلات خود را که اموغ میگویند ، حفظ کرده اند » (Tangutsko-Tibetskaya Okraina 1,103) پوتنن دریادداشتهای خود مینویسد درنزد ساکنین آلتائی « اموغ همان معنی سااوک (استخوان) را دارد » . در صحت این ادعا جای تردید میباشد . زیرا اولا در تائید این موضوع در منابع مغولی چیزی نمی یابیم . ثانیا پوتنن (در همان صفحه) در شرح نامگذاری اموغهای اردوس نامهائی را ذکر میکند که اغلب اسامی اتوغ میباشد و در منابع مختلف مغولی نیز آمده است (بخصوص درس . س . و ا . ت .) همچنین پوتنن (درهمان صفحه) درموقع ذکر اسامی ایلات یک قشون خلخ وسایر قشونهای مغولهای جنوبی نام اتوغها را ذکر میکند نه ایلات (اموغ) را .ممکن است که این اشتباه پوتنن ناشی از شباهت اسامی اموغ و اتوغ بروسی باشد .

ایلی واگزوگامی را حفظ کردداند. عادات و رسوم قرون وسطی ا و سنن امروزی اویراتها ، در نواحی مختلف این موضوع را تأیید میکند .

پس از قرن ۱۰ ایل قدیمی مغول یعنی ایل پاتریار کال و هزارهٔ دورهٔ امپراطوری جای خود را به دستجات جدیدی بنام اتوغ دادند. اتوغ مغولی چیست ودراین دوره چهمعنی دارد؟ پاسخ باین سئوال مستلزم بررسی و تتبع منابع گونا گون میباشد . زیرا این اسمی که تا به امروز باقی مانده، در جریان تحولی طولانی معانی مختلف داشته است . دردوره ای که مورد مطالعهٔ مااست درنزد مغولها وضع زیر مشاهده میگردد :

مغولهای شرقی و غربی یعنی اویراتها بقبایلی (اولوسهائی) که درجات اهمیتشان متفاوت بوده است، تقسیم گردیده بودند. عموماً کلمهٔ اولوس بمعنی یک جامعهٔ بزرگ ایلی و با کلمهٔ تومان بمعنی « جمعیت ، ده هزاره » یکی میباشد. لغت تومان تا به امروز حفظ گردیده ، در حالیکه کلمهٔ هزاره (مینگقان)

yasun inu khoshud otoq inu göröcin, görocin dotoron shanggås amui

یعنی « استخوانش خشود است ، اتوغش گوروچین است ، بین گوروچین ها، (ایل) شنگفس وجود دارد» (از زایا پاندیتا، ۲) نک: گلستونکی. Orratskie Zakony, P. 127 (صحیح نیست) ۲- رژیم ایلی درقبیلهٔ اوتو گوایتو Otogoïtu که در گذشته جزء اویراتها بوده اند وحال وابسته به خلخ ها مبیاشند و میتوان گفت خلخ شده اند ، رژیم ایلی حفظ گردیده است .نک: Bolor toli, 111,188 و تکدیگر متمایز میباشند . از طرف دیگر رژیم اصلی ایلی در نزد بوریاتهای جنوبی و بطور کلی در نزد تمام دستجات ایلی مغولی که در تشکیلات چنگیز خان بکلی مستهلک نگشته بودند ، دیده شده است . بصفحات بعدی مراجعه شود .

 $_1$ - زایاپاندیتا . در نزد اویراتها « ایل یاجامعهٔ اگزوگام ، خویشاوندان هم خون » اغلب با لغت یسون « استخوان » مشخص گردیده است . نک: صفحه ، $_{\sim}$. کلمهٔ یسون بمعنی تعلق و بستگی بیک قبیله نیز میباشد . لغت خاصی که ترجمان مفهوم ایل و نام دستهٔ پاتریار کال باشد ، وجود نداشته است . مثلا برای نشان دادن این جمله :

بکلی محوگشته و از بین رفته است . اولوس یا تومان ا در موقع خود بدستجات ائیل صحرا گردی تقسیم شده بودکه دارای اراضی مشترك و متحد بودند . این اراضی برای کوچ کردن ایشان بوده و اتوغ نامیده میشده است.

در این دوره بطور حتم اتوغ اساس اقتصادی و اجتماعی را تشکیل میداد . هر فرد مغولی میبایستی اجباراً وابسته بیک اتوغ باشد ، و این عمل ایشان را در مدار روابط مختلف اقتصادی و اجتماعی وارد میساخت. انوغ مغولی در اصل بمعنی واحد ارضی بوده است. یک دستهٔ ائیل با تعداد مختلف که در حدود اراضی مشخص و محدودی کوچ میکردند و از استقلال برخوردار بودند، بطورحتم یک اتوغ را تشکیل میدادند.

این اراضی بسلت جنگ ویابعلل دیگر تغییر سیافت ولی روابط همانند در اراضی جدید کوچ نشینی برقرار بوده است. لغت اتوغ در اصل بازمین واراضی کوچ نشینی هم بستگی کامل داشته است ۲. کلمهٔ اتوغ از شکل قدیمتر اتغ می آید ومتعلق به دستهٔ کلمات آسیای مرکزی است وبه لغات سغدی تحول یافته ، مربوط میشود.

سغدی یکی از زبانهای ایرانی است که در طول هزارهٔ اول تاریخ مسیحی

یعنی « (سیدهای اونکنیوت به مواولیخای اونک میگویند: تشکیلات اولوس بزرگ مستحکم میباشد » . معنی یا کااولوس گاهی با lirgu' an ulus میباشد » . معنی یا کااولوس گاهی با

۲ - س. س. ۱۳۰ (۲۰۰ (۱۹۰ (۱۹۶ (۱۹۰ (۱۸۲ (۱۹۳) ۲۰۰) ۲۰۰) ۱۹۳ (۱۹۶ (۱۹۰ (۱۸۲) ۱۹۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۰۳) ۱۰۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹۳) ۱۳ (۱۹) ۱۳

۳، ۶، ۲، ۲، ۲، ۲، ۲، خ. ج. ۳ . بارانوف الفتاناسه، ۲، ۱۷۱، ۱۷۲. مجموعهٔ قوانین مغو**ل** ۲، ۲۰.

در آسیای مرکزی منتشر گردیده است ، در این زبان لغت اتک بمعنی «مملکت» و «سرزمین» میباشد ، این لغت به اشکال مختلف درزبان ترکی ، مغولی و تنگوس آمده است و معرف سرزمین ، زمین وغیره میباشد .

ازنقطه نظرنظامی،اتوغ مغولی عبارت است ازیک واحد مشخص چریک. اتوغ یک نظامی بنام خوشیقون سنوشی اون سنخشون (قشون) بمعنی « دسته ، بخش و غیره » خوانده میشده است . از این رو کلمات اتوغ و خوشیقون اغلب یکی بجای دیگری بکار برده میشده است . مثلا خلخ اولوس یا خلخ تومان بمعنی « قبیلهٔ خلخ (دستهٔ ایلی خلخ) » یا « تومان خلخ» که از «هفت

Otak _ 1

Cf. C. Salemann, Manichaica, V, BAS, 1413, P. 1131. E. N. Titov, Tungssko-russkii – v slovar, Irkutsk, 1926, 124.

س. Tongus و مشلا معنی منال معنی اطاق ، مسکن ، منزل ، سربازساکن دریک اطاق میباشد . ایغوری آن اطاق بمعنی خانه واطاق است . درلهجه های شوروسگ و و و و و و و اردووغیره . آمده است در بعضی لهجه های مغولی کنونی اتوغ بمعنی توقفگاه و کلبه و دستهٔ ائیل که افراد آن از یک استخوان اندو در اراضی معین صحرا گردی و توقف میکنند ، میباشد . درنزد اویراتهای ولگا «اراضی که بوسیلهٔ اردوهای صحرا گرد از یک ایل اشغال شده اند و بیگانه در آن راه ندارد ، اتوغ نامیده میشود » Kostenkov, Istoriceskiè «سیسود» و statisticeskiè svedénia o kalmykakh, P. 31. Nebol'sin, Ocerki byta kalmykov khoso, utovskago ulusa, P. 8.

مشاهد میشود که لغت اتوغ تقریباً در تمام قبـایل مغول متداول است ، حتی در نزد اقوامی که درکنارههای تانگوت و تبت ساکنند .

Mannerheim, A visit to the sarö and shera jögurs, P. 34,

فقط بنظرمیرسدکه در نزدبوریاتهای شمالی ایرکوتسک کلمهٔ اتوغ ازترکهاگرفته شدهباشد. ه _ - khoshûn — khoshi'un ها khoshi'un لائلته شدهباشد.

^{- -} س. س. ٦٦٦، ١٠٨٠، ١٠٢٨٠. ١٠٠١. Oirat-Zak, 4, 21 مخ. ج. ١٠٤٠

اتوغ» یا «هفتخشون» تشکیل میشد ۱، مییاشد اصولا میتوان گفت که رابطهٔ اتوغ با خوشیقون مساوی با رابطهٔ اولوس با تومان است. اتوغ (خوشیقون) و اولوس (تومان) معرف تقسیمات متشکلهٔ قوم مغول بوده است.

چنین بنظر می آید که اتوغهای دورهٔ مورد بحث همان هزاره های قدیمی زمان امپراطوری جهانی مغولها بودهاند ، وسرانجام اتوغها ، جای هزاره ها را اشغال کردهاند. این عقیده را میتوان چنین تایید کرد که در قسمت غربی امپراطوری مغول در مغولستان ۲ « قشون نام سپاه هزار نفری بوده است »۳.

ولی واحدهای نظامی کم اهمیت ترمانند. ه یا ۱۰۰ نفر نیز در کتاب Maveranna'ar قسون نامیده شده است نم مطلب دیگر درتایید این عقیده که مینگقان تبدیل به اتوغ گشته ، این است که دستجاتی که در زمان گذشته مجبور به ترتیب هزاره ها بودند، در این زمان دیگر اجباری باین کار نداشتند و شروع به سربازگیری به تعداد بسیار کمتری کردهاند.

افراد ایلات وقبایل مختلف میتوانستند جزء هزاره باشند. اتوغها نیز فقط از دستجات خویشاوند تشکیل نگردیده بود °. گفتیم که تشکیل اتوغ بر

۱- یکی دیگر ازدستجاتخلخ از پنج اتوغ تشکیل گردیده بود ، نکن: ۱ در این باره مطالب بیشماری در اختیار داریم سانند مثال زیر: چخرها به هشت اتوغ (س. س. ۱ و سپس بهشت قشون تقسیم گشته بودند (قوانین مغول ، ۲۰ م) . اگرقشونهای مغولی کنونی را به اتوغ قدیمی تشبیه کنیم، سرتکب خطای بزرگی گشته ایم . در نقاط گونا گون و در دوران سختلف اتوغ و توسان تغییراتی فراوان یافته اند . در هرحال ضروری است که اصل و سبداء قشون کنونی سورد بحث را جستجو نمائیم . در بیوگرافی زایا پاندیتا ، بجای کلمهٔ خلخ اصطلاح dôlôn khoshûn یعنی هفت قشون استعمال شده است . نک : زایا پاندیتا ، خلخ اصطلاح dôlôn khoshûn gurban yâkâ khân, 4.

۷ ـ یعنی حکومتی که توسط پولادچی و تقلغ تیمور تأسیس گردید، و شامل ترکستان شرقی و نواحی شمالی از ایرتیش و آمیل، تاتیان شان و از برکول Barkôl تا بالخاش بوده است. س ـ بارتلد، اولغ بیگ، ۲۶

ع ـ Barthold, Ulugbek, P. 24 ـ و ايا پانديتا ، ٢٠

اساس وابستگی ارضی بوده است. از تحولات بعدی در بعضی نواحی سیتوان چنین نتیجه گرفت که در این زمان یک خویشاوندی ارضی با تمام خصوصیات آن که اگزوگامی نیز شامل آن سیباشد ، بظهور رسید. ولی این خویشاوندی بجای اینکه بر اساس رشته های پیوند خونی پایه گذاری شده باشد، ناشی از همسایگی ارضی بوده است .

از تواریخ بوریات چنین بر میآید که اتوغ بوریاتهای سلنگا که بآن سوبور باین آ میگفتند از ،اجتماع ایلات خویشاوندی تشکیل یافته بود که در دوره های مختلف مساکن کنونی خود را اشغال کرده بودند ، تعداد این ایلات (خانواده ها) (یسون ـ اموغ ،یایسون ـ ایماغ) بیش ازبیست نفر بوده است آ بنا بگفتهٔ یک منبع چینی که در زمانهای بعد تدوین شده است آتوغهای اویرات از دو خانواده یا بیشتر تشکیل یافته بود ^۵.

در دورهٔ مورد بحث عموماً اتوغهای مغولی دارای اسامی بودهاند که احتمالا اسامی ایل یا دسته ای میباشد که افراد اتوغ ،متعلق بآن بودهاند وموقعیت مهم تری در آن داشته اند و اغلب مشخص بود که یک اتوغ معین بچه اولوسی (تومانی) وابسته بوده است آ . مثلا چخرخولبت اتوغ ۲ یعنی « اتوغ خولبت متعلق به (اولوس ـ تومان) چخر » و اویراد باقاتوت اون باقارخون

۱ - خویشاوندی ارضی در اثر ب . ا . پتری بنام به Teritorial' noè rodstvo ou بام نام به severnykh buryat, Irkutsk, 1924

۲ - Suburbain - در MS ، موزهٔ آسیائی (Sub. F. 7) تاریخ بوریاتها موجوداست، جزوه ۲۲ ، جزوهٔ ۲۲ ، جزوهٔ ۲۲ :

اتوغ ا بمعنى «اتوغ باقارخون (متعلق به اولوس) باقاتوت (از قبيلهٔ) اويرات » بوده است ...

در زمان چنگیزخان همهٔ دستجات مغولی ودر نتیجه قوم وملت مغول برحسب سنن وآداب قدیمی استپ بدوجناح تقسیم میشدند: جناح چپ (جااون جاقون قار) و جناح راست (براون براقون قار) و جناح راست (براون براقون قار) و جناح راست (براون براقون قار) و بران تقسیمات در زمان بعد از یوآنها نیز وجود داشته است.

قبل از انهدام سلسلهٔ مغولی در چین ، از شش تومان مجزا ، چهل (دوچین) ^۲ درآن مملکت ^۷ وجود داشته است. که سه تومان متعلق به جناج چپ و سه تومان دیگر متعلق به جناح راست بود ^۸. چهار تومان اویرات در این دسته بندی شرکت نداشتند! . بدین ترتیب قوم مغول مجموعاً بدو دسته منقسم بوده است : سه (تومان مغول) ^{۱۱} و چهار (تومان اویرات) ^{۱۱} . در این دوره این دستجات یعنی تمام قوم مغول و اویرات را دوچین دوربان خویار ^{۱۱} یعنی « چهل

Bagatut _ 7 Oyirad Bagatut-un Bagarkhun otoq _ 1

ja'un — jagun gar ـ ٤ . ٢ . ٤ ، ١٩ . ، ١٨٢ . ٣ - ٣

ه _ bara' un ح م baragun gâr ح . ت . ۳۱ ۱۳۲٬۱۳۴ . ت . س ۱۱۹۰ و ا ۱۲۸ ملون ما ا ۱۱۳۰ ملون ما ا ۱۱۳۰ ملون ما ا ۱۱۳۰ ملون ما ا

۷ - س. س. ۲۰۰۰، ۱۹۸، ۷۰، ۱۹۸، ۱۰۰، ۱۹۸، بدینجهت لغت دوچین «چهل» درمدتی مدید بمغولهای شرقی اطلاق میشد.

۸ ـ ت. س. ع۸۸ (جااون تومان « تومانهای چپ ») ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ،

۱۰۱۰۸۰۱۰۶، ۱۰۲۱۰۶، Istoriya Radlova, 159,162. Gombojab, P. 45.

ه ـ شاید دلیل این بوده است که این دستجات بچین وارد نشده اند و دردورهٔ چنگیز خان دارای موقعیت خاصی بوده اند. دوربان اویرات باید از «چهار (تومان) اویرات » آمده باشد.
 این موضوع مسئلهٔ اصل و منشاء این نام را که کاملا شبیه نام Jirgu'an Monggol و غیره میباشد ، حل میکند. ا. ت. ۱ م . نک ، زیرنویس شمارهٔ ۹ .

١٠ - س . س . ١٨٤ . أ. ت . ١١٠

۱۱ - س. س. ۱۶۲ ، ۱۳۸ ا. ت. ۷ ه (در آنجائیکه سیگوید : دوربان تومان).

[.]Docin Dôrbân khoyar 💷 1 Y

و چهار » میخواندندا. معمولا یک دستهٔ ایلی بزرگ ، تشکیل یک تومان یعنی «سپاه ده هزار نفری » میداد و نام خود را برآن مینهاد ۲.

مثلا اوریانگخات تومان یعنی « تومان یااولوس اوریانگخاتها » ۳. چون تومان اهمیت فراوانی داشت ودرتشکیلاتآن چند واحد (اتوغ) وارد میگشت وبسختی قابل تقسیم بود ، اولوسها (تومانات) تشکیل واحدهائی میدادند که پیوسته تعدادشان بیک مقدار نبود.

این دستجات پس از تکمیل با یکدیگر مخلوط میشدندودستجات قدیمی از بین میرفت و جدیدیها جای آنرا میگرفتند ^۱. در زمان چنگیز خان تومانات واحدهائی بودند که قابلیت تغییرشان خیلی بیش از هزارهها بود . بدینجهت است که دستجات چنگیزخان را در تومانات (اولوسهای) مغولی در دورهٔ بعد از یوآنها نیز مییابیم .

دربارهٔ تعداد خانواده های صحراگردی (ائیل) که در تشکیلات تومان ها وارد شده بودند ودربارهٔ تعداد سربازان مسلحی که هر تومان میبایستی جمع آوری نماید، مطالب کامل و کافی در دست نیست ولی میتوان تصور کرد که همان گونه که اتوغ ها دیگر شباهتی باهزاره ها نداشتند ، تومانهای مغولی آن دوره نیز دیگر معرف واحدهای تقریبی سپاه ده هزار نفری نبودند. لغات تومان و اولوس فقط معرف یک دستهٔ ایلی وسیعی است که در تشکیلات آن ، اتوغ های متعدد وارد میشدند °. احتمال دارد که اتوغهای مغولی با وجود اینکه بسختی قابل تقسیم بودند، تغییر و تبدیل می یافتند.

۱ - س. س. ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۲۰ . Orrat. Zak. P. 2

۲ ـ س. س. درصفحات مختلف کتاب. ۳ ـ س . س. ۱۹۶.

٤ ـ س س . ٩٤ . قورچينهائی که در ابتدا درکتابهای س . س (١٩٠ / ١٤٦) و
 ١٥٤ - ١٤٥ (Istoriya Radlova, P. 159-162) ، جزء تومانات محسوب نگشته بودند، بعدها تومانی تشکیل
 دادند ، یا اینکه تحت این عنوان خوانده شدند (۱ . ت . ۱ . ٤)) .

ه ـ همين وضع در نزد اولوس هاى غربى نيز مثلا در زمان تيمور ديده شده است . نك: Barthold, Ulugbek, P. 24.

جنگها ، واگذاری تیول بفئودالها ،وتوقفگاههای بزرگدرتشکیلات و تعداد اتوغ ها ، تأثیر داشته است. اتوغهای بسیار وسیع بچند دسته تقسیم میشدند و دستجات تقسیم شده نیز خود بدستجات دیگری تقسیم میگردیدند. در مثال زیر این تقسیمات مشاهده میشود : همانطور که میدانیم خلخ های جنوبی بهفت اتوغ وسپس بهفت قشون تقسیم شده بودند !.

در نیمهٔ دوم قرن ۱۷ نیز لغت « هفت اتوغ » را بصورت سنت حفظ کرده بودندولی درحقیقت تعداد اتوغها خیلی بیشتر شده بود. اتوغهای (قشونهای) قدیمی بشکل جدیدی درآمدند بدین معنی که تیول خصوصی اشخاص گشتند که در رأس آنان مسن ترین شاهزاد گان (حکام) قرار داشتند ، در حالیکه تعداداتوغها یعنی واحدهای اقتصادی واجتماعی بطور قابل ملاحظهای افزوده میگردید ۲.

هریک از قشون های جدید خلخ دارای اتوغهای جدیدی شدند که از تقسیم اتوغهای قدیمی بوجود آمده بودند . احتمال دارد که در نقاط دیگر نیز شرایط برای پدید آمدن چنین تقسیماتی بوجود آمده باشد . گذشته از تقسیم اولوس (تومان) به اتوغ، تقسیمات دیگری نیز بنام ایماغ وجود داشته است ، ایماغ چه بوده و با اتوغ چه تفاوتی داشته است ؟ در مغولستان قرون وسطی یک

[.] و (ایاپاندیتا ، ع .RAS- V, 1930, P. 201-203

نک: پکتیلف، ٤٠، ٤٧، ٦١، ٣٠، ٩٠، ١١٨، و برتشنیدر، ٢، ١٧٤٠

Mong-kou-yeou-mou-ki, P. 1. B. Vladimirtsov, Etnologo - linguisticeskiè izslédovaniya, v Urgué, Urguinskom i Kenteïskom raïonakh, P. 20-21.

ع ـ نک ب تشکیلات اتوغهای جدید در نزد بوریاتها .

دستهٔ ائیل خویشاوند که در سرزمینی کوچ میکردند، ایماغ نامیده میشدند ا. ایماغ ، یک قبیلهٔ کوچک ویابهتر بگوئیم یک اجتماع خانواد گیبوده است آنفاوت اصلیبین ایماغ و اتوغ در این است کهاعضاء یک ایماغ بایستی متعلق بیک دستهٔ خویشاوند باشد ۳. تعداداین ایماغها در تغییر بوده است و چند ایماغ میتوانست از یک اتوغ تشکیل شده باشد. ولی ایماغ واتوغ از لحاظ کمیت باهم تفاوتی نداشتند ۱۰ میتوان تصور کرد که وحدت ارضی میتوانست دو یا چند ایماغ را بیکدیگر بیامیزد وبدین ترتیب یک اتوغ جدید بوجود آورد. مانند بعضی اتوغهای بوریات .

ایماغ ، ایلی بمعنی اجتماع خاص خویشاوندان همخون نبوده است بلکه معرف یک دسته خانوادهٔ خویشاوند نزدیک و یک قبیلهٔ کوچک بوده که افراد ایلات و « استخوانهای (یسونهای) » مختلف را نیز بخود راه میداد ولی اصل ونسب همه میبایستی بفرد واحدی منتهی میشد. بدین ترتیب ایماغ ازاجتماع خانواده های خویشاوند متعلق بشعبات مختلفی تشکیل یافته بود، که این شعبات خود از تقسیمات ایلات (ابوغهای) قدیمی بوجود آمده بودند.

نعنی معنی معنی متردیک بهم و سربوط بهم » را سیدهد. $\sqrt{8}$ ایماغ بمغولی سعنی « تجمع چیزهای نزدیک بهم و سربوط بهم » را سیدهد.

ب ـ یعنی تجمع یک دستهٔ فاسیلی یا ایلات خویشاوند . همین حالت نزد یا کوتها نیز دیده سیشود . عناصر مختلف مغولی در تشکیلات و زبان آنها وارد شده است . نک: D. A. kocnev, Ocerki juridiceskago byta yakutov

Bull, de la sociétè archéo. hist. et ethnog. de l'Univers. de kazan. 1, 15, 1899. P. 49-63-66. B.C. Pekarskii, slovar' yakutsk, yaz, P. 40. cf. Barthold, Tseremonial pri dvoré uzbekskikh khanov, 18, 302. Ab-al. Gazi, Rodoslovnaya Turkmèn, cf. G.D. Sanzeev, Manjuro-mongol'skiè yazykovyè paralleli, BAS. 1930, P. 616.

راجع بتحولات بعدی ایماغ بصفحات بعد سراجعه شود . شرح فعلی در بارهٔ سعنی قدیمیتر کلمه سیباشد.

س 21, 22, 19, 18, 19, 18, 19, 21, 22 . خ. ج. ۱۲، ۱۲، ۱۰ . ۲۵. نایجی توان ، ۸. منابع ما بصراحت بین اتوغ وایماغ تفاوت قائلند . نک: زایاپاندیتا ، ۷، ۳۶.

ع ـ پ. هیسینت ، اویرات ، ۱۳۰، ۱۳۰. هیسینت بیچورین ایماغ را ایلی سیداند که دررأس آن یک «جای سنگ» قرار داشته است (۱۳۱) .

باآنچه که تابحال گفته شد ممکن است باسانی اتوغ وایماغ را بایکدیگر اشتباه ومخلوط کرد. در بعضی موارد حتی میتوان یکی را بجای دیگری گرفت ا. شکل قدیمی ایماغ در نزد قلمیق ـ اویراتهای ولگا بخوبی حفظ گردیده وتانیمهٔ دوم قرن و مهنان وجود داشته است آ.

وحدت ارضی مهمترین اصل ایماغ میباشد. بدین معنی که ایماغ مالک یک زمین صحرا گردی یعنی نوتوغ میباشد و دسته ایکه فاقد این زمین باشندنمی توانند بنام ایماغ خوانده شوند.

بنا/ برگفتهٔ التان توبچی زن متشخصی که حاسی پسر جوانی بود و میخواست او را نجات دهد، بوی پند میداد که چنین بگوید:

âcigâ âkâ, nutuq ayimaq-iyan baga-du abtagsan-u tula ûlû mâdâm.

یعنی «من نه پدر ومادرم را میشناسم ونه ایماغ های (نوتوغها) زادگا هم را . زیرا در سن کودکی سرا گرفته بودند [زندانی شده بودم] .

٣ - فئودالها

در رأس اتوغ وگاهی اولوس ٔ رؤسائی قرار داشتند که شغلشان موروثی بود (آجان) و عموماً عناوینی داشتند که از چین آمده بود ، مانند^۲:

Urida khoji iragsan olan omoq-un مثلاً یکی از تواریخ بوریات حاکی است که: ulus bi bayinam, tadan-i nigadkaji nigan ayimaq otoq bolji bolkhu.

تاایشی ۱، جای سنگ ودای بو ۳. اغلب بآنان عناوین مغولی قدیمی نیزسیدادند، ر ـ از t'ai-chc چینی آمده است که بمعنی « مؤسس بزرگ » میباشد. پلیو ، یادداشتهائی دربارهٔ ترکستان ، ۶۶. ه ۶. بلوشه ، ج.ت. ۲ ، ۱۵۱ س. س. ۱٤٦ ، ۱٤٦ از jaisang - ۲ ، ۸۸ ٬۷۸٬ ۶۰٬ ۹۳٬ ۹۱٬ ۹۰٬۰۹۰ از ts'ai-siang چینی آمده است. س. س. ۳۶ و ۲۹ و درصفحات دیگر. خ. ج. جزوه ۱ ، Bolor toli, 3, fasc. 147 . نک : پلیو اثر مذکور ۱۳۱۰ . پ ، هیسینت ، اویرات ، ۱۳۱ . daibu یا daïbun از dai-fou چینی آمده است و بمعنی « سرد بزرگ » سیباشد و عنوان افتخاری است. س. س. س. ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۸۲، ۱۸۲، ۱۰ ت. ۵۰، ۵۰، ۹۰، بولورتولی، ۳، جزوهٔ ۱۶۷. ترجمهٔ مغولی یوان شه بین daibu و taibu کهچینیاست و بمعنی « مدیر بزرگ»میباشدتفاوت قائل شده است ولی میتوان تصور کرد که کلمهٔ دای بوی مغولی آز آمیزش سه لغت چینی که معرف عناوین اشخاص مهم سلسلهٔ یوآن بوده ،تشکیل شده است. این سه كلمه عبارتند از tai-bao, tai-fou و dai-fou بمعنى «سهردار بزرگ» ، بلوشه ، رشيدالدين ، ۲ ، . ه ۶ ، ۳ ه ۶ . واسیلف ـ چائوهنگ ، ۲۲۲ . این موضوع بخصوص از طرز نوشتن متفاوت آین کلمهٔ مغولی تأثیدمیشود، نک : ۱. ت.س. س. ۱۳۸. منابع ماعناوین دیگری را ذکر سیکند، از قبیل gonjin — khonjin — goncin (س. س ۲۱۲، ۲۲۸ ۲۳۰، ۲۳۰ (Istoriya Radlova, 2, 76 TV7 'TTE 'TTE ongligûd (ongnigud ongli'ut] و ongni'ût و مان ongni'ût و س.س. ۲۳۶ ا. ت. ۵م ریشهٔ این لغت رامیتوان یافت ولى نمىدانيم اشخاصي كه اين عنوان را داشتهاند ارباب بودهانديا نه. ژ . ن. پوتنن حاكى است که دراردوس درخت ها یعنی سلاله ای که باسور اردوس چنگیز خان اشتغال داشته اند تابه امروز عناوین قدیمی مغولی راحفظ کرده اند مانند جای سنگ ، تایشی ، دای بو پین (سؤنث دای بو ، نک : س . س . ۹۶ ، ۱۹۹ ، ۱۸۳) چاربی (عنوان قدیمی مغولی که اغلب درتاریخ سری و جامع التواریخ آمده است) . کوکوخونجین 📉 قونجين 🦳 قونچين Tanguto- Tibetskaya Okraina,, Pominki po، نکن پوتنن khonjin — gonjin — goncin Cinguizkhané. 1,122, SRG, t. 21. no 4 مغولهای معاصر اغلب عناوینی را که نام برده شدحفظ کردهاندکه بعد سورد مطالعه قرار خواهد گرفت . بعضی عناوین دیگر مانند اونگنیغود ongnigûd ، قونچین و دایبوکاملا متروک گشته و از یاد رفته اند. نک : Bolor toli,111,147 . در منابع ما از لغت سیگوسی sigusi كه احتمالاً يك عنوان فئودال ميباشد نام برده شده است (س. س . ١٨٢ . ا.ت. ، ، ،) در این باره دیگر مطلبی ناگفته نمانده است. ژ . ن . پوتنن خاطر نشان میسازد که

مانند: بهادر بمعنی «قهرمان» و «دلیر» ، مارگان «تیرانداز ماهر» ، ساچان «عاقل» ، اورلوك «قهرمان» ، بعضی اوقات فقط آنان راخوشی اوچی خوشی قوچی یعنی «رئیس قشون (اتوغ)» و «ارباب (رئیس نظامی قشون) » مینامیدند . معمولا این رؤسای مغول (قشون) و گاهی اولوس (تومان) ازساایت ها معمولا این رؤسای مغول (قشون) و گاهی اولوس (تومان) ازساایت ها معمولا این رؤسای مغول (قشون)

یعنی « بهترین » و « اعاظم حکوست» بوده اند ^م . زنان ایشان سعمولا عنوان آغابمعنی « خانم وبانو» ^{و با ما گارگان السما} گارگای المعنی « همسر » داشته اند .

(یسق) ایا « درجه داران » (توشیمال) نامیدهاند ۲.

احتمال دارد که در نیمهٔ دوم دورهٔ مورد بحث در رأس ایماغها ، جای سنگ (در نزد اویراتها، زای سنگ) قرار داشته باشد. در دورهٔ بعد، در نزد اویراتها وضع بهمین ترتیب بوده است .

د. د. پو کتیلف به پیروی از مؤلفین چینی ، رؤسای اتوغ را «نیاکان» مینامد ³ . این لغت بنظر صحیح نیست زیرا معرف رژیم ایلی و ریاست قدمای ایل میباشد که برخویشاوندان هم خون خود حکمفرمائی میکردند ، در حالیکه این مورد مرحلهٔ کاملا متفاوتی است. بدین معنی که اتوغ مغولی بهیچ وجه یک دستهٔ خویشاوند هم خون نبوده است ورؤسای آن یعنی تاایشیها وغیره هیچ گاه بزرگتر وشیخ خانواده نبوده اند . ایماغ یا اتوغ مغولی یک واحد اقتصادی بوده است که یک رئیس وارباب (آجان) داشته واین ارباب حقوق خود را از طریق جانشینی (« تیول موروثی » ° قوبی ، امچی) دریافت میداشته است، و چون اتوغ میتوانست جزء تیول یک شاهزاده باشد وحتی این نوع تیول (قوبی ، امچی) را تشکیل دهد ⁷ ، میتوان اتوغ (وایماغ) را مانند تیول و واحد یک نوع رژیم اربابی متغیر و اساس تملک فئودالی دانست . بدینجهت انشعاب اتوغ یا ایماغ مشکل بوده است .

اتوغ مغولی وهمچنین ایماغ را میتوان دنبالهوامتداد روابط اقتصادی دانست که همهٔافرادی را که در این تشکیلات بودهاند، وهمچنین خانوادهٔ اربابان

۱-خ.ج. ۱۹. ۲ - براجعه شود. و Oïrat. Zak. 3 (tûshimâl) م بربصفحات بعدی مراجعه شود. علی براجعه شود و کنید براجی برا

صاحب تیول را بیکدیگر سربوط سیساخته است ا. در قرون وسطی همانگونه که فئودالهای غربی بنام اراضی خود خوانده سیشدند ، مالکین اتوغهای مغول نام همان اتوغ و یا قبیله را بخود سیگرفتند ، مانند : قورلات اون سدای «سدای قورلات ، قورلات ها » اردوس خارخاتان او باین چوخوردر خان ایعنی «باین خوچور درخان (ارباب، آقا) از اتوغ خارخاتان ، (از تومان یا از قبیلهٔ) اردوس » °.

رؤسا و اربابان اتوغها دارای زیر دستانی بودند آکه ایشان نیز بدون تردید مقامشان موروثی بوده است. این دسته بکارهای جنگی ، مسائل اداری ،

(س. س. ۲۰۸۰) یعنی سه شاهزادهٔ برادر چنین میگویند: «چگونه میتوانیم قوم بدمای خودمان را تقسیم کنیم. آنهارا در رأس چهار اتوغ درژی ، پسر بنزر قرار دهیم ». (چاچان خان Câcân-hân اویرات) که به محلهٔ خود بازگشته بود دستور داد ازهراتوغ جای سنگها ودامچیها را گردآوردند وخطاب بایشان چنین اعلام داشت: «من تصمیم گرفته ام که مسافرتی بتبت کنم، اسب اخته فراهم آورید ، من آنها را برای فروش بچین میبرم . وی اسب اخته فراهم آورد و آنها را (بچین) برد و . . ، مرد بر گزید و در راس آنان خانجین لامای مغولی را قرارداد » (۷ ، زایا پاندیتا) . ۲ - س . س . ۱۸۷۸ . ا . ت . وسی کتاب Ordus-kharkhatan-u Bayan Cokhur darkhan درچاپ روسی کتاب Bâyân آمده [که غلط است] . ع - س . س . س . Bâyân ۱۹٤٬۱۹۲ .

ه ـ س. س. ۱۹۶ مغولی چون س. س. و ا. ت. و غیره مملو از مطالبی نظیر آن میباشد . ۲ ـ بمغولی : tüshimâl<tüshi بمعنی « تکیه کردن » ، « اعتماد داشتن » میباشد. نگاه کنید به پ . پلیو ، در بارهٔ افسانه ۳۶۲ - ۳۶۳ ، تونگ پائو ، ۳۶۰ ، مفحات ۳۶۳ - ۳۶۳

قضائی و مالیاتی اشتغال داشته اند . این شاغلین بنام یساول ا (ناظر و مباشر) داروغه ا (رئیس) ، دامچی ا (معاون) شیولانگغا س شولانگغا الرمامور سالیات) ، آلچی (رسول ، حاجب) نامیده میشدند . این افراد در در اینجا دوران مختلف و در اتوغهای متفاوت نقش تقریباً مهمی بعهده داشته اند . در اینجا سئوالاتی پیش می آید و آن اینکه این تاایشی ها یا جای سنگ ها یا خشوچیها ، و غیره از کجا آمده بودند ؟ و بچه طبقه از طبقات جامعه بستگی داشتند ؟ .

با مراجعه به منابع خود میتوان باین سئوالات پاسخ داد. در دورهٔ سلسلهٔ یوآن بطور یقین شخصیت های بر جستهٔ مغولی عنوانی افتخاریویا حقیقی و مشاغلی مناسب با وضع خود داشته اند. در میان اربابان بزرگ مغولی سلسلهٔ یوآن ، ما به چینگ سنگ ۲ (وزیر) تاایشی ، دای بو ۷ ، وجای سنگ ۲ برمیخوریم . در مباحث پیش راجع به چینگ سنگ گفتگوئی بمیان نیامد . ولی حال متوجه میگردیم که در مغولستان قرون وسطی و پس از یوآن ها اغلب این عنوان بچشم میخورد . نه تنها صاحبان اتوغها بلکه شاغلین اداری که توسط خوانین از طبقهٔ همین ساایت های فئودال و یا اربابان و رؤسا ، انتخاب میشدند و بر

ریخ ، ج ، ۳۰ ، تواریخ ، بریارهٔ Cagân Baïshing هوث ، ۱۹۰۰ خ . ج ، ۱۹۰۰ تواریخ . بریارهٔ Yasa'ul و نوشته هائی دربارهٔ کاریخ . ج ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۷۰ وصفحات دیگر . Vel'yaminov-Zernov, Izsledovanie o Kassimovokikh tsaryakh i tsarevicakh, 29-30. Bolor toli, 3, 164.

دستجات قبیله ای وسیع وبزرگی فرمانروائی داشته اند این عنوان را دارا بودند . . ولی در هر دو مورد چینگ سنگها از افراد ایل طلائی چنگیزخان نبودند .

بطور خلاصه میتوان گفت که در زمان سلسلهٔ یوآن ، شخصیتهای مغولی همه از طبقهٔ اشراف فئودال ، نویان (رؤسای هزاره) رؤسای ده هزاره و افراد گارد(اشراف) بودهاند. پس ازانهدام این سلسلهوفرار مغولهابخارج از چین ایشان مجبور به ترك زندگی شهرنشینی ومراکز چینی وبازگشت « به هزارههای » خود در اعماق استپهای مغولی گردیدند. ولی در این زمان « هزارهها » تبدیل به اتوغ ونویانها (فرماندهان هزاره) ، تبدیل به جای سنگ ودای بو و غیره گشتهاند.

حتماً در بعضی موارد این اشتخاص مالک ثروت بعضی خانوادههای نویانهای مغولی نیز شدهاند. مثلا بوغورچو نویان " (بواورچو) ملازم و دوست معروف چنگیزخان از ایل اشرافی ارولاتها ، هنگامیکه هنوز خیلی جوان بودبعنوان نکور در نزد چنگیز ـ تموچین شروع بکار کرد . جانشین وی ایلاقو تا معاصر آخرین امپراطور یوآن یعنی توغوغان تامور " عنوان چینگ سنگی داشته است " . یا مولان " ، ساایت ارولات که رئیس سپاه دایان خان بوده است " و همچنین اولاد و جانشینان بوغورچو نویان که در رأس اتوغ درختها ، دراردوس بوده اند

ا معهذا در نزد اویراتها ، چینگ سنگهائی را میشناسیم که دارای اتوغی میباشند نک: س. س. ۱۸۲. در سباحث آینده جزئیات سوضوع چینگ سنگهای اویرات و آنچه که بعدها از این عنوان درنزد مغولهای شرقی باقی مانده است، سورد مطالعه قرار خواهد گرفت. گاهی منابع ما از چینگ سنگهای مغولی شرقی نام میبرند و بنظر میرسد که ایشان فقط یک اتوغ داشته اند. مثلا نک: س. س. ۱۹۸، ۱۹۶، ا. ت.

⁽Tûmâd-un Angkâgud. otoq-un Corugbai Tâmûr Cingsang.

یعنی « چروق بای تامور ، چینگ سنگ اتوغ انکا اوت از اولوس تامور ») .

[.] ح . س . س . ۲۰ ا. ا. ت. ه . Togugan-tâmûr . ه .

ر مارت. م مارت. ۱۹۷۰ مارت. ۹۷۰

و در بالا ذکرشان آمد ، نیزدارای این عنوان بودند گذشته از آن این خانواه مأمور حفظ اردو ویاد گارهای چنگیزخان ودارای عنوان تاایشی وجای سنگی بودهاند ا در دورهٔ سلسلهٔ یوآن تعداد زیادی از نویانها (فرماندهان هزاره) که وابسته به هزارههای (تیول) خود بودند، بشهرهای چینی بخصوص دای دو (پکن) وشنگ تو ۲ رفتند و در آنجا بالاترین مقامات انتظامی و اداری امپراطوری را احراز کردند. همچنین در دربار امپراطور ودربار شاهزاد گان صاحب تیول نیز خدمت میکردند آ . این نویانها بفرمان خان هوانگ تی ۴ بمقام وزارت و سایر مقامات مهم رسیده بودند. از کتاب یوآن شه چنین برمی آید که معمولا پسر وارث مقام پر بوده است. تقریباً تمام مشاغل مهم در دست عدهای از اشراف فئودال متمرکز گشته بود . اعضاء گارد خان مغول را همین افراد تشکیل میدادند و ثروت گاردهای اشرافی برابر با ثروت نویانهای مهم بود ، عدهٔ زیادی نیز فقط مقام افتخاری عضویت گارد (کاشیک چی سم کاشیک تو) را داشتند و هیچ نوع خدمتی انجام نمیدادند .

روشن ساختن رابطهٔ بین اشرافیت فئودال و شاغلین مهم وتیولهای (هزارههای) اصلی ایشان بسیار مشکل است. ولی از این موضوع که شاغلین مهم فئودال پس از انهدام سلسلهٔ یوآن ، در رأس اتوغهای خود قرار گرفتهاند و به استپ بازگشتهاند ، میتوان نتیجه گرفت که در دورهٔ یوآن ها هیچ گاه ارتباط ایشان با تیولشان قطع نگشته است.

ممکن است که ایشان در غیاب خویش یکی از خویشاوندان نزدیک خود را در رأس این اتوغ ها گماشته باشند ، همانگونه که خان هوانگ تی مغول که در دای دو مستقر بود معمولا جانشین خود را بقره قروم میفرستاد تا از آنجا بر مغولهای صحرانشین حکومت، و مرزهای شمال غربی امپراطوری رامحافظت کند.

۱ ـ بولورتولی ، ۳ ، ۹ ، ۳ ، ۹ ، ۳ ، ۱,122. و Potanin, Tanguto-Tibetskaya Okraïna, 1,122. و ۳ ، ۹ ، ۹ ، ۲ ، ۲ درصفحات متعدد کتاب . ۲ درصفحات متعدد کتاب . ۱ درصفحات . ۱ درصف

نمی توان گفت که زندگی شهرنشینی و تمدن چینی هیچ گونه نفوذ و تأثیری در اشرافیت مغول نداشته است. اگر اربابان مغولی ، چینی ها را مجبور به فرا گرفتن زبان مغولی کرده اند و بجای چینی کلاسیک یک نوع زبان چینی با حروف مغولی رسماً رواج یافت ، در عوض تعداد فراوانی از نویانهای مغولی و حتی شاهزادگان ، کتابهای چینی میخواندند و خط چینی کلاسیک و ترجمه از چینی به مغولی را فرا میگرفتند. حتی در نزد مغولان یک دسته روشنفکر بوجود آمد اکه فقط از فئودالها تشکیل شده و تعدادشان بسیار کم و از تودهٔ عظیم مغول مجزا بودند. بدین جهت این طبقهٔ روشنفکر و اقداماتشان فوراً پس از انهدام سلسلهٔ موان تقریباً بدون گذاشتن کمترین اثری از میان رفت.

حال عالیترین مقامات طبقهٔ فئودال یعنی شاهزادگانی راکه ازخانوادهٔ چنگیزخان ودارای تیول بودند،مورد بررسی قرار میدهیم.

در زمان سلسلهٔ یوآن عنوان تاایجی جانشین کاباگون گردید . این لغت از زبان چینی گرفته شده ۲ و تاکنون معنی خود را حفظ کرده است ، این عنوان مخصوص جانشینان واولاد یسوکای بهادر وچنگیزخان یعنی افراد اصلی آلتان اروغ (ایل طلائی) بود وهیچ یک از افراد دیگر درهیچ مورد حق داشتن عنوان تاایجی را نداشته اند ۳.

در دورهٔ بعد از یوآنها اولاد قسار وسایر برادران چنگیزخان اغلب عنوان ون (بمغولی ونگ کست اونگ) نیز داشته اند .

De l'alphabet de pa'sse-pa, JA, 1862, P. 1,47. Bazin, بـ يوآنشه. ژ. پوتيه . Le siècle des youên, JA, Mai-juin, 1852, P. 436.

عنوان خونگ تاایجی که در دورهٔ سلسلهٔ یوان مخصوص وارثین تاج وتخت بوده است، در این زمان و پس از بازگشت به استپ ، در نزد شاهزادگان متعدد معمول گردید. وایشان بتناسب اهمیت تیول وشهرت خویش وبا این عنوان که تا امروز باقی مانده است ، درجه بندی میشدند و از یکدیگر متمایز میگشتند ، در دورهٔ سلسلهٔ مغولی چین معمولا وارثین تاج و تخت بقره قروم میرفتند و عنوان جین ونگ (اونگ) میگرفتند ، پس از یوان ها بتشکیلات خاص جین اونگ برمیخوریم . شاهزادهٔ جین اونگ یکی از نزد یکترین خویشان خان مغول و برجناح راست (براقون قار) قوم مغول حکومت میکرد ،

بنا برگفتهٔ سننگ ساچان یک شاهزادهٔ مغولی بطریق زیر خان وجین ـ اونگ را توصیف سیکند:

در آسمان ، دربالا ، خورشید وماه در زمین ، در پائین ، خان وجین اونگ ° خاقان مغول ، جیناونگ وهمچنین سایر اربابان ورؤسای بزرگفئودال

ر - راجع به هوانگتای تسوی چینی «شاهزادهٔ وارث تاج وتخت ، پسرارشدام پراطور » نک ، پليو، تونگ پائو، ١٩١٣، ص ١٤٠ (١٩٣٠، ص ٤٤) . ٢ - س. س. س. ١٣٨، . ۲۹۶، ۱۶۰ من من . Cirat.-Zak. P. 21 دربارهٔ تبدیل khung به khung به RAS-V, 1930, P. 221 مراجعه شود . س _ از Tcheng-Vang چینی بمعنی « شاهزادهٔ وليعهد » آمده است. (tcheng-vang چينې) jin-ong مغولي. Vladimirtsov, sravnitel'naya grammatika, 183 . در این اثر jinung آمده است که کمی از شکل حقیقی خارج است). اویراتی آن jonom یا jonom میباشد. توضیح پارکر در این باره غیرقابل قبول است. ٤ - س . س . ١٥٤ ، ١٩١ ، ١٩٤ ، ١٧٤ ، ١٧٤ ، ١٨٤ ، ١٩٢ ، ٢٣٦ ، Mong kou yeou mouki, P. 48 ا. ت. ۲۲ ، ۲۸ . dâgârâ kôkârâgâi-dâ naran saran khoyar doura körûsûtû - dâ khagan jinong khoyar. این عبارت بدون تردید تفسیر یک ضرب المثل مغولی و چینی است که میگوید : « آسمان دوخورشید ندارد وسلت دو پادشاه ندارد » (ت. س. . . ، ، ، ، ، ، ، ۲ ، تفسیرپالادیوس). این ضربالمثل بعناوین مختلف در آثار تاریخی مغول (مثلا نک بولور تولی س ، ۶۸) ودر افسانه های تاریخی که ازچینی اقتباس شده ، آمده است (مثلا نک : س. س. ۳۰ ۲: (Baragun khân ulus - un bicig, 8.38.

مانند خونگ تاایجی، تاایجی و اونگ دارای تیولی (قوبی) بودند که از تعداد زیادی اولوس (تومان) یا یک و یا چند اتوغ که متعلق بیک اولوس بوده، تشکیل میافته است.

خان، رئیس و فرمانروای تمام شاهزاد گان صاحب تیول و واسالهای آنان یعنی تا یشی ها ، جای سنگ ها وغیره و بخصوص فرمانده و نگهبان جناح چپ (جااون قار) قوم مغول بوده است. درحالیکه جین اونگ از تیول (قوبی) خود مستقلا برجناح راست حکومت میکرده است ۱.

تمام شاهزادگان هم خون یعنی تاایجی هابامقامات بایکدیگر خویشاوند و همگی افراد (اروغ) یک ایل و استخوان (نسل) بودهاند، و بهیچ وجه نمیتوانستند همسری از همان قبیله انتخاب کنند. تاایجی ها وخان مغول معمولاً دختران خود را به اشراف فئودال ، تاایجی ها ، جای سنگها و به اعضاء خانوادهٔ دامادهای (کورگان) خود میدادند واز ازمنهٔ بسیار قدیم حتی قبل از چنگیز نیز بین این افراد دختر و پسر رد وبدل میشد. از این پس داماد های سلطنتی کورگان نامیده نمیشدند وایشان نیز مانند شاهزادگان عنوان پرطمطراق تابونانگ بخود میگرفتند .

١ - س . س . ١٩٢ ١٨٤ ١ ١٩٢

۲ ـ س. س. ۲ . ا. ت. ۹ . س ـ س ـ ایشان عنوان گونجی gûnji و اباقای abagaï و باقای abagaï و باقای abagaï و میس آبای abagaï داشته اند . نک : س . س . س . ۱۹۶، ۱۹۶، خ . ج . ۹۲۰ . عناوین فئودال را بسیار خوب توجیح کرده است و دربارهٔ حین اونگ چنین میگوید : jinong, kitad vang kâmâgsân ûgâ.

دربارهٔ تاایجی ها وتابونانگها چنین مینویسد :

monggol khad-un nugun ûrâ-yi talji kâmâmul, abakhal öggûgsân kûrgân, tabunang kâmân daguda jukhui . (و من ا

یعنی « اولاد ذکورشاهزادگان مغول ، تاایجی ها ودامادهائی که بهمسری شاهزاده خانم ها در می آمدند ، تابونانگ خوانده میشدند. » احتمال دارد که کلمهٔ تابونانگ در اصل چینی بوده باشد. عنوان کورگان دراولوس غربی حفظ شده است و این لغت مغولی در فارسی گورکان خوانده میشود ».

سلسله مراتب طبقات اجتماعی در جامعهٔ فئودال مغول در دورهٔ بعد از یوآن را میتوان به ترتیب زیر نشان داد:

تاایشی خاقان چینگ سنگ جین اونگ دای بو خونگ تاایجی ، اونگ جای سنگ تاایجی اونگنیغود تابونانگ (قونچین)

تمام اعضای آلتان اروغ یعنی تاایجی ها وشاهزادگان خانوادهٔ چنگیز-که گاهی ایشان را «خات» یعنی حاکم وشاهزاده میگفتندا دارای ایل پاتریارکال و اگناتیک بوده اندکه نه تنها بوسیلهٔ پیوندهای خویشاوندی و آداب و رسوم مشترك با یکدیگر متحد شده بودند ، بلکه آئین خاصی که فقط ایشان میتوانستند آنرابپذیرند آنان را به یکدیگر مربوط ساخته بود.

منشاء واساس این آئین ، چنگیزخان ٔ و یادگارهای او یعنی اردوگاه و پرچمش میباشد که توق سولدا ٔ گفته میشد و بنا برعقاید مغولها روح چنگیز (سوسور) ° در آنها حلول کرده بود ، و باین ترتیب پس از مرگ نیز حامی

۱ - س. س. ۲۰۰ ، ۱۸۲ ، ۱۸۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۳۵ ، ۲۳۶ ، ۲۲۵ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲

۰ ۷۰ . ا. ت. ۱۰۲۸ . ۱۹۲ ، ۱۸۶ ، ۱۹۲ ، ۱۸۶ ، ۳۳۱ . ۳۳۱ . ۳۳۱ . Vladimirtsov, Nadpisi Tsoktu-taĭji, 1,1276, 1278..

(سکی اولسون) ایل خود وقوم مغولی که مطیع وی میباشند، بوده است. از آن گذشته به اجداد و نیاکان ایل برجیقین وآلان قوا و همچنین تولی پسر کوچک چنگیز که تمام شاهزادگان وخوانین سلسلهٔ یوآن از آن سلاله بودند، احترام میگذاشتند .

واضح است که تاایجی ها خاتها، ازموقعیت استثنائی خود دفاع میکردند و هیچ شخص بیگانه ای را بمحیط خویش راه نمیدادند. حتی یک مورد هم دیده نشده است که شخصی که از لحاظخون با ایل چنگیزخان بیگانه است ، بصورتی

^{1 -} Saki' ulsun - س. س. ۱۹۲۰ بنابر افسانه های مغولی این پرچم سیبایستی در اردوس نگاهداری شود.

نک : کوت درتاریخ سری مسئله yasûn kôltû caqa'an tuq بمعنی «پرچم سفید بانه شعلهٔ آتش » درتاریخ سری مسئله بست. بنا بر معتقدات مغول این پرچم در قشون قوساایت Qo-saït گرفته است. بنا بر معتقدات مغول این پرچم در قشون قوساایت عدیمی درشمال غربی سرزسین خلخ ها تا همین اواخر حفظ گردیده بود. هرسه سال یکبار مراسم احترام دربارهٔ آن انجام میشد (سولدا سانگگانام Salda-Sangganam). در سال ۱۹۱۳ من (مؤلف) در این تشریفات شرکت جستم واز آن عکس برداری کردم وشرحش را نوشتم وهمچنین از کتاب آئین چنگیز نسخه برداری کردم.حال این پرچم بنام چقان توق Cagan tuq خوانده میشود. نک : ولادیمیرتسف ، چنگیزخان ، ص ۷۷۰ یوآنشه ، ۸۰

۳ ـ وی را âshi-katun نامیدهاند. س. س. ۱.۱۸۰۰ ا.ت. ۹۶، ۹۶، ماه المعاد . ۳ ماه که که Ashi-katun تامیدهاند. س. س. ۱۸۰۰ ایت می المعاد المع

ع ـ پ. هیسینت و . س. Zamtsarano, otcet, P. 48 . س. و پ

در محيط وطبقهٔ شاهزادگان وارد شده وعضو «ايل طلائي» ايشان گشته باشدا.

پذیرفتن کود کی بفرزندی که بسیار رایج و معمول بوده ، موضوعی قابل بحث میباشد. تاایجی ها (که از خود فرزندی نداشتند) برای اینکه وارث ایشان قانونی باشد، میبایستی اجبارا یکی از خویشان دور خود راکه پسر یک تاایجی دیگر بود بفرزندی برگزینند ۲. حتی گاهی باولاد قسار و سایر برادران چنگیز با نظر خوبی نمینگریستند و در تساوی حقوق ایشان با حقوق تاایجی های اصلی که اولاد خود چنگیزخان بودند ، تردید پیدا میکردند ۲. تاایشی ها ، چینگ سنگ ها ، وجای سنگ ها حتی تصور این را نیز نمی توانستند بکنند که ازایل چنگیز باشند. برای این مقصود بایستی تاایجی بدنیا می آمدند و خویشاوندی از

از سننگ ساچان که خود شاهزادهای صاحب تیول بوده است در تاریخ خویش قطعهای از Saskya-Pandita اثر Subhâshitaratnidhi را ذکر میکند که در نزد مغولها طرفداران زیادی دارد و ترجمهٔ آن انتشار یافته است. سننگ ساچان از زبان یکی از نزدیکان توغوغان تامورخاقان Togugan-Tāmûr khagan تامورخاقان Tagâd dayisun nôkûr botbâsû, khourtu,

يعنى:

« اگر دوست تو (یاخدمتگزارت) دشمن گشت نتیجه ای دارد.

و اگریک دشمن بیگانه دوست (یا خدمتگزار)شد مضرونارواست. »

چاپهای گونا گون متن تبتی Subhashitaratnanidhi وترجمه های متعدد مغولی این کتاب (Sayin ûga-tû ârdâni-yin sang) این قطعه را با کمی اختلاف می آورند. تبتی آن چنین است phan-byed dgra-bo yin-yang bsten,

gnen-yang gnod-na spad-bar bya,

يعنى:

« باید خود را بکسی سپردکه فایده برساند

اگر دشمن باشد ، باید خویشاوندی راکه زیان آور است ترك گفت »

این قطعه که کمی آزاد ترترجمه شده است افکار فئودالی را که درجامعهٔ مغولی این دوره محترم بوده است بیان، میدارد .

ې ـ س. س. ۱۷۸۰ ا.ت. . و ، ۱ و . ۳ ـ س . س . ۷۸ ، ۱۸۰ ، ا.ت. ۱ و ، ۹۳ و .

طرف زن هیچ گونه حقی در این باره بوجود نمی آورد . بدین جهت تنها کسی میتوانست خان مغول و سلطان و حاکم تمام مغولها باشد ، که یکی از اولاد چنگیزخان یعنی ، کسیکه امپراطوری را برای خود وایلش خاقی کرده بود ، و کسیکه استحقاق ریاست برشا هزاد گان چنگیزخانی، واربابان فئودال راداشت، باشد . همچنانکه فقط شا هزاد گان میتوانستند در رأس تاایشی ها ، جای سنگها ، و سایر فئودالها و واسالهای دیگر خاقان قرار گیرند ۲ .

یکی از روایات بسیار جالب تواریخ مغول حاکی است که توغون تاایشی تا ویرات که قدرت بسیاری یافته بود ، با وجود اینکه تیمور معروف داماد سلطنتی بود،نقشهٔ گرفتن جایخوانین مغول را در سر پرورانید بورخ مغول که خود شاهزادهٔ صاحب تیول و ازخانوادهٔ چنگیز بوده است سخنان زیر را بوی نسبت میدهد که برای تبرئهٔ خود گفته بود «او میگوید: بطرف چادر چنگیزخان برگشت وجرأت کرد که شمشیررا در دست گیردو گفت اگرتو یورت سفید کسی هستی که مالک خوشبختی و عظمت است من ،توغون ، هم فرزند کسی هستم که مالک خوشبختی وعظمت است (یعنی همسر امپراطور یا خانشه آ)».

[.] سننگ ساچان شاهزاد گان منچو را تاایشی میخواند (ص ۲۸۶). بنا برگفتهٔ س. س. روغاتای تاایشی میخواند: Arugatar معروف ، خود را «مردی از طبقه پائین » میخواند: kharacu kûmûn nadur yagûn? Ajaï-taïji tangriyin ûrâ bolûgâ

یعنی: « من چه هستم ، مردی از طبقهٔ پائین ؟ در حالیکه آجای تا ایجی از خاند انی خوشبخت (است)» (س. س. ۱۶۶۰) ۲- منابع ما خاطرنشان میسازند که اولاد برادران چنگیز خان حق تصاحب تاج و تخت را نداشته اند. س. س. ۱۰۰، ۱۰۸، ا.ت. ۹، ۹، ۹، ولی از گفته های س. س. چنین مستفاد میگردد که آدای تا ایجی از اولاد برادر کوچک چنگیز خان به تخت سلطنت نشست ولی نه تنها تا ایشی های اویرات بخان مغول تمکین نکردند بلکه او را از تخت بزیر افکندند.

س ـ Togon . ٤ ـ از اعقاب ایل کورگانان قدیمی. مادرش سمورگونجی Samur-gūnji دختر آلباگ خاقان Arugataï بوده است. س.س. ۱۲۲٬۱۶۲، ۱۱۸۰

یعنی « اگر تو دختر همسر امپراطور ومالک خوشبختی وعظمت میباشی» ا.ت. ۲۰۰۰ م.۰۰

مورخ مغولی چنین ادامه میدهد: توغون تاایشی بنابدر خواست اطرافیان خود تصمیم گرفت که با تشریفات خاص خوانین مغول بر تخت سلطنت جلوس کند. ولی در موقع ستایش چادر چنگیزخان بایک تیر نامرئی بدنش سوراخ گردید وهمگی براین عقیده شدند که تیری از ترکش چنگیزخان که درچادر وی نگهداری میشد از خون رنگین شده بود. توغون در موقع مرگ گفت: «مردی که صاحب خوشبختی و عظمت بود شخصیتی را ایجاد کرد، زنی که دارای خوشبختی و عظمت بود نتوانست حمایت کند. در حالیکه من خود را بملکهٔ مادر سپرده بودم امپراطور عظیم الشأن با من چنین رفتار کرد.» ا.

احساسات فئودالها در برابر خان خود که میبایستی چنگیز باشد در روایات متعدد «استپ» منعکس شده است . جاه طلبی توغون تاایشی اویرات ناشی از چه بوده است ؟ تاایشی برای چه وچگونه میتوانست از شاهزاد گان چنگیزخانی مقتدرتر گردد تا بدانجائیکه مدعی تاج و تخت چنگیزخان شود ؟

بقراری که میدانیم آسان تاایشی پسر توغون نیز خان مغول گردید ، وتاایشیها وجای سنگهای مغول بر سر تصرف قدرت چنگیزخانی نزاع داشته اند. این جنگها چگونه بظهور پیوست ؟

ع ـ جنگهای فئودال

تجزیه و تحلیل مباحث فئودال کلید کشف ماجراها و اتفاقات بیشماری را به دستما میدهد. بررسی ومطالعهٔ منابع برما روشن میسازد که جنگهای بی پایان

[٫] ـ س. س. (متن كمىنامفهوم سيباشد ، م.) : اد. . نمار حنين نسبت دادهاند كه در سرخمال انهدام ايار حنگيز خان يعنم

۲ - منابع مغولی بوی چنین نسبت دادهاند که در سرخیال انهدام ایل چنگیز خان یعنی ایل برچیقین را داشته است: (س.س.۱۹۹۰) .

مورخ مغولی که خود از شاهزادگان موروثی ایل چنگیزخان بوده، از اعتقاد مغولها در این باره بحث کرده است و میگوید : آسمان کسانیراکه دربارهٔ فردی ازایل برجیقین نیت سوئی داشته اند Borjigin-â magu kibâsû gânûgâr : ۱۸٦٬۱۵۸ (س.س. می میا bolumui, 170. Borjigin-i magu kigsân-û gânûgâ byu).

داخلی که در مدتی بیش از یک قرن پس از انهدامسلسهٔ یوان در مغولستان جریان داشته است ، کشتارهای دسته جمعی ، تغییر خوانین ، فقر و بیچار گی عمومی ، ناشی از جنگهای خانمانسوز بین شاهزادگان فئودال ، از خانوادهٔ چنگیزخان و و فئودالهای جزء از ایلات اشرافی مغولی استپها ، فرماندهان هزارهٔ امپراطوری و شخصیتهای سلسلهٔ یوآن و از طرفی جنگهای طولانی بین دو دسته از یک طبقهٔ فئودال، یعنی جنگ تاایجیها و ساایتها بوده است ا

نتیجهٔ این زد و خورد ها جنگ بین اویراتها و مغولهای شرقی تو رقابت و دشمنی بین جناح راست وجناح چپ میباشد ...

پس از طرد و اخراج مغولها از چین ، دنبالهٔ فئودالیسم بسرعت رو به تکامل رفت ، مغولهائی که رانده شده و بطرف شمال و قسمتی تا آخرین حد سرحدات پشت گبی رفته بودند ، خودرا در فاصلهٔ بسیار دوری ازبازارهای خارجی و نواحی متمدن یافتند. این حالت در اقتصاد مغولی تأثیر بسزائی داشته است.

در آن زمان مانندگذشته اقتصاد طبیعی وجود داشت که این اقتصاد بخصوص بر پایهٔ گلهداری ابتدائی مستقر بود . اخراج مغولها از چین و دست نیافتن ببازارهای بزرگ ، رکودکامل وازبین رفتن زندگی شهری درمغولستان ، مغولها را باقتصاد خاص خود متمایل کرد .

«اه، دای دوی پربهای من که بدست ساچان خاقان تواناساخته شدهای بازندگی درآنجا، درتابستان وزمستان، غم ورنج وجود ندارد» ٔ

ا - همین وضع دراولوس غربی امپراطوری مغول نیز بوجود آمده بود. بدین معنی که با کی ها - نویانها بر ضد شاهزاد گان چنگیزخانی میجنگیدند ودر اغلب اولوس ها فاتح میگردیدند. رئیس هرایل در سرزمین خود وضع یک شاهزادهٔ صاحب تیول را داشت وهمه متعلق بایلات مغولی بودند، که این ایلات آداب ورسوم ترکها را پذیرفته بودند.

Barthold, Ulugbeg, P. 10. ۲ - یعنی ساایتها برضد شاهزادگان. ۳ - تا هنگام انهدام سلسلهٔ یوآن شاهزادگان و خاقان ، جناح چپ قوم مغول را داشتند وساایتها بر جناح راست حکومت سیکردند. در این موقع شاهزادگان بر جناح راست نیز تسلط یافتند. ۶ - س. س. ۱۳۹. سخنانیکه به توغون تامورخان نسبت داده اند.

قدرت خان مغول پسار اخراج از چین از بینرفت. گارد ، خزانه، عظمت وشوکت ودربار وسپاهیان ونوابش را ازوی گرفتند. آیاسلطانی که ازپایتخت خودرانده شده و همه چیز وی را گرفته بودند، میتوانست بحکومت خود ادامه د هد؟

- « اسم و عنوان بزرگ و بیچارهٔ من : خان - سلطان جهان ! » ن . شاهزادگان نیز بسرنوشت رئیس ایل خود دچار شدند. عدهای در جنگ باچینیها از بین رفتند ، عدهای دیگرنتوانستند تیولخودرا نگهدارند ، زیرا درآنجا فئودالهای کوچک گردن برافراشته بودند. «ایل طلائی » روبه فقرو تنگدستی نهاد واز تعداد شاهزادگان کاسته شد . درحالیکه فئودالهای کوچک یعنی ساایتها به هزاره های خود که به اتوغ تبدیل شده بود ، بازگشتند و به تقویت خود پردا ختند . اقتصادخاص فئودالی بزودی آنان راشاهزادگان تقریباً مستقلی ساخت ۲ . وهنگامیکه شرایط مساعد بود تعداد زیادی ساایت در راس اتوغ های متعددواولوس قرار گرفتند تم مساخت وضع حال میتوان دریافت که ساایت ها پس از مستحکم ساختن وضع خود چگونه با رؤسای بزرگ یعنی خاقانها ، جین اونگ هاوتا ایشی ها بمخالفت پرداختند واین فکر در ایشان تقویت یافت که میتوانند جای آنان را بگیرند . مورخ مغولی سخنان زیررا به دوتن ازساایت ها نسبت میدهد ن :

۱ - س. س. ۲۰ ۱ سخنانیکه به توغون تامورخان نسبت داده اند. ۲ - انجلب مستشرقین در حین بعث راجع به اشرافیت اولوس غربی ، از جانشینان چنگیز «شاهزادگان ، خوانین ، سلاطین و با کیها (نویانها) » نام سیرند. ادبیات مغولی از مدتها پیش شاهزادگان را بنام نویانهای جانشین چنگیز خوانده است. ما نیز از این ترتیب تبعیت میکنیم ، و از این رو وینا به گفتهٔ منابع مغولی من (سؤلف) تاایشی ، جای سنگ وغیره را با کلمهٔ ساایت مشخص میسازم . س س س م ۱۸۲۰ پکتیلف ، ۱۱۲ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ولمرف دیگر ساایت هائی چون توغون تا ایشی اویرات وآسان تا ایشی را که خان شد ، نباید فراسوش کرد . ۶ - س س س ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ولمون فراسوش کرد . ۶ - س س س ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ و فراسوش کرد . ۲ - س س س ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ و فراسوش کرد . ۲ - س س س ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ و فراسوش که جین اونگ شده بود ، چنین گفتگو میداشتند » . نک : پکتیلف ، ۱۲۰

«چرا من ارباب وآقائی برای خود قبول کنم؟ ماخود میتوانیم بر خویشتن حکومت نمائیم ، حال این شاهزادهٔ وارث سلطنت را بکشیم ».

ساایت های اویرات از موقعیت خود راضی بودند. اویراتها کمتر از سایر قبایل مغول در تشکیلات هزاره های چنگیزخان واردشده، و تشکیل ۱۶ هزاره داده بودند، ولی در راس خود از این نوع افراد قرار نداده بودند، رؤسای اویرات فقط واسال خان مغول بودند ودر مواقع بحرانی و خطر وبنابرمقتضیات مقام خود سربازگیری میکردند ودستجاتی فراهم میساختند که خود فرمانده آنها بودند و هزاره ها را نیز خود انتخاب میکردند!

بعدها ایشان دامادهای سلطنتی یاکورکانگشتند . در اواخر قرن او اوایل قرن ه اویراتها را درسراکزی سیبابیم که در زمان امپراطوری مغول مسکن ایشان نبود . ایشان از جنگلهای موطن خود بیرون آمدند و در استپ به ماجراجوئی پرداختند و در طول کوه آلتائی و نواحی مجاور آن که استپ یا کوهستانی بود بصحراگردی مشغول شدند ۲ .

در نتیجه در اقتصاد ایشان تحول بسیار عمیقی بوجود آمد ، بطوریکه قوم « بیشه نشین » نیمه شکارچی و نیمه کوچ نشین ، بصحرا گردان حقیقی استپ تبدیل شدند . این تحول اقتصادی تخم فئودالیسمی راکه چنگیزخان پاشیده بود، پرورش داد .

در قرن ه ۱ در رأس طبقات اجتماعی فئودال اویرات ، تاایشی ، چینگ سنگ و سپس اتباع فئودال ایشان قرار داشتند ۲. این مقامات نشان میدهد که اشرافیت اویرات با طبقهٔ اشراف مغول شرقی یکی نبوده و دارای موقعیتی قویتر

۱ - بصفحات بعدی سراجعه شود.
 ۲ - برتشنیدر، ۲، ۱۹۱، ۱۹۱، پکتیلف، ۳۰.
 ۳ - س. س. ۱۹۰، ۱۹۰، اویراتها سانند سغولهای شرقی بدو جناح تقسیم سیشدند: براون قار که فرماندهی آنانباچینگ سنگ بود. باید دانست که این تشکیلات را از سغولها تقلید کردند وقبل از آن چنین ترتیبی وجود نداشت.

و برتر بوده است. در راس این طبقه داماد های سلطنتی (کورکان) قرار داشتند که شاهزادگان فئودال نبوده، ولی مستقیماً وابسته به خاقان بودهاند ا. این طبقه بر قوم جوانی حکومت میکرد که به تازگی به استپ آمده و کمتر از سایرقبایل مغولی از جنگهای امپراطوری و رقابتهای فئودالی شاهزادگان آسیب دیده بود. تاایشی مغولی از جنگهای زوداحساس کردند که تحمل تسلط خان مغول بر آنان دشواراست.

مورخ مغولی دراین با رومینویسد هنگامیکه آلبا گخان ، بتولای اویرات را بعلت خدماتی که نسبت بوی انجام داده بود ، چینگ سنگ نامید ، تاایشی اویرات با خشم و غضب چنین اعلام داشت : «. خاقان فرماندهی چهار (ده هزارهٔ اویرات) را به زیر دست من بتولا از طبقات پائین (قراچو) سپرده است، در حالیکه من ، ارباب وی زنده ام . »

تاایشی های اویرات وفئودالهائی که در زیردست ایشان بودند تاریخ مغول را تکرار کردند و در همان راهی قدم نهادند که چنگیز طی کرده بود . ولی اگر شرایط اقتصادی و اجتماعی ایجاب میکرد که ایشان با فئودالهای مغول بجنگند ، همین شرایط بایشان اجازه نمیداد که همه و یا عدهٔ زیادی از مغولان را بدور خود گرد آورند . دارای یک طبقهٔ اجتماعی بقدر کافی مقتدری نبودند تا بتوانند این قوم را حفظ و پشتیبانی کنند و فقط بکمک و پشتیبانی فئودالهای خود متکی بودند . اثرات این تزلزل بزودی آشکار گردید . تاایشی اویرات میتوانشت حتی خاقان مغول نیز بشود و تخت و تاج چنگیز را تصاحب کند، وی میتوانشت از جنگ برضد چین فاتح بیرون آید،ولی نمی توانست برای مدتی مدید میتوانست جدید خود را حفظ کند.

۱ - در آغاز دورهٔ پس ازیوانها قدرت خاقان کاملا از بین نرفته بود واویراتها ازآن حساب میبردند. ۲- Albag ۳ - Batula ۶ - ص ۱۶۲. نک: روایتی متشابه که در ا.ت. ص ۷۰ ، آمده است. اختلاف مطالب سایر سنابع هیچ گونه اهمیتی ندارد زیرا اصل آن در س.س. و ا.ت. آمده است.

سرانجام این جریان فئودالی که باعث عظمت قوم اویرات گردیده بود همان نیز سبب انهدام این قوم شد . ساایتهای مغولی شرقی که هیچ گونه ادعائی نسبت بتاج و تخت امپراطوری نداشتند فقط برای نفع شخصی و بخاطر استقلال خود بجنگ خوانین مغول ادامه میدادند ^۱ . گذشته از آن بین خود و با اویراتها و همچنین با شاهزادگان چنگیزی نیز میجنگیدند ^۲ .

شاهزادگان اشتراک منافع خود را باساایتها حفظ میکردند وجنگی بین ایشان اتفاق نمیافتاد . ولی برعکس زمانی با خاقان و زمانی بین خود بنبرد میپرداختند ۳ وگاهی زنان نیز شمشیر به دست میگرفتند و وارد کارزار میشدند ^۶.

دراینجا یک مورد از «سرپیچی وعصیان » یک واسال را دربرابرارباب وسلطان خود تشریح میکنیم: بدین ترتیب که یک جین اونگ که ازخاقان ناراضی شده بود بعلت اینکه خاقان ، چابک سوار (کوتاچی) وی را تصاحب کرده بود ، چنین اعلام داشت و Cimaï-yi akha gâjû ûlû sanam bi kâmâgâd ama aldaju.

یعنی: « من تورا (خاقان را) بزرگتر نمیدانم، وی این را گفت وقسم یاد کرد ». جنگهای داخلی فئودالهای مغول بخاطر بدست آوردن غنائم وبدلیل

فقر و نارسائی تجارت دریک ناحیهٔ محدود فئودال بوده است ۱. بطور کلی منافع خاصی که از خصوصیات فئودالیسم میباشد تفوق وتسلط ایشان راتقویت میکند.

ما در منابع خود تصویر زنده ای از جنگهای فئودال میبینیم '. حتی فئودالها هنگامیکه دورهم گرد میآمدند (چیغولغان سم چولغان) ، گاهی باجنگ یا تزاعی که توأم با کشتار بود جلساتشان خاتمه مییافت و این موضوع بهترین معرف جنگهای فئودال است . قطعهٔ زیر شاهد این مدعااست : ³

nokhaï-yin ûkûl khama-du noyad-un ûkûd Cûlgan-du

يعنى:

« سرگ اربابان در جمع مرگ سک درگوشهٔ یورت»

برعکس آنچه که در اولوس غربی و برویرانه های امپراطوری مغول بوجود آمد، در نزد « مغولهای حقیقی» جنگ فئودالها با فتح کامل خاقان و تاایجی ها خاتمه یافت . ساایتها ، اگر جنبهٔ تیولداری شان را در نظر بگیریم ، فقط در نزد اغلب اویراتها و در یک ناحیه از دنیای مغول باقی ماندند.

جنگهای فئودال مغول که جنگهای فئودال قرون وسطای غرب را بیاد میآورد ، باجنگ بین دودسته ازطبقات فئودال ، مشخص ومتمایز میگردد .این موضوع بخصوص دراواخر قرن ه ۱ و درابتدای قرن ۱ ۹ بظهور میرسد تااینکه فتح کامل چنگیزخانیان باین جنگها خاتمه میبخشد .

رقبای با تومنگکادایان خاقان ، چه کسانی میباشند، او بر ضدچه کسی میجنگد؟ منابع ما خاطرنشان میسازند که رقبای دایان خان ، تاایشی ها ، چینگ سنگ ها و سایر ساایت های مغول بوده اند که بعض از آنان در راس اتوغ خود بمنتها درجهٔ قدرت رسیده بودند ° . در نتیجه بعضی از ساایت ها مانند تاایجی ها ،

۱ - س. س. و ا. ت. برای تأیید این عقیده مطالب گونا گون و صریحی آورده اند. ۲ - س. س. س. ۱۹۲، ۱۹۲، ا.ت. ۹۸، ۹۸، ۹۸،

٤ - ١. ت. ٩٩. گمبونف اين ضرب المثل را (ص ٩٥) كاملا آزاد ترجمه كرده است.

ه - س.س. ۱۸۲ ، ۱۸۶ ، ۱۸۶ ، ۱۹۰ ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۰۰ ، ه ، ۱۰۰ ، پکتیلف ، ۱۱۰ ، ۱۸۶ ، ۱۸۲ ، ۳۵۰ ، ۱۱۳ وی بودند و همچنین بدلیل غرف مغولهائی که تابع وی بودند و همچنین بدلیل غرور بی حد او از فتوحاتش در چین سیداند) . ۱۵۰ ، ۱۶۶ ، ۱۶۳ ، ۱۶۰ ، ۱۶۰ ، ۱۶۰ ، ۱۰۰ .

رؤسا واربابان توانائي شدند.

یافتن دلائل فتح خاقان و ایل چنگیزخان در این جنگ طولانی بسیار مشکل است. محتمل است که خاقان از تاایجی ها که در آن موقع تعدادشان کم و فقط از اولاد قسار تشکیل میشدند '، و همچنین از بعضی از ساایت ها که بدون شک اربابان کوچکی بودند ، کمک خواسته باشد. بدون تردید برای خوانین مغول حکمفرمائی بر این دسته بسیار آسانتر و راحتتر از حکمفرمائی بر رؤسای بزرگ یعنی ساایت ها بوده است. باید توجه داشت که تاایجی هاو ساایت ها باتردیدو بی رغبتی خاقان را همراهی میکردند ' . احتمال دارد که ملت نیز بسهم خود ازخاقان و ایل چنگیزخان پشتیبانی میکردند تا از فتوحات حکمفرمایان فئودال

> Qasar-un ûrâ khagan-u ûrâ-dû nigân tusa kûrgâbâ

يعنى:

« **اولاد قس**ار

یکبار بکمک اولاد خاقان آمدند « (یعنی اولاد چنگیرخان)

متی اولاد سایر برادران چنگیزخان نیز رؤسای فئودال شده بودند و دارای عناوینی چون بنوانهای اولاد دایان خان بودند. (Mong kou-yeou mou ki, 27,2840, . گمبوجب ، ۲۰۰. (RAS-V,1930, P. 219

یتوان نتیجه گرفت که درزمان دایان خان «اونگ ها »رقبای خان مغول نبوده اند.

۱ - در روایت س.س. و ا.ت. دربارهٔ جانشین قسار یعنی Una Bolad-ong khorcin (ویا محیحتر بگوئیم Uru'ut) آمده است که وی خواستگار مندوغاساچان خاتون ، همسربیوهٔ عاقان بود و تصور میکرد که با این ازدواج شاید بتواند تاج و تخت چنگیز را بدست آورد. که: س.س. ۱۷۸ ا.ت. ۱۹ . بعضی از ساایت ها گاهی پشتیبان دایان خان بودند گاهی بطور وضوح بر علیه وی شورش میکردند. تا اینکه سرانجام جزء نفرات وی در آمدند. یا س.س. ۱۵۲ (منگفول اون اوچوکان او گان سالته سرانجام جزه نفرات وی در آمدند. یا دخان مغول گشته بود ، جدا شدند ووی را ترک گفتند) .

جلوگیری بعمل آورند. ولی بنظر میرسد که علت اصلی فتح خان مغول برفئودال ها (ساایتها) روابطی بوده که با چین برقرارگردیده بود.

در قرن ۱٫ موفقیت درتهاجمات وجنگها از یک طرف و روابط تجارتی از طرف دیگر مستلزم فرماندهی و مرکزیت واحد و روش خاصی بود . کثرت جمعیت مغول که از طبقات اجتماعی مختلف بودندازیک لحاظ بستگی باین فعالیت دوجانبه ، دربرابر چین داشت ، درحالیکه خود چین محتاج بازارهای مغولی بود ا .

خان مغول بهتر از سایر فئودالها (ساایتها) بترتیب جنگ بر ضد همسایهٔ شهر نشین خود پرداخت. چینیها از تحولات اجتماعی مغولستان بی خبر بودند و تصور میکردند که فقط تغییری جزئی دراین سرزمین روی داده است. در حالیکه حملات مغولها ، دیگر بمنزلهٔ تهاجمات غارتگران نبود ، بلکه حملات نظامی بود که با دقت فراوان و تشکیلات منظم انجام میگردید ، از طرف دیگر خان مغول که در نظر چینیها مقام و منزلتی پر طمطراق داشت ، خیلی آسانتر از سایر فئودالها میتوانست با مینگها روابط تجارتی برقرار سازد و این کار با مبادلات هدایا آغاز گردید . خاقان که موجد این نوع روابط ، بود موقعیت درخشانی بدست آورد و میتوان گفت که تقسیم کنندهٔ محصولات بازار های چین و غنائم بدست آمده از آن مملکت گردید ، و قانون و قدرت خود را بواسالها تحمیل کرد .

۱ - پکتیاف ، ۱۹۰ ، ۱۲۶ ، ۱۶۱ ، ۱۵۰ ،

۲ - پکتیلف ، ۱۲۳ نک : پارکر ، ۹ ، ، ۹ . ۳ - پکتیلف ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ . بنا بریک رسم و سنت قدیمی ، چینیها این نوع معامله را پرداخت عوارض مینامیدند . درحالیکه درنزد صحرا گردان ، خان مغول وسایرین ، این کار چیزی جز سبادلات تجارتی پرمنفعتی نبوده است ، و ایشان در بر قراری این مبادله فعالیت و سعی بسیار میکردند . دایان خان در نوشته ای که برای چینیها فرستاد خود را « خان بزرگ یوان » نامید (پکتیلف ، در همان صفحه . پارکر ، ۸۸ ، ۹۸) .

ه ـ خاقان و تاايجي

هنگامی فتوحات خاقان و ایل چنگیز خان جنبهٔ رسمی بخود گرفت ووضع مستحکمی یافت، که پسران و نوادگان دایان خان ، ده هزاره ها واتوغ های مغول (امچی خوبیاراون) ارا بین خود تقسیم کردند و بعنوان اربابان ورؤسای فئودال مستقر گردیدند ۲ . محرک ایشان در این کار غلبه بر ساایت ها و از بین بردن آنان بوده است ، بطوری که این دسته مقامشان بسرعت تنزل یافت و در ردیف خدمتگزاران درآمدند و تنها تا ایجی ها صاحب تیول گردیدند.

پس از دورهٔ یوانها در مدتی طولانی تماسساایتها با ایلاتشانقطع شده بود و عدهٔ فراوانی از آنان اصل و نسب اشرافی خود را از یاد برده بودند ، وچون خویشان ایشان پشتیبانی وحمایتی از آنان نکردند ، تمام قدرت و توانائی حقیقی خود را از دست دادند وخارالیق یعنی «وابسته به ملت عادی» عگشتند. درحالیکه تاایجیها متعلق به چقانیسون (طبقات بالا) یعنی «استخوان سفیدها » بودند .

ساایتهای مغول ابتدا به فئودالهای کوچک و سپس بافراد اداری یا توشیمال تبدیل شدند. ولی در آن میان ساایت های اویرات که بوسیله خاقان و تاایجی هامغلوب نشده بودند، مقام اربابی فئودال خود را حفظ کردند وعدهای از آنمیان در نیمهٔ دوم قرن ۱٫ عنوان تاایجی و خنگ تاایجی یافتند . چون بسیار مقتدر بودند هیچ کس از این موضوع تعجبی ننمود واحدی جرأت نکرد دم برآورد که نویان های اویرات از « استخوان سیاه » میباشند . فتوحات خاقان به رژیم

ta arban khoyar Tûmâd-ûn noyad sayid.... minu عراد مشهور گفته است: mâtû khad-tan-u mâtû kharalig-ud kân mongkarâlugâi?

⁽س.س. ۶۶۲). یعنی: «شما نویان ها وساایتهای (رؤسا و متشخصین) ۱۲ (اتوغ) توماد چه کسی خواه جانشین و اولاد سلاطین چون من،و یا افراد سادهای (سیاه) مانند شما زندگی جاوید داشته است ؟» بصفحات بعدی مراجعه شود.

فئودالیسم پایان نبخشید، بلکه آنرا در جهت جدیدی سوق داد . زیرا خاقان جرأت نکرد رژیم فئودال را تغییری بدهد و امپراطوری خود را بر پایهٔ سلطنت مطلق بنا نهد .

در طبقهٔ وابسته به دایان خان و نواده و جانشینش بنام بودی الاق تمایل بسوی نوعی استبداد دیده میشود . منابع مغولی خاطر نشان میسازند که اونگ قورچین ها ، جانشینان قسار و واسالهای وفادار خاقان ابتدا به دایان خان و پس از مرگ وی بجانشینش پیشنهاد کردند که « جناج راست » را از بین ببرد ، اتوغ های آن و اتوغ های « جناح چپ » را با هم بیامیزد و بین فئودالهای خود تقسیم کند. زیرا خان مغول میبایستی هم از لحاظ مقام خانی خود وهم بواسطهٔ اینکه صاحب تیول تومان چخر بوده ، دارای سپاه بزرگی باشدا . حتی پیشنهاد شده بود که اقلا جناح راست را منهدم و پراکنده سازند ۲ .

بدنبال این نوع تلقینات دایان خان چنین پاسخ میدهد ": مردم از ایبیری ومندولای بدی دیدند". اگرشش تومان اوراکه تنهاباقی ماندهٔ. ع تومان قدیمی اولوس مغول است، از بین ببریم چه امتیازی برای من دارد که خاقان وسلطان باشم ؟ »

در زمان بودی الاق خان هنگامی که پیشنهاد شد که تومانات جناح راسترا ازبین ببرد وآنرا منحل سازد عکس العمل هائی که ایجاد گردید پرمعناتر

۱ - س. س. ۱۹۹ ا ت ۱۰۹ ۱ ۱۰۸ ۱۰۸

Baragun gurban kan-dûr sayitu ulus bölûga, ج س . س . در همان صفحه : « asabasû dobtuljû abuntarkhagaya, asabasû kharin jisiju, jagûn tûman- lûga nayilagûlûn kholidkhan khubiyaya.

بانت از جناح راست که یکی از آنها تا ایشی بود ، رقبای اصلی دایان خان بودند که بعداً موضوع آن را مورد بحث قرار خواهیم داد.

وجالب تر از جواب دایان خان میباشد. دلیل کسانی که بااین طرح معخالفت کردند این بود که ا اتوغ ها و تومانات جناح راست تحت تسلط و نفوذ اربابان فئودال واولاد و جانشینان دایان خان و جین اونگ بولد سااین الاق بودهاند ، که تاجنگی روی نمیداد ، ثروت خود را از دست نمیدادند . سرانجام ایشان چنین نتیجه گرفتند که «چه بهتر که مابتوانیم تفوق یابیم . زیرا اگر نتوانستیم ، ما وسایرین منهدم خواهیم شد وازبین خواهیم رفت ۲ ».

این گفتگوها بدقت ووضوح معلوم میسازد که خاقان توانائی وامکان ازبین بردن تاایجی هارا نداشته است. برای ما تعجبی ندارد اگر میبینیم که درنیمهٔ دوم قرن ۱۰ ناگاه خان مغول فقط رئیس یک تومان میگردد ت. قدرت و بهتر بگوییم سلطنت وی بقدری ضعیف گشته بود که دیگرخان مطلق مغول محسوب نمیشد بطوری که در تعداد زیادی از تیول ها (تومانات) فئودال های خویشا و ندوی خودرا خاقان خواندند نا، ودر بعضی تیول بتقلید گذشته در برابرخان، جین اونگ هائی نیز پدید آمد .

ه ـ مثلا درسرزمين خلخ . نك : ايلادخال شستير ، ٢٥ ، ١٥ .

۱ - س . س . ۱۹۹۰ ، ۱۹۸۱ این سخنان را به سلکه [خانشه] مادر بودی الاق نسبت داده است . ۲ - س . س . ۱۹۸۰

س ـ مطمئناً از توسان چخر . چخر توسان یا چخر اولوس ، تیول سوروثی (قوبی) خان سغول بوده است. نک : س . س . ۱۰۲، ۱۸۲، ۳۰، ۱۰۳ . ا.ت ، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۱۰۳ .

ع - بدین ترتیب آلتان توماد مشهور ، خان گردید و این عنوان را بجانشینانش منتقل ساخت (س.س. ۲۰۲۰ و ۲۰۱۰ ت. ۱۱۰ ، ۱۱۰). سه تاایجی خلخ نیز عنوان خان گرفتند. (س. س. ۲۰۲۰ و ۲۰۱۱ یجی خلخ نیز عنوان خان گرفتند. (س. س. ۲۰۲۰ و ۱یلاد خال شستیر ، ۲۰۷۷ می Mong kou yeou mou ki, 56, 87, 102 و این مناسبت توشیاتو خان Tashiata-khan عنوان دالائی لاما گرفت. بشوقتو، جین اونگ اردوس نیز خان گردید (س. س. ۲۰۲۰ و ازیک مقام تبتی عنوان عجیب جین اونگ خاقان را گرفت (س. س. ۲۰۲۷). بولور تولی، منبع مغولی دورهٔ بعد این وضع را بطور دقیق روشن میکند: «در آن زمان در مملکت مغولی ها ، نویانهای فراوانی بودند که خاقان نامیده میشدند ». التان توبچی خاطر نشان میسازد که برس بولاد سااین الاق ، سومین پسر دایان خان از مدتها پیشخاقان نامیده میشد (ا. ت. ۱۰) س. س. صریحاً اعلام میدارد که وی خاقان بوده است (ص. ۲۰۰) منابع چینی نیز از وفور تیول شاهزاد گان و ضعف قدرت مرکزی صحبت میدارند. نک: پکتیلف ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ،

تغییر و تحول بقدری شدید بود که خان بزرگ مغول بهیچ وجه ازسایرین مشخص نمیشد و گاهی اوقات خان مغول نیز نامیده نمیشد ، بلکه او را خان چخر میخواندند ۱. در نتیجه مغولستان به چندین خانات که با یکدیگر متحد بودند ، تقسیم گردید ۱.

این اتحاد برای کسانی که در رأس خانات قرار داشتند دارای استیازاتی بود ۳. ولی هر یک از این خانات مغول معرف یک حکومت مستقلی که خانی بر آن سلطنت کند ، نمیباشند. بلکه خانات مغول در اواخر قرن ۲۰ و اوایل قرن ۱۷ دستجاتی بشکل « اولوس مغولی » بودهاند ۴. معذالک در داخل همین خانات ، تیول ها بیش از پیش متشکل و متحد گشته بودند ۴. در هر یک از این خانات مغول ، در اردوس ، در نزد تومادها ، نزد خلخ ها که سه خان وجود داشته و سرانجام نزد چخرها ، خوانین به پسران و نواد گان خود تیولی میدادند واولاد ایشان نیز چنین میکردند. باین ترتیب تعداد تیول افزایش سریعی یافت. خانوادههای خوانین وایل طلائی نیز باین تربیب عمل میکردند.

با ظهور خانات ، مفهوم تومان ٦ بتدريج از بين رفت و معنى اتوغ

۱ - س . س . ۲۰۶ ، ۲۰۹ ، ۲۰۸ . بدین جهت است که در سنابع دورهٔ بعد انحلب از اولوس های مغولی که « قدرت و تسلط چخر را پذیرفته بودند » بعث شده است. مثلا نک : ... Mong kou yeou mou ki, 29,48,49,

۲ ـ برای تشخیص جانشین مستقیم خوانین بزرگ ، منابع مغولی دوران بعد این شخصیت را tôrū-yin yākā khagān تورواین یا کاخاقان یعنی « سلطان ، خاقان بزرگ » نامیده اند . (بولور تولی ، س) .

س ـ آ لتان آخرین خان بزرگ که سعی میکرد سلطنت خود را برؤسای فئودال تحمیل کند، با ناسرادی رو بروگردید ولی با وجود این مثلا در سرزمین خلخ ها دارای هواخواهانی بود. نک : . B. Vladimirtsov, Nadpisi Tsoktu-tâiji, 2, P. 232, 338

٤-س ٠ س ١٩٦٠ ، ٢٠١٤ ، ٢٠٠ ، ٢٠٦ ، ٢٠١ ، ٢٤٢ ،

ه ـ مثلا نک : س . س . ۲۶۲ ، ۲۲۸ ، ۲۷۰ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲

۲- درقرن ۱۷ این کلمه بجز در مورد « تعریف و تعارف » و بشکل یادگار استعمال نگردید.
 نک: س. س. ۲۷۸. خاقان بایشینگ Baishing (هوث) ، ۳۱. سپس لغت تومان معنی « تودهٔ سلت » و « جمعیت » را پیدا کرد.

نیز تحول یافت . ساایتها دیگر جزء فئودالهای اصلی محسوب نمیشدند و بسرعت تبدیل بشاغلین اداری سادهای گشتند که گاهی شغلهایشان موروثی بود و میتوانستند تعداد محدودی افراد در زیر دست خود داشته باشند ' . بتدریج همانگونه که این تغییرات متشکل تر و مشخص تر میگردید دادن عنوان نویان به ساایتها نیز قطع میشد.

این عنوان مخصوص رؤسای فئودال یعنی تاایجیها ، خونگ تاایجیها، جین اونگها و خوانین بوده است ، ودر نواحی مختلف عناوین قدیمی ساایت ها مانند تاایشی ، دای بو ، وچینگ سنگ ، برای همیشه فراموش گردید ۲.

ر ـ این تغییر در وضع ساایت ها ، در نواحی سختلف و بر حسب وضع آن نواحی رو بازدیاد گذاشت . چنانکه حتی در اوایل قرن ۱۸ در سرزمین خلخ ها ، به جای سنگ هائی برمیخوریم که مالک (آجان) قشون بودهاند . خ . ج . . . درقرن ۱۷ درنزد خلخ ها تشکیلات نوياداون كاب تو بولوقسن ها noyad-un-kab-ta bolugsan يعنى « شبه نويانها » وجود داشته است و قوانین خلخ ها حقوق ایشان را تأئید میکند : « در زمانهای گذشته ، ساایت ها درسه قشون ، شميه به نويانها بودند و چون خويشاوند ايشان بودند همچنان از موقعيت خود استفاد میکردند» (خ.ج. مم). راجع به ساایت های فئودال که اهمیت چندانی نیز نداشتند به تواریخ بوریاتها مراجعه شود. تنها جائی که ساایت های قدیمی وضع رؤسای فئودال حقیقی و مالک قشون را حفظ کردهاند در ایماغ خرچین kharacin است که اولاد جالما ، نکور و سردار چنگیز خان از خانوادهٔ اوریانگخات در آنجا اقاست داشتهاند . نک : Mong kou Schmith, Volksstamme, 427, 428 yeou mou ki, 13. (پوپف ازسردار چنگیزخاننام نبرده است و Tszirma نوشته است) و همچنین قشون تومادهای شرقی ، نک : اسمیت درهمان صفحات Mong kou yeou mou kl, P. 16 ایلات تابونانگ های قدیمی در قشونهای نام برده ، حفظ گردیدهاند. نک بر مجموعهٔ قوانین مغول ، ۲ ، ۱ . بولور تولی ، ۳ ، ۹ ، و . نک: هیسینت ، Zapiski o Mongolii, 2, P. 204 . آنچه که یزدنف در مقدمه برکتاب راجع به قرچین ها نگاشته است، سربوط به قورچین ها میباشد. ب. لوفر پس از او سرتکب همین اشتباه شده است (در (Ocerk mongol' skol literatury, 1927,48) جانشينان و اولادقسار شاهزادگان و تا ایجی های قورچین و شاهزادگان اوروقورچین میباشند نه قرچین Mong kou yeou mou ki, no2 وغيره.)

۰ ـ بنظر میآید که تا اواخر قرن ۱٫۰ این اشخاص با عنوان افتخاری درطبقهٔ ساایتهای vladimirtsov, Nadpisi Tsoktu-taiji, 2,220,222 . ۲۹۸ . س . س . ۲۹۸ . س . وینگ سنگ) . عنوان جای سنگ تا باسروز باقی مانده است .

در نزد اویرات ها وضع دیگری مشاهده میشود . این دسته در تحت انقیاد تاایجیها و خوانین مغول در نیامده بودند واشرافیت قدیمی فئودال در نزد ایشان باشکال زمان گذشته باقیماندهبود . ساایتها ، یعنی تاایشی ها، جای سنگها و غیره رؤسای فئودال بودند . ولی درآنجا نیز تغییراتی مشاهده میشود که آنچه را که در نزد مغولهای شرقی اتفاق افتاده بود بیاد میآورد .

معتمل است که ترقی و رشد فئودالیسم جامعهٔ صحرا نشینی مغول در همه جا بیک شکل بوده باشد . همچنین در نزد اویراتها مشاهده میشود که تشکیلات اربابی صحرا نشینی متکی بر دستجات قبایل و فئودالهای این قبایل بوده است، که تقریباً هریک مستقل بوده اند . اربابان بزرگ فئودال که عناوین قدیمی خود را برای نمایاندن مقامشان کافی نمیدانستند عناوین خونگ تاایجی ، و تاایجی ا و بعضی از آنان عنوان خان یاجین اونگ گرفتند ۲ . این عناوین بزرگ متعلق برؤسای مطلق یک سرزمین بوددرحالی که ایشان چنین نبودند و گاهی خلخ ها واویراتها درعین حال چندتن ازاین نوع خوانین داشتند" .

دراغلب موارد جای سنگهای اویرات و رؤسای ایماغ و اتوغ بودند. ما نمیتوانیم اتوغ هاو ایماغ های صاحبان تیول مغولی و اویرات را که قدرت خان مغول را برسمیت میشناختند و در نتیجه برسمیت میشناختند و در نتیجه

۱- تا آنجاکه من (مؤلف) اطلاع دارم تا قرن ۱۰ هیچ یک ازرؤسای اویرات عنوان تاایجی نداشته اند. ولی پس از نیمهٔ دوم قرن ۱۰ عناوین تاایجی ، و خونگ تاایجی باندازهٔ عنوان تاایشی متداول گردید . عنوان تاایشی تا قرن ۱۰ در نزد این قوم باقی بوده است. روسی آن "qontaIsha" میباشد که از اختلاط دولغت خونگ تاایجی و تاایشی مغولی - اویراتی بدست آمده است . ۲- ۵- 3-4 Gabang sharab, P. 3-4 .

س ـ سئلا نک : Qirat.-Zak. P. 1-2 . رؤسای فئودال خشوتها ، یکی ازسلاله های مغولی ، ازاولاد قسار برادر چنگیز خان بوده اند. نک : Gabang Sharab, 3-4 . با تورتومان، ص، ۲۰ ، ۲۰ . به هیسینت ، اویرات ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ .

ع ـ اويراتي آن Zayisang . ه ـ هيسينت ، اويرات ، ١٣١٠ بالاس ، ٣٤١٠٣٠ .

از مغول ها مجزا ومستقل میگشتند ، مشخص سازیم وهمچنین نمیدانیم که اویرات ها و خوانین و تاایشی های ایشان حکومت مستقلی تشکیل داده بودند ، یانه ا

ر - آنچه که نامش را « فدراسیون اویرات » گذاشته اند و اغلب مستشرقین اروپائی از آن صحبت سیدارند ، در واقع هیچگاه وجود خارجی نداشته است . زیرا سنابع مغولی و اویراتی هیچگاه اوبود نارجیهٔ غلط کلمهٔ ، (Oğrad (Oğrad (Öğrad) عنی «نزدیکان» ودرنتیجه متحدین آمده است . چون نام دوربان اویرات یعنی « چهار اویرات بمعنی «نزدیکان» ودرنتیجه متحدین آمده است . چون نام دوربان اویرات بهیچ وجه نمیتوان گفت که فدراسیون اویرات نیز وجود داشته است . نام دوربان اویرات مانند سایر اسامی ، شبیه قبایل مغول و از همان اصل و مبداء بوده است مانند : arban khoyar Tûmâd, dôcin Monggol, nayman cakhar

یعنی « ۲۰ توماد ، . ۶ مغول ، ۸ چخر » و غیره . این اعداد ، تعداد تومانها با اتوغها را مشخص ساخته است . پس نام دوربان اویرات یعنی « ٤ تومان اویـرات » ، بنا برروایات رشیدالدین میدانیم که در زمان چنگیز خان اویراتها بچهار تومان تقسیم شده بودند . صحیح است که در کتاب رشیدالدین مانند بسیاری ازتواریخ دیگر هزاره ها مورد بحث بوده اند ولی از ده هزاره ها ذکری نیامده است. نک : ج. ت. ۳، ۳۹، ولی همان طور که قبلا مشاهده گردید اغلب رشیدالدین هزاره را باتومان مخلوط میکند. در قطعهٔ زیر این موضوع را بخوبی درمیباییم که میگوید و «امیر و پادشاه ایشان قوتو قو بیکی بود. چون ایل شد تمامت لشگر اویرات بر قاعده بروی مقررداشتندوامرای هزاره کسانی بودند که اوخواستی « (ص، ۳، ٣٦٠). همچنين ميدانيم كه تعداد اتوغها وتومانات در زمان مورد بحث با حقيقت وفق نمیدهد. دراغلب کتابها ، تعداداتوغها یاتوبانات با حقیقت تطبیق نمیکند مثلا نام دوچین منگغول ، میدانیم که از مدتها پیش چهل تومان مغول از بین رفته بود (س. س. ۱۳۸ ، ۱۹۸). معهذا این نام تاقرن ۱۷ سورد استعمال داشته است (Orrat-Zak. P. 2) همچنین نام دوربان اویرات، با این تفاوت که به مرور زمان تعداد اویراتها خیلی بیشتر اززمان چنگیزخان وسُلسلهٔ یوآن شده بود. بعضی از سؤلفین شرقی (جدید) درجستجوی یافتن عدد. ٤ درکتابها بوده اند درحالیکه مؤلفین اروپائی بدنبال «فدراسیون» بودند. حقیقت امر این است که اویراتها مانند مغولهای شرقی جمعیت فراوانی شامل قبایل (اولوس) مختلف ، تومانات و اتوغها بودند که این جمعیت تشکیل حکومتهای فئوه ال داده است. این دستهٔ فئودال صحرا گرد مطيع يک حاکم (تاايجي ، ببالا مراجعه شود) بودهاند ولي بعدها يعني در قرن ١٧ اين فرماندهی واحد در نزد اویراتها وسایر مغولهای شرقی ازبین رفته است. اثر معروف هیسینت Istoriceskoè obozréniè oiratov ili kalmykov, 1834. Stptbg بيچورين بنام : كه مملو از مطالب نا درست و غلطي بوده است ، اويراتها را يك فدراسيون ميداند و

تمام مغولهای مالکوارباب یعنی مغولهای شرقی واویراتها ، اربابان ورؤسای عالی مقام ودارای قدرت حقیقی و کامل ودارای تیولهای (قوبی) متعدد قوم مغول بودند . در رأس تمام فئودالها ، خان بزرگ قرار داشت که سلطان عظیم الشأن ایشان بود . فئودالها با در نظر گرفتن منافع خودگاهی سلطنت خان بزرگ را میپذیرفتندو گاهی از قبول آن استنکاف میکردند و حتی باسایر حکومتها روابط نیمه واسالی برقرار میکردند.

این موضوع ، در اوضاع تغییری نمیداد . زیرا رؤسای بزرگ فئودال این قدرت را داشتند که یا خانی را برسمیت بشناسند و یا با خان دیگر و یا رؤسای متعدد مغولی یا اویرات از همان طبقه متحدگردند .

در قرون ۱٫ و ۱٫ اولوس مغول مجموعاً یک حکومت فئودال با قدرت مرکزی بسیار ضعیفی را تشکیل میداد که سر انجام این ضعف بقدری شدت یافت که منتهی بنابودی آن گشت . بطوریکه بجای یک خان چندین خان به حکومت پرداختند ، ولی «اولوس مغول »بشکل اتحادیهٔ فئودال صحرانشینی بااقتصاد طبیعی خود به مبادلات تجارتی میپرداخت. این تجارت ، مختصر تکاملی یافته و محدود به حدود معین ولی متعددی بود.

مسلم است که در این نوع دسته بندی ها تعداد دشمنان و رقبا خیلی بیشتر از متحدین بود واین تحولات بسرعت وارد مرحلهٔ جدیدی گردید:

مورخ مغولی در حین بحث در بارهٔ آخرین خان مغول ، لگدان ا (قرن ۱۷) که سعی میکرد باردیگر اهمیت وشوکت خاقانی را بمقام و سرتبهٔ اولیهٔ

در قرن ۱۷ رئیس واحدی برای آنها میشناسد . کسانیکه با اویسراتها تسماس مستقیم داشته اند میتوانند قضاوت صحیح تری بنمایند. بانند کاپیتن اونکوسکی Unkovskii که در سال ۱۷۲۴ - ۱۷۲۶ خود بنزد اویراتها رفته است و مینویسد : « تا دورهٔ بشتوخان که در سال Boshtu-khan (یعنی بشغتوخان) هیچ قدرت واحدی نتوانست خود را باین قوم قلمیق تحمیل کند. ولی تعداد زیادی تاایشی پر اقوام مورد بحث حکومت میکردند، وسرانجام بشتوخان تعداد زیادی از آنها را مطیع خویش ساخت . » (.195 - 195 .) Lagdan

خود بازگرداند چنین میگوید': «شاهزادگان (خاداون اوروغوت) ۲ جانشین دایان خان که درشش اولوس بزرگ پراکنده بودند و مردم عادی (خارالیق اون یاکا اولوس ۳) برضد حکومت فعالیتهای فراوانی میکردند.»

٦ ـ رژبم فئودال١ ـ طبقات پائين جامعه

الف - واسالها ، الباتوها ؛ (واسالها - بندگان) و نوكران و غلامان

با تجزیه و تحلیل رژیم فئودال در قرون وسطی ضروری است یکبار دیگر یادآور شویم که منابعی که در اختیار ما است متعلق به قرن ۱۷ یعنی اواخردورهٔ مورد بحث میباشد. بدین ترتیب نشان دادن تصویر کامل زندگی فئودال این دوره مقدورنیست.

در جنوب فرانسه ضرب المثلی متداول است که روابط فئود الی را بخوبی بیان میکند بدین معنی: «هیچ زمینی بدون ارباب نمیشود». در مغولستان در دورهٔ پس از یوآنها یعنی در اواخر قرن ه ر میگفتند °:

« qaracu irgân ajân-ûgâi yakin yabumui 🧍 »

یعنی « چگونه مردم عادی میتوانند بدون ارباب زندگی کنند .»

در مغولستان فئودال ، مردمی که هیچگونه امتیازی نداشتند وازطبقهٔ پائین یعنی خارالیق قراچوآراتها بودند، همه ارباب و رئیسی (آجان ـ نویان) داشتند ۲ . طبقهٔ اشراف فئودال از طبقهٔ اراتها بدین ترتیب مشخص میشدند که این طبقه بطور موروثی مالک افرادی بوده اند و از این رو (آجان) نامیده میشدند . سلسله مراتب این طبقه بدین قراراست : خان که رئیس «اولوس بزرگ» بوده است ۲ ، اربابان بزرگ که مالک تومان بودند و (تومان آواجان) خوانده میشدند . ۹ فئودالها که اهمیت کمتری داشتند ورئیس اتوغ یا (خشیقون اوآجان)

ا - س . س . س . تک: اstoriya Radlova, P. 105

kharaliq-un yaka ulus 🚅 khad-un Urugut 🚉 🕆

بودند، وخلاصه فئودالهای خیلی که چک که رئیسائیل بودهاندا. هرارباب خواه شاهزاده وخواه ساایت یاارات کم اهمیت، ارباب ورئیس (آجان) واسال خود بود ۲. اولین وظیفهٔ هر واسال نسبت به ارباب خود (رئیس فئودال هردسته) خدمت و گردآوری سرباز البا(ن) بوده است آلبان، اساس و پایهٔ جامعهٔ فئودال مغول میباشد و مطابق با «hominium, fidelitas» اروپائی قرون وسطی است بدین جهت واسال همیشه الباتو یعنی « مجبور به خدمت (سرباز گیری) و تابع » میباشد .

همچنانکه گفته شد پستترین اراتها ، الباتوی اربابشان بودند وخود اربابان حتی شاهزاد گان نیز میتوانستند به نسبت رابطهٔ خود با آجانها وخاقان خود ، الباتوی ایشان باشند آ . دراینجا باوجود یکی بودن لغت، بین البان فئودال در برابر ارباب خود ، والبان آرات اختلاف زیادی مشاهده میشود . بزرگترین اختلاف در این است که فئودالهای بزرگ ، رؤسای خود را که خاقان نیز جزء آنان است، آجان نمیخواندند ، وبهیچوجه به رئیس خود تعلق نداشتند بلکه رشتهای آندو را بیکدیگر مربوط میساخت که عیناً مانند ارتباط بین کوچکترهای یک فامیل بابزرگتران خود بود وبرای فئودالها رئیس همان بزرگتر یعنی آقام حسوب میشد ۷ .

را - سئلاخ . ج . ه . ۱ ا انتخاب المنتخاب المنتخ

ع ـ ساایت های جناح راست که بنزد دایان خان آمده بودند به وی میگویند : jirgugan yaka علی به سالیت های به سالیت یا ulus alban khubcikhui yosutu یعنی «میبایستی به شش اولوس بزرگ عوارض وخراجی تحمیل کرد « (س . س ، ۱۸۶) .البان « مالیات » نیز معنی میدهد.

ه ـ الباتوي مغول مطابق با homines de corpore دراروپاي فئودال بوده است.

۳-س . س . س . ۱۷۲ . یکی از شاهزادگان چنگیزی در حین صحبت از خود چنین اعلام سیدارد: albátu bolugsan Mu'ulikhaï-ong یعنی «سولیخای اونگ ، تابع و واسال گردید » (واسال خان بزرگ) . پ د نک : س . س . س . ۱ . ۱ . ت ، ۶۶ .

رئیس فئودالی که از ارباب خود ناراضی و درضمن دارای قدرتی نیز بود، میتوانست باوی به جنگ بپردازد و استقلالی بدست آورد . همچنین میتوانست از وی بگسلد واورا ترک کند و در نقاط دوردست بصحرا گردی بپردازد، و سرانجام فئودالهای ناراضی میتوانستند به کمک همدستان خود تقاضای حمایت از رئیس دیگری کنند . وضع یک آلباتو که از تودهٔ ارات ها بود کاملا متفاوت است . ارات متعلق به ارباب خود و واسال (سرف) او بود و رئیس فئودال همان گونه که میتوانست ثروت و حیواناتی داشته باشد ، میتوانست مالک او نیز باشد . اراتهای مغولی یعنی افراد طبقهٔ پائین اجباراً بیک فئودال تعلق داشته اند: باشد . درباب زیست » . هثونه میتوان بدون ارباب زیست » .

اولین نتیجهٔ وابستگی ارات به فئودال خود این بود که تمام اشیا

ر _ بصفحات بعدى سراجعه شود. ٧- س. س. ١٠١٠ ١٥٠ . ٣- ٢ (nâgûjû garbaï) من دروية . Pozdnéev, Ardâniyin ârikhâ, P. 102 ونك بروية المقالية والمؤلفة المؤلفة الم ه ـ متون مغولي منابع ما ، در موقع صحبت از ثروت فئودالها أعلب از گله ها و افراد (اولوس ، الباتوهاي) ایشان نیز گفتگو سیدارند شلا ، Ulus mal-i inu da'uliju abular (س. س. س. ۱۷۸، ۱۸۸) یعنی: «افراد و حیواناتی بتصرف آورد » . ساایت های (نویانهای) اویرات در موقع فرستادن چابک سوار خود (کوتاچی) بصوب مأموریتی بوی میگویند ب ayil kûmûn ajargu-tu adugu mâdâgûlsû يعنى « براى نكهدارى و حفظ انتظام ائيل ها ما بتو افراد و تعدادی اسب میدهیم « (ا.ت. م.) . د khân kûmûn nôkôcaji amûgârâ bâsû, tabin gâr kûmûn nigâ jagun khuyag, nigâ jagun tâmâgâ, nigâ jagun adagu (خ. ج. . ۲۰) یعنی « اگر شاهزاده یاغی شد و (از کسانیکه به صومعه حمله کردهاند) جانبداری کرد ، . ه نفر از افراد منزل وی و . . رزه ، . . ، شتر ، و . . ، اسب ازاومیگیرند» «اگرنویانهای بزرگ (اربابان بزرگ) از مقابل دشمن بگریزند و (دیگران را) نیز وادار باین کارکنند، بایداز ایشان . . ر زره، . . راسب، . . خانوار از سردم (Orôkô) و . . . راسب گرفت» khan ba kharacu ijagur-un âjân oggûgsan âd mal kûmûn. Oïrat. Zak, 3-4 (خ . ج . ۲) یعنی « اموال » چهار پایان و افرادی که توسط خان یا ارباب اصلم, بیک شخص عادی داده شدهاند . »

ومحصولات، غیرمستقیم یامستقیم تعلق به ارباب داشت. وضع این گونه مالکیت های اربابی بقرار زیر میباشد:

۱ - زمین ، مراتع ، وسایرتعلقات آن نوتوغ که مخصوص کوچنشینی است ، متعلق برئیس فئودال بوده و خلاصه مانند زمان قدیم امپراطوری ، مردم (اولوس) و اراضی ومراتعی که در آن کوچ نشینی میکردند (نوتوغ)،به ارباب تعلق داشته اند . از گفتهٔ اونا بولاد اونگ که خواستگار بیوهٔ خان بود این موضوع بخوبی روشن میشود : gal-i cinu sakiju ögsu nutug-i cinu jïgaju ogsu بخوبی روشن میشود : بیکنم ، اردوها را برایت معلوم میکنم سیکنم ، اردوها را برایت معلوم میکنم سیکنی «من خانوادهٔ تورا حمایت میکنم ، اردوها را برایت معلوم میکنم » .

این جملهٔ کوتاه پرمعنی معرف کار اصلی ومشغولیات یک صحرا گرد وفرماندهی وهدایت کوچ نشینان میباشد. از نظر صحرا گردان کسیکه بتواند مراتعی در اختیارداشته باشد، ارباب و رئیس (آجان) اراضی (نوتوغ) است ". بدین ترتیب ارباب فئودال میتوانسته است افراد خود را بنواحی دیگر کوچ دهد و اردوهای جدیدی (نوتوغ) برای ایشان پیدا کند ^۱. بعضی قسمتهای اراضی

۱ - ۱ . ت . ۱ و . در چاپ گمبوئف و همچنین در چاپ پکن (ص ۲ . ۱) ستن کتاب تغییر کرده است، ولی اغلاط دو کتاب یکی نیستند . ۲ - یعنی شوهر وی و « ارباب خانه » گردید . ۳ - س . س . ۱۹۳ . ا . ت . ۱۱۶ ۲ . در دورهٔ بعد نیز همین وضع دیده سیشود . بصفحات بعدی سراجعه شود . در حماسهٔ قهرمانی سغول که طرز زندگی گذشته را شرح سیدهد ، فئودال صحرا گرد ، ارباب (آجان) نوتوغ یعنی اراضی سخصوص کوچ نشینی، با تمام ستعلقات آن سیباشد شلا،نک:

B. Vladimirtsov, Obraztsi mongol' skoï narodnoï slovesnosti, 50, 1926 (édit, IOL, on 11) P. 133: Ondr bayin Altâ khanggâ nutugin âzan bolât töröksn saïn ârâ.

یعنی «قهرمان شجاع ، مالک ورئیس اردوگاههای ثروتمند آلتا و خنقای گردید « (حماسهٔ بیات) . نک : همان کتاب ، ص ۱۹. در کتاب« Oïrat. Zak » از رئیس اردوهای صحراگرد و مالک اراضی که مخصوص اردوهای صحراگردی میباشد ، صراحتاً صحبت شده است . ج ـ زایا پاندیتا ، ۱۹، ۳، ۳، ۳، ۳ .

رابکارهای مخصوص از جمله شکار ، زراعت ، وغیره اختصاص میداد و نواحی کوچ نشینی ، مانند توقنگاههای زمستانی ، تابستانی وغیره را مشخص میساخت! .

لغت نوتوغ (اویرات)

نوتوق که همیشه « اردوی صحرا گردی و اردوی مورا گردی و اردوی مورا گردی و اردوی مورا گردی بولین میدهد ، در نزد اویراتها بجای کلمهٔ «اولوس» یعنی مردم وملک ، بکار برده میشد . مثلا در عبارت زیر:

Dôrbôd Kôndôlong-Ubashiyin nutuq urui nûji, Abalayin nutuq Arcis ôdo sûmân tâmâcâji nûqsân. (إيا پانديتا ١٩)

یعنی « اولوس (قوم) کوندولون اوبشی داربات در موقع فرود آمدن ، اردو زد واولوس ابلای در حین بالا رفتن در طول (رود) ایرتیش ورفتن بسوی معبد، اردو میزند. »

Sâcân khan.....yâkâ nutug-ân abci Ili odô nûbâi.

(زایاپاندیتا) ^۲ یعنی « ساچان خان . . . در حالیکه اولوس (نوتوغ) بزرگ (اصلی) خودرا راهنمائی میکرد ، در موقع بالا رفتن از ایلی، اردو زد . »

در ادبیات اروپائی چنین آمدهاست که صحرا گردان بخصوص مغولها بزمین توجهی نداشتند . این موضوع کاملا غلط و غیر طبیعی است. در دورهٔ مورد بحث مغولها و بخصوص فئودالها بنوتوغ و اردوی صحرا گردی خود علاقه وتوجه داشتند. روابط بین صحرا گردان ونوتوغ ایشان عیناً مانند رابطهٔ کشاورز شهرنشین و زمین وملکش بوده است. نوتوغهائی که در زمین وسیعی گسترده شده

ر الفت معنوع باكلمات khori بمعنى « ممنوع ساختن « khorigul » بمعنى « مكان الفت معنوع باكلمات kajid-ûn بمعنى « ممنوع » مشخص ميگشته است . خ . ج . ۱۲۲٬۱۳۰ م . شلا sakigulcin, nutug-iyan noyad-un örgugâ bagukhu gajarâca bisi khorigul ûgâi, ali tagalal-tu gajar-tu nutuglakhu bui. (خ . ج .)

یعنی « برای محافظین صومعه ها زمین موطن ایشان که مخصوص اردوگاها است ، سمنوع نمیباشد . باستثنای محلهائی که خانه های شاهزادگان در آن بر پامیگردد، ایشان میتوانند در سایر نقاطی که میل دارندکوچ کنند » . ۲ ـ زایاپاندیتا ، ۱۹، بود، برای صحرانشینان اهمیت فراوانی داشت. زیرا ازآن برای اردوگاههای زمستانی و تابستانی و سایر کوچهای خود استفاده میکردند. بدین ترتیب آنچه که برای صحرا گردان مهم بود نوتوغ یعنی مجموع اراضی است که درآن یک و احداقتصادی و اجتماعی مشخص (اتوغ ، ایماغ و غیره) صحرا گردی میکردند.

از این موضوع میتوان چنین نتیجه گرفت که رئیس و ارباب نوتوغ کسیاست که میتواند بر اردوگاهها وتوقفگاهها حکومت ونظارت کند و کسی است که میتواند در نوتوغ تغییری بدهد .

منابع ما ازعلاقهٔ فراوان اربابان فئودال ورهبران به نوتوغ وفضائی که مخصوص اردوگاه ها و شکار و یا سایر کار ها بوده است، مکرر صحبت داشته اند. مثلا رئیس فئودالهای خلخ با قبول امپراطوری منچو چنین میگوید:

bâlcigar usu-bar sayin gajar, ogkû ajiyamu

یعنی « قبول نمیکنند که زمینی با چرا گاه و آب خوب بتو بدهند. » ا

ساایتهای مغول باین امیدکه برای خود و برای قوم تابعشان زمینهای دائمی بیابند که باین عبارت خوانده سیشد (منگکا آجالا بوری قاجار) ، خود را بحدود امپراطوری روسیه رسانیدند . موضوع جالب اینکه در بعضی موارد قوانین فئودال مغول برای مالکیت حقوقی قائل بود. در قوانین خلخ آمده است که (خ . ج .) چاهی که جدیدا احداث یا تعمیر شده ، بسازنده یا تعمیر کنندهٔ آن تعلق دارد ومالک مجبور است که فقط برای یک اسب سواری

ا ـ Ard. ârikha, P. 28 . در این دوره (سال ۱۹۸۸) نوتوغهای خلخ توسط اویراتها اشغال شده بود . مراین دوره (سال ۱۹۸۸) نوتوغهای خلخ توسط اویراتها

۳ ـ تاریخ بوریات M·S. موزه آسیائی ، جروهٔ دو. مغول صحرا گرد نوتوغ خود را همان قدر دوست دارد که سرد شهری اراضی سوطن خود را . جنگجوئی که درحین نبرد زخمی شده و در حال احتضار بود . سیگفت بگذارید اسبم برود« تاخبر (سرگ سرا) باردوهای سوطنم برساند» .
 ۱ سازیجی ، ۲۱۰) .

آب مجانی فراهم آورد . قانون مالک را از آلوده ساختن آب منع کرده و در صورت تخلف مجازاتی برابر با پرداخت (یک اسب ویک گوسالهٔ نر) تعیین کرده است ، ۲ - چهارپا طبق شرایط اقتصاد کشاورزی فردی متعلق به آرات ها بوده ولی این تملک نسبی بوده است . یعنی واضح تر بگوئیم چهار پا بطور غیرمستقیم در تملک ارباب بوده است .

درنتیجه هنگاسیکه رئیس فئودال سجبور بهدادن جریمه بود، الباتوها بهجای وی وبوسیلهٔ چهارپایان خودآن جریمه را سیپرداختند. اراتها نیز میبایستی درتمام شرایط مهم زندگی، چهارپایان خودرا دراختیار وی بگذارند. مثلادرموقع تقدیم هدایا بسلطان در هنگام اردو زدن یا در موقع انتقال اردوها بجای دیگر، ودر مواقع عروسی در فامیل او. این عوارض مالیاتهای رایج وباجهای طبیعی بوده است .

۳ - تمام کارها و اموال شخصی اراتها در تحت سرپرستی و نظارت اربابان فئودال بودهاست. مثلا دادن مال بفرزندان ، عملیات و روابط تجارتی بابیگانگان (روس یاچینی) و ارد شدن در امور مذهب بودائی وازدواج ۰.

۱-خ ٠ج ١٨١٠ ٢٨:

basa kümün-dü sinâ ukhugsan jasagsan usu-yi buliyalduju kârâldübâsû, nigân kijâlan mori ögkû usulaju dâgûrci bayiji âsa ögbâsû, mön mori ogkü, khajagar morin-du usu âsâ ögbâsû, sidülân khoni abkhu. unugsan morin-âca bisi-yi khagurcu usulabâsu, mön khoni abkhu, mâdâgâ bayiji shog-iyar usu bujarlabâsu sidülân mori ûkâr khoyar-i ögkü ujâgsân gârâci-dû ûkâr-i ogkû.

اربابان و رؤسا برای قبولاندن این تحمیلاتواخذ حقوق فئودالی خود، و برای تسلط داشتن بر واسال های (بندگان) خویش میبایستی متکی بقدرت بزرگیباشند. برای این منظور آیشان مأمورینی دراختیار داشتند که قبلاموردبحث قرار گرفت ، از قبیل : داروغه ، یساول ، دامچی و شولانگغا . با وجود اینکه شغلها گاهی موروثی بود ، ممکن است که توشیمالها متعلق به نویانها بوده و کاملا در اختیار ایشان بوده باشند ۱. از طرف دیگر رؤسا دارای خدمتگزارانی با درجات مختلف بودهاند. دربین ایشان اشخاص زیر را میتوان نام برد: چابک سوار (کوتاچی)که موقعیتی شبیه ارباب خود داشته و بسیار نزدیک ومحرم وی (ایناق) ۳ بوده است وگاهی نقش بسیار مؤثری ایفا سیکرده است ، « خدمتگزاران نوبتی » در محلات نظامی (کاشیگوچین) ، و رسول و قاصد (آلچی) که شغل پرده داری و حاجبی را نیز داشته است . نویان ها نجیب زادگانی را در خدمت داشتند که بنام «کیا» خوانده میشدند و در واقع آجودان و نایب ایشان بودند . بکمک بعضی اشارات متون میتوان حدس زدکه گاهی رؤسای فئودال مقتدر نزد خود. دستجات جنگی شبیه به تروست یا گارد داشتداند که ازبین مردان دلیر (جلااوس ۲ «شجاعان» وبهادران ۲) و غیره انتخاب میشدند.

۸-س س س ۲۹۲۰

Ořrat. Zak. P. 3-4 _ 1 من س. س. ۲۰۸ ، ۱۶۲ من الت ۲۰۱۰ خ. ج. درصفحات مختلف. ۲- س ، س ، ۱٤٠ ، ۱٤٨ ، ١٥١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦١ . آ. ت. . ٩٠ خ . ج ، ٢٩٠ س ـ و يا nôkûr ا. ت . ج ، و و ، س . س . ١٦٢ . ١٦٤ ، ١٦١، ع ـ بدون ترديد اين كلمه از لحاظ زبان شناسي با لغت « kashik » كه با آن محافظ قديمي سلطنتی را مشخص میساختند ، رابطه و قرابت دارد ، دربارهٔ کاشیگوچین نک : خ . ج . ۲۸ . ه - س.س. ا. ت. ۱۰ م، ۱۱ خ. ج.ه و در صفحات دیگر. Oirat. Zak. 5,6,17,18 زایا پاندیتا ۲ م. ۲ م. س. س. و ۲ م. ۲ ، Nadpisi Tsoktu tajji, 1, 1256,1257,1259, 1260. 2,221. م. ۱۲ م در سنابع ما از افرادی بنام آرکاتان صحبت بمیان آمده است ب Oirat. Zak. 4,6,8, (خ.ج. . ۱ . تاریخ بوریات جوسمون ها ، Jusmun ، ولی شغل این آرکا تا نها معلوم نیست (معنی این لغت «مقتدر» و « قوی » میباشد. از یک طرف میتوان تصور کرد کسانی را آرکاتان میگفتند که ساایت نامیده میشدند. ولی از طرف دیگر همین آرکاتان ها «جنگجویان وخدمتگزاران خصوصی ونزدیک» بزرگان ودر خانه های ایشان بوده آند نک ف Leontowic, Mongolo-Kalmytski ustav vzyskani, P. 74, 156,157. P. Nebol' sin, Ocerki byta kalmykov khoso' utovskago ulusa, P. 21-22. jala'us _ v

سرانجام یکی ازسلاحهای برنده و مؤثر این طبقه دادگاهها (یرغو) ابوده است که قوانین را وضع میکرد. این قوانین با خواسته های فئودال ها کاملا وفق میدادو اصولاباین منظوروضع میگردید آ. دادگاه وقسم یاد کردن یاسخاعه آکه نقش مهمی در محاکم بعهده داشته است، متکی بر اصل زیر بوده است: « هرکس باید بوسیلهٔ همردیفان خود محاکمه شود و مورد قضاوت قرارگیرد» آ.

مجموعهٔ قوانین ، مصونیت رئیس و رهبر و وابستگی کامل الباتوها را بوی بخوبی نشان میدهد. این وابستگی باین ترتیب آشکار میگردد که هرطور که دلخواه ارباب بود با واسال (بندگان) رفتار میکرد . ولی معهذابدون تشکیل محکمه نمیتوانست او را بکشد. این موضوع در قرن ۱۷ مسلم و قطعی بوده است.

الباتو بارباب خود بستگی کامل داشت وحق ترک کردن اورانداشت. کسی که از ارباب خود جدا میشد مانند فردی فراری محسوب میگردید (که بوسخاعول به بوسخول ° نامیده میشد) ومیبایستی فوراً بمحل خود بازگردد و در اختیار رئیس قرار گیرد ⁷. از طرف دیگر رئیس فئودال میتوانست او را بدیگری هدیه کند ^۷، و در مواقع عروسی نیز او را یا در داخل تیول خود و یادر مناطق

ر المعتول الم

خارج هدیه نماید ا. هنگامی که از یک آلباتو خطای بزرگی سر میزد و مرتکب جرمی میشد ، خود او بعنوان غرامت برئیس بیگانهای که آسیببوی رسیده بود، تعلق میگرفت . ،حتی اگر شخص آسیب دیده رئیسآن فئودال بود ، الباتو نزد ارباب اصلی خود (او ک تو نویان) میماند و اگر خود آلباتورا بعنوان غرامت واگذار نمیکردند ، ارباب بجای او آن غرامت را میپرداخت می در بعضی موارد ارباب توانائی این را داشت که باپرداخت جریمهای که کمتر از مقدار اصلی بود اورا دوباره بدست آورد (مغولی آن یولیق ، اویراتی آن دولیق ؛) ° . وظایف الباتو نسبت به ارباب خود بقرار زیر بوده است :

، پرداخت عوارض جنسی ، چهارپا ، و محصولات دامپروری (البان قوبچیور ٔ ، شیوسون ٔ).

۲ ـ خدمت در خانهٔ ارباب بخصوص فراهم آوردن مواد سوخت (ارقل تاگوکو^) ۱ و غیره.

۳ ـ خدمت در دستهٔ چریک ارباب و شرکت در حِرگه های شکار (ایان آبا ۱۰) ۱۰ .

٤ - کار در ارابه ، یعنی خدمات پستی و تهیهٔ آذوقهٔ رسولان ارباب
 در راه (اولاغاسی اوسو ۱۳) ۱۳.

. Ulaga siûsû 💷 , Y

11- うっきょういい アインマヤンスサンドラ

شهر الكرارباب زن بيوهاى را بمرد ديگرى بدهد....» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى را بمرد ديگرى بدهد....» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى را بمرد ديگرى بدهد....» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى را بمرد ديگرى بدهد....» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى را بمرد ديگرى بدهد...» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى را بمرد ديگرى بدهد...» خ.ج. ٢٥٠ . و من موهاى داشته الموند من موهاى داشته باشند، بخدمت نظام خوانده ميشدند، و کسانى بالغ محسوب ميشدند ميشدند، و کسانى بالغ محسوب ميشدند که ۳۰ سال داشته باشند . نک: س . س . س . ۲۶۲ ، ۲۰

ه شرکتدرمحاکم بصورت شاهد (غاراچی) اوعضویت درآن (سخاعه) ۲. ارباب میتوانست الباتو را از قسمتی و یا از کلیهٔ وظایف خود معاف دارد ۳. ولی بندرت واستثنائاً یک الباتو از البان و از تبعیت ارباب آزاد میگشت. اشخاصی که ازقید وظایف خود رها میگشتند، درخت (جمع درخان) نامیده میشدند آنهائی که از تمام قیود در قبال ارباب آزاد بودند نویان او گای خوانده میشدند، یعنی شخاصی که در رأس آنان «اربابی وجود ندارد» ویا البااو گای یعنی «کسانی یعنی شخاصی که در رأس آنان «اربابی وجود ندارد» ویا البااو گای درخت « درخت بدرخت و دای درخت « درخت بزرگ» نیزنامیده میشدند ۰ . بنظر میآید که دولغت درخت و دای درخت بایکدیگر تفاوتی نداشته اند.

ازاواخر قرن ۱٫ راهبان بودائی ازالبان شدن وسایر قیود وعوارض معاف گردیدند آ. این راهبان بدون تردید از فرقهٔ « زرد کلاهان » ۲ بودند که در این دوره بمیان مغول ها آمده اند ۱۰ البته این کار در زمانی عملی سیشد که رئیس فئودال مغول این اجازه را داده باشد ۱ . راهب بودائی البان قوبچیوراوگای

(س.س.ص ۳۳٦) گردید ، یعنی «کسیکه البان نمیشد و مجبور بپرداخت عوارص نبود ». این شخص که بارباب مالیات نمیپرداخت وخدمت وی را انجام نمیداد ،در اصطلاح مغولی نویادتوتاتالغاغابیا اوگای ا (خ .ج . ص ۱٦) تامیده میشد. اگر راهبی مرتکب گناه وخطائی میگردید ویا بسوگند خود وفادار نمیماند دوباره به شرایط یک الباتو بازمیگشت .

قراچوها، اراتها وخارالیقهای مغولی که ازطبقهٔ پائینجامعه بودند میتوانستند افرادی در اختیار داشته باشند که مستقیماً تابع ایشان باشند. این افراد گاهی کیتات بمعنی « غلام » ^۶ و گاهی مادال یا مادالتو بمعنی « تابع »، [°] مادال کوبا گون ^۲ بمعنی « تابع کوچک » ^۲ یا کوبا گون بمعنی « کوچک » ^۱ مادال بغول بمعنی «غلام تابع» ^۸ ویابغول به بول بمعنی «غلام» انامیده میشدند. مادال بغول بمعنی «غلام اوقراچوها وغیره هیچ گاه بنام الباتو خوانده نمیشدند. در بعضی منابع باین اشخاص نام اولوس «مردم» ۱۰ و کومون «آدم بمعنی تخفیف» داده انداا رهبانان بودائی نیز میتوانستند از این نوع تبعه داشته باشند ۱۲.

در دورهٔ موردبحث در نزد مغول ، الباتوكسي است كه بواسطهٔ آلبان

noyad-tu tatalga gabiya ugaï _ ، محینین خ . ج . ، ۲۱، در آنجائی که میگوید . ۱۲۱، در آنجائی که های « alba kigâd nâng ulaga sigûsû ûgâi: میگوید اوری آذوقه هیچ گونه اجباری در کار نیست » . س ـ در نتیجه وبرای ارابه کشی و گرد آوری آذوقه هیچ گونه اجباری در کار نیست » . « busu gajar odugad, sakil iyan. ۱۷ نیست کاروی با ارباب اصلی اش بود . نک : خ . ج . « bdâbâsû ug-tu noyan-inu nâkâjû abtugaï.

یعنی «اگر (راهب) بناحیهٔ دیگری برود و بسوگند و پیمان خود خیانت نماید ، ارباب و رئیس اصلی وی باید او را تعقیب و دستگیر کند » (س. س. ه. ۴۰) . این مثال قدرت سنن و آداب فئودال را نشان میدهد. و اضح است که رهبانان بودائی که از سلت بودند ، درموقعیت تقریباً آزادی قرار داشتند. 3 - kitat . 3 - kitat . 4 -

ورشته ای که همان خدمات وی بوده، بارباب خود وابسته میشده است، ولی یک «فرد» که وابسته به اراتی بوده شرایط یک نیمه غلام و نیمه خدمتگزاری را داشته است .

با آنچه که از فئودالهای جامعهٔ مغول میدانیم چنین مستفاد میشود که رابطهٔ «فرد» و «غلام» با یک ارات (قراچو) عیناً مانند رابطهٔ الباتو «واسال (بنده)» با ارباب و رئیس نجیبزاده (نویان، آجان) بوده و کسیکه مالک آلباتوی حقیقی است رئیس فئودال حقیقی بوده است. اگر الباتو بواسطهٔ آلبان با رباب خود وابسته بود، ارباب نیز در برابر واسال (بندهٔ) خود وظایفی داشت. در منابع ما هیچگاه این زیردستان و اتباع بمعنی عمومی کلمه، الباتو خوانده نشده اند. مثلا در عبارت زیر که از اتباع یک شخص عالی مقام و یا کارمندی بحث شده است:

yârû noyad albatu kôbâgûn-iyân, daruga anu ulus-iyan, âcigâ anu kôbâgûn-iyân khulagai kigsân dagudaji, gargakhula......

یعنی «اگر شاهزاده (ارباب) اعلام دارد که واسال (بندهٔ) وی یا غلامی مرتکب دزدی شده است..» ۱.

در طبقهٔ اتباع میتوان دو دسته را مشخص ساخت: یکی غلامان حقیقی (کیتات ۲ و بول ۳) و دستهٔ دیگر نوکران و خدمتکاران ۲. اغلب بنا بر شرایط رژیم صحرانشینی بین این دو دسته تفاوتی وجود داشته است. رؤسای فئودال نیز غلام (کیتات) و نوکر تابع (مادال بخول، کوباگون و گاراون کومون)

داشته اند ا ربابان فئودال که آجان و رئیس این آلباتوها بوده اند البته حاکم ورئیس «اتباع اراتها» نیز بوده اند ا . چنین بنظر میرسد که در قرون وسطی شرایط الباتوهای مغول در خدست به نویانها از شرایط اتباع و غلامان بهتر بوده است .

درستاست که شرایط رژیم صحرا گردی بغلامان اجازه داده است تا برای خود ثروتی گرد آورند ، ولی این ثروت ازلحاظ اصول قضائی بایشان تعلق نداشته است ت

در کتاب «خلخجیروم» ص۸۷آمده است که « دریافت (چیزی) از یک زن سطلقه ویک غلام در حکم جنایت است ».

۱ ـ در نزد مغولها مانند عهد قديم لغات بغول (بول) و قراچو گاهي بمعنای بسيار وسيعي

از آنچه که گذشت میتوان چنین نتیجه گرفت که در مغولستان قرون

بكار برده ميشده است و مفهوم تودهٔ ملت را در مقابل خان و ارباب و رئيس مهمي داشته است. شلا بنا بر روایت س . س . ص ۱۶۹ ، ارقوتای تاایشی بخود قراچو سیگوید . سندو قای خاتون در حین دعا کردن جدایل چنگیز بخود بغول باری (غلام) سیگوید. نك: س. س. ١٨٠. دربارهٔ غلامان ونوكران (كوباگون ها وگااون كومون ها) فئودال ها ، ۲-نک: خ.ج. ۲۷، ۲۲، ۹۶، ۹۰۰ نک: خ. ج. ٤ ، ۲۹ ، ۳۹ . ۳ ـ یک قراچو در ازای قتل سادال خود سیبایستی نیمی از غراست (انجو) رابپردازد که این غراست عبارت بود از . . ٫ رأس چهارپا که . ٫ ٫ رأس آن چهارپایان بزرگ و. ه ۱ رأس چهارپای کوچک بوده (نک: . خ . ج . . ه ۲) وهیچ گونه سجازات دیگری نداشته است (خ. ج. م۸). درحالی که غرامت قتل یکفرد معمولی آ. به شییء قیمتی و . . به رأس چهارپاً و واگذاری یک « آدم» بوده است ویااگرخاطی دارای « اتباع » نبود بجای آن یک شتر جوان ویک اسب سیداد ـ سجازات دیگرخوردن . . . ضربه شلاق وبغلامی درآمدن درتیول تشون بوده است (خ . ج . و ٤) . برحسب قوانين اويرات . (Orrat. Zak) كسي كه غلام (بول) خودرامیکشت، چهارپای بزرگ (مانندگاو) میداد وبرای قتل یک کنیز (آمابل) س چهارپای کوچک (مانند گوسفند) (ص٧). درحالی که برای قتل یک فرد با شرایط متوسط میبایستی غرامتی درحدود . ۳ شیبیء قیمتی و . . ۳ رأس چهارپا وبرای قتل یک زیردست (اداق) یک شییء قیمتی و ه ۶ چهارپا بپردازد (در همان صفحه). وسطی تودهٔ ارات ها ، قراچوها ، و مردم عادی طبقهٔ پائین، یکدستهٔ خاصی را تشکیل نداده بودند وبطور وضوح در این میان طبقات متعددی را میتوان مشخص نمود ؛ منابعما اینطبقات تودههای قراچورا دقیقاً ذکرکردهاند وحال مابتفصیل آنرا شرح میدهیم :

در نزد مغولان در دورهٔ مورد بحث ، باستثنای نویانها و اربابان و رؤسای فئودال ، مردم بر حسب شرایط مادی و اجتماعیخود به سه دسته تقسیم میگشتند: دستهٔ اول طبقهٔ بالا ، سااین کومون ها ایعنی « مرد درستکار »، میباشند. ایشان از خانواده های توانگر و دارای تعداد فراوانی چهارپا ، نوکر و گاهی غلام بوده اند آراین دسته تابونانگها یعنی دامادهای خوانین و شاهزادگان ۲ ، ساایت ها ، کارمندان مهم ، با درجات مختلف ، و بطور عموم تمام کسانی راکه یامبوتو ۴ یعنی «بلندپایه» بوده اند میتوانیم برشماریم °.

همچنانکه در صفحات پیش متذکر شدیم درنزد مغول های شرقی پس از تایانگ خان و فتح شاهزادگان ، تعداد زیادی ازفئودال ها (که از چنگیز خانیان نبودند) باین دسته وابستگی پیداکردند. میتوان تصور کردکه درخت ها یعنی اشخاص معاف از پرداخت عوارض نیز از این طبقه بوده اند .

اغلب معافیت عوارض به سااین کومونها که در جنگ ویادرسایر موارد بهترین شرایط زندگی را داشتند تعلق میگرفت، تابکسانی که در ردیف پائین تر بودند ۷.

دردستهٔ دوم یا دستهٔ طبقهٔ متوسط (دومدا کومون به دومدا) ، قراچوهای کم اهمیت ویامبواوگای ها قرار داشتند ، که دارای بعضی امتیازات وتسهیلات برای زندگی بودند وباسلاحهای متعدد بجنگ میرفتند. یک ارات از این دسته لوبچیتو « «یعنی سرباز زرهپوش ، سرباز سوار » دواولغاتو یعنی «کلاه خود بسر » و داگالای خویاغتو و یعنی «یک مرد زره پوش» و نامیده میشد . بنظر نمیرسد که آیشان بجز در موارد استثنائی شخصاً مالک افرادی بوده باشند . گاهی برای شاغلین جزء مانند قاصدین و غیره که جزء این دسته بوده اند امکان داشت که ازطبقهٔ خود خارج شوند . در این با ره اطلاعات دقیق و کاملی دردست نیست .

سرانجام درطبقهٔ پائین ، آخرین دستهٔ فقرا قرار داشتند، که از ایشان بانفرت و انزجار یاد میشد و آنان را قراکومون « سیاهٔ » ۲ ، آنگ اون کومون ۱ « فرد عادی » ۱ ، ماو ۱ ، (مو) ۱۱ « پست ، فرد بد و زشت » ۱ واداق ۱۲ (اویراتی) بمعنی «آخری» مینامیدند. این دسته فقط با یک شمشیر و یا تیرو کمان بجنگ میرفتند ۱۰ .

Oïrat. Zak. P. 10,14,19. dumda kûmûn — dumda Ubashi-khung-taiji, 198, 199. Oïrat, Zak, P. 2 yamu-ugaï خ . ج ، ۲۱ ، و ۶۹ ۲ _ اویراتی آن dâgâlâi-khuyagtu _ ş Oïrat. Zak. 4 _ o lûbcitu _ - ۲ - خ . ج . اتفاق وتصادفی را پیش بینی سیکند که در آن یامبواوگای کومون افرادی را kân kûmûn-i oslâju, albaâsu yambu ûgûi kûmûn در تملک سیگرفت ب bolbâsû, kûmûn-iyâr, kûmûn-ûgâi bôgâsû jalagu tâmâgâ, soyolan mori-bar oru boskhagad, jasag inu nigan jagun tasigur jancigad, khoshigun-u dotura kitad-un kitadta bariji ogguyâ (ص ۹ ۶) . يعني «اگر كسي شخصي را با نتقام كشت . . . اگرقاتل كسي بودكه مقامی نداشت (میبایستی درعوض) یک فرد (بدهد). اگر مالک افرادی نبود ،یک شتر جوان ویک اسب بدهد، ومجازاتش بطریق زیراست : خوردن . . . ضربه شلاق ووا گذار کردن او به بست نرین فرد (غلام) در تیول ـ قشون » . • Ang-ûn kûmûn ـ م . Oïrat. Zak. P. 4 ـ و الم Paiji-toin, P. 41. من المعادل من المعادل المع . Oïrat. Zak. 10,14,19. Ubashi khung-taiji, P. 198,199, 202 _ , , $m\hat{u} = 1$, m'au = 1. مفهوم پست از لغت بیچاره و فقیر در خ . ج . نیز آمده است .زایا پاندیتا ، و . . Oïrat. Zak.4 _ , § Oïrat. Zak. 8,19 _ , ~

بشهادت تمام منابعی که دردست است ، بخصوص مجموعهٔ قوانین خلخ (خ.ج) میتوان نتیجه گرفت که در نیمهٔ دوم دورهٔ مورد بحث مغولهای الباتو بدو طبقه تقسیم میشدند: دستهٔ اول که مهمتروغنی تربودند سااین کومونها . یامبوتوها ، وساایتها میباشند . تابونانگ ها وعدهٔ زیادی ازدرختها باین طبقه وابسته بودند . با توجه باین که افراد این دسته مالک نو کران و غلامانی بوده اند، میتوان آنها را چون اربابان و رؤسای فئودال کوچکی از خانوادههای معمولی دانست . چنانکه در نزد اویراتها که دارای جای سنگها و دای بوها وسایر ساایتهای (فئودالهای) قدیمی بوده اند ، از مدتها پیش شرایط زندگی جای سنگهای جزء یا مالکین جزء از شرایط مثلا تابونانگها و سایر ساایتهای جدید متمایز و مجزا نبوده است ا .

از طرف دیگر در دورهٔ بعد در نزد مغولها اغلب تاایجیهائی که تیول (قشون) داشته اند با سااین های «جدید» ، کومون ها وساایت ها مخلوط شده بودند . دراین باره بعداً بحث خواهیم کرد .

بین طبقهٔ اربابان فئودال جزء (ساایتها) و طبقهٔ قراچوهای حقیقی (آنگ اونقراچو) طبقه ای دیگروجود داشته است که از «افرادی با شرایط متوسط» تشکیل میشد که گاهی دارای نو کر و غلام نیز بودهاند آ

سرانجام طبقهٔ قراچوهای « معمولی » قرار داشتند که درجات پست (اداق) طبقات اجتماعی را تشکیل سیدادند و بآنان یامبواوگای سیگفتند ۲. در این طبقه دستجات دیگری وجود داشت که شرایط زندگیشان باز هم بدتر و رقت انگیزتر بود وآن دستهٔ نو کران و غلامان سیباشد. سغولستان بواسطهٔ شرایط زندگی صحرانشینی ، دارای غلامان حقیقی نبوده است ، و اسیران جنگی را مانند خدمتگزاران بخانه ها میآوردند ^۱. شرایط زندگی ایشان بر حسب اهمیت خانهٔ اربایی که در آن بودند تفاوت میکرد.

Oïrat. Zak. P. 4, 8 . $_1$. Oïrat. Zak. P. 4, 8 . $_2$. Oïrat. Zak. P. 4, 8 . $_3$. Oïrat. Zak. P. 4, 8 . $_4$. Oïrat. Zak. P. 1, 8 . $_5$. Oïrat. Zak. P. 1, 9 . $_6$. Oïrat. Zak. P. 1, 9 . $_6$. Oïrat. Zak. P. 1, 9 . $_6$. Oïrat. Zak. P. 4, 8 . $_6$. Oïrat. P. 4, 8 . $_6$

طبقهٔ الباتوها را بطریق زیر میتوان نمایاند:

ا - سااین کومون (طبقهٔ فئودالهای جزء)

تابونانگ

درخت دوندا کومون

آرکاتان لوبچیتن

ارکاتان دوبون

آنگ اون قراچو (طبقهٔ [افراد] عادی (مو)

گاراون کومون

گاراون کومون

جالب اینکه مجازات جنایات و گناهان بستگی بخاطی و وابستگی وی بیکی از طبقات الباتوداشت ودر نتیجه جریمه وعوارض وآنچه که میبایستی در ازاء میپرداختند بهمان نسبت کم و زیاد میشد'، و بهیچ وجه این موضوع مطرح نبود که هر کسی فقیرتر است باید کمتر بپردازد. بطور حتم ویقین در بعضی موارد تمام بار مجازات بر شانهٔ این دسته بوده است. بدین ترتیب در مورد قطع آذوقهٔ اشخاصی که مأموریتهای مهمی داشتند و اشخاصی که مقامات مهم داشتند ، جریمهٔ تابولنانگها ودرختها پرداخت سه رأس چهارپای بزرگ بود ، درحالی که اشخاص طبقهٔ پائین (آنگ قراچوها) در همین مورد تمام چهارپایانشان را از دست میدادند ۲. از این موضوع میتوان چنین نتیجه گرفت که افراد عادی (آنگ اون کومون) اکثریت مات را تشکیل میدادند.

برای رؤسای فئودال حفظ بار و بنهٔ ارابه ها ازخطرتهدیدات و تجاوزات اهمیت فراوانی داشته است. راجع به اسوال الباتوها سطالب کاملا دقیق و مطمئنی

۱ ـ Oğrat. Zak. P. 4, 8 ـ بصفحات قبل سراجعه شود. ۲ ـ خ . ج . ۲ . ۱ . این سجموعهٔ قوانین بقسمت مذکور این جمله را سیافزاید: « وخود ایشان باید نـزد اربـابانشان زندگی کنند » .

در دست داریم، ولی این مطالب مربوط باوایل و اواخر قرن ۱۷ و بیشتر مربوط بگلهداری است. ازاین مطالب چنین نتیجه میگیریم که مغولهای قرن ۱۷ دارای گله های فراوانی بودند ولی مقدار چهارپایان ایشان در اواخر قرن ۱۷ با مقایسهٔ با اوایل این قرن قدری کمتر شده است. چنانکه دراوایل قرن ۱۷ یک زره یا یک تفنگ با یک اسب معاوضه میشد! در ابتدای قرن ۱۷، برای زخمی که بوسیلهٔ سلاح برنده وارد آمده بود خاطی مجبور بپرداخت و چهار پا و در اواخر قرن مجبور بپرداخت و برداخت بردای نوع فراوان میباشد نمجبور بپرداخت ۲۷ چهارپا بوده است. امثالی از این نوع فراوان میباشد نمور نزد اویراتها ، که هنوز ایلات وجود داشته اند روش زندگی ایلی و بخصوص در نزد گی فامیلی و ازدواج با افراد ایل دیده میشود. حتی در زندگی اجتماعی اویراتها اتوغ و ایماغ یعنی تیول صحرا نشینی با شکلی خاص جایگزین ایلات اویراتها اتوغ و ایماغ یعنی تیول صحرا نشینی با شکلی خاص جایگزین ایلات

بنظر میرسد که از مدتها پیش تقسیمات « صده » ازیاد رفته بوده آ . حتی میتوان تصور کرد که تقسیمات اتوغ ها وایماغ ها نیز به « دهه » یک پدیدهٔ جدید میباشد . در قوانین اویرات از صده نامی برده نمیشودود ر « فرامین و دستورات » قلدان ، دهه ها چون پدیدهای جدید خوانده شدهاند .

۱-خ.ج. ۱۹۰۰ نجر میکنیم: ارزش یک پوست خوب و زیبا برابر با پوست یک شتر بوده ، یک دربارهٔ وضع مادی ذکر میکنیم: ارزش یک پوست خوب و زیبا برابر با پوست یک شتر بوده ، یک یورت کوچک برابر با ۶ پرچین (خانه) بایک اسب معاوضه میشد. یک شتر خوب و بزرگ برابر با دو اسب (سویولن Soyôlan) و یک اسب برابر با ه گوسفند بود (خ.ج.۱۰، ۲۰). هـ در قوانین اویرات "Oïrat. Zak" حتی یک بار نیز از ایل و تأثیر آن در زندگی بحثی پیش نیامده است. چون محققین گذشته اتوغ را مانند یک ایل دانسته اند (مثلا پرفسور ژ.لئنتویچ) سؤلفین دیگر نیز از آن استنباطات غلطی کرده اند.

تقسیمات اتوغ وایماغ بدستجات . ۶ نفری (دوچین) و . ۳ نفری (خورین) ائیل بنظر قدیمیتر میاید ' . ولی بمرور ایام این تقسیمات نیز از بین رفت ، چنانکه خلخ جیروم از آنها بهیچ وجه نامی نبرده است. فقط یک بار در قوانین اویرات آمده است که در یک ضیافت عروسی ده مرد جوان (اربان کوبون) خدمت و کمک میکردند ' . ولی این موضوع مفهوم تقسیمات اداری مملکت را نمیرساند ' . در زندگی اجتماعی ، رژیم ایلی بوضوح مشاهده میگردد، چنانکه اویراتها بوسیلهٔ ختن یعنی بوسیلهٔ ائیل که تقریباً منحصرا از خویشاوندان نزدیک تشکیل یافته بود ، کوچ میکردند . ختن اویرات شعبه ای ایل میباشد وعبارت از یک دستهٔ خویشاوند نزدیک بوده است که با هم کوچ نشینی میکردند ، اردو میزدند ، و در رأس خود بزرگتری (آقا) داشتند و

ا - Oïrat. Zak. P. 8-9 . تقسیمات دوچین وخورین تامدتهای مدید در نزد اویراتها متداول بوده است و اهالی آلتائی و تلنگیت ها Telenguit که با اویرات ها رابطهٔ وسیعی داشته اند این روش را اتخاذ کرده اند. ۲ - ۹-۵ Oïrat. Zak. P. 8

N. Ocirov, Otcet o poézdké k Astrakhanskim kalmykam létom 1909. Izvéstiya – w Russk. kom. dlya izuc. Sredn. 1. Vost. Azii, no 10, 1910, P. 64.

ع ـ این انشعابات و انکسار نتایجی در بر دارد که دردورهٔ بعد بروز سیکند ، نک: پالاس ، Leontovic, Kalmytskoe pravo, articles 18,37,73, 118,120,121. Nefed'ev, ۱۹۹۱٬۹۹۰٬۱۹ Svedéniya o volzskikh kalmykakh, 110.

در کتاب .Orat. Zak لغت ختن جای خود را به ائیل داده است ، (ص ۱۲) . ه مغولیآن Orat. Zak سیم khota سیم khota دراثر ژامتسارانو وتورونف، خلخ جیروم ص ۱۱ « ختن » آماده است، ولی درستن خ . ج . و در ضمیمهٔ آنو در نسخهٔ ما این لغت یافت نمیشود .

(خ.ج. ۹). یعنی « اگر این سردعادی . . (که سرتکب دزدی شده) در یک خانه ودر یک دهکدهٔ صحرانشینی (ختن) دیگری بود سیبایستی رئیسآنختن یک اسب بدهد ورئیس وی هیچ گونه مسئولیتی در قبال او نداشت »

ممکن است که در نزد مغول ها ، ائیل هائی که بافاصلهٔ بسیار کمی از یکدیگر کوچ نشینی و توقف میکردند ، ختا انامیده میشدند و تشکیل واحدی میدادند. در این زمان ائیل رامیتوان چنین معنی کرد: یک دستهٔ کوچکازیک، دو ویا سه یورت که در کنار یکدیگر قرار داشتند آ

زندگی خانوادگی یادگارهای فراوانی از رژیم ایلی قدیمی را حفظ کرده است. بدین قرار: قدرت پدرشاهی می مناسبات بین دائی و خواهر زاده می محترم شمردن سوگند (سخاعه) می تقدیم هدایائی بنامزد ها آ، مواردی در مورد دفاع از ایل «در نزد اویرات ها» و شرکت همگان در آن ۷، واگذاری قسمتی از مال پدر در حین حیات (امچی انچی) میسران خود که بدون تردید ازدواج کرده بودند. پس از مرگ پدر اگر وصیتنامهای که توسط رئیس تصدیق گردیده بود وجود نداشت، پسران اموال وی را بطور تساوی بین خود تقسیم میکردند ۱. در موقع دعوا رأی مادر صائب بوده است ۱۰.

۱- khota به نک افت ائیل در Orrat. Zak. که قبلاراجع بان بعث شد . نک ا ت ای به ۱۰ به

مجموعهٔ قوانین مغولی از حقوق خاص پسران کوچکترصعبتی نداشته ولی چون تعداد زیادی از قبایل مغول رسم واگذاری یورت را به پسر کوچکتر و سپردن بیوهٔ پدر بوی را حفظ کردهاند ، میتوان فرض کرد که در دورهٔ مورد بعث نیز همچنان این رسم برقرار بوده است ، بخصوص که در قوانین اویرات نیزموجود میباشدا . : « برحسب آداب و سنن ، پدران سهامی بپسران خود میدادند » . دختران وزنان بیوه بغیر از جهیز خود چیز دیگری دریافت نمیداشتند .

سطح افکار عمومی بخصوص در نیمهٔ اول دورهٔ مورد بحث همچنان پائین بوده است. بدین قرار که جنگهای متوالی مانند گذشته ادامه داشت ، انتقامجوئی بر همه جا حکمفرما بود ۲. رسم تدفین اجساد بطور دسته جمعی با تشریفات خاص چون قربانی کردن حیوانات و کود کان هنوز منسوخ نشده بود. ولی نمیدانیم آیا رسم دفن دستهجمعی اجساد در همهٔ طبقات جامعه وجود داشته یا تنها در نزد اربابان و رؤسای بزرگ برقرار بوده است ، چنانکه شواهد فراوانی در این باره موجود است ۳.

Ofrat. Zak. P. 7: Onci kab-iyar og. - انگاه کنید به مطالبی راجع به بقایای رسوم قدیمی در کتاب : Naiji-toin, P.82 . در کتاب :

åciga åkå-yin omci bolgan khubiyakhui-dur, odkhan daguû. Arincin dûr yâkângki inu khubiyaju oggugsân-dur

یعنی « هنگاسیکه پدر و سادر اسوال خودرا بعنوان جهیز تقسیم کردند ، بزرگترین قسمت را به جوان ترین آرینچین تخصیص دادند . . . » .

۲ - س ۰ س ۰ ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ،

پس از فتح نهائی خاقان وتاایجی در جنگهای فئودال ، در رژیم اجتماعی مغول ها تغییرات کلی بظهور پیوست وایشان خاناتی را که نیمه استقلالی داشتند تحت تسلط گرفتند تا امنیت تأمین و لشکر کشیها متشکل تر و منظم تر گردد .

رنسانس مذهب بودائی درمغولستان وانتشار فرقهٔ جدید «زرد کلاهان» که مؤسس آن تسنگخپا اسیباشد، در همان تاریخ انجام گرفت. در ابتدا ورود بدستهٔ راهبان، رستن از یوغ بندگی فئودال معنی میداد آ، ولی بسرعت کلیسای بودائی خود یک دستگاه ارباب ورعیتی مهمی گردید.

در نزد مغول ها پشتیبانی و حمایت برپایهٔ وابستگی شخصی الباتو به ارباب خود بوده است. بدین معنی که اگر کسی میخواست ارباب را ترك گوید و با چهارپایان خود بنزد فئودال دیگری برود و در ضمن وضع یک فراری را نیز نداشته باشد ، میبایستی از « حمایت و پشتیبانی » کسی برخوردار باشد ، خواه ارباب و خواه یکی از الباتوهای ارباب. مغول ها این وضع را توشیکو " یعنی « جستن پناهگاه و حامی » میگفتند ؛ کسی که حمایت و کمک خود را بر شخصی میبخشید توشی اولوگچی و کسی که از این حمایت برخوردار میشد خابچی اور تخوانده میشد . یعنی « کسی که خود را در تنگنا وییچارگی مییابد » » . قانون فئودال چنین حکم میکند که * : « شخصی که در تحت حمایت (خابچی اور) کسی قرار میگیرد ، میکند که * : « شخصی که در تحت حمایت (خابچی اور) کسی قرار میگیرد ، با خود داشته است، و شخصی که از او حمایت میکند (توشی اولوگچی) چیزی با خود داشته است، و شخصی که از او حمایت میکند (توشی اولوگچی) چیزی

۷ - خ بج . در همان صفحه . ۸ - خ . ج . ه ه :

khabcigur kûmûn yagu-taï irâgsân bolkhula, tâgûn-iyân abkhu; tûsigûlûgci kûmûn yagu oggugsân bolkhula, tâgûn-iyân abkhu. jabsar-un **örjig-sân ijagur-un mal** iyan kiri-bâr khubiakhu .

را پس میگیرد که باو داده بود . در فاصلهٔ بین ورود و خروج شخص حمایت شده ، چهارپایانی را که از حیوانات اولی تولد یافته بودند بطور تساوی بینخود تقسیم میکردند ا » .

در این دستورالعمل مانند سایر موارد تمایل رؤسای فئودال را در مانع شدن ازاضمحلال ثروتی که در حدود املاك ایشان بوده، منعکس میبینیم. زنجیرهای فئودال بقدری سنگین بود و بقدری برتمام مظاهر زندگی پیچیده شده بود که یک قراچوی ساده بهیچ وجه نمیتوانست بر ضد اربابان خود و زور گوئی واجحاف ایشان شورش و عصیان کند. در این باره منابع ما سکوت کرده اند. جنبشهای ملی فقط در شرایط استثنائی بوجود میآمد. مثلا یک خانشه بمناسبت مرگ پسرش دستور داده بود . . رکودك و . . رشتر نررا بقتل برسانند و با او دفن کنند. از اینرو شترنر را انتخاب کرده بود که شترهای ماده در مرگ شاهزادهٔ جوان گریه کنند. بنا بر روایت تاریخ سری مغول پس از این واقعه چنین اتفاق افتاد که : « هنگامی روایت تاریخ سری مغول پس از این واقعه چنین اتفاق افتاد که : « هنگامی کددراولوس بزرگ (یعنی در بین تمام مردم) انقلاب در شرف شعله ورشدن بود» این رسم وحشیانه ترك گشته بود . بعضی از تاایشی ها نیز با شدت هرچه تمامتر بر ضد این رسم اعتراض کردند .

یکی از انواع مخالفت ها با ارباب که رایجترین و سهل ترین نوع آن میباشد ، فرار از اردو بوده است. البته افراد همیشه موفق با نجام این کارنمیشدند زیرا فئودال ها که وضع را بخوبی دریافته بودند اقدامات مؤثری برضد فراریان بعمل میاوردند ³.

Obrastsyi narodno' literatury mongol' skikh plemen, P. 188, 191

و ح . ج . شامل فصول متعددی دربارهٔ فراریان وجزئیات آن میباشند . تواریخ و راز تصاویر زنده ای از فرار دسته های متعددی از مردم میباشد که از ظلم و ستم فئودال ها گریخته اند .

٧ - طبقة فتودالها

اربابان فئودال مغول یعنی نویان هاکه مالک الباتو بودهاند، معمولا تیول خود رابطریق ارث دریافت میداشتندو سپس آنرابپسران خود واگذارمیکردند . این طبقه درحین حیات سهم پسران خود را میدادند وقسمت سهم آنرا برای پسربزرگ خود بارث میگذاشتند که پس از مرگ بوی واگذارمیشد . رسم قدیمی واگذاری تیول پدر بپسر کوچکتر ، از دورهٔ یوان ها ببعد از بین رفت، و در دورهٔ مورد بحث هیچگاه باین موضوع بر نمیخوریم ' .

در این دوره فرزندان ارشد ، حقوق خاصیداشتند وبنا بر گفتهٔ التان توبچی : هنگامی که برادر بزرگ اونابولداونگ که در زندان اویرات ها بسر میبرد ، بوطن خود بازگشت برادر کوچکتر بوی چنین گفت : « برادر بزرگ من ، در غیاب تو برخلاف عادت،من مالک بودم ، تو برادر بزرگ حقیقی من هستی ، حال تومالک باش ». پس از ادای این سخنان پرچم سیاه خود را بوی داد " .

باز هم بنا برگفتهٔ التان توبچی بدی الغ به پسر بزرگ توروبولد که خود بزرگترین فرزند دایان خان بود ، هنوز بسن رشد نرسیده بود ، برس بولد سااین الغ پسر سوم دایان خان وجنگجوی معروف عنوان خاقانی یافت ت منگامی که بدی تاایجی بعد بلوغ رسید بعموی خود چنین گفت : « تو بر خلاف عادت در آن هنگام که هنوز من کودك بودم خاقان شدی . حال بمن درود بفرست،

اگر بمن احترام نگذاری من جنگ را شروع خوا هم کرد . » ا

در بعضی موارد استثنائی ، سلطان یا بزرگتر خانواده (آقا) و اغلب پدر ، میتوانست تیول پسرش را بگیرد یاباو تیول کم اهمیت تری بدهد. مابمواردی برمیخوریم که اموال ارباب فئودالی توسط فئودال های نزدیک دیگر و حاکمی که در رأس آنان قرار داشته ، ضبط شده و تیول جدیدی بشاهزادگان واگذار گردیده است .

با وجود اینکه خاقان مغول بزرگتر ایل وشاهزادگان چنگیزخانی و تقسیم کنندهٔ تیولبود ، ولی درحقیقت تمام تیول در دست رؤسای بزرگ بودهاست ، وچون در مغولستان خانهای متعددی بتخت مینشستند درهریک از خانات همین وضع تکرار میگردید". فئودالهای مغول باتقسیم تیول بین اولاد و افراد خانوادهٔ خود وضع خویش را مستحکم میساختند بطوری که باین طریق در تمام نقاطافراد یک ایل و یک خانواده بر سرکار بودند ، ولی روش متوالی واگذاری تیول به تاایجیهای بالغ نتیجهٔ مطلوب نداشت و اگر در دوران اولیه ، تقسیم تیول وضع خاقان و شاهزادگان را مستحکم میساخت ، بعدها بسرعت این انشعاب وقطعه

Pozdnéev, Ardanyin árikhá, P. 179

۱-۱.ت. ۱.۷. « احترام گذاشتن » morgaka یعنی «درودفرستادن بسلطان و حاکم خود». میل همان و حاکم خود». ۲-س. س. ۲۰۱۶. شاهزاده اچی Aci جملت کشتن برادرش شیرا Shira تیول خود را از دست داد. چون شیرا فرزندی نداشت تیول دو برادرکه ارث پدرشان اوبسنچا چینگ تاایجی بود و اتوغ های اسوت و یونگشیابو yongshiaba بشاهزاده بودیدرا اتخان تاایجی بود و اتوغ های اسوت و یونگشیابو Bodidara-ot-khan taïji کرفت. وی که هنوز کوچک بود برای خنده و شوخی چنین زمزمه میکرد: Aci Shira khoyaralaldutugaï ni,

Asud Yongshiabu khoyar dagara bi sagugar یعنی: هنگاسی که اچی وشیرا بایکدیگرمشغول جنگ و ستیزاند. من براسوت و یونکشیابو مستقر خواهم شد.

واگذاری یک تیول و گرفتن آن واصطلاح «ضبط کردن» بافعل talakhu نشان داده میشده است. نک: OYrat. Zak. P. 12 .خ.ج. ۳۱۰ س.س.۲۰۸۰

قطعه شدن املاك بالطبع قدرت و وضع خانها را تضعیف کرد تا بدانجا که دیگر تیولی برای تقسیم باقی نماند، و تعداد چنگیز خانیان بقدری زیاد شده بود که دیگر اتوغ وایماغی که بعنوان تیول بایشان داده شود، وجود نداشت .

درحدود اواخر قرن ۱۰ درنقاط مختلف دنیای مغول ، دیگر نویان های جزء واعضاء کوچکتر خانواده های فئودال از طریق ارتصاحب الباتوهای حقیقی نمیشدند و میبایستی بنو کرها و ثروت صحرانشینی معمول ، بخصوص چهار پایان اکتفا کنند . بدین ترتیب تعداد بسیار زیادی از چنگیز خانیان دروضعی همانند وضع طبقهٔ بالا یعنی تابونانگ ها ، ساایت ها وغیره قرار گرفته بودند . در این دوره با این کیفیت در طبقات اجتماعی جامعهٔ مغول تغییر و تبدیلی بوجود آمد . تا ایجی ها ،

ر ـ همهٔ تواریخ مغول که شجره ناسهٔ چنگیز خانیان را ضبط کردهاند شاهدی بر این گفته سیباشند که در اواخر قرن ۱۷ جانشینان و اولاد تایانگ خان در حدود بیش از جندین صد نفر بودهاند. باین تعداد باید اولاد برادران چنگیزخان یعنی اولاد قسار ، بالقوتای واتچیگین را نیزکه خود از رؤسای فئودال بودهاند، افزود که بعضی از آنها رؤسای بسیار بزرگ و سهمی بودند. مانند اولاد قسار كه قبيلهٔ قورچين (« كماندار » ، « نشان گير ») بايشان تعلق داشته است. سرانجام اولاد ساایت ها نیز وضع نویانی را حفظ کرده بودند. در این دوره « بشبه نویان هائی » (noyad-un kâb-tû bolugsan) نیز برسیخوریم (خ. ج. ۲) . ٧ - خ. ج. ١١٥. از نويانهائي صحبت سيدارد كه كمتر از. ١٠ خانواده الباتو داشته اند. در.Ofrat. Zak نیزآمده است که شا هزادگانی وجود داشته اند که مالکین جزء بوده اند (baga noyad) شلا در ص**فحات ۽ و ۸ . N**âiji-toin, P. 65 . ج . ۽ . از نويانهای فقيری گفتگو میدارد که مالک چهارپایان بزرگی کمتر از . . رأس میباشند ولی دارای الباتوهائی هستند : kâr-bâr ûgâi-tâi noyad bolugad mal jagu âsâ gûicâkula, albatu-âca ni nigân jagun سے خ. ج. وضع تاایجی ها را در این زمان بخصوص تشریح mal guicâgajû bariya. کرده است. معهذا در این دوره تاایجیهائی نیز یافت میشدند که احدی را درتحت اختیار وفرمان نداشتند ِ نک ِ خ ج ِ و Ard. âr. P.6 ؛ Ucukân taĭji tabunang ، يعني « تاايجيها تابونانگ های جزء» درخ .ج. ازتاایجی ها وتابونانگ هائی نام برده شده است که مالک کمتر از . . و رأس چهارپا بودهاند (خ . ج . ع) . مسلم است كه همهٔ اين افراد در اين وضع نبودهاند . ع ـ در تعداد زیادی از ساحث کتاب .Orrat. Zak تاایجی ها و بغانویاد ها از طرفی و ساایت ها وبخصوص تابونانگ ها ازطرف دیگر ، دریک ردیف قرار گرفته اند. نک: Ardanyin Arikha. P. 6

ساایتهای قدیمی را از وضع فئودالی خود بیرون راندند وخود در وضعی مانند آنان قرار گرفتند. پس از این زمان آن دسته از فئودال ها نویان حقیقی خوانده میشدند، که دارای الباتو باشند ودیگر بآنها تاایجی نمیگفتند. زیرا دستهٔ خاص دیگری تحت این عنوان بوجود آمد که عبارت بودند از چنگیز خانیانی که جای ساایتها را گرفته بودند . در اواخر قرن ۱۷ نویان ها عبارت بودند از رؤسای فئودال وشاهزاد گان، درحالی که تاایجی ها از ساایتهای بر گزیده و معتاز بودند .

معهذا تعداد زیادی از نویانها (شاهزادگان) تیول کوچکیداشتند، چنانکه در اواخر قرن ۱۷، رینچین ساچان ، جین اونگ خاقان ، رئیس اردوس یعنی رئیس تمام شاهزادگان و تاایجیهای اردوس ، از خانوادهٔ برس بولد که اولین جین اونگ اردوس بود ، فقطمالک یک اتوغ بوده است. بنابرگفتهٔ سننگ ساچان وی یکی از واسال ها ومعاونین جین اونگ بود ۳که در حوادث زمان خود شرکت داشته است.

سرانجام سشا هده میشود که نویانهائی پدیدار میگردند که حتی مالک یک الباتو نیزنبودهاند. در ابتدا ایشان از تاایجی ها مجزا ومشخص بودند³. همین وضع در نزد اویراتها نیز دیده میشود. در این ناحیه تعداد

ب - ک - ک - ک - ک - ب . jinong-khâgân - ۲ . Rincin-Sâcân - ۱ . Naiji-toin, P. 49. kûmûn-ûgâi noyad . ۳۰۰.

در کتاب ناایجی توان واقعهٔ شگفت انگیز زیر آمده است : همسر یک تاایجی از مغولستان جنوبی بنزد ناایجی توان رفت تا وی و همراهان وبلازمینش را بخانهٔ خود دعوت کند. رهبانان درآمدن تأخیر کردند. پسخاتون بایشان گفت : «شما مرا بی اهمیت تصور کرده اید و سرا همسر تا ایجی کوچکی دانسته اید . (Ucukân taiji) اگر شاهزاد گان بزرگ (Vang-at) شما را دعوت کرده بودند بدون تردید وفوت وقت حرکت میکردید . ولی البته در میان شاهزاد گان غنی تر از من نیز وجود دارند وهمچنین شاهزاد گانی که بامن قابل مقایسه نیستند » (جزوهٔ ه و) .

زیادی از افراد خاندانهای شاهزادگان (اویراتی آن: نویون) صاحبان تیول خالصهٔ جزء گشتند (بقا یا اوچو کاننویاد). ایشان با جای سنگ ها (اویراتی آن زای سنگ) و تابونانگها و باساایت ها فرقی نداشتند. مانند قرون وسطای اروپا که وظایف واسالی فئودالها درفرمول اکسیلیوم و کنسیلیوم (مشورت و کمک) خلاصه میشد، وظایف فئودالهای مغول نیز در مورد واسال بزرگتر خود بودن (آقا) که خاقان نیز جزء آنها بوده است ، بااصطلاح البان مشخص میگردد. ولی همچنانکه در بالا مشاهده گردید البان یک فئودال مغول هیچ وجه اشتراکی با البان یک مرد معمولی نداشته است.

البان یک فئودال مغول رویهم رفته مورد مشورت (کنسیلیوم) و کمک (اکسیلیوم) قرار میگرفت. باین معنی که فئودال میبایستی باسلطان خود مشورت کند ، یعنی درشوراهای مشورتی (چی اولغان) و برای بحث و حل و فصل تمام مسائل ، و بطور کلی در امور قضائی و اداری (یسق) شرکت جوید. از طرف دیگر ارباب فئودال مغول مجبور بانجام خدمت نظام بود. میبایست بسلطان خود هدایائی تقدیم دارد و اورا در کارهای مختلف کمک کند، و مراسم تحلیف را که بصورت سجده (مرگوکو) انجام میگرفت ، بجا آورد.

الف ـ شوراها (كنسيليوم)

شورا ها یا مجالس چی اولغان / چولغان ۲ تشکیلات منظمی نداشته است تا بتواند مرتباً انجام وظیفه کند ، و آن عبارت ازجلساتی با شرکت افراد غیر مشخصی بوده است که اعضای آن برای کمک «داوطلبانه» بسلطان درموارد مختلف خود را مقید میدانستهاند ^۸.

بعلت ضعف وسستی رشتهٔ پیوندی که صاحبان تیول را به خاقان سربوط میساخت واز طرفی فاصلهٔ بزرگی که این صاحبان تیول را از یکدیگر جدا نگاه میداشت ، اغلب شوراها در نقاط معختلف تشکیل میگردید وپس از اینکه خانات نیمه مستقلی بوجود آمد ، تشکیل شوراهای محلی قاعده ورسمی عادی ومعمولی گشت ا . شوراهای رؤسای فئودال واسال بوسیلهٔ شاهزاد گان دور افتادهٔ کم اهمیت متوالیاً تشکیل میشد ۱، ولی این اجتماعات مانع از تشکیل شوراهای بزرگتر ومهم تر نمیشد . بطوری که در بعضی از شوراهای بزرگ نمایند گان خانات بزرگتر ومهم تر نمیشد . بطوری که در بعضی از شوراهای بزرگ نمایند گان خانات ونواحی معختلف دنیای مغول مانند فئودال های خلخ واویرات شرکت میجستند . در این اجتماعات بمسائل جنگ و صلح و کارهای مختلفی که مورد نظر عموم بود رسید گی میشد . شاهزاد گان نیز ، فقط بقصد ترتیب جشنها و تفریحات در آن شرکت میجستند . ولی اغلب بمسائل مربوط بتنظیم روابط بین رؤسای فئودال در یک شعاع وسیعتر که تعداد زیادی خانات و املاك اربابی نیز جزء آن بود،

۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - س.س.۳۰ ۲۰۲۲ ۲۰۸۲ ۲۰۸۲ خ.ج.۳۰ ۲۰۳۰ . Ard. arikha, ۲٫۹۰۲ . خ.ج.۳۰ . ۲۰۰۰ . زایا پاندیتا س ـ میدانیم که قوانین مغول ـ اویرات در یکی از این شوراها به سال ۱۹۶۰ تصویب شد. این شورا در دجونگاری Djoungarie تشکیل گردید ونقش مهم واساسی راباتور خونگ تاایجی Batur-khung-taiji در آن شورا بعهده داشت . معهذا تاریخ اویراتی زایا پاندیتا تایید میکند که شورای شاهزادگان مغول و اویرات که قوانین را تصویب کرده درنزد يسقتو خان خلخ Jasaqtu-khan (جزوه ٤) تشكيل يافت. اين موضوع را اين كتاب و حتی قوانین اویرات تایید کردهاند و در آنها از افرادی که قوانین راوضع کردهاند بحث شده است : Zasaqtu khân âkilân Docin Dôrbân khoyoriyin noyad يعني «شاهزاد كان ع (نویانها)....وشا هزادگان ع (اویراتها) ویسغتوخان که در رأس آنان قرارداشت .» (ص ۲). نک :Oirat. zak, 122درمجموعهٔ قوانین خلخ جیروم از شورای بزرگ دیگری که اعضای در آن فقط فلودال های خلخ « v قشون » بودند و از زمان تشکیل آن بی اطلاع سیاشیم ، بعث شده وحتى چند قانون آنرا ذكر سيكند (خ .ج. س. نك ص ٩٣، ٩٣). محتملا اين شورا در قرن 🕠 تشکیل شده است . زیرا تصمیماتی که در آن گرفته شده مربوط بتادیه و تدارک بنه های نظامی برای خوتوختوی اورگ است که در سال ۱۹۳۰ بدنیا آمده . در بارهٔ شورای دیگر خلخ نک : Ard. Arikha, P. 21 . ی . ش .

میپرداختند. تصمیمات این شوراها اغلب بشکل «مجموعهٔ قوانین» در میآمد وهمهٔ اربابان و رؤسائی که در این شورا شرکتجسته بودند مجبور بپذیرفتن این قوانین بودند '.

قوانینی که در این جلسات تدوین میشد، کاملاً رنگ فئودال داشت. زیرا فئودال های مغول قبل از هر چیز علاقمند بثبات واستحکام مصونیت خود بودند، و تمام قوانینی که باشکال مختلف بدست مارسیده است ضامن حفظ ومصونیت این رؤسا واربابان فئودال میباشد.

مثالی حاکی است که حتی در تشکیلات خطوط پستی نیز که برای فئودال ها ، وبخصوص مالکین بزرگ ، خان ها ، شاهزاد گان مقتدر و غیره ضروری بوده است ، مخلوطی از قوانین وحقوق عموسی وخصوصی دخالت داشته است. قوانین مغول ـ اویرات وقوانین خلخ نیز عیناً چنین میباشد.

قاعده براین قرار گرفته بودکه همگانبدون استثناء مجبور بگردآوری آذوقه وتجهیزاتبرایقاصدهای(آلچی) مأمورسه کارمهم بودند. اینسه کارعبارت

بود از: حملهٔ دشمن (دایسون) ، بیماری یک شخصیت مهم (یا کااون گاناگا) توجنگ وستیز بین دو نویان (آبدارال ۲) .

شاهزادگان ودرختها وراهبان بودائی مجبور بپرداخت این عوارض نبودند می از طرف دیگر همچنانکه قبلا ذکر گردید تعلل و سرپیچی در جمع آوری آذوقه جرم وخیانت محسوب میگردید و کیفر آن برای فئودال ها وساایت هاپرداخت جریمه وبرای افراد عادی ضبط تمام اموال ایشان بوده است. همچنین مجموعهٔ قوانین خلخ میگوید در مورد قاصدانی که برای سایر کارها میرفتند شاهزادگان مجبور بگردآوری آذوقه نبودند می در نتیجه بار سنگین تمام عوارض بردوش الباتوها بوده است میشود در شاهزادگان عوارض سنگین را در مواردی میپرداختند که در موقع عبور سلاطین ، از جمع آوری آذوقه برای ایشان ممانعت میکردند می همچنین مشاهد که در مباحث قبل تمام جزئیات آن مورد بررسی قرار گرفت. درحالی اوسو) میباشد که در مباحث قبل تمام جزئیات آن مورد بررسی قرار گرفت. درحالی که در قوانین مغول ـ اویرات این مسائل مراحل اولیهٔ خود راطی میکرد.

بنظر میرسد که تنها شوراهای خویشاوندان ـ واسال برای خاقانها و شاهزاد گان مهم کافی نبودهاست، وایشان برای اتحاد ونزدیکی بیشتر با یکدیگر مجبور بایجاد حکومتی شبیه حکومت مرکزی بودهاند. چینگسنگهای قدیمی وسایر شخصیتهای مهم مانند تاایشیها وغیره نیز در ابتدای دورهٔ بعد از یوانها بسرعت رئیس وارباب فئودالشدندولی بنسبت توسعهٔ شغلها ، حکومت مناسبی وجود نداشت. پس از فتح خاقان کوشش فراوانی برای ایجاد یک نوع حکومت

مرکزی مشاهده میشود . چنانکه بنا بگفتهٔ مورخ مغولی در نیمهٔ دوم قرن ۱۹، م تومان خاقان حکومتی (یسق) متشکل از پنج رئیس فئودال ، دونفر وابسته بجناح راست و سهنفر وابسته بجناح چپ، تشکیل داد ورهبری و تنظیم کارهای مملکت را بایشان سپرد .

پس از تجزیهٔ مغولستان بچند خانات نیمه مستقل واملاك اربابی در نواحی مختلف ، گذشته از شخص سلطان که خان و بزرگ شاهزاد گان بود ، شاهزادهای (نایبالسلطنهای) که گاهی عنوان قدیمی یسق را بخود میگرفت و گاهی عنوان دیگری انتخاب میکرد ، نیز بوجود آمد .

پس از نیمهٔ دوم قرن ۱۰ ، تمام فئودالهای مغول بطور عموم بدو دسته تقسیم گشتند: دستهٔ اول شاملشاهزاد گان-نایبالسلطنه یسق (اوننویانها) یعنی دارای قدرت مطلق ، و دستهٔ دوم شامل شاهزادگان معمولی میباشد که ایشان نمیتوانستند بدون اجازهٔ شاهزادهٔ نایبالسلطنه (یسق) اتباع خودرا که گناهکار شناخته میشدند بکشند. در صورت تخلف میبایستی مقدارهنگفتی غرامت بپردازند ³. البته یسق ها از خان ها واربابان ورؤسای اصلی مانند جین اونگها وغیره بودند.

[.] ârdân-iyâr jasag-i barigulju ج س . س . س . ۱

لغت یسق yasaq در نزد مغولها « دولت و حکومت » و « نایب السلطنه » معنی سیداد و حال نیز چنین است . اویراتها و خلخ های شمالی (« $\sqrt{}$ قشون ») در این حکومت نماینده ای نداشتند . اویجنگ سوبوخای Tijang Subukhar شاهزادهٔ خلخ که در س . س . از وی نام برده شده است ، وابسته بدستهٔ « جنوبی » قوم خلخ بود (« ه اتوغ ») نک : RAS-V, 1930, P. 203 . لغت یسق بمعنی «کیفر و جزا » نیز آمده است . $\sqrt{}$ س . س . $\sqrt{}$. $\sqrt{}$

اردوس بوده است: arkim tushimal-ûn jarga-dûr orugulju, jasag torû-yi khatanggadkhan..... نک: س.س.م.م. در روی (Zasaq bariqsan dorbon tûshimad. Oïrat. Zak. P. 4 مرم مرموری در ویابت سلطنت امپراطوری »).

س ـ ایشان jasag barigsan نیز نامیده میشدند که بمعنی «پذیرفتن نیابت سلطنت» بوده است. نک: خ .ج. . ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۳ ، س. س . ۲ ، ۲ ، . ۲ ، ٤ - خ . ج. ، ۳ : burugu-tu albatu unugan jasag-tur sonuskhal-ûgâï alakhula jarlig-âcâ dabagsan-u yosugar torgo.

پس از نیمهٔ دوم قرن ۱٫ نام گذاری قشون (خشیقون ، خشون) مطلقاً بستگی باربابان ورؤسای بزرگی داشت که خود در تحت حکومت شاهزاد گان (نایب السلطنه ها) بودند . تعداد قشون ها (اطلاعات ما ، بخصوص راجع به خلخ ها میباشد) متغیر و نامحدود بود . ولی این قشون ها دارای اهمیت فراوانی بودند که آنان را از قشون مغول های زمان بعد متمایز میکرد . در تشکیلات آنها گاهی تعداد زیادی اتوغ های جدید یا ایماغ وارد میگردید . رؤسای یک چنین املاك صحرانشینی (خشیقون اواجان) شاهزاده - نایب السلطنه (یسق اون نویان) بوده است که جانشین رئیس اتوغ قدیمی یا اتوغ های تشکیل دهندهٔ قشون های جدید بوده اند! . واسال ها از شاهزاد گان معمولی (نویان) ا و تاایجی ها قشون های حدید بوده اند! . واسال ها از شاهزاد گان معمولی (نویان) ا و تاایجی ها (نایب السلطنه) میتوانست بیک حاکم مقتدرتری مانند خان ، جین اونگ ، وغیره وابسته باشد . دستهٔ کامل فئودال هائی که باین ترتیب بیکدیگر بستگی داشتند معمولا دریکی از خانات یا یک ملک بزرگ اربابی از خویشاوندان نزدیک و اولاد شاهزاده ای تشکیل میشدند" ، که این خانواده در زمان پیش بر اتوغ قدیمی شاهزاده ای تشکیل میشدند" ، که این خانواده در زمان پیش بر اتوغ قدیمی حکومت میکرد .

انجام تصمیمات قضائی و بطور عموم تمام تشکیلات اداری براین اصل استوار بوده که الباتوهائی که بکارهای مختلف علاقمند بودند بشاغلین وسایر زیردستان یسق

G.D. Sanzéev, Manczuro- mongol' skie yazykovyè paralleli. ADA, 1930, P. 616.

کمک سیکردند ۱. قسمتی از عوارضی که بکیفر خطاها و گناهان گوناگون به الباتوها ، تحميل ميشد متعلق به مدعى ميگرديد (غرقغو) غرغو) ٢ ، و بعضى عوارض جزائي تماماً به يسق ميرسيد ويا بين همه يسق هاي نواحي معيني تقسيم میشد م بارباب خاطی نیزمستقیماً عوارض جزائی متعددی تعلق میگرفت . همچنین هرنویان میبایستی برای جستجو و دنبال کر دن دزدان وغیره کمک کند، و نیز میبایستی دركارهائي كه سربوط بايشان بود بعنوان شاهد ، مجرمرا تعقيب قضائي نمايد°. اولین دلیل مصونیت رئیس وارباب فئودال این بود که شخصاً در كارهاى الباتوهاى خود قضاوت ميكرد ورسما نتيجه قضاوت خود را اعلامميداشت، باستثنای جرمهائی که درقلمرو اختیارات نویان (نایب السلطنه) بود ومدعی ومدعی_ اليه اتباع خصوصي وي بودند . ازطرف ديگر بدون اجازه نويان براي الباتوي مجرم هيچ نوع مجازاتي نميشد تعيين كرد وميبايستي تمام جلسات محكمه درحضور مأمور آن نویآن (آلچی) انجام گیرد ، در غیر این صورت تمام جریمه بشاهزادهٔ ارباب مدعى اليه تعلق ميكرفت ٧ . الباتوها وساير افرادى كه از خانه شاهزاده Posol'stvo . خ . ج . دراغاب صفحات . در بارهٔ محاكم اويرات نك ب Posol'stvo . Oirat. Zak, 12 . ه و ۱۶، ج . خ - ۲ Ivana Unkovskago, P. 194. ٣ - سيتوان تصور كردكه اين موضوع انعكاسي ازبقاياي رژيم ايلي . gargagu > بودهاست. سرانجام همهٔنویانها خویشاوند بودهاند. خ . ج . . س. ٤ - خ ، ج . ٥- خ . ج . ه ، ۲۶ ، ۳۵ ، ۳۷ ، . ٧ ٢ (٧) (\$ 5 (5 7 ۲- خ ۶۰ ۲۰۱۷) Yârûkân kûmân yala bolbâsu bû dobtul. âlci abci noyan-du ni kûrgâjû anju-ban abkhu. mal ûn âjân ôbar-ûn noyan-âca-ban âlci abul-ûgâi sanagan-u orig-iyar yala-ban abubâsu, târâ vala-âcâ job-tu-yin noyan-du garkhu. tûsimâd alci-yin idâsi oggûgad busu yala-yi khula-gayici-yin noyan-du âgkâ. mal-un âjân obâr-ûu noyan-âca-ban alci-tâi ociju, nôgûgâ noyan-u alci-ûgâi dobtulju abubâsu, târâ yala-yi com-i abcu burugu-tu-yin noyan-du-ogkû.

(خ . ج . ۸۳ ، ۱۵) . یعنی «بطورعموم ، هر کسی درهرشأن نباید جریمه را خوددریافت دارد ، بلکه در حالی که ناظر خود را همراه دارد ، گناهکار را نزد نویان میبرد و آنچه را که میبایستی دریافت سیدارد . اگر مالک چهار پا (شاکی) بدون اینکه و کیل شاهزادهٔ خودرا همراه داشته باشد ، شخصا جریمه را دریافت دارد ، دراین صورت قسمت شاهزادهٔ شاکی زا ازوی کسرمیکنند . حق کارمندان و و کیل رامیپردازندوسپس بقیهٔ جریمه بشاهزادهٔ صاحب دزد تعلق سیگیرد . اگر مالک چهار پاکه و کیل خود را آورده است بدون حضور و کیل شاهزادهٔ دیگر جریمه را دریافت دارد ، همهٔ این جریمه ضبط و تحویل شاهزاده ای که صاحب شخص خاطی است ، میشود و را دریافت دارد ، همهٔ این جریمه ضبط و تحویل شاهزاده ای که صاحب شخص خاطی است ، میشود و را دریافت دارد ، همهٔ این جریمه ضبط و تحویل شاهزاده ای که

خود فرار میکردندمیبایستی، باربابانشان مسترد گردند و احدی نمیتوانست آنان را مخفی کندو همگی، از جمله شاهزادگان میبایستی برای دستگیری فراری واسترداد وی بشاهزادهٔ ارباب او کمک کنندا.

ب ـ كمك (اكسيليوم)

رئیس فئودال مغول با هرنوع مقامی ، قبل از هرچیز یک فرد جنگی است ودلیل اصلی اعطای عنوان نویانی نیز بهمین مناسبت میباشد. در نتیجه تمام شاهزاد گان مغول قبل از هر کار میبایستی خدمت نظام خود را بسلطان وخاقان انجام داده باشند. در مواقع خطر وپس از دریافت اولین خبر میبایستی مسلح در رأس افراد سپاه خویش ، خود را معرفی کنند ۲ . ولی بعلت سستی زنجیر ارتباطی که فئودالهارا بیکدیگر میپیوست، درمورد خدمت نظام نیز عیناً وضع شوراهامشاهده میشود . بدین معنی که افراد مجبور بانجام آن نبودند بلکه هر کس داوطلبانه درآن شرکت میجست . درنزداویراتها، رؤسای فئودال مانند واسال خاقان یارئیس بزرگ دیگری مانند جین اونگ و تاایشی بودند، و فقط درمواقعی که میل میکردند وامتیازی درآن مییافتند ویااینکه کار دیگری پیدا نمیکردند خود را برئیس معرفی میکردند . در رژیم فئودال درمورد ارتکاب انواع خیانتها، برای رؤسا تسهیلات

فراوانی وجود داشت. ایشان دائماً از اردوئی باردوی دیگر میرفتندو از کمک رسانیدن خودداری میکردند. ولی درضمن ظهور یک سلطان مقتدر که دارای وسائل کافی و کاسل حتی برای مدتی محدود بود ، باین اغتشاشات ویی نظمی ها خاتمه میداد ۳. التان خان توماد معروف ، بسلطان خود ، خان بزرگ مغول چنین میگوید: « عنوان (خانی) را بمن عطاکن ومن از امپراطوری وسیع تو دفاع خواهم کرد ۲».

Oïrat. Zak. P. 2.3 . ٤٥ ٤٣٠ ج · خ - ١

نئودال مغول که برای انتقام قتل خاقان خود بجنگ میرودچنین میگوید': « باوجود اینکه خاقان من اولاد وجانشینی ندارد ، آیا من که جانشین قسار هستم اینجا وجود ندارم ؟ »

در زیر حماسه ای قدیمی را شرح میدهیم که در آن با روشنی کامل وضع یک نویان بیان شده است این در است این نویان بیان شده است این در است این نویان بیان شده است این نویان بیان شده است این نویان بیان نویان نویان بیان نویان بیان نویان بیان نویان بیان نویان نویان بیان نویان نواان نواا

«با یک کلاه خود زیبای نقرهای

با یک نیم تنهٔ زرهٔ قرمز پوشیده از قطعات فلزی

با یک نیم تنهٔ ابریشمی زیبا

با یک اسب راه راه (ابلق)

منگاتا ۳ پسر سااین ساردانگا ^۶

دو هزارمرد شجاع را بدنبال خود میبرد

دو هزارنیزه در زمین فرو کرده بود

دو هزارسوار معرفی کرد

د آیا برای شکار حیوانی هست ۶

آیا برای جنگ دشمنی هست ۶

در حالی که دندان هایش رابهم میفشرد وآب دهانش را فرو میداد چنین گفت » .

دو دوست که هر دو رئیس و ارباب فئودال بودند ، یکی اویرات و دیگری مغول شرقی با یکدیگر صحبت میداشتند و شراب مینوشیدند " : مغولی پرسید : « اگر چهل ها و چهارها ا از یکدیگر مجزا شوند و شروع بجنگ نمایند غیر از ما دو نفر چه کسی خود را برای جنگ تن به تن (ایرا اول) اسعرفی

سیکند! ؟ . اگر این اتفاق رخ دهد و ما در آن موقع بیکدیگر بربخوریم تو در قبال من چه روشی اتخاذ میکنی ؟ » وگوئی لینچی آ بوی پاسخ میدهد ": «کمان من خوب تیر میاندازد ، با وجود اینکه تو زرهی به تن داری من (بدن) تو را سوراخ خواهم کرد ».

روایات مغولی نشان میدهد که چگونه احساسات شوالیه ای باخصوصیت دوراندیشانه و مغرورانهٔ خود درقهرمانان وجنگ آوران نفوذ کرده بود، وایشان را که فئودال مغولی بودند بجنبش وامیداشت. دراین باره یک شاهزادهٔ مغولی بسلطان توانای اویرات ، با تور خونگ تاایجی ، در جواب پیشنهاد وی به گرفتن چند نفر چنین میگوید: « آن گاه که من دوستان خود را بگیرم چرا زنده بمانم ³ ».

رؤسای نظامی و فئودالهای مغول دارای اسامی وعناوین پر طمطراقی بودند. مانند برس بولد سااین الغ ، یعنی « برس بولد مشهور ».

این افراد در عرصهٔ نبرد بهیچ وجه حالت یک انسان را نداشتند ، بلکه چون پرندهای که برای شکار تربیت شده باشد، میجنگیدند ودرحین زدوخورد نام وعناوین خود را اعلام میداشتند °. اسبان ایشان نیز معمولی نبودند و این حیوانات دارای اسامی بزرگ و پرمعنائی بودند آ. همهٔ این رسوم ناشی ازاحساس قهرمانی حماسی فئودالیسم مغول میباشد که در افسانه های این سرزمین بوضوح منعکس است .

ر دربارهٔ دوئل ها (ایرااول ها) نک: س: س ۲۰ ۱٬۹۶۱، وا.ت. ۸، ۹۰، وه. دربارهٔ دوئل ها (ایرااول ها) نک: س: س ۲۰ ۱٬۹۶۱، وا.ت. ۸، ۹۰، وه.

۳ - زایا پاندیتا ، ۳ . ٤ - س ، س ، ۱۶۰ ، ۱۹۲ . در آن موقع ساایت ها بعنوان شاهزاده ای که در زیر فرمان وی بودند ، خوانده میشدند . نک: س . س ، ۲۸۰ ، ۲۷۸ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ . ت . ۸ . زایا پاندیتا ، ۲۱ ، ۲۸۲ . ت . ۸ . زایا پاندیتا ، ۲۱ ، ۲۸۲ . و رئیس نظامی مغول اوباشی خونگ تاایجی ، ، ۲۱ . ه - نشانه و علامت ارباب و رئیس نظامی مغول « پرچم سیاه » قراتوق بوده است . نک: ۱ . ت . ۷۰ . س . س . ۲۱۰ . اوباشی خونگ تاایجی ، ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، پرچم دار (توقچی) در هنگام جنگ پرچم چنگیز خان راکه بااردویش در نزد اردوس ها نگاهداری میشد و در نتیجه در نزد جناح راست بود ، بشاهزادهٔ سااین الغ که در صفوف «جناح چپ» دایان خان جنگ میکردداد و چنین گفت:

گذشته از آن ، فئودالها از لحاظ مادی نیز بکمک سلاطین ورؤسای خود میآمدند ودر دورهٔ مورد بحث چهارپایان و گاهی سایر اموال خود را دراختیار ایشان میگذاشتند. از اینکه آیا رؤسای مغول در مقام واسالی خراجی بسلاطین خود میپرداختند یانه، هیچ گونه اطلاعی در دست نیست. بنظرمیرسد که این کمکهای مادی بشکل تقدیم هدایائی «آزادانه» صورت میگرفته واغلب در شکل وقالب آداب و رسوم انجام میشده است!.

اشاراتی چند نشان میدهد که گاهی رؤساتمام چهار پایان وافراد واسالهای خود را میگرفتند . ولی این عمل مانند اجحافی بزیر دستان تلقی میگردید . سلاطین برای تلافی این هدایا و پاداش خدمات شایسته ، بفئودال های (واسال های) خود عناوین مختلف (چولا) تو امتیازاتی (درخه) نسدادند که با صدور فرامینی (جیغوخو) تکه با مهرهای سلطنتی مخصوصی (تمغا) تمهور بوده ، آنرا رسماً تصویب میکردند، تا باین ترتیب بیشتر به رؤسای نظامی مربوط ونزدیک گردند.

بدین ترتیب بود که «شبه شاهزادگان» نویاد اون کاب توبولوگسان ها ee

khân ûrâ-dûr imâ irâbâi. khân ûrâ-dûr imâ irabâi.

(س.س.۱۹۲۰)

يعنى:

« پرچم سیاه سلطان خاقان (چنگیزخان) به (امپراطور) جانشین او رسید. »

گذشته از آن شاهزادگان چنگیزخانی حداقل در نیمهٔ اول دورهٔ مورد بعث، سنت قدیمی برسر گذاشتن کلاهی را که با پر تزئین شده بود (اوربالگا شکافط کرده اند. نک: س. ۱۹۲۰. ا.ت . ۱۸۰۰ بلوشه، رشیدالدین، جلدی، تصاویر ۱، ۳، ۱ درحالی که ساایتها راوتاغا Otaga یعنی کلاهی که پر بلندی در پشت آن بود، برسر میگذاشتند. این ۴۰، ۲۰، ۳۰، ۱۶۰ س. س. ۱۱۰ زایا پاندیتا، ۷، ۱۱۰ س. س. ۱۱۰ ۲۰۲۰ میلاد میلاد تا ۱۲۰۲۰ میلاد تا این مهرها یک نوع حالت و خصوصیت مقدسی داشته است. نک: بولور تولی ۳۰ ۱۲۲۰

noyad-un-kâb-tu bolugsan 💷 🗸

نیز بوجود آمدند . این دسته از طبقهٔ ساایتها بودند ، ولی چنگیز خانیان جزء ایشان نبودند .

مشاهده میشود که اغلب فرزندان رؤسا درخانه ودر اردوی خویشان خود تربیت نمیشدند ، بلکه ایشان را بنزد واسال های فئودال میفرستادند. درنیمهٔ اول دورهٔ مورد بحث این مورد بسیار دیده شده است. رؤسای بزرگ تربیت فرزندان خود را به دو دلیل بواسال ها واگذار میکردند:

ا ـ ایشان میخواستند رشتهٔ پیوند مستحکمتری، بین واسالهای خود و اولادشان برقرار سازند.

۲ - میخواستند دوران طفولیت فرزندانشان بااطمینان کامل ودرمحیطی بیخطر بگذرد وبدین جهت آنان را درنقاط مختلف دور از اقامتگاه سلاطین که همیشه امکان تهاجم بدان میرفت، اقامت میدادند. بنظر میرسد که با استحکام موقع و وضع خاقان ها و تاایجی ها بعنوان اربابان ورؤسای فئودال ، بتدریج این رسم متزلزل گردید. از طرف دیگر رؤسای فئودال فکر میکردند که بعهده گرفتن تربیت فرزندان رؤسای بزرگ درخانه های خود از وظایف پک واسال وفادار بوده است. گاهی اتفاق میافتاد که یک واسال مربی این توع کود کان نسبت بسایر واسال هاامتیازات بیشتری داشته است ۲.

ج ـ راهبان ـ فئودالهای بودائی

در نیمهٔ دوم قرن ۱۹ پس از فتح چنگیزخانیان و تجزیهٔ مغولستان به خانات متعدد ، فرقهٔ جدید بودائی بنام « زرد کلاهان » بوسیلهٔ تسنگخاپا تأسیس و از تبت وارد مغولستان گردید . این فرقه در زندگی اجتماعی مغولها نقش بسیار مهم و مؤثری ایفا کرده است ۲ . مذهب بودائی قدیمی که در زمان امپراطوری

جهانی مغول وارد مغولستان گردیده بود ، در این دوره کاملا از بین نرفت اولی بهیچ وجه مانند شمنیسم قدیمی که تااین زمان حفظ شدهبود، در جامعه نفوذ وتأثیر نکرد ۲.

این فرقهٔ جدید ازهمان بدو ورود در وضع خاصی قرار گرفت. بدین معنی که بعلت وجود رسوم بودائی قدیمی که در تمام نقاط منتشر شده بود ، بزودی موقعیت مستحکمی یافت و مبلغین آن در ابتدا تقریباً منحصراً در طبقات عالی وبالای جامعهٔ مغول وبخصوص درطبقهٔ اشرافی فئودال کار تبلیغ را آغاز کردند. در همان موقع وضع فئودال های مغول بایشان اجازه میداد که بامور دیگری غیراز گله های خود و جنگ وشکار بیاندیشند.

پس از فتح فئودالیسم و تشکیل مالکیتهای بزرگ موجودیت اغلب ایشان تقریباً بیمه گشته بود. پیشرفت مادی بواسطهٔ تجارت باچین و گسترش آن بسمت جنوب وبطرف مغولستان « داخلی » درحال توسعه وترقی بود. چنانکه یکی از نویسندگان چینی قرن ۱۹ بنام وی یوان میگوید ": « جاده هائی که بطرف مغولستان داخلی کشیده شده است برای ارتباطات تجارتی بسیار خوب و مستعد میباشد و آب وعلف در اطراف آن فراوان است ».

گذشته از آن شمنیسم قدیمی ومذهب بودائی قدیمی هیچ کدام دیگر کسی را راضی نمیکرد؟ ، در حالی که این فرقهٔ جدید بودائی فرهنگ عالیتر و آئین

 باشکوهی را باخود آورده بود. مبلغین آن داوطلب و کالت و منشی گری (بیخشی) ، طبابت (آمچی) ، رمالی (جایااچی) ، و غیره بودند ، و بعبارت دیگر بدین وسیله میخواستند جایگزین لاماها و شمن های قدیمی شوند. بخصوص که از نقطه نظرهای بسیار از ایشان بالاتر بودند. زیرا ایشان از طرفی آداب وسنن مردم متمدن، مانند جلوگیری از قربانی هائی که باعث خونریزی میشد وسایر رسوم وحشیانه با خود بارمغان آوردند ، در پیشرفت خط دخالت بسیار داشتند ، و باعث اصلاح وتنویرافکار قدیمی و پوسیده (انگغود) گشتند ، از طرف دیگر آداب و رسوم جدیدی مانند براه انداختن دسته و غیره را متداول ساختند ، بتعلیمات مختلف پرداختند و معتقد بودند که نویانها ، بپاداش اعمال نیکی که در گذشته انجام داده اند در حین تناسخ ارباب و رئیس شده اند .

فئودال های مغول باین فرقهٔ جدید روی آوردند وشروع بحمایت از مبلغین آن کردند . سپس بتحریک و تشویق همین مبلغین اقدام بتشویق اتباع خود بداخل شدن در دستهٔ رهبانان وامتیازاتی که این کار داشت (راهبان مغول های قرون وسطی تمام کسانی راکه در هنرمنشیگری دست داشتند. مغول های قرون وسطی تمام کسانی راکه در هنرمنشیگری احتمالاً بنا برعادت قديمي. بخشي بمعنى « منشي ، مربي » ميناميدند. نك برا. ت. س. ر. س. س. ۶۲۶، ۳۳۹. زایاباندیتا، ۶۱، ۶۶. Vladimirtsov, Nadpisi..... Tsoktu-taiji.....2, P. 225 ناايجي تواين ، س.م. amci _ ۲ . میدانیم که شمن ها قبل ازهرچيز طبيب بوده اند . نک : ناايجي تواين ،٣٧٠ . ٣٠ . taya' act . مغول هاي قرون وسطى رمالهائيرا كهشمن نبودندچنين سيخواندند، وشايد داراي شغلهاي مشخصيدرنزد فئودالها بودند. نك : س. س. ۲۱۹، ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۸۸. زايا پانديتا ، ۲۰. ٤ - Onggud [اونگغوت نام قبيله اى است]. ه - حتى يك شاهزاده مغولي اعلام داشته است که « آموختن تعلیمات از امتیازات خاص (ابیشیگ abiahig) خاقان و ٦ ـ راهبان بودائی اعلام داشتند که شاغلین میباشد » س.س. ۲۸۰۰ نویانها رب النوعهائی (تانگری tangri) میباشند که سلسلهٔ نسب آنها بساکنین آسمانها ميرسد . بطور يقين باين دليل اين رسم هندوها را درآئين خود داخل كردند تا به نويانها عنوان تانگری (تانگگار tanggar) نویان یعنی « اربابربانی » بدهند. ولی از طرف دیگر این موضوع را تلقین میکردند که اگر در زندگی قبلی ابراز لیاقت و شایستگی کرده بودند ، ميتوانستند راهب بودائي شوند. از پرداخت عوارض و سایر تحمیلات گوناگون معاف بودند) کردند . ساختمان صومعه های بودائی بسرعت آغاز شد وطبقات مختلف در سلک ر هبانیت داخل شدند . بطوریکه لاما هائی که درمغولستان متولد گردیده بودند حتی از سلالهٔ طبقات اشرافی فئودال نیز بودند . اسقفهای تبتی دارای عناوینی شدند ا و باشخاصی از این دسته که حاکم تقریباً مستقلی میشدند، عنوان خانی میدادند .

فئودالهابا واگذاری اموال به را هبان صومعه های بودائی و باواگذاری حقوقی که خود از آن برخوردار بودند ، مانند امتیازات (درخه) و هدایا (اوگلیگا) علاقه ومیل خود را باین فرقه ابراز میداشتند. گذشته از این علاقه ، را هبان برای ادامه عملیات خود احتیاج به ترتیبات خاص و خدمتگزارانی (کوتوچی) تداشتند و از طرف دیگر بعضی از اسقفها خود از اشراف فئودال بودند و ای را هب بودائی نمی توانست فرزندی داشته باشد. حال این سئوال پیش می آید که اموالی را که بوی میدادند بچه کسی واگذار میکرد ؟ کلیسای بودائی زرد باین سئوال جواب قاطع و روشنی میدهد بدین قرار: یک را هب بزرگ از بین نمی رود. مرگ برای وی معنی ندارد زیرا تناسخ (خوبیلغان) و وجود دارد. او پس از مرگ دوباره پای معنی ندارد زیرا تناسخ (خوبیلغان) و وجود دارد. او پس از مرگ دوباره پای به عرصهٔ زندگی میگذارد وحقوق وامیتازاتش بموجود جدید منتقل میشود.

از طرف دیگر صوبعه هائی وجود داشت که دارای تشکیلات دائمی و منظمی بود، و همیشه حقوق قضائیش محفوظ می ماند. از این رو فئودالهای معمولی شروع بدادن الباتوها و بغول ها و همچنین خدمتگزاران خود به راهبان بودائی کردند. پس از چندی با ازدیاد هدایائی از این قبیل بین مریدان (شابی) و خدمتگزاران لاماها هیچ تفاوتی باقی نماند ت. شابیها و خدمتگزاران ، واسالهای (بندگان) حقیقی (الباتو) راهبان بودائی میگشتند و تا به امروز نیز بغلط بایشان شابی میگویند ت.

در نتیجه خوبیلغان ها و صومعه ها مانند تیول موروثی گردیدند ³ . تشکیلات این صومعه هاعیناً مانند تشکیلات فئودالهای لائیک بود . ایشان نیز به اتوغ وایماغ تقسیم میگشتند ومشاغلی داشتند ⁹ ، و خزانهٔ صومعه ها یا خوبیلغانها از آن ایشان (مغولها به آن سنگ ⁷ و اویراتها شنگ میگفتند) بود ⁹ . رؤسای فئودال وسلاطین با کمال میل ورغبت راهبان ولاما ها راچون واسال ویا همترازخود

 $_1$ - برحسب زمان و مکان آنان را به اسامی مختلف میخوانند مانند: قرا کوتوچی (زایا پاندیتا، ه) و یا برحسب شغل اختصاصی شان سورو کچین Sarakcin «شبان گوسفندان را هبان» Saki'ulcin همومی شا بینا رخیجی sakiqcin همان مومی شا بینا را sakiqcin همان مومی شا بینا را sakiqcin مرید» برمیخوریم . [«شاگرد»] در اهبان خود میتوانستند از طبقهٔ شابیها باشند ، در این حالت وضعشان کاملا با سایرین متفاوت بود . پس از قرن $_1$ کلمهٔ شابی دو معنی پیدا کرد : الفید معنی مرید یک شخص یا هوادار یک صومعه . ب تبعه ، واسال ، خدمتگزار لائیک یاغیرلائیک ، متعلق بصومعه و راهب ، یا فقط خدمتگزار یک راهب . ولی اغلب این نام به واسالهای (بندگان) لائیک راهبان اطلاق میگردید . س - زایا پاندیتا ، $_1$ ، $_2$ ، $_3$ ، $_4$.

میشناختند!، وبهیچ وجه از فئودالهای مذهبی که مانند راهبان افراد جنگی نبودند بیمی نداشتند. اربابان و رؤسا بفوائد و با امتیازاتی که از اتحاد و اتفاق با راهبان نصیبشان میگردید، بخصوص در زمانی که کلیسای بودائی قشرهای وسیع ملت را بخود جلب کرده بود ، پی برده بودند .

جلب کرده بود ، پی برده بودند .

افراد زیادی بااشتیاق فراوان شابی یکراهب یایک صومعه سیگشتند و بدین ترتیب از تسلط اربابان فئودال خود میگریختند ، بخصوص که در کلیسای بودائی امکان یافتن یک شغل استثنائی برای یک فرد عادی مغولی وجود داشت .

در بین اسقفهای بودائی، خوتوختوی اور گا وضعی خاص داشته است نا اولین خوبیلغان پسر یکی از مقتدر ترین شاهزاد گان خلخ و ارباب یکی از بزرگترین املاك، یعنی پسر توشی آتوخان بود . این عمل که پسر یک حاکم مشهور بزرگترین املاك، یعنی پسر توشی آتوخان بود . این عمل که پسر یک حاکم مشهور ا - خ . ج . در جائیکه از شرکت کنندگان در جلسه ای که قوانین خلخ تدوین میگردید میعبت داشته است ، بهترین مقام را مختص شنگجود با راهبان بودائی و یابزون دامبا خوتوختو Jabzun damba-khutukhtu (ص م) یا ارباب تیول دار دانسته است که بعدا در این باره بعث خواهد شد . ۲ - در دورهٔ رقابت ها وزد و خوردهائیکه بین فئودالها اتفاق می افتاد ، راهبان بودائی برحسب موقع وشرایط آنان جانب یکی از طرفین را میگرفتند . جالب توجه اینکه گاهی راهبان بودائی اعلام میداشتند که طرفدار هیچ یک از دستجات خاودال نیستند بلکه وابسته به ملت میباشند . هنگامیکه قلدان شغتوه خان جونگاری [جااون قار]

پیروزگردید، راهبان خشوت برای حفظ زندگی و اسوال خود چنین اعلام داشتند: Dôrbôn Oyirodiyin blama mûni Tula, mani ilgahu ûgâï, bidan-du cu ogligâyin âzân ilgâl-ûgâi mûni tuta, kâni gadana bayibacu ilgal-ûgâï.

(زایاپاندیتا، ۳۱). یعنی «چون ما لاماهای دوربون اویرات سیباشیم نباید مارا (بین دستجات سیاسی) تقسیم کنند . زیرا برای ما اهمیت چندانی ندارد که ارباب و رئیس ما کیست ، برای ما تفاوتی ندارد که نزد چه کسی باشیم» . دالائی لاماهائی که درقرن ۱۷ اسقف بودائی شدند ، تقاضا کردند که راهبان بودائی در مغولستان و در نزد اویراتها از مالیات معاف شوند و تحت اراده و تسلط شاهزادگان نباشند . نک: پیغام دالائی لاما بخان اویرات ، بشاهزادگان ، ساایت ها و بتمام ملت ، زایاپاندیتا ، به ، ه س ، راهبان وصومعه ها نیز شروع بایجاد اربابان فئودال مانند ساایت های زمان پیش نمودند . س مثلانک : ناایجی تواین ۱۲۵۲ ۲۳۷۶ . و حرد و میدانیم که وی مورخ معروف تبتی تا راناتا Taranatha را به سلک راهبان در آورده است .

راهببودائی گشته بود برای او وضعی ایجاد کرد که برای کس دیگری میسرنبود. از این رو خوتوختوی اور گا رئیس تمام صومعه های سرزمین خلخ و تمام راهبان و سایر لاماهای خلخ گردید. ازطرف دیگر چون تعداد فراوانی شابی و راهب دراختیار داشت ایشان فوراً تابع وی گشتند و او یکی از بزرگترین اربابان و رؤسای خلخ شد. شرایط سیاسی ، فشارهای شدید خارجی که در نقاط معختلف ایجاد شده بود ، پایان قدرت خانهای بزرگ وسایر علل داخلی ، موجب شد که فئودالهای خلخ بخصوص در دوخانات شرقی بتدریج خویشان خود را خوتوختو بدانند و ایشان تقریباً مانند خاقان خلخ شدند. میتوان گفت که فئودالهای خلخ برای بدست ایشان تقریباً مانند خاقان خلخ شدند. میتوان گفت که فئودالهای خلخ برای بدست آوردن امتیازات خوتوختو، از بعضی از حقوق خود که مصونیت آنان را تضمین میکرد صرفنظر کردند ۳.

چنانکه مثلاشا هزاد گان سه قشون شرقی (دوخانات) در شورائی به خوتوختو حقوق پناهندگی یعنی حق پذیرفتن و حمایت تمام فراریان سایر تیول و املاك بزرگ را واگذار كردند وى بكمك حقوق و امتیازات دیگری كه بوی داده شد موقعیت بسیار قویتر ، مستحكمتر و بالاتر از موقعیت خان خلخ بدست آورد . در نتیجه با تقسیم را هبان بود ائی بدو دسته و ضع جدیدی در جامعهٔ مغول بوجود آمد.

این دودسته عبارت بودند از: دستهٔ اول متشکل از تناسخ یافتگان، یعنی لاماهای بزرگ عالی مقام بود که در صومعه ها یا در استپها زندگی میکردند وبا وجود اینکه گاهی از بدو تولد ازطبقهٔ اشراف مغول نبودند کاملا وابسته باین طبقه بودند. دستهٔ دیگر از راهبانی تشکیل یافته بود که ازمیان ملت ، الباتوها، وشابیها برخاسته بودند. واضح است که ایشان متعلق به طبقهٔ افراد معمولی بودند ولی بواسطهٔ اشخاص برجسته ای که از میان آنان برخاسته بود بیشتر به فئود الهانزدیک بودند تا به تودهٔ مردم.

Ardanyin Arikha. P. 28. «. خود تصدیق سیکرد که «دارای تعداد بسیار زیادی شابی سیباشد. » . 28. γ - خ . ج . γ - خ . ج . γ . γ

فصل سوم

رژیم اجتماعی مغولها در دورهٔ جدید از اواخر قرن ۱۰ و اوایل قرن ۱۸

١

دورهٔ جدید که برای مغولها در حدود اواخر قرن ۱۸ و اوایل قرن ۱۸ آغاز میگردد ، دورهٔ تغییرات بسیار عمیقی در زندگی اقتصادی بوده است. صحیح است که مانند سابق گلهداری ، شکار وصنعت تکامل یافته، اشتغال اصلی اغلب قبایل مغول را تشکیل میداده است ، ولی باوجود این ، تغییری که ذکر گردید در نزد مغولهای گلهدار و بیشتردر اقتصاد مغولهائی که بسمت کشاورزی سوق داده شده بودند هویدا میگردد. از طرف دیگر در روابط مغولها با ملل متمدن تر آسیا و اروپا نیز تغییرات عمیقی بوجود آمد.

در قرن ۱۷ مغولهای جنوبی در تحت نفوذ وتسلطمنچوها قرار گرفتند.
این قوم درحدود اواسط قرن ۱۷ تمام چین را تصرف کرد. در اواخر این قرن ایشان علاوه بر مغولستان جنوبی بر یک قسمت مهم از مغولستان شمالی نیز دست یافتند و بخصوص خلخ ها واسال ایشان گشتند و سپس اویراتها یکی پس از دیگری به اطاعت آنان در آمدند. خلاصه در قرن ۱۸ تمام کسانیکه در جونگاری [جااون قار] کوچ نشینی میکردند و مردم نواحی حدود کوههای تبت در الاشان ۱۰ بعضی داوطلبانه وبرخی دیگر بزور مطیع و منقاد منچوها گشتند، وتعداد زیادی از اویراتها در طی این جنگها بقتل رسیدند

از طرف دیگر در اوایل قرن ۱۸ مغولها و بوریات های نواحی اطراف بایکال مانندسایر نواحی، تحت تسلط امپراطوری روس قرار گرفتند. تعداد زیادی از اویراتها

قلمیقها که از نیمهٔ اول قرن ۱۷ بطرف استپهای مصب ولگا کوچ کرده بودند ، در نیمهٔ دوم قرن ۱۸ به جونگاری [جااونقار] باز گشتند. ولی بمحض ورود ، خود را تحت تسلط منچوها یافتند.

در قرن ۱۸ سراسر مغولستان وعموم مغولها تحت تسلط امپراطوری منچو یا روس بسر میبردند. کمی پس از این استیلایین قبایل مغول «سرمایه های» چینی یا روسی راهیافت .

دیگر مانند سابق بازارهای محلی تجار چینی را راضی نمیساخت. حال این دسته در استپها و کوهستانها خود را به مغولها میرساندند واز ایشان مواد اولیه یا محصولات حیوانی میخریدند ودر عوض کالاهای چینی و سپس اروپائی را میفروختند. در همین زمان رباخواران ، دلالانچینی ، بانک داران جزء ویا بزرگ وانواع سوداگران وسپس صنعتگران و دستجات کشاورز نیز بمغولستان ، بخصوص به مغولستان جنوبی وشمالی درسرزمین خلخ هاشهرهائی بوجود آمد که اغلب ساکنین آن چینی بودند. درهمه جا صومعه های بودائی ساخته شد ودر اطراف آن دستجات مهم تجار چینی گرد آمدند. کلنی چینی ها در مغولستان جنوبی بخصوص از قرن ۱۹ منتهای وسعت خود رسید. در قرن ۲۰ مغولها تقریباً یک سوم تمام ساکنین این سرزمین وسیع را تشکیل میدهند.

در نیمهٔ دوم قرن ۱ در حدود مغولستان منچوی «خارجی» بخصوص در مغولستان شمالی یعنی سر زمین خلخ ها ، برقوتهای حدود کوبدو و همچنین در ایالت سین کیانگ ۲ ، سرمایه های روسی یعنی سرمایه های تجارتی و صنعتی ، مشاهده میشود . در اواخر قرن ۱ و اوایل قرن ، ۲ مراکز صنعتی و تجارتی ژاپن واروپا به مغولستان جنوبی و جنوب غربی علاقمند شدند وباین ترتیب مغولستان و مغولها خود را تحت نفوذ با زارهای جهانی یافتند . درنزد مغولهای

ا ـ در متن روسی Bargu آ.ده است [Barga شکل روسی سرزمین Bargut سیباشد]. ب _ Sin kiang

« روس » یعنی بوریاتها وقلمیق ها وجه اشتراکیچون انتشار سرمایه های تجارتی و صنعتی روسی دیده میشود .

در مغولستان منچو نیز این سرمایه ها البته به مقدار کمتر رواج یافته است. درسرزمینهای مختلف بوریاتها وقلمیق ها دستجات بزرگی از کشاورزان روسی، او کراینی وسایراقوام گردآمدند و درقرن و و بوریاتها و قلمیق ها دربین شبکه ای از شهر هاود هکده هاوقصبات روسی زندگی میکردند. تأثیر تشکیلات جدیدی را که منچوها و روسها در زندگی اقتصادی مغولها بوجود آور:ند نباید نادیده گرفت، و هنگامیکه روابط مقامات منچو و روس را با مغولها که درتحت تسلط ایشان بودند موردبررسی قرار دهیم ، مشاهده میکنیم که باوجود خصوصیات متفاوت هریک از آن دول ، یک وجه اشتراکی بین ایشان وجود دارد:

از یک طرف دو دولت روس و منجو برای نگاهداری و اسالهای صحرا گرد خود درهمان حالت « ابتدائی و بدوی » و حفظ اراضی ایشان در مقابل دستجات کشاورز و استفاده از آنان برای فعالیت های نظامی میکوشیدند. در این مورد توسط هریک ازدول فرامین و دستوراتی تصویب و صادر میگردید. از طرف دیگرشخصیتهای اداری و نظامی منجو و روس هریک با پشتکار و کوشش زایدالوصفی سیاست کاملا متضادی راکه از اقتصاد بانکی و تجاری الهام گرفته بود در پیش گرفتند. ارتباط بین منجوها و مغولها از یک طرف و ارتباط بین روسها و بوریات ها ـ قلمیق ها از طرف دیگر در قرن ۱۸ و ۱۹ براساس این اصول متضاد قرار داشته است .

نفوذ وتأثیر این عوامل ، زندگی اقتصادی مغولها را چه در حدود حکومت منچو و چه در حدود امپراطوری روسیه تغییر داد. ابتدا تعداد زیادی از مغولها زندگی صحرا گردی را ترك گفتندو کشاورزشهرنشین شدند،چنانکهدر قرن ۱۸ و ۱۹ در نواحی مختلف مغولستانشهرنشین مانند ناحیهٔ کوبوخوتوا در سرزمین اردوس ، در تیول خورچین وغیره و همچنین درناحیهٔ بوریات درحدود ماوراءبایکال

وبایکال به مغولهای شهرنشین و کشاورز بر میخوریم. در نزد قلمیق ها دستجات کشاورزی که البته تعدادشان زیاد نیست در قرن ۱ تشکیل یافتند.این مغولهای کشاورز گله داری را ترك نگفتند ولی در تحت شرایط واصول جدیدی بآن پرداختند. در بعضی ایالات مانند اغلب نواحی بوریات مغولهای کشاورز زندگی کاملاشهری را اختیار نکردند ، زیرا هنوز عادت به کوچ نشینی و حرکت در زمستانهای سخت و تابستانهای گرم را از دست نداده بودند. گاهی چادر نمدی مغولی زمانهای گذشته در مناطق تابستانی نیز مورد استفاده قرار میگرفت.

درسایر نواحی مغولستان وبوریات مانند بعضی از سرزمین های اطراف کوبدو و سرزمین خلخ هاومغولستان جنوبی، مغولها اقتصاد روستائی صحرا گردی را با اقتصاد کشاورزی بهم آمیختند وبعضی از مغولهای صحرا گرد کار خود را محدود به تشکیل انبارهای کوچک جو کردند. سرانجام درقرون ۱۸ و ۱۹ در مغولستان تقریباً تمام انواع گلهداری و کشاورزی دیده میشود. حال این سئوال پیش می آید که آیا در نزد مغولهای دورهٔ جدید کسب و کار بامقایسه با گذشته تکامل یافته است یانه ؟

جواب دادن باینسئوال بسیارمشکل است. اگر در قرن ۱۸ و بخصوص ۱۸ بعضی از صنایع مانند اسلحه سازی دچار انعطاط شد ولی سایر صنایع بخصوص آنهائیکه به مذهب بودائی ارتباط داشت، تکامل یافت. در دورهٔ مورد بحث بجز در موارد استثنائی ، صنعتگران با یکدیگر تفاوتی نداشتند. معمولا در اقتصاد گله داری یا کشاورزی کسب و کار نقش مهمی بعهده نداشته است. جای آن دارد که در زندگی جدید مغولها از دسته ای نام ببریم که کاملا شهرنشین شده بودند ودر نزدیکی صوامع ، محلات نظامی وسایر مراکز اجتماع کرده بودند. بعضی از این دستجات بشکل کارمند ، بورژوآ و مالکین شهرنشین در شهرها و دهات چینی و تعداد کمتری در نواحی روسی مستقر شده بودند. دستهٔ دیگر مالکین جزء و کارگران و کسبهٔ جزء بودند.

شهرها ودهکدههای چینی درمغولستان مملو از زنان مغولی یعنی زنان ولگرد واز دستجات مختلف بودند. گاهی این زنان با استپ نیز تماس داشتند. سرانجام در قرن ۱۹ مغولهای کارگر فصلی در کارگاههای روغن کشی، که توسط دلالان روسی مستقر گشته بودند، ودر مراکز صید ماهی ولگا ودریای خزر بکارگماشته میشدند. کاردرمراکز صیدماهی اشتغال اصلی ایشان شده بود. در حالیکه مغولهائی که در کارگاههای روغن کشی کارمیکردند وازمدتها پیش زندگی آزادانه استپ را ترك گفته بودند هیچ گاه ارتباط خود را با اقتصاد روستائی صحرا گردی قطع نکردند. پس از قرن ۱۸ درنواحی مختلف مغولستان وسایر نقاط صنایع روغن کشی که بخصوص در دست دلالان چینی و روسی بود تکامل یافت. تجار جزئی نیز وجود داشتند که اصلا مغولی (پنجاچی) و دوارای دکاکینی بسبک صحرا نیز وجود داشتند که اصلا مغولی (پنجاچی) و دارای دکاکینی بسبک صحرا نیز وجود داشتند که اصلا مغولی (پنجاچی) و دارای دکاکینی بسبک صحرا نیز وجود داشتند که اصلا مغولی (پنجاچی) و دارای دکاکینی بسبک صحرا نشینی (خوسخه) و بودند و تقریباً همیشه وابسته به تجار چینی ، روسی و یا حتی نشینی و گاهی در استخدام ایشان (بیچاچی) و بودند.

در دورهٔ جدید در قسمت شکار تغییراتی بزرگ و سیر قهقرائی درتمام نقاط بظهور رسید. شکارهای جرگه بکلی از بین رفت و در نزد بوریاتها شکار وسیلهٔ تفریح گردید. مغولهای جنوبی گاهی درشکارهای سلطنتی منچو شرکت میکردند. در قرن ۱۹ شکارهای خصوصی نیز که در همه جا متداول بود متروك شد واین کار بصورت نوعی پیشه درآمد. فقط شکار موش صحرائی برای مردم آن نواحی که این حیوان بوفور یافت میشد، تااندازهای اهمیت داشت. چون پوستآن در بازارهای جهان بفروش میرفت. در این دوره تفنگ جای تیر و کمان را درشکار گرفت. معهذا تا قرن ۲۰ بعضی ازشکارچیان مغولی مانند گذشته گاهی سنگ را به تفنگ ترجیح میدادند. در دوران جدید ، اقتصاد روستائی صحرا گردی اشتغال اصلی اکثریت مغولها را تشکیل میدادولی بدعتهای زیر نیز پدیدار گشت:

با وجود اینکه چهارپایان همیشه در چمنزارها بچرا مشغول بودند ، یعنی کوچ های ادواری وجود داشته است ، مشاهده میشود که درنزد اغلب مغولها

khoskha _ _Y

تربیت مواشی اهمیت خود را از دست داده است. بتدریج از تعداد گله ها و کوچ ها کاسته میشد. کوچ نشینان در اراضی بسیار محدود وبا دستجات کم جمعیت که از دو یا سه خانواده ، که تشکیل یک واحد صحرانشینی مستقل (ائیل) رامیداد ، کوچ میکردند. دراینجا بایدمتذ کرشد که درسراسر دنیای مغول فقط اویراتها وقلمیق های ولگا تا حال روش کوچ نشینی ختن را حفظ کرده اند. یعنی دستجات زیادی که از . با . با خانواده (ائیل) تشکیل گردیده است و تقریباً همه خویشاوندمیباشند.

در دورهٔ جدید بخصوص درنیمهٔ دوم آن ، بین دستجات مختلف صحرانشین وسائط نقلیه برای مسافرت وحمل ونقل اشیاء خانه درطول زمان صحرا گردی بسیار زیاد شده است. ارابه های چینی در نزد مغولهای جنوبی وحتی درسرزمین خلخ های شرقی متداول گردیده است. ارابه های بارکش روسی در نزد صحرا گردان بوریات وقلمیق دیده میشود واغلب شتر جای گاو واسب را میگیرد.

اقتصاد روستائی صحرا گردی تحت نفوذ تشکیلات روسی و منچو قرار گرفت. بدین معنی که ایشان کوچ نشینی را محدود ساختند و تمام دستجات مغولی مانند قشون ، اتوغ ، قبیله وغیره را از بین بردند. جنگهای داخلی و دشمنی های دستجات که نتیجه اش باز همان جنگها بود به پایان رسید. هرقشون ، اتوغ ، اولوس، ایل وغیره خواه در مغولستان منچو ، خواه در نزد بوریا تها و قلمیق های روس یک نوتوغ معین کاملا محدودی داشتند. باید توجه داشت که تنییرات نوتوغ ها غیر ممکن بود. کوچ نشینان یک نوتوغ در مغولستان یا درنواحی ولگا بجز در موارد غیرعادی مانند جنگ و بهانه های گونا گون برای رسیدن به مراتع موطن خود، هیچ گاه بیک دیگر برنمی خوردند. حال کوچ نشینی بمنزلهٔ یادگار و خاطره ای از دوران گذشته میباشد.

4

پس از اینکه اغلب قبایل مغولی ویا بهتر بگوئیم دستجات فئودال مغول به اطاعت اقویا درآمدند ، منچوها ابتدا پایه و اساس رژیم اجتماعی راتغییر

ندادند. برعکس دربار سلطنتی منچوکه در مسائل مربوط بدستجات فئودال بسیار وارد بود هم خود را مصروف فتح مغولستان و پشتیبانی از فئودالهای لائیک ومذهبی کرد. بدین ترتیب منچوها به تشکیل طبقهٔ حاکمه وترتیب اداری رژیم فئودال همت گماشتند. ولی روابط بین فئودالها و واسالهای (بندگان) ایشان را تقریباً هیچ تغییری ندادند.

در مغولستان منچو تمام مغولهای عادی (ارات) مانند سابق وابسته به اربابان ونویانهای خوداز هرطبقه و وضعی بودند. یعنی همان الباتو باقی ماندند، در نتیجه در زمان حکومت منچوها فئودالیسم صحرا گرد مغول هیچگونه تغییری نیافت. از قرن ۱۷ به بعد امپراطوری منچو بعضی ازفئودالهای مغول را باتطمیع وبعضی دیگر را بزور باطاعت خود در آورد وخویشتن راچون وارث وجانشین خانهای سلسلهٔ یوآن که توسط چنگیزخان ایجاد شده بود ، وانمود کرد . مانند سابق اربابان فئودال مغول مانند خان ، جین اونگ ، تاایجی و راهبان بودائی سلطنت پرشکوه خاقان مغول را برسمیت میشناختند و یا بزور ایشان را وادار باین کار میکردند. ایشان میبایستی امپراطور منچو را ارباب ورئیس فئودال (آجان) خود بدانند. امپراطور منچو برای ایشان سلطان فئودال وارث حقوق خانهای بزرگ وشعبهٔ بزرگ چنگیزخانیان بود . ایشان برای استحکام میقعیت خود چنین شایع کردند که مهر سلطنتی خاقان یوآنبوسیلهٔ پسرآخرین خانبزرگ مغول یعنیلگدان ، بامپراطور منچو داده شده وبه وی تعلق گرفته است .

سرانجام امپراطور منچو وارث اصلی تاج وتخت چنگیزخان : سوتو بوغدا آجان خاقان ایعنی « سلطان خاقان بزرگ صاحبخوشبختی و عظمت » گردید. امپراطوران منچو میل داشتند ـ و آرزویشان نیز بحقیقت پیوست ـ که نه تنهاهمان طورکه چین را فتح کرده بودند، صحرا گردان مغول را تحت تسلط آوردند، بلکه میخواستند مغولها را به قبول سلطنت خود وادارند وبا در دست گرفتن قدرت

sutu bogda âjân khagân

و حکمروائی بر فئودالهای مغول ایشان را مانند مغلو بینی (غلامان ـ کیتات) که مانند گذشته بسلاطین خدمت میکردند ، به خدمت وا دارند . خان بزرگ مغول جای خود را به امپراطورمنچو داد که خود را خویشاوند خان میدانست و چنین وانمودمیکرد که به طریق جانشینی آن مقام را احراز کرده است . خاقان بزرگ مغول خان سادهٔ چخر گردید ، درحالیکه امپراطور منچو مهریشم سلسلهٔ یوآن را بدست گرفت و بر تخت دای دو (پکن) شهر سلطنتی سلسلهٔ یوآن که فئودالهای مغول از متروك شدن آن متأسف بودند ، تکیه زد .

کسانیکه از امپراطور منچو متنفر بودند ، نه تنها برضد یک فاتح بیگانه بلکه بر ضد سلطان قانونی خود قیام کردند واین تنفر بخصوص در موقعی بهمنتها درجه رسید که تصمیم به گرفتن مهر یشمی سلطنتی نمود.

اگر روابط دربار منچو را بامغولهای قرن ۱۷ و اوایل قرن ۱۸ و همچنین عکس العمل هائی که از سیاست منچو در طبقهٔ حاکمهٔ مغول بوجود آمده بود، مورد بررسی قرار دهیم ، مشاهده میکنیم که منچوها با چه مهارتی کوشش میکزدند تا اصول سیاست خود را بر طبقهٔ حاکمه بقبولانند. شاهزاده خانمها را مجبور به همسری با فئودالهای مغول میساختند واگر شرایط مقتضی میشد بزور اسلحه نیز متوسل میگشتند.

وضع داخلی مغولستان فئودال برای منچوها بسیار مناسب بود. قبلا چندین بار ازدوجریان مخالفی که درزند گی فئودالهای مغول با یکدیگر برخورد کردند گفتگو به میان آمد. با درنظر گرفتن حقیقت از ورای این تضادها نباید فراموش کرد که فئودالیسم مغول دارای اقتصاد صحرانشینی اولیه و اقتصاد طبیعی بود که بستگی به بازارهای خارجی و روابط تجارتی و یا جنگهائی بانواحی متمدن داشت. این دو جریان در فئودالیسم مغول ، از طرفی باین طریق ظهور کرد که هرروز بیش از روز پیش تمایل بتجزیهٔ تیول و تضعیف کامل قدرت مرکزی نمایان میگردید، واز طرف دیگر در همین فئودالیسم ، یک نوع تمایل به تجمع تیول به دور یک قدرت

دولتی مستحکم وتوانا مشاهده میشد. رژیم فئودال مغول خود باعث تجزیهٔ تیول و ضعف سلطان شد. دلیل آن رسم وسنت واگذاری تیول به تمام پسران اربابان و رؤسا وضعف اقتصاد صحراگردی بود. زیرا این اقتصاد هنگامی دوام مییافت که مراتع و سایر تعلقات ارضی ، فراوان و مستعد باشد.

از طرف دیگر تمرکز بازارهای بیگانه دردست یک فئودال یاخانوادهٔ یک فئودال ، جنگها در نواحی متمدن و فرستادن دستجات نظامی باین جنگ ها باعث تجمع تیول بدور یک سلطان گردید. فئودالهای جزء از این موضوع راضی بودند زیرا باین طریق وضع آرام وحتی صلح به وجود می آمد و همین فکر ایشان را واداشت تا دست به فداکاری زنند ، حتی اگر این فداکاری بقیمت اطاعت از سلطان تمام شود.

این تمایلات متضاد که در نزد مغولها در دوران مختلف مشاهده شده است، در قرن ۱۷ به تعدرت خود باقی بود ، بطوری که خلخ هایعنی اربابان فئودال خلخ بگردخو توختوی اور گاجمع شدند ولگدان خان چخرمیخواست قدرت خان های بزرگ رابدست آورد . در حالیکه قلدان بشغتوی اویرات میخواست بر مغولهای شرقی فائق آید و ایشان را به اطاعت خود در آورد . چنانکه قسمتی از اویرات ها را تحت تسلط گرفته بود . ولی این کوشش هابه نتیجه نرسید ، زیرا کسانیکه این افکار را در سر می پرورانیدند ، از نقطه نظراقتصادی واجتماعی قدرت زیادی نداشتندونمی توانستند راههائی را که به بازارهای بیگانه و نواحی ثروتمند و متمدن منتهی میگردید، بگیرند .

در حدود اوایل قرن ۱۷ منچوها و اشراف مقتدر فئودال منچو از این لحاظ فکرشان راحت بود زیرا مالک نواحی متمدن بودند ، جنگ هائی که در چین کرده بودند باموفقیت پایان پذیرفته بود و تجارت تمام آسیای مرکزی و امپراطوری میانه را در دست داشتند. فئودالهای مغول ، امپراطور منچو را بیخان چخر که ادعا میکرد چنگیز ثانی است ترجیح میدادند. زیرا لگدان جزاینکه نام چنگیز را بیخود بگیرد کار دیگری از وی ساخته نبود. درحالیکه امپراطور منچو آرزوی تموچین را

عملی ساخته بود ، بدین معنی که : چین را اشغال کرده و قدرتش را بسایر ممالک کشانیده بود. فئودالهای مغول توانا وثروتمند بدنبال کسی میگشتند که بتواند بهتر و آسانتر آنان را به زیر پرچم قدیم خود گردآورد.

نباید فراموش کرد که منچوها از لحاظ نژادی به مغولها خیلینزدیک بودند ، طبقهٔ اشرافشان مغولی حرف میزدند ومدتی نیز زبان ادبی مغول را متداول کردند. طبقات فئودالهای مغول ومنچو بهم مرتبط بودند.

ازدواجهائی که بین ایشان صورت میگرفت معرفین دو جامعهٔ فئودال را بیش از پیش بیکدیگر مربوط میساخت. سرانجام در این دوره اشراف مغول به مذهب بودائی تبت معتقد بودند و دربار منچو نیز نه تنها پیرو همین مذهب بود بلکه حامی عالیقدر آن گشته بود ، و به عقیدهٔ تودهٔ مردم امپراطور منچو تجسمی از خدای بودائی و تقریبا رئیس کلیسای بودائی بود.

طبیعتاً فئودالهای روحانی مغول و تعداد زیادی از صوامع ولاماها از امپراطورمنچو پیروی میکردند وحتی او را منبعی از انعکاس انوارعقاید ومذهب و سبب رستگاری خود میدانستند. در قرن ۱۷ دستجات فئودال مغول و منچو کوشش میکردند که همهٔ مردم را به اطاعت وی درآورند.

قاعدهٔ عمومی چنین بود که املاك اربابی را ویران نمیساختند بلکه فقط مرزهای محدودی چه در داخل وچه در خارج این دستجات قرار میدادند . املاك اربابی بزرگ و خانات ، ایماغ نامیده شد ، تیولی که به بعضی از اربابان فئودال واگذار شده بود ، خشیقون / خشو خوانده شد . قشون واحد اصلی فئودالی وتیول ـ املاك صحرا نشینی بود ، که توسط اربابان آن یعنی آجان ها ، ونویانهای مغول که اولاد فئودالهای زمان گذشته بودند ، اداره میشد .



فهرستها

۱- فهرست نامهای کسان

اگتای قاان (خان) : ۲۰، ۷۳، ۷۳، ۷۰ T *1 A A * () A Y * () Y A () A A () A آجای تاایجی: ۲۳۹. . Y . Y . Y . 1 () 4 Y () 4 Y () 4 1 آچيغشيروم : ۱۵۱. اگوست كنت ، ١. آدای تاایجی ۲۳۹. الاق: ١٤٤. آسان تاایشی: ۲۳۷، ۲۳۹. الاق اودور: ١٤١. آلياك ٢٣٦ , ٢٤١. الانتوا ٧٩، ٩١، ٨٢، ٨٠، ٩٩، ٩٩، آلتانخان ؛ ۲۶۹،۲۶۹،۲۶۷ ، ۲۶۹ . 444 البرقق بنك ، او كين برقق الف التان ب ١١٥، ١١٥، ١٤٠٠ اباقا: ٩٠. الجايتو ٢ ، ١٠٣ الجودای (یلچیدای ، الچیدای): ۱۶۱ ، ابوالرموزات ب ۲۹، ۱۲۹، ابوالغازي (بهادرخان) ب ۲۲۱، ۱۸۹، ۲۲۱ انگغور ۱۱۰۰. آچيرف ١٠٥١، ٢٧٣. اوباشىخونگ تاايچى : ۲۱۳، ۱۹۹، ۲۹۹، احذاء ورور . 741 (74 . ادونتز ٠ ه . اوبسنجاجينك تاايجي و ٢٧٩ اردوغاخاي اونگ ، ۲۲۶، اوتجیکین به ۱۹۱، ۱۹۷، ۱۷۲، ۱۸۰، اروغاتای تاایشی (اروقوتای): ۲۳۲، . 74 . () 47 () 47 () 41 . 777 اوختانس ۲۳۰ اسكات ٠٠٠. اوزاك ١٨٥٠ اسمیت : ۲۱۱، ۲۰۹، ۲۲، ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۱۱ اوسينسكي: ۲،۱،۲،۱،۲،،۲،،۲۰۸، ۲۰۸، . . . اوست (وان) و ه ه . اشيغ : ١٧٥. اوسف ب ۲۷. اشيغ تامور (اسي تيمور) : ١١٤ . اوسون ۲ ۸ ، ۸ ۸ ، ۵ ۸ ، اکالای ۱ ۱۶۹ اوكين برقق (البرقق) : ١١٨ ، ١١٨ ، ١١٨، اگتای بهادر: ۲۸۹. . 100 (1 7)

اونابولداونگ ، ۲۶۶، ۷۵۷، ۲۷۸. اونگ خان (ونگ خان) ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۹ . 1 · 4 : 1 · 7 : 1 · 7 : A 7 : Y 1 <! To <! T & <! T o <! ! ! & <! ! ! Y</pre> (1 EV (1 EE (1 E 1 1 E • (1 TV 1 7 7 1 1 4 7 1 1 4 7 1 1 4 7 1 1 4 1 . 1 . . . اویجنگ سوبوخای ۲۸۶۰ ايبرى : ۲٤٧. ایگومنف ۲۷. ايلاقو ۲۲۸. ايوانوسكي ٠ ١٥، ٦٥. ايورتاي ١٨٢٠. باتو ۱۷۹،۸۹ و باتور توسان : ۲۰۱. باتورخونگ تاایجی: ۲۹۱. باتورسكى وه. باتوسونگكادايانخان ونك ، دايانخان. باتى • نك ، باتو. بارانوف ۲۱۶. (17 T (17) () 0 A () 2 A () 2) (1A7(1YY (1Y + () 7A () 70 *********************

. 7 47

باریمشی ایرتوقبیچی: ۸۷،۸۲

بارونف به ه .

بالگوتای (بالگونوتای ، بالقونای) ۹ ۱ . 1986 788 يتولا ١٤١٠ بدای (بادای) ۰ م۱۱، ۱۱۸ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، .148 بدلی ۲۸۰ بدى الق ٢٧٨٠ برتان بهادر ۱۱۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۴۴ . 120 برتشنیدر ۲۰۰ ۲۱، ۲۵، ۲۲،۲۹ ۱۳۵۰ ۱۷۵،۵۸۰ . 71. 47. 4170 477 برزین : ۲، ۱۱، ۲۹، ۲۹، ۸۵، ۹۵، ۵۸، (178(178 (1)·()·) (AA 100 (101 (11) (17) (17) <1>Y (17Y(170 (172(171) (1 A) (1 A • (1 Y A (1 Y T (1 Y E .141614. برژرون : ۱۹۰،۱۸۹،۱۸۹،۱۹۰، برس بولدسااين الغي ٢٩٠٠٢٨١ ، ٢٩٠٠٢٨ . برقا و م ۱۹۰ برگمن ۰ ۰ ه . بشغتو (بشتوخان) : ۲٤٨. بعریدای : ۸۱. بگوليف ه ه . بل (شارل): ۳۰، ۲۷۰. بلوشه و ۱۵، ۱۹۷، ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۹۲ نېتكوسكى ؛ ١٥. نبزر: ۲۲۱. بنيكسن وه ه . بواورچو (براورچی) : ۱۴۴، ۱۲۸ ، ۱۴۴ . 144 (104(108()01() 84

بواوريو: ه ٩٠. بوایه ۲۸۰.

. 1 1 9 4 1 1 1 1 4 1 4 1 4 1 4 4 4 4 4

بودى الق ۲٤٧، ۲٤٨.

بوديدرا اتخانتاايجي ٢٧٩٠.

بورتا : ۲۱ ، ۸۸ ، ۹۰ ، ۱۹۲ .

بورد کف ۳۶۰

بورغوچونويان ب ۲۲۸ ، ۲۲۸ .

بهری بو کو: ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۱۰، ۱۱۰،

بوس : ۴۰. بوغوقتاگی : ۹۱.

بوقا ب ۱٤٦.

بوقاتوسلجي : ٩١.

بوگدانف و ۲، ۱، ۱، ۲، ۲، ۲، ۲،

بوگونتائي : ۹۱.

بولبان مه.

بولدچينگ سانگ ٠ ه١

بولورتولي: ۲۹۲، ۲۳۱، ۲۶۸، ۲۹۲. بوهلر به ، ، ، ه ه .

بويل (دكتر) : ۲.

بويوروغ خان (بويوروق) : ٨٦ ، ١٣٩ .

پاتکانف ب ۲۳، ۲۳، ۱۹۰.

یارکر ۲۶۰، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۳۱، ۲۴۰ يالاديوس كافاروف ٢، ١٦، ١٧ ،٢١،١٨٠ ،

14.4112411341144

\$71 071 VY1 0 \$11731V 117911701 10111891 1EX

(Y . 0 () 4 V () 4 V () V () V £

1773 387.

بالأس و . 7 X & (7 Y Y Y Y Y Y Y X X Y)

پالموف ؛ ٥٥، ٥٥.

پاولف: ١٥٤.

پتری: ۲ه ، ۹ ه .

پدستاوين و ۶۹.

يرسوال داويد ٠٦.

پزدنف ، ۲۷، ۲۲، ۲۷، ۳۰، ۳۱، ۲۵، ۲۲، ۲۲

0910A1 0V100 12912A 127

*1.6.1 * 1.7.4. 1.4.1.4.6.4.4

. 747 (774 (777

پکارسکی: ۲۲۱، ۲۰۰۰

پکتیلف ۲۰۸٬۲۰۷، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰۸٬۲۰۷

779, 770 , 770 , 771 , 770

. 7 2 % (7 2 0 6 7 2 1 6 7 2 .

پکروسکی ۲۰۹.

یلان کرین ۲۲۲۲، ۷۱۱۷۰ ۲۷۱۷۹، ۷۱۱

() X 0 () Y Y () Y Y () Q ()

. 197 (198 (189 (188

يليون ۱، ۲، ۳، ۵، ۵۱، ۱۷، ۱۹، ۲۱، ۲۶،۲۱

67.17 Y Y Y Y Y X 3 Y O 1 + 17

(4 T (A A (A O (A E (V V (V O (V)

(1474) # 4 (17 • (1774)) .

. 271 (77.

پوپف ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۵۰.

پوتنن :

. 774 (777 (77 .

يوتيه: ۲۳۰۲۲۱۹۱۲۱۹۳۰ ، ۲۳۰۲۳.

پولادچې : ۲۱۶.

ت

تاراناتا: ۲۹۸.

تارگاتوبيان (تالاگاتوبيان) : ١٤٦.

تایانگخان: ۲۸، ۱۳۰، ۱۳۰، ۲۸۰ ۲۸۰

تاينال يا يا (بيا) ١٦١٠.

ترقوتای کیریلتوخ: ۲۱،۱۱۸،۱۱۷،

.17.

تسكتوتاايجي : ۲۹۴.

تسنگخیا :۲۹۳،۲۷۹،۲۹۴.

تقلغ تيمور : ٢١٦.

تواوريل (تواورين): ۱۰۹ ، ۱۱۲ ، ۱۷٤.

تورقااوت : ۱٤۸.

توروبولد : ۲۷۸.

تورونف: ۳۷،۰۱،۱۱،۲۱،۳۱، ۵۳،۳۰۰

. 777

توشياتوخان : ۲۹۸،۲۹۸.

توغتواباكى: ٨٣.

توغوغان تاسور: ۲۲۸ ، ۲۳۵.

توغون تاسور: ۲۳۸ ، ۲۳۹.

توغون تاایشی: ۲۸۹، ۲۳۹ ، ۲۸۹، ۲۸۹

توقماغ اون خان : ۲۰۲.

توگوس باکی: ۸۳.

تولی(تولوی):۲۲،۱۹۸،۱۹۷،۱۹۲،۱۹۹،۱۷۲۱ ۲۳۴ ۲۰۲،۱۹۸۱

تومانخاقان : ۲۸٤.

تومبینای : ۱۰۹.

تونگگا : ۱٤٦.

تىس ھوسن : ٢٠٤.

تيمكوسكى: ٨١.

تيمور: ۲۱۹، ۲۳۲.

تین کی: ۳۳.

7

جااورادای : ۸۷.

جابا : ۱۰۱، ۱۶۹، ۱۶۷، ۱۶۴ : اوم ۱۷۸، ۱۷۸

جابكا: ١٤٦.

جارچی اودای: ۱۲۸، ۱۲۹.

جالما: ۲۰۰٬۱۲۸، ۱۲۸، ۱۶۹، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬۱۳۸، م.۲۰۰٬

جاموقه: ۹ ه، ۲،۲۲۳، ۸۸،۹۸۸ ۱۰۳،۹۱،

() 7 % () 7 % () 7 % () 7 % () 1 7

170 Y () 0 () 1 () 1 () 1 () 1 () 1 () 1

: 144 (148 (144

جداینویان (جدی ، جادای) : ۱۰۲ ،

جدردائی: ۸۸،۸۷

جرچی اودای: ۱۱۰۰

جغتای (جعادای) : ۲۰۳ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۱۷۱ جغتای (جعادای)

جوجی : ۲ ، ۸۵ ، ۸۵ ، ۸۵ ، ۱۹۲۱ ۲۰۲۱ ۲۰۲۱ ۱۹۳۱ ۲۰۷۷ ، ۱۹۳۲ ۲۰۲۷

. 770 . 77.

جوجي درسلا: ١١٢،٩١٠.

جورچادای (جورجودای) : ۱۰۱،۲۰۱۰

جوسوق: ۱۸۰.

جوینی : ۲۰ ، ۱۷۱ ، ۱۸۲ ، ۱۹۴ .

جیدانویان ب نک ، جدای نویان ب

چ

چائوهونگ واسیلف : ۲۰ ، ۱۹۲،۱۲۴،۱۱۱ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۲۲۷

چارکاس : ۱۷۳. چانای : ۱۸۳. چاوچین هورداگای : ۱۲۶. چرقای لینگغوم : ۱۲۹،۱۲۳،

چروق بای تاسور : ۲۲۸ .

چقانبایشینگ : ۲۰۴.

چقانقوا : ۱۷٤.

چىلان اون قابچى: ١٤٦.

چىلگار: ۸۸.

چیمبای : ۹۲.

ح

حسن: ۲۱.

ځ

خانگالف: ۱۶، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۱۳۰. خوتوختوی اورگا: ۲۸۳، ۲۹۸، ۲۹۹. خونگتا ایجی: ۲۰۶.

خونگاه یجی ۱۹۶۶. خی یون لونگ به ۲۷.

د

دائىيساچان: ۸۲،۸۱.

دارگای اوها : ۱۵۰. داگای ۱۸۰۰.

دایانخان ۲۶۰،۲۲۰،۳۳۲ ۱۳۹۲۱۰۹۲۰ ۲۶۲۰

YYY & YYX

رويروك ، ١ ٢٧، ٢٧، ٢٢، ٣٢، ٢١، ٢١٧٠٠ دعاریتای او تجیگین بر ۱۹۱ دفرمري ـ خواندسير ٠ ١٦١ ، ١٩٧ ، ١٩٨ (VV (Va (V£ (VY (V) (\ \ \ \ \ \ \ \)) (1 - 7/ 4 0/ 4 7/ 4 7/ 8 7/ 8 1 دوبرووا ٠٤٥٠ 21 X 0 () X Y () V T () V) () • V دويونسارگارن ۷۹ ، ۸۰ ، ۹۵ ، ۱۱۱ . . 147 (14 . رودلف ۲۰۰۰. ددقلغه ۱٤٩٠. دوندوق داشي ۲۹. ريازانوسكي٠ ٢٢ ،٨٦، ١٥ ؛ ١٤٧٠ ، ٨٦، دونسكيس (خانم) ٠٣٠ (1 Å 7 6 1 V) (1 0 T 6 9 2 6 9 Y دوواسغر ۲۹۰. . 7826 197 دوهالد ۲۸۰ ريجكف ٣٠٥. Camp. 0 () F () 3 Y) 0 Y) (13) FF) YF) رينچين ساچان ۲۸۱. (9 £ (Y 0 (Y £ (Y + (7 9 (7) <1 A 7 < 1 Y 7 < 1 TY 7 < 1 TO < 1 + 1</p> زایایاندیتا: ۲۱۲، ۲۱۲، ۲۱۲، ۲۲۲، ۲۲۲، (Y+0(19V(190 (19Y(1AA 777777 1777 10717071 . 777 (7 . 7 · YTY · YT · · Y O A · Y O Y ******************* راباتو رخونگ تاایچی: ۲۸۳. 179717901 7971 79117AV رادلف : ۹۸. . 797 راس (سردینس) ۲۰۰ رامستد : ۲۹. ژامتسارانون ۲۲، ۳۲، ۳۲، ۳۷، ۴۰، راسوسيو ٠ ٢٠٥. رشيدالدين فضل الله: ٢ ، ١٠١ ٨ ، ١ ، ١ ، ٨ ، ٨ ، ٩ ژرېيون : ۲۸. · Y X · Y Y · Y Y · ' \ O · ' \ Y · ' \ Y \ ژرژی: ۱ه، ۳۰۰. ژينتسکي : ٥٥. (1 . 8 (1 . 1 . 4 . 4 . 4 . 4 . ()) \ () \ 1 \ ساجاباكي: ١٤١،١٤٠،١٣٣،٨٣) ** () ** () ** () * ((10.6 1546) 27 61516177 ساچانخاقان ب ۲۳۸ ، ۲۰۸. (1776 1716)006 1086101 ساردانگان ۲۹۰. (1006 1486) 446 1406144 سارىخان ؛ ١٠١.

ساموئيلوويچ : ۲۳.

سانژنف ؛ ۲۸۷،۲۲۱،۲۸۷، سانگون و ۱۱،۷،۱۱، ۱۰۲، ۱۰۲، ساولف ۲۳۰. ستراخوف ب ٥٣. سترنبرگ ؛ ۱۰۶، ستولنورك ٢٠٠٠ سرتاق بهادر: ۱۰۲. سمورگونجي : ۲۳۹. سمو كواسف : ۲۷۲، ٤٧. سنگ سونگ هونگ ۲۰۰. سننگ ساجان: ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۲۸،۸۱۸ . 11177 0777777 11 17 . سویاگای به ۱۰۹. سوبودای : ۱۶۹ ، ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۱۰۰ سورغان : ۱٤١. سورقن شيرا (سورغن): ۲۲،۹۲،۹۱۱ .117 (118 سيلوانسكى: ١٦٧. شچايف : ۲٥. شويلر ؛ ۲۰ ، ۲۱. شيكي قوتوقتو (شيكي خوتوختو): . 171 شيلاسون تاايجي: ١٥٢. طغایبهادر (تغای) : ۱۲۰ ، ۱۷۰ عمري (ال) : ۲۰۶. غاچياون باکي : ۸۳. غازانخان: ۲، ۱۲،

غبول : ۸۰.

غدابهادر ۱۳۷ غلدانخونگ تاايجي: ٣٦. غوچرباکي: ۸۳. غودوغاباكي: ٨٣، ١٣٩. غورجغوس بويوروغ : ٨٦. فارال (ادسوند) ؛ ٤. فرى دولاند ٠٠٠. فوستل دو كولانژ ب ٢٩. فيشر: ٢٤. قابول قاآن بر ۱۱۸ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۳۳ . قاچى اون : ١٤٩ ، ١٦٢٠. قاچي اون آلچي: ۹۸ ، ۱۹۳ . قاشى: ١٤٦. قاسوس: ١٠١. قايدو ب ۱۰۸ ، ۱۱۰ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ قداق بهادر: ۱٤۸. قرامنگاتواوها (منگاتواوها) ۱۰۱۰ قرچى: ١٣٣. قزوینی (محمد) ۲۰. قشاول : ١٨٠. قلدان بشغتو (قلدان خونگ تاایجی): ۲۷۲، قوایلدر ۲۸ ، ۱۳۷ ، ۱۵۱ ، ۱۷۳ ، ۲۰ ، ۱۷۳ . 174 قوبيلاي : ۱۵۰،۱۵۹ قوبيلاى قاآن ب ١٧٣ ، ٧٩ ، ٧٩ ، قوتوقتوجور کی: ۲۰۱،۱۱۹،۱۱۹،۲۰۱۱ قوتول قان ١٣٣٠ قوتولا : ١٣٤.

كوران : ٤١. كەشلف دە . كوكوچو: ١٣٠، ١٤٧، ١٥٦، ١٧٧. کو کوچو کیرسان بر ۱۰۹. كوندولون اوباشى : ٨٥٨. كماكينگ ٢٨٠ كيئه چيگ چوئن : ۲۰. کیدلونگ : ۲۱، ۳۸. گابه: ۱۸. گاراسانجا : ۲۲۰. گروسکی: ۲۱۱. گروسه : ۱،۲،۲،۸۱. گرد کف ۱۸۹۰ گروم گرژیمایلو ۲ ۲ ، ۶ ، ، ه ه ، ۱۲۸ ، . 79 2 6 1 79 گرينتسويچ : ه ه . گلستونسكى: ۲۹، ۳۲، ۳۲، ۳۹، ۹۰، . 777 (717) 177 . گمبوئف: ۲۵۷، ۲۴۳، ۲۰، ۲۲۳، ۲۰۷، گمبوحب : ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۶۲. گلمين : ١٥٠ گواون اوا : ۱٤٦. گوئم،لینچی: ۲۹۱. گوچوگور: ۱۹۰. گوزه: ۱۹۱. گيوك : ٨٦. لا گدانخان (لگدان): ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۰ لئنتوف ٢٠٥. لئنتويچ : . *** (*** (** 1

قو تيلاخان ؛ ١٥٤. قرچر : ۱۹۳، ۱۹۳، ۱۸۰۰ قه دوقاباكي ٠ ١٧٨٠ قورچى: ۸۲، ۵۷، ۱۷۸، قوروقاجاربهادر بر١٠٢. قوريلارتاي مارگان ۲۰۰. قولان ١٦٢٠. قولي (قولو) : ۱۰۱ ، ۱۷۰، قونان ۲۷۷۰. قريرو : ١٤٤. قيشليغ: ١١٥، ١١٦، ١١٠، ١٩٤٠. کاترسر و ۱، ۲۱، ۲۲، ۸۳،۷۷،۹۸ ۲۰۰۹۱ (1941)9 + (1441) + 2 (145 . 777 (147 كارسو (ميشل): ۲،۳،۵،۲. كالمت ب ١٦٧. كايتاي نويان ب ١١٤. كتويچ: ۱۹،۷۲،۱۷، ۲۷،۲۸، ۳٤،۲۸ · V o · V Y · T 4 · £ o · £ • · F 4 · F T كيجنف: ۲۲۱. كراوس: ۲۱،۲۱. كراليو: ١٥٠ کرل: ۲۰۰ كريستنسن: ه. كزلف: ١٥٠ كستنكف (كلنل) : ٣٠ ، ١٥ . كلايروث: ١٥، ٨١، ٧٦. كلمنتس: ١٣٠،٥٩،٥٢، ١٣٠. كوالوسكي: ۳۷، ۳۷، ۱۸۰، ۱۸۰، ۲۲۳.

كوتان: ۱۹۱، ۱۹۲.

ولياسينف - زرنف : ١٦٦ - ١٩٥ - ٢٠٢ ؛

. YYV . YYE

فهرست نام كسان سوليخاي اونگ ب ٣٣ ، ٥ ٥٠ . ليخين ٠٠٠. سونولون ۲ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، لمب (هارولد) : ۲۲. سيا ٠ ٢٧ . لوشر : ۲۹۲،۱۰۹ سیرسکی (شاهزاده): ۳. لوفر و ۲۲، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ميلر ٠ ٢٤٠ . 70 . (1) . 79 . 71 سينائه ٠ ه ، ١٩١ ، ١٩١ ، ٥٠٠ . ليبوتسف : ۲۰۷، ۲۹، ۳۹، ۲۰۷، سيه : ١٢. ليژتي: ۳۱، ۳۲. ن مائيسكى: ٥٥. ناایجی توان: ۲۲۹،۲۲۱ ۲۲۱،۲۲۹،۲۲۱ ماربلوخ: ٥. ماركويولون ۲۰۲۷۲۲۲۲۸۲۱۹۲۱۸۲۱۹۲۱۸۷ . 791 . 797 . 790 . 79 2 . 7 . 7 نارين تواوريل و نك ، تواوريل. (9 A (9 0 (9 £ (9 7 (A £ (A) (Y 0 نارین کایان : ۱۱۰. 41 A 7 - 41 Y A 41 Y E - 41 Y 1 4 1 7 7 17.17711 VP177.171 3.77 ناغوبيان و ه ٩ . ناكون تاايشى: ٨٣. ماسيرو : ١٩. ما گاکی (مااکی): ۱۹۸۰ باياع: ١٩١، ١٧٨، ١٤٨، ١٤٧، ١٩٤ مستارت و ۱۷ . نبولسين: ٥٣ ، ٢٦١. مليورانسكي: ٢٢،١٦. نفدئف و ٠٠ سندوقاى ساچان ٢ ٢ ٢ . مندوقاى ساچان خاتون ب ۲۲۱، ۲۲۷ والمبوتسيرنف: ٢٥. مندولای : ۲٤۷. وسلوكي: ١٩. منرهيم : ١١٥، ١١٥ دلادیمیرتسف: ۲۳٬۲۲٬۱۸ ۱۳٬۱۲٬٤٬۳ منكاتا ٢٩٠٠. TAITVI TOITTITI TILL منگاتوگیان ۱۱۲۰،۱۲۲. (A & (AT(VY(V . (a) (& V (& 7 سنگفودای : ۱۷۳. (1 T . (1 T 9 (1 T 0 () 1 0 () 0 منگلیک ۲۰۳۰ 1776 10761 ET 617961 TA موريس ۽ ٥٠٠ موقالي : ۲۰ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۶ . Yo + (Y £ 9 (Y 9 0 (Y + £ (Y 0 V سول : ۲،۳،۱۹۹،۹۳،

مولانخان : ٣٣.

مولغلقو ١٨٠.

ونگخان ؛ نک ، اونگخان .

ونگ کوئووئی : ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۰

وى يوان : ۲۹٤.

A

هاسبی: ۲،۲،۱.

هنیش: ۱، ۲،۲،

هوارث: ۲۲.

هوالون: ۸۱.

هوانگتي: ۲۲۹.

هوث: ۳۰، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۲۷،

. 7 2 9

هوک: ۸۱، ۹۱.

هولاكوخان: ۱۱، ۱۷۳، ۱۷۵۰

هونگ گيون : ١٥.

هیسینتبیچورین: ۲۱ ،۳۸۰ ۳۸۰ ،۲۱ ،۲۲ هیسینت

ی

ياكاچاران: ١١٥.

ياكانويان: ١٩١.

یاگای قنگتقور: ۱۰۹.

ياسولان: ۲۲۸.

يسقتوخان (زسغتو) : ۲۸۴ ، ۲۸۴ .

يسولون : ١٠١.

يسوكان: ١٠١.

يسوكاي بهادر ۲ ،۱۰۸۰، ۲ ،۸۳،۸۲، ۹،

(170(171(11))(1.4(1.4(1.4))

1711, 021,321,141,1401,

يواندولونگره : ه .

يول: ۲۱، ۳۰، ۷۰، ۹۰، ۹۱، ۱۹۱

٧- فهرست قبايل و سلاله ها

الف ادركين: ١٧٥. اردوس: ۲۱۲. ارولات : ۲۲۸،۱٤٤،۱۲۸. ازبک و ۱۰۰ اسوت ۲۱۱، ۲۷۹. الاغچى اوت ۲۲٦. الغنوت الغرنوت) : ١٠، ١٠٠. امان بنک ، اولون دونگغایت. انكااوت ۲۲۸. انگعیرات (قونگغیرات ، قونقیرات) : ۲۷ ، .174 (17 . () . انگقجیت : ۱۲۰. اوتوگرایتو : ۲۱۳. اوجوسچين : ۲۱۱. اورواوت ۱۰۲، ۱۰۷، ۱۰۱، ۲۵۱، ۲۵۱، . 111 اوریانگخات (اونگفت) : ۹۱، ۹۱، ۱۱۳، ۱۱۱، A7 () P7 () 73 () P3 () P(Y) . 70 . . 77 . اولون دونگفیت ۲ ه ۲. اونگقوت (اونقوت) : ۱۷۸. اویرات ۲ ، ۱۸،۱ ۱۸،۱ ۳۹،۳۵، ۳۹،۳۹، ۳۹،۳۹،

(09(0\$(07(0) (0.450 (27

(1 A) (1 V 4 (1 V A (1 7 E (1 E +

بارین : ۸۰ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۱۹۹۸ . ۱۷۵ ، ۱۷۵ ، ۱۷۵ .

باسوت: ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۱. بدمای ۲۲۶.

برجیقین: ۱۱۸۰۱۸۰۹، ۱۲۸۱۱۸۰ برجیقین: ۱۲۰۱۱۱۰ ۱۹۰۱۱۸۰ برجیقین: ۱۲۰۱۱۱۰ برجیقین: ۱۲۰۱۱۱۰ برجیقین: ۱۲۸۰۱۲۱ برجیقین: ۱۲۸۰۱۲۱ برجیقین: ۱۲۸۰۱۲۱ برجیقین: ۱۲۸۰۱۲۱ برجیقین: ۱۲۸۰۱۲۱

برقوت : ۲۰۱، ۳۰۱.

برولاس: ١٤٩.

بوریات: ۹، ۱۳۰،۳۹۳ کا ۱۳۰،۲۱۷ ۲ ۱۳۰۰ کا ۱۳۰ کا ۱۳ کا ۱۳۰ کا ۱۳ کا ۱۳۰ کا ۱۳۰ کا ۱۳۰ کا ۱۳۰ کا ۱۳ کا ۱۳

بیااوت (بیات): ۲۸۱، ۹۷،۹۴، ۱۱۱۰،۱۱۱ ۱۱۱۲،۱۳۹،۱۳۰،۱۳۱۱۱

تاتار و ۱۰۱ ،۹۷، ۹۰، ۲۳ ،۱۰۲ ،۱۰۲ (1771) (171) (177) (3 (1 A 4 () A 0 () A 1 () V Y () V . . 7116 7 . 267 . 7

() EXC) EE() TAC) TT() T. . 17 . 11 04

> ترقوت ۱۱۰،۹۷۰ تنگفوت ۲۲.

ته ما گان ۱۰۱۰

توتوقليوت ؛ ١٠١٠

توغوراوت: ١١٠.

تومار ۲۰۹، ۲۶۹، ۲۲۲،

حاحیرات (حدرات ، جوریات) : ۱۳۲٬۸۸ ، . 1 1 . . . 1 2 4 . 1 2 1

مارچيئوت و ۸۷.

حاوورائيت ٧٠٠.

حلاير ٠ ٢٠١ ، ١٠٨ ، ١١٠ / ١١٢ / ١١٢ / . 111 (174 (17.

جورکی: ۱۰۱، ۱۱۸ ۱۱۹، ۱۲۰ ۱۲۱٬۱۲۰ 11071100 (1806 1806)77

حيرگين (جيرقين) : ١٩٠،١٩٠.

. ٣ • ٨ • ٣ • ٧

چغان : ۲۱۱. جغان بایشینگ ۲۱۲. چنگشیکیت زنک ، چنگشی اوت.

چنگشی اوت : ۹۷ ، ۱۱۰۰

خرچين (خورچين) ٠٠٠١ ، ٢٠١٠.

خشوت (خشود) ب ۲۱۳ ، ۲۰۱۱ ، ۲۸۲ ، . Y4 A

خلخ ۱۲،۱۲۰،۹۳،۵۹،۴۵،۳۶،۱۳۰،۱۲۱ ***********************

. * . . . * . .

درژی: ۲۲۲.

دوربان و ۷۹ ، ۸۷ ، ۸۳ ، ۱۳۹ .

دوربون اويرات : ۲۹۸.

دونگقایت ۱ ۹۹.

دهور : ۱۲.

س

سرتااول: ۲۱۲، ۲۲۰،

سلجيؤت و ٧٩.

سولدودای به ۱۹۰

سولدوس (سولداس) : ۱۹۲،۱۱۳،۷۹۰

سونيت : ١٩٢.

ش

شنگغس : ۲۱۳.

ق

قبچاق ب ۲۰۶.

قتقين : ۱۵۰ ، ۱۵۰ قرقيز: ٢١٢.

قزاق : ۲۳،۱۰.

قورچين : ۲۸۰،۲۵۰،۲۸۰.

قوریتومات : ۹۰، ۲۰.

قوريلار: ٥٥.

بيور حين : ١٤١٠

ک

. ۱۸۸

کارگوت: ۲۱۲.

كاشيككتان: ۲۱۱.

کمان : ۱۹، ۱۹، ۲۵،

لیلینقگوت اورنا اوت (گینقگوت اوریا اوت):

. ۱۸۱

ک

گانیکاس : ۱۷۷. گرورچین : ۲۱۳.

۲ ماالیق بیااوت به ۱۱۱،

منكقوت (منخوت ، منقوت) : ١٠٦ . ١٨٠،١٧٩ . ١٧٣٠ . ١٨٠،١٧٩

منگگور : ۱۷۳.

ن

نا گوس: ۱۷٤.

نایمان: ۲۸، ۱۳۹، ۱۳۹، ۱۸۱: ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۹، ۱۸۹

نيرون: ١٨٠،١٧٣.

A

هوجااور: ۸۹.

هونگ تی : ۲۰۳ ، ۲۰۰ .

5

یوان (سلسله) : ۲۲ ، ۷۷ ، ۳۰ ، ۱۶ ،۲۷ ۲۱۱،۲۰۸،۲۰۷ ، ۲۰۶،۲۰۰ ، ۲۲۲،۲۲۰ ۲۲۱،۲۲۰ ، ۲۲۲،۲۲۰ ، ۲۲۲،۲۲۰ ۲۶۲،۲۶۲ ، ۲۶۲،۲۰۲ ، ۲۰۷،۲۰۲ ، ۲۰۷،۲۰۲ ، ۲۰۷۰

> یونگشیابر : ۲۷۹. بیسوت : نک ، باسوت.

س ـ فهرست نام جاها

T بالجراوت قولجور • نك ، بالجين قولجور . آرگون (آرگونا) ۲۱۰. آسما ۲۰۰۰ بالچين قولچور : ١٠٢. آسیای سرکزی ۲۰۹، ۱۲۹، ۲۰۶، ۲۰۹، ۲۰۹ بالخاش ٢١٦. بایشینگ ۲۱۰۰. T. Y. Y. 10 (Y. 1 (Y. 1) آلتائي به ، ۲۱۲، ۲۴۰، ۲۷۳. بایکال ۰ ۸ ، ۳۰۰ ، ۳۰۳ . آسيل ۲۱۶۰. برس خوتو ۰ ه ۷ . الف بركول: ۲۱۶. ارخن و ٥٧٠ بوئيرنور: ٩٧. اردوس : ۲۹ ،۲۴ ،۳۵ ،۷۷ ،۷۷ ،۲۱۰ ،۲۱۰ به رقان قلدون ٠ ٥٥ ، ٩٩ ، ١٢٩ ، ٥١ . ************************ . * • Y (Y & 4 (Y & A (Y Y & یکن (یکینگ) ۲۰ ،۱۱ ،۲۰ ،۳۲،۳۱ ،۹۲۰ ارمنستان: ه. ارویا به ۳۰۰، ۳۰۱. افغانستان ۱۱، ۲۰، ۲۰، ۲۰۰ تانگوت ـ تبت : ۲۱۰ ، ۲۱۰. اكسفورد • ٢٧٥. تبت بر ۲۱۰، ۲۲۲، ۲۲۲ ، ۲۹۳، ۲۹۳، الأشان ٢٠٠٠. . 4 . 4 . 4 . . تركستان ب ٧٤. تركستان شرقى: ٢١٦،٩. توكيو: ٥. تولا ؛ ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۱۰۳،

تونگالي : ٦٦.

تيانشان: ٢١٦.

جااون قار بنک ، دجونگاری.

E چل: ۱۸۲. چين: ٥) ٢٥١٨٥١٢١١، ١٩١١٢١٩ P + Y > + (Y >) / (Y >) / (Y >) . T . 9 (T . A(T . 7 خان باليغ: ٥٧، ٢٠٠٠ خزر (دریا) : ۳۰۴. خلخ : ۹، ۱۳، ۹، ۲۲، ۲۲، ۲۲، . YEA 6 77 خلخ (رود) : ۲۹، ۱۷٤. خوتوختو ۲۷. دالى اون بولداغ : ١٤٥. دای دو ، تاتو (پکن) : ه ۷ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱، . 744 . 444 دجونگاری (جونگاری): ۲۹۸،۲۸۳ ، ۲۹۸ . 4 . 1 . 4 . . روسيه و ه ، ۱ ، ۵ ، ۱ ، ۱ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ژاین و ه ، ۳۰۱. سلنگان ۲۱،۷۱۱،۷۱۷، سیبری: ۲۰۲. سين كيانك : ٣٠١.

شابینسک ۲۷۰

شنگ تو (کئی لونگ ۔ گئی پینگ خو) ؛ . 779 (7 - 1 (7 -غازان : ۲۰۲. ف فرانسه ب ۲ ، ۱۹۷ . ق قراختون ه٧. . 771 25 کارولان ب ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۲۷، ۷۱، ۷۷، ٧٦ کره ؛ ۲۰۶۰ کویدو و ۲۰، ۲۰، ۹۲، ۹۲، ۳۰۳ كوبوختو : ٣٠٢. كولون بوئير : ٥٥. كويانگ ؛ ١٠ گېي: ۸۰، ۲۱، ۸۸، ۲۳۸ ماوراء بایکال : ۳۰۲. مسكونه ه. مغولستان ۲۰ ۱۱،۹ ۲۷،۱۱،۹ ۴۶ ۴۹،۳۸۳۲،۳۱ · Y · Y · Y · Y · Y · £ · 1 \ Y · 1 & Y **17481 74717421 7471787** · * · o · * · { · * · * · * · * · * · * · * . * . V · Y · 7

9

S

ینیسٹی ، ۸ه.

ىغولستانجنوبى : ۳۶، ۳۰، ۲۱۰، ۲۸۱ ۳۰۳، ۳۰۱، ۳۰۰.

مغولستانشمالی : ۲۲٦ ، ۳۰۰.

مغولستان شمال غربي : ۱ه ، ۷۰ ، ۸۲ .

منچوری: ۲۰۱، ۲۰۱.

منکی: ۲۰۵.

ع ـ فهرست لغات مغولي

T

آبدارال: ۲۸۰. آجات: ۹۶.

۱۹۱،۱۸۰، ۱۸۶، ۱۲۹، ۹۲، ۸۲ اوران ۱۲۰۰،۲۰۲ ۲۰۰، ۲۲۰،۲۲۲ ۲۰۰،۲۲۲ ۲۰۰۰ ۱۳۰۹،۳۰۲،۲۲۲۷،۲۲۲

آجانخورو (آجين): ۲۰،۳٤.

آچیگا : ۱۰۳.

آركاتان: ۲۲۱، ۲۷۱.

آشیخاتون : ۲۳۴.

أغا : ۲۲٤.

آقالاقچى: ۲۲٤.

اكا: ١٠٣.

آلچىسەايلچى: ۸۹، ۲۲۷، ۲۸، ۲۸،

. ۲۸۸

آمابل: ۲۲۷.

الف

اباقایسدابای: ۲۳۲، ۲۷۷.

ابورین آما : ۸۱.

. 1711717 (170

آبوگا: ۱۰۱، ۸۲، ۷۸. ابیشیگ ۲۹۰.

۱۹۲،۹۲،۸۲ : اتچیکین سدانجیکین ۱۹۲،۹۲،۸۲

اتلابغول: ١١٦،١١٦.

اتوغ:۱۱۲٬۲۱۱، ۲۱۲٬۲۱۳، ۲۱۲٬۲۱۳،

7377737 1A371 P317 1671

اختەسەاغتە: ٥٠.

اختاچىسەاغتاچى : ۲۰، ۱،۷۰

اداق: ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۷۰.

اربان: ۱۷۱.

اربان کوبون : ۲۷۳.

ارقل تاگوكو: ۲۹۳.

7 + 17 Y + 17 X + 1 , 3 + 1 17 F 1 13

() YE() Y)() Y • ()) 4 (1) Y

البااوگای : ۲۹۴.

الباتو: ۵۲،۲۹،۳۲۹،۳۲۹،۳۲۹،۴۲۹،

. 4 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 .

. 4 . 0

اوساق ١١٨٠. المان ٠ ه ١٠ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ٢٦٢ ، ٢٨٢ اونقن بغول (انگو بغول، بغول) ۱۰۸، ۱۰۷، المان قوبجور ٢٦٣٠، ٢٦٤. التان اروغ : ١٦٣ ، ١٨٦ ، ٢٣٠ ، ٢٣٣. <1 Y & <1 1 Y < 1 1 Y < 1 1 · <1 · 4</p> اسچى سەأنجى: ٢٧٥، ٢٦٠، ٢٧٤، ٢٩٥. (1 £ 1 (1 7 9 () 7 0) () 7 7 () Y 0 اسوغ : ۲۱۲ ، ۲۱۷ . (174(174 (1714 109(127 (1476140 (14£6 1V461V. اندور گاگان ۲۹۸۰ . 144 انگ اون قراچو ۲۷۰، ۲۷۱. اونكقون ه ٨. اونگ ٠ نک ، ونگ . انگ اون کوسون ۲۲۹، ۲۷۱. انگغود ه ۲۹. ايان آبا ٢٦٣٠. انگنیغود ۲۲۳ ، ۲۳۳. ايجااورتو ٠ ٨٤. اوتاعًا ٢٩٢٠ ادگان ۰ ، ۱۳۲ ، ۱۳۱ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، اوراتسه اوراچوت ۱۹۰۰ اوربالگا ۲۹۲. ايناق : ۲۶۱،۱۵٤. اوړلوک ؛ ۲۲٤. اينجه: ۹۵، ۱۱۰، ۱۱۶، ۱۲۲، ۲۲۲. اوروكو: ۲۵۲. اينجي سه اينجو، انجو (انيزا): ١٦٥ ، ٢٦٧. اوش ۹۰۰. ایماغ: ۲۲۰٬۲۲۷ ۲۲۱٬۲۲۰٬۲۱۷ اوك تونويان: ٢٦٣. او گلیگا ۲۹۶۰. . T · 9 (Y 9 V (Y X V (Y X • اولاعاسه اولاغا (اولاخ): ١٩٧. اولاغاشي اوسو: ٣٦٣ ، ٢٨٥. باكىسەبىكى: ۸۹،۸۵،۸۹،۹۹، اولجي گاتاي تارگان: ٧١. .1886111 اولوس ۲۰۱۰۹۰۱۰۲۹۱۲۳۱۱۲۰۱۱۹۰۱۱ باگی: ۸۰، ۱۲۳. <1774170 <1726 | 774170</p> بالچيگارسه بالچيار: ١٨٥. (1X1(1 V7 (1 VY (1 V) (1 X X 114 · (1 A A (1 A O C 1 A E (1 A T بالكان ٠ ٩٦٠ 17 . 161 9 V 61 9 26 1 9 761 9 1 بخشى: ٢٩٥. " T 1 & (T 1 T (T . V (T . E (T . T براون (براقون) قار : ۲۱۸ ، ۲۳۱ ، ۲٤۰ 4719471A 471V4 7174710 برقاق: ۱۸۰. ******************* بغائرياد ٠ ٢٨٠. ****************** بغول (بول) : ۱۲۱، ۱۱۲، ۱۲۰، ۱۲۱ (1476 1406) 01 61 77 61 77 · T V V · T T O · T O A · T O V · T O T

. 747 (777 (777 (776

بغول باری : ۲۲۷.

بغولچود : ۱۱۲، ۱۷۳، بلوگایرگان ۱۱۱۰.

بورتاچينو : ۸۹.

بورلاوا : ٨٦.

بوسخاعول_ بوسخول: ٢٦٢.

بوغو: ٨٥.

بوكو: ١٢٣.

بولغاق به ١٥٠

بولغچين: ۲۰.

بُوكو: ١٢٣.

بويوروقسه بوئيورق: ١٢٣.

بهادر (بقاتور): ۱۳۴، ۱۲، ۱۳۳، ۱۳۴،

7717731 3A313 70133013 V013801 3·V13 3V138V13

بیان : ۱٤٦.

بیچاچی : ۳۰۶.

بيلكا: ١٢٣.

يىلىغ (بىلىك) : ۱۰، ۱۰۳، ۱۰۳، ۱۰۰، ۱۰۰

پ

پائيزه: ١٧٤.

پنچاچى : ۳۰۴.

ت

تالیچی: ۲۳۸٬۲۳۹٬۲۳۲٬۲۳۹، ۲۳۸٬۲۳۵ ۲۲٤٦٬۲۱٤٤ ، ۲۶۳٬۲۳۸

W . 4

تاایشی: ۲۳، ۱۰۹، ۱۰۱، ۱۰۹، ۲۳، ۲۳، ۳۳۰

> تاریاچین : ۱۹۰. تاگین : ۲۹۰.

تانگری و ۲۹۰

تانگگار ۲۹۰.

تمغا : ۲۹۲،۹۸

تورگوت (تورگون): ۸۲.

توشياولوگچى : ۲۷٦.

توشیکو: ۲۷٦.

توشیمال: ۲۲۱، ۲۶۲، ۲۲۱.

توق : نك ، قراتون .

توق سولدا : ۲۲۳.

توقچي : ۲۹۱.

توسان اوآجان : ١٥٢.

3

جااون سهجاقون : ۲۱۰، ۱۹۲، ۲۴۰. جااون (جاقون) قار : ۲۱۸، ۲۳۲.

د ۱۲۲ ، ۲۲۹

جايااچى: ۲۹۰.

بت : ۱۰۸، ۱۰۸، ۱۰۸، ۱۰۸، مت

حدران (حدرات) : ۸۸.

حلااوس : ۲۶۱. حلائوسه حلاقو

. 140

حيفوخو ۲۹۲.

حين اونگ ب ۲۲۱، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۳،

. T . T . Y A 4 . Y A V

حسراونگ خاقان ۲۸۱.

E

چاربی: ۲۲۳.

چریک ۲۰۱۱، ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۹۹، . 777 (710

حقان توق : ۲۳٤ .

چولاسه چولو: ۲۹۲.

جي اولقانسه چولقان : ٢٨٢.

حنگ سينک و ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۳۳ ، ۲۳۰

خاان ، قاآن : ۱۳۲ ، ۱۳۳ ، ۱۳٤ .

خابجي اور: ٢٧٦.

خات : ۲۳۲ ، ۲۳۲.

خاتون : ١٢٣.

خاراليق : ٢٤٦ ، ٢٦٥.

خانسەقان ، خاقان : ۱۳۶ ، ۲۳۳ .

خانشه و ۱۹۲۱ ۲۲۸ ۲۷۷۱.

ختا ۲۷٤ .

ختن ؛ ۲۶، ۲۷۳، ۲۷۶، ۳۰۰.

خشوچى: ۲۲۷.

خنەشو: ٣٨.

خنگ تاايجي ز ۲٤٦.

خوبيلغان ٠ ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨.

خورياسه خوروقا ٠ ٢٠٨ ، ٢٧٣.

خوسخه ۲۰۶۰

خوشي اوچې سه خوشي توچې : ۲۲۴.

خوشيقون سهخشون (قشون) ٠ ٥ ٢ ، ٢ ٢ ، ٢ ٢ ،

. * • 4 . * • • . * * * *

خوشيقون او آحان ٠ ٤ ٥ ٢ ، ٧ ٨ ٧ .

خونگ تاایجی: ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳

داروغه : ۲۲۱، ۲۲۷.

داروغهچين: ١٦٥.

داگادو ۲۲۶.

داگالای خویاغتو به ۲۹۹.

داسچې : ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۹۱ .

دای بو: ۲۲۳ ، ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۳۳

دای بوچین : ۲۲۳ ، ۲۲۴.

دای درخت : ۲۶۴.

دايسون و ۲۸۰.

درخان (درخت) ب ۱۹۲،۱۱۳،۸۰

درخه : ۲۹۲ ، ۲۹۲.

دواولغاتو: ٢٦٩.

دوچين : ۲۱۸ ، ۲۷۳ ،

دوريم: ٧٤.

دومداسه دوندا كوسون ؛ ۲۷۱،۲۲۹،

سااوك ۲۱۲.

> سااین کومون : ۲۲۸ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱. ساچان : ۲۲۴ ، ۲۲۴.

سانگون : ۱۲۳.

سخاعه : ۲۲۲ ، ۲۲۶ ، ۲۷۶.

سكىاولچين : ۲۹۷.

سكى اولسون : ٣٢٤.

سنبان: ۱۹۹، ۱۹۹.

سنگ : ۲۹۷.

سوتوغدا آجان خاقان : ٣٠٦.

سوروگچين : ۲۹۷.

سوسور: ۲۳۳.

سولداسانككانام: ۲۳٤.

سويولن: ۲۷۲.

سيورغال : ١٩٠،١٩٠.

ش

شابی: ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۹.

شابينار: ۲۹۷.

شنگجودبا : ۲۹۷.

شى اوسونسه شوسون : ١٨٨ ، ٢٦٣ .

شيباكچين: ١٩٥.

شيتكول: ٨١، ٩٥.

شیکاچین: ۲۲۳.

شيولانگفاسه شولانگفا: ٢٦١، ٢٦١.

غ

غاراچى: ٢٦٤.

غرقغو، غرغو: ۲۸۸.

غوای : ۸۹.

ق

قاين: ١٠٤.

قرااوتای تارگان ۲۰، ۲۱، ۲۰.

قراتوق: ۲۹۱.

قراچوسه خراچو ، خراچوت : ۱۱۹ ، ۱۱۷ ،

*1404 14841XY (14441X4

قراكوتوچى: ۲۹۷.

قراكوسون : ۲۹۹.

قراگون (تارگان) : ۷۲.

قري اوت ۲۳۰

قريق (خريق): ١٨٦، ٢٥٨،

تىجىلغا : ٣٩.

قميز: ١١٥.

قوبچيور ، قوبچور : ۱۸۸ .

قوبى: ١٧٠ ، ١٨٦ ، ١٨٦ ، ١٩١ ، ٢٢٥

. 707 (78% (777

قودا: ۸۱، ۱۰۰.

قوریلتای ، قورولتای : ۱۳۱ ، ۱۲۳ ، ۱۹۹

. 144 (141 (144

قونچين : ۲۳۳.

قونگقور: ۱٤٤.

ک

کاراسوچین : ۲۰.

کاراون ایرگان : ۸ ه .

کاشیک : ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۲۱.

كاشيكچىسە كاشيكتو : ٢٢٩.

كاشيگوچين : ۲٦١.

كواود: ١١٦.

كواون : ١٠٣.

كوبا گونسه كوبااون (كابا گون) : ١٦٤،

. ۲۷٦ (۲٦٦ (۲٦٥ ٢٣٠

کوتاچی (کوتوچی) : ۲۹۲ ، ۲۰۲ ، ۲۹۱

. 797

کورگانسه گورگان : ۱۹۱، ۱۷۲، ۱۹۱،

. 7 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7

VO178817 7 X 17 X X 17 X + Y .

کوکوخونجین : ۲۲۳. 🖟

كوسون ؛ ٢٦٦ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠.

کیا: ۲۹۱.

کیتات : ۱۹۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۷۱،

. * • ٧

گ

گاراون کومون: ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۸۱. گارگایسه گارگان : نک ، کورگان.

گونجی: ۲۳۲.

ل

لوبچيتن : ۲۷۱.

لوبچينو : ۲۹۹.

م

مادال ، مادالتو: ۲۹۰ ، ۲۹۷ . استادال بغول و ۲۹۰ ، ۲۹۰ .

مادال كوباگون : ٢٦٥.

مارگان: ۲۲۲، ۱۰۲، ۲۲۶.

ماو، سو: ۲۲۹، ۲۷۰، ۲۷۱.

سرگوکو: ۱۹۷، ۱۷۵، ۱۷۷، ۲۸۲.

منكفول : ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۵۲.

منگغول اولوس : ١٦٣.

سوقالي : ۱۹۰.

مینگغان (مینگقان) : ۱۷۱، ۱۷۹، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۱۳، ۲۱۳، ۲۱۳،

سينگغلان ٢١١.

ن

ناكون ١٩٥٠.

نكتسه نكوت : ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۸

نکرسه نکور : ۱۲۰ : ۱۲۱ : ۱۲۹ : ۱۶۳ (۱۲۸ : ۲۲۸ : ۲۲۸ : ۲۲۸ : ۱۰۰ : ۱۰۰ : ۱۰۰ : ۱۶۸ : ۲۲۸ :

. 471640 .

نوتوغ سه نونتوع (نوتوق):۱٦٣،٩٨،٩٦،٧٣

() 4) () A A () A E () A

نویات (نویاد): ۱۱۲۰،۱۱۷، ۱۲۰،

. 148 (187 (180

نویاداون ایبری : ۱۲۹.

نویان، نویون: ۲۰۱۱۲۳٬۱۲۳٬۱۱۲ ۱۵۲٬۱۲۳٬۱

3017401 3A017 PO171717

(1774) 4 (170) 174(174)

PYY: • YY&KYY: PYY:F\$Y:

A\$Y: • 0 Y:\$ 0 Y: 0 0 Y:F 0 Y:

(FY: FFY: VFY: AFY: AFY: AFY:

(AY: VAY: AAY: • PY:F **)

. ٣ . 4

نویان اوگای : ۲۹۴. نویان یاکا : ۲۷۲.

•

ونگ : ۲۰۱، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۶۱.

A

هربداننویات : ۱۷۹. هوئین ایرگان : ۷۰.

هوجااور: ۱۲۹.

ى

يابزون داسباخوتوختو : ۲۹۸ .

يادانگقى گواون : ٥٠.

ياسا: ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۸، ۸۹، ۸۹، ۹۴،۹۲۰

. 147 (140 (147

یاکااولوس : ۱۹۳ ، ۱۹۴ ، ۲۱۴. یاکااونگاناگا : ۲۸۰. یاکاسنگفول اولوس : ۱۶۰.

ياكانويان: ١٩١.

یام: ۱۹۷.

تاسبوتو : ۲۲۸ ، ۲۷۰.

یاسبوتواوگای ۲۲۹، ۲۷۰.

يرغو: ۲۹۱.

يرليغ: ۲۳، ۱۰۲، ۱۷۰، ۱۷۱،

يساون: ۲۲۷، ۲۲۱.

ىسق : ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، سق اون نویان ۲۸۷ .

يسون : ۱۰۱، ۲۸، ۲۹، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۰۵

. 771 (717 (717

يورت: ۲۲٬۹۳۲، ۱۲۷۷ ۲۲۷۷ ۲۲۷۷

يوليق : ٢٦٣.



تصوير إ بوعد الرحمن الكردى

این کتاب از تاریخ زندگی اجتماعی مغولان گفتوگو میکند. واقعهٔ مغول یکی از پرهیجانترین و سهمناکترین حوادث تاریخ ایران است و جای آن دارد که تحقیقات بیشتری در باب آن انجامگیرد و خوشبختانه منابع مهم و سودمندی نیز دربارهٔ این دوره در دست است و مطالعاتی نیز انجام شده، اما نقص بزرگی که در بررسیها و مطالعات تاریخ مغول به چشم میخورد، این است که از چگونگی قبایل و ایلها و به هم پیوستگی تدریجی مغولان و ایجاد حکومت محلی و سپس گسترش آن درخود مغولستان و سرانجام چگونگی تشکیلات جامعهٔ مغول قبل از حمله به ایران، بحثی به میان نیامدهاست. ولادیمیرتسوف، دانشمند مغولشناس روسی با تألیف این کتاب، این نقیصه را بر طرف کرده و در این زمینه تحقیق کافی به عمل آورده و تحولات اجتماعی ایلهای مختلف و تمام شئون اجتماعی و تاریخی مغول را مورد بررسی قرار دادهاست.



789644 "45572 قيمت:۴۰۰۰۰ ريال